

## ACTA DEL PLE ORDINARI NÚM. 2016000016

**LLOC:** Casa consistorial de l'Ajuntament de la Vila Joiosa

**DATA:** 17 de novembre de 2016

**HORA D'INICI:** de les 19 a les 23.35 h

<b>ASSISTENTS</b>	<b>ABSENTS</b>
Sr. Andrés Verdú Reos, alcalde Sr. Vicent Ferrer Mas, secretari Sra. Consuelo Ferrer Pellicer, interventora Sr. Joan Lloret i Llinares, primer tinent d'alcalde Sra. Marta Sellés Senabre Sr. Jose Ramón Uclés Jiménez Sr. Jaime Ramis Galiana Sra. María de los Ángeles Gualde Orozco Sr. Jaime Lloret Lloret Sra. M <sup>a</sup> del Rosario Escrig Llinares Sra. Vicenta Llinares Sendra Sr. Pedro Ramis Soriano Sra. Ana Maria Alcázar Cabanillas Sr. Jerónimo Lloret Sellés Sr. Valentín Alcalá Ortiz Sr. Francisco Pérez Buigues Sra. Ana María Llinares Calvo Sra. José Carlos Gil Piñar Sr. Jaume Lloret Aragonés Sr. Josep A. Castiñeira Cots Sr. Pedro Alemany Pérez Sr. Pascal Amigo de Vleeschauer	Sra. M <sup>a</sup> Pilar Baigorri San Anselmo (amb excusa)

### ORDRE DEL DIA

<i>1. APROVACIÓ DE LES ACTES DELS PLENS DE DATA 06-10-2016 I 20-10-2016.</i> .....	3
<b>PART I: ESTUDI, INFORME O CONSULTA</b> .....	<b>6</b>
<i>2. PROPOSTA DEL REGIDOR DE SEGURETAT CIUTADANA SOBRE ADEQUACIÓ DE LA JORNADA DE LA POLICIA LOCAL A LA NOVA JORNADA CONTÍNUA DELS CENTRES ESCOLARS DE LA VILA JOIOSA</i> .....	6
<i>3. PROPOSTA DEL SR. PASCAL AMIGO SOBRE APROVACIÓ D'EXPEDIENT DE PRÒRROGA DEL CONTRACTE SUBSCRIT AMB LA MERCANTIL CLECE SA PER AL SERVEI DE NETEJA D'IMMOBLES I EDIFICIS PÚBLICS.</i> .....	11
<i>4. PROPOSTA DEL REGIDOR DE NETEJA URBANA SOBRE CLASSIFICACIÓ, PER ORDRE DECREIXENT DE VALORACIÓ, DE LES PROPOSTES PRESENTADES I REQUERIMENT DE DOCUMENTACIÓ AL RESPONSABLE DEL CONTRACTE DE GESTIÓ DEL SERVEI PÚBLIC DE NETEJA URBANA, ARREPLEGA I ELIMINACIÓ DE RESIDUS SÒLIDS URBANS I GESTIÓ DE L'ECOPARQUE</i> .....	16
<i>5. PROPOSTA DEL REGIDOR D'ESPORTS SOBRE RECONeixEMENT DE DESEQUILIBRI ECONÓMIC A LA MERCANTIL XASI PADEL SL, CONCESSIONÀRIA DEL CONTRACTE</i>	

DE CONSTRUCCIÓ I EXPLOTACIÓ DE 4 PISTES DE PÀDEL EN LES INSTAL·LACIONS ESPORTIVES PEDRO VALOR.....	24
6. PROPOSTA DEL REGIDOR D'ESPORTS SOBRE DESESTIMACIÓ DE SOL·LICITUD DE REEQUILIBRI ECONÒMIC A LA MERCANTIL VILLAJYOSA TENIS SL, CONCESSIONÀRIA DEL SERVEI D'EXPLOTACIÓ I MANTENIMENT DE LES INSTAL·LACIONS ESPORTIVES PEDRO VALOR.....	36
7. RECONeixEMENT EXTRAJUDICIAL NÚM. 5/2016.....	44
8. MODIFICACIÓ PRESSUPOSTÀRIA NÚM. 49/2016.....	51
9. COMUNICACIÓ AL PLE DE LES RESOLUCIONS ADOPTADES PER L'ALCALDE EN RELACIÓ AMB LES OBJECCIONS EFECTUADES PER INTERVENCIÓ EN EL TERCER TRIMESTRE DE 2016.....	55
10. COMUNICACIÓ AL PLE DE LA INFORMACIÓ RELATIVA A L'EXECUCIÓ DEL TERCER TRIMESTRE DEL PRESSUPOST MUNICIPAL DE L'EXERCICI 2016.....	56
11. DACIÓ DE COMPTE AL PLE DE L'INFORME DE FISCALITZACIÓ SOBRE EL CONTROL INTERN DE L'AJUNTAMENT DE LA VILA JOIOSA. EXERCICI DE 2014 ELABORAT PER LA SINDICATURA DE COMPTES.....	57
12. DISCREPÀNCIA I RESOLUCIÓ DE L'OBJECCIÓ FORMULADA PER LA INTERVENCIÓ RESPECTE DE FACTURES PRESENTADES RELATIVES AL RESPONSABLE DEL CONTRACTE DE GESTIÓ DEL SERVEI PÚBLIC DE NETEJA PÚBLICA, ARREPLEGA I ELIMINACIÓ DE RESIDUS SÒLIDS URBANS, I GESTIÓ DE L'ECOPARQUE.....	59
13. PROPOSTA D'INCOACIÓ D'EXPEDIENT DE REVOCACIÓ D'ACORDS PLENARIS SOBRE RECONeixEMENT I REEQUILIBRI DEL CONTRACTE DE GESTIÓ DEL SERVEI PÚBLIC DE NETEJA PÚBLICA, RECOLLIDA I ELIMINACIÓ DE RESIDUS SÒLIDS URBANS I GESTIÓ DE L'ECOPARQUE ACORDADA PEL PLE DE 21-07-2016 A INICIATIVA DE C'S.....	65
14. MOCIÓ CONJUNTA DE TOTS ELS GRUPS POLÍTIcs, SOBRE EL DIA 25 DE NOVEMBRE, DIA INTERNACIONAL DE L'ELIMINACIÓ DE LA VIOLÈNCIA CONTRA LES DONES.....	84
15. PROPOSTA DEL SR. JOSEP CASTIÑEIRA COTS, REGIDOR DE COMPROMÍS, SOBRE ESTIMACIÓ I DESESTIMACIÓ AL·LEGACIONS I APROVACIÓ DEFINITIVA DEL REGLAMENT DE NORMALITZACIÓ LINGÜÍSTICA DE L'AJUNTAMENT DE LA VILA JOIOSA.....	88
16. MOCIÓ CONJUNTA PSOE, GPV I EU PER A PARALITZAR LES REVÀLIDES DE LA LOMQE I REVERTIR LES RETALLADES EDUCATIVES.....	117
17. MOCIÓ DEL PP PER INCLoure PICTOGRAMES D'ARASAAC ALS PANELLS TURÍSTICS I VILAMUSEU.....	123
18. PROPOSTA DE LA SRA. M <sup>a</sup> DEL ROSARIO ESCRIG LLINARES, REGIDORA DEL PP, EN QUÈ SOL·LICITA EL REINGRÉS COM A PATRÓ DE LA FUNDACIÓ MARQ.....	126
<b>PART II: CONTROL DE L'ACCIÓ DE GOVERN.....</b>	<b>129</b>
19. DACIÓ DE COMPTE DELS DECRETS D'ALCALDIA DICTATS DES DE L'ÚLTIMA SESSIÓ PLENÀRIA.....	129
PROPOSTES EN TRÀMIT D'URGÈNCIA.....	144
20. MOCIÓ CONJUNTA PSOE, GPV I EU DE SUPORT A LA PROPOSTA SOBRE EL FONS DE COOPERACIÓ MUNICIPAL DE LA COMUNITAT VALENCIANA.....	144
21. PROPOSTA CONJUNTA DE TOTS ELS GRUPS POLÍTIcs SOBRE OBRES DE REHABILITACIÓ DE LA CASA QUARTER DE LA GUÀRDIA CIVIL.....	148
22. PRECS I PREGUNTES.....	152

## ACORDS

### 1. APROVACIÓ DE LES ACTES DELS PLENS DE DATA 06-10-2016 I 20-10-2016.

Núm. expedient: 000696/2016-GENSEC

- Respecte de l'acta del Ple de 06-10-2016, el Sr. Pedro Ramis fa l'observació següent:

En la pàgina 21, paràgraf 3r on posa: «La Sra. Pilar Baigorri San Anselmo comenta que en un principi hi havia tres autobusos i després se'n va suprimir un» ha de dir: «fa tres o quatre anys hi havia tres autobusos i després se'n va suprimir un». D'ací la meua resposta.

El Sr. Andrés Verdú Reos manifesta que la Sra. Pilar Baigorri San Anselmo no està present i és una intervenció seua.

El Sr. Pedro Ramis comenta que es conforma que es lleve la seua afirmació posterior.

El Sr. José Carlos Gil Piñar és partidari que es deixi damunt de la taula i que es mire.

El Sr. Josep Castiñeira Cots manifesta que esta observació no significa canviar el sentit del vot i afegir que estos enverinaments gratuïts causen mal ambient.

El Sr. Andrés Verdú Reos manifesta que l'acta la redacta el secretari que és habilitat nacional i no es tracta de fer un diari de sessions, sinó una expressió de les opinions sintetitzades.

El Sr. Valentín Alcalá Ortiz demana l'opinió pedagògica del secretari perquè s'il·lumine el camí.

El Sr. Vicent Ferrer Mas es reitera que l'acta arreplega les opinions sintetitzades, si hi ha un error es corregix, però este cas no és rellevant. No pot exigir-se un determinat nivell de detall.

El Sr. Pedro Ramis demana que ens esperem que vinga Pilar Baigorri.

El Sr. Andrés Verdú respecta el treball dels funcionaris i passa a votació la rectificació.

### 1.- APROBACIÓN DE LAS ACTAS DE LAS SESIONES DE FECHA 06-10-2016 Y 20-10-2016.

Nº Expediente : 000696/2016-GENSEC

- Con respecto al acta del Pleno de 06-10-2016, el Sr. Pedro Ramis hace la siguiente observación:

En la página 21, párrafo 3º donde pone: "La Sra. Pilar Baigorri San Anselmo comenta que en un principio había tres autobuses y después se suprimió uno" debe decir: "hace tres ó cuatro años había tres autobuses y después se suprimió uno". De ahí mi respuesta.

El Sr. Andrés Verdú Reos manifiesta que la Sra. Pilar Baigorri San Anselmo no está presente y es una intervención suya.

El Sr. Pedro Ramis comenta que se conforma con que se quite su afirmación posterior.

El Sr. José Carlos Gil Piñar es partidario de que se deje encima de la mesa y que se mire.

El Sr. Josep Castiñeira Cots manifiesta que esta observación no significa cambiar el sentido del voto, y añade que estos envenenamientos gratuitos causan mal ambiente.

El Sr. Andrés Verdú Reos manifiesta que el acta la redacta el Secretario que es habilitado nacional y no se trata de hacer un diario de sesiones, sino una expresión de las opiniones sintetizadas.

El Sr. Valentín Alcalá Ortiz pide la opinión pedagógica del Secretario para que se ilumine el camino.

El Sr. Vicent Ferrer Mas se reitera en que el acta recoge las opiniones sintetizadas, si hay un error se corrige, pero este caso no es relevante. No puede exigirse un determinado nivel de detalle.

El Sr. Pedro Ramis pide que nos esperemos a que venga Pilar Baigorri.

El Sr. Andrés Verdú respeta el trabajo de los funcionarios y pasa a votación la rectificación.

Sotmesa a votació la rectificació, no és aprovada per:

8 vots en contra de **Partit Socialista Obrer Espanyol** (Andrés Verdú Reos, Marta Sellés Senabre, Joan Lloret i Llinares, José Ramón Uclés Jiménez, Jaime Ramis Galiana i María de los Ángeles Gualde Orozco) i **Gent per la Vila** (Pedro Alemany Pérez i Pascal Amigo de Vleeschauwer), 6 abstencions de **Compromís** (Jaume Lloret Aragonés, Josep A. Castiñeira Cots i Jose Carlos Gil Piñar) i **Ciudadans - Partit de la ciutadania** (Valentín Alcalá Ortiz, Francisco Pérez Buigues i Ana María Llinares Calvo), i 6 vots a favor de **Partit Popular** (Jaime Lloret Lloret, M<sup>a</sup> del Rosario Escrig Llinares, Vicenta Llinares Sendra, Pedro Ramis Soriano, Ana María Alcázar Cabanillas i Jerónimo Lloret Sellés).

El Sr. alcalde sotmet a votació la resta de l'acta que és aprovada per:

8 vots a favor de **Partit Socialista Obrer Espanyol** (Andrés Verdú Reos, Marta Sellés Senabre, Joan Lloret i Llinares, José Ramón Uclés Jiménez, Jaime Ramis Galiana i María de los Ángeles Gualde Orozco) i **Gent per la Vila** (Pedro Alemany Pérez i Pascal Amigo de Vleeschauwer), i 12 abstencions de **Compromís** (Jaume Lloret Aragonés, Josep A. Castiñeira Cots i Jose Carlos Gil Piñar), **Ciudadans - Partit de la ciutadania** (Valentín Alcalá Ortiz, Francisco Pérez Buigues i Ana María Llinares Calvo) i **Partit Popular** (Jaime Lloret Lloret, M<sup>a</sup> del Rosario Escrig Llinares, Vicenta Llinares Sendra, Pedro Ramis Soriano, Ana María Alcázar Cabanillas i Jerónimo Lloret Sellés).

- Respecte de l'acta del Ple del 20-10-2016, la Sra. M<sup>a</sup> del Rosario Escrig Llinares fa l'observació següent:

En la pàgina 65, la intervenció que posa que és de Jaime Lloret Lloret, és de Jaime Ramis.

En la pàgina 3, el sentit de la votació, està bé en castellà i no en valencià, demana que es corregisca.

S'accepten ambdues rectificacions.

Sometida a votación la rectificación, no es aprobada por:

8 votos en contra de **Partido Socialista Obrero Español** (Andrés Verdú Reos, Marta Sellés Senabre, Joan Lloret i Llinares, José Ramón Uclés Jiménez, Jaime Ramis Galiana, M<sup>a</sup> Angeles Gualde Orozco), y **Gent per la Vila** (Pedro Alemany Pérez, Pascal Amigo de Vleeschauwer), 6 abstenciones de **Compromís** ( José Carlos Gil Piñar, Jaume Lloret Aragonés, Josep A. Castiñeira Cots), y **Ciudadanos-Partido de la Ciudadanía** (Valentín Alcalá Ortiz, Francisco Pérez Buigues, Ana María Llinares Calvo), y 6 votos a favor de **Partido Popular** (Jaime Lloret Lloret, M<sup>a</sup> del Rosario Escrig Llinares, Vicenta Llinares Sendra, Pedro Ramis Soriano, Ana María Alcazar Cabanillas, Jerónimo Lloret Sellés).

El Sr. Alcalde somete a votación el resto del acta que es aprobada por:

8 Votos a favor de **Partido Socialista Obrero Español** (Andrés Verdú Reos, Marta Sellés Senabre, Joan Lloret i Llinares, José Ramón Uclés Jiménez, Jaime Ramis Galiana, M<sup>a</sup> Angeles Gualde Orozco), y **Gent per la Vila** (Pedro Alemany Pérez, Pascal Amigo de Vleeschauwer), y 12 abstenciones de **Compromís** ( José Carlos Gil Piñar, Jaume Lloret Aragonés, Josep A. Castiñeira Cots), **Ciudadanos-Partido de la Ciudadanía** (Valentín Alcalá Ortiz, Francisco Pérez Buigues, Ana María Llinares Calvo), y **Partido Popular** (Jaime Lloret Lloret, M<sup>a</sup> del Rosario Escrig Llinares, Vicenta Llinares Sendra, Pedro Ramis Soriano, Ana María Alcazar Cabanillas, Jerónimo Lloret Sellés).

- Con respecto al acta del Pleno del 20-10-2016, la Sra. M<sup>a</sup> del Rosario Escrig Llinares hace la siguiente observación:

En la página 65, la intervención que pone que es de Jaime Lloret Lloret, es de Jaime Ramis.

En la página 3, el sentido de la votación, está bien en castellano y no en valenciano, pide que se corrija.

Se aceptan ambas rectificaciones.

El Sr. Pedro Ramis fa l'observació següent :

Pàgina 3, paràgraf 6é, diu: «El Sr. Pedro Ramis manifesta que d'esta manera l'acta es farà a mida" hauria de substituir-se per: "estic d'acord amb Jau, més que res Sr. alcalde perquè vostè ha votat que no i acaba de dir que no s'acordava. Però bé, és un exemple. Vull dir que ací votem per ideologia, si és així, evidentment, l'acta es farà a mida».

S'accepta la dita rectificació.

El Sr. Pedro Ramis fa esta altra observació: pàgina 95, paràgraf final, diu: «els dijous és el dia en què històricament puja més gent al Cementeri, perquè aprofiten per a comprar flors en el Mercat ambulat»», ha de dir: "els dijous és el dia en què històricament puja més gent al Cementeri, perquè amb això jo veuria satisfeta la meua moció».

Sotmesa a votació, la rectificació, no és estimada per:

8 vots en contra de **Partit Socialista Obrer Espanyol** (Andrés Verdú Reos, Marta Sellés Senabre, Joan Lloret i Llinares, José Ramón Uclés Jiménez, Jaime Ramis Galiana i María de los Ángeles Gualde Orozco) i **Gent per la Vila** (Pedro Alemany Pérez i Pascal Amigo de Vleeschauwer), 6 abstencions de **Compromís** (Jaume Lloret Aragonés, Josep A. Castiñeira Cots i Jose Carlos Gil Piñar) i **Ciudadans - Partit de la ciutadania** (Valentín Alcalá Ortiz, Francisco Pérez Buigues i Ana María Llinares Calvo), i 6 vots a favor de **Partit Popular** (Jaime Lloret Lloret, M<sup>a</sup> del Rosario Escrig Llinares, Vicenta Llinares Sendra, Pedro Ramis Soriano, Ana María Alcázar Cabanillas i Jerónimo Lloret Sellés).

El Sr. alcalde sotmet a votació la totalitat de l'acta que és aprovada per:

8 vots a favor de **Partit Socialista Obrer Espanyol** (Andrés Verdú Reos, Marta Sellés Senabre, Joan Lloret i Llinares, José Ramón Uclés Jiménez, Jaime Ramis Galiana i María de los Ángeles Gualde Orozco) i **Gent per la Vila** (Pedro Alemany Pérez i Pascal Amigo de Vleeschauwer), i 12 abstencions de **Compromís** (Jaume Lloret Aragonés, Josep A. Castiñeira Cots i Jose Carlos Gil Piñar),

El Sr. Pedro Ramis hace la siguiente observación:

Página 3, párrafo 6, dice: "El Sr. Pedro Ramis manifiesta que de esta forma el acta se hará a medida" debería sustituirse por: "estoy de acuerdo con Jau, más que nada Sr. Alcalde porque usted ha votado que no y acaba de decir que no se acordaba. Pero bueno, es un ejemplo. Quiero decir que aquí votamos por ideología, si es así evidentemente el acta se hará a medida"

Se acepta dicha rectificación.

El Sr. Pedro Ramis hace esta otra observación: Página 95, párrafo final, dice: "los jueves es el día en el que históricamente sube más gente al cementerio, porque aprovechan para comprar flores en el mercadillo, debe decir: "los jueves es el día en el que históricamente sube más gente al cementerio, pues con eso yo vería colmada mi moción"

Sometida a votación, la rectificación, no es estimada por:

8 votos en contra de **Partido Socialista Obrero Español** (Andrés Verdú Reos, Marta Sellés Senabre, Joan Lloret i Llinares, José Ramón Uclés Jiménez, Jaime Ramis Galiana, M<sup>a</sup> Angeles Gualde Orozco), y **Gent per la Vila** (Pedro Alemany Pérez, Pascal Amigo de Vleeschauwer), 6 abstenciones de **Compromís** (José Carlos Gil Piñar, Jaume Lloret Aragonés, Josep A. Castiñeira Cots), y **Ciudadanos-Partido de la Ciudadanía** (Valentín Alcalá Ortiz, Francisco Pérez Buigues, Ana María Llinares Calvo), y 6 votos a favor de **Partido Popular** (Jaime Lloret Lloret, M<sup>a</sup> del Rosario Escrig Llinares, Vicenta Llinares Sendra, Pedro Ramis Soriano, Ana María Alcazar Cabanillas, Jerónimo Lloret Sellés).

El Sr. Alcalde somete a votación la totalidad del acta que es aprobada por:

8 Votos a favor de **Partido Socialista Obrero Español** (Andrés Verdú Reos, Marta Sellés Senabre, Joan Lloret i Llinares, José Ramón Uclés Jiménez, Jaime Ramis Galiana, M<sup>a</sup> Angeles Gualde Orozco), y **Gent per la Vila** (Pedro Alemany Pérez, Pascal Amigo de Vleeschauwer), y 12 abstenciones de **Compromís** (José Carlos Gil Piñar, Jaume Lloret Aragonés, Josep A. Castiñeira Cots),

**Ciudadans - Partit de la ciutadania** (Valentín Alcalá Ortiz, Francisco Pérez Buigues i Ana María Llinares Calvo) i **Partit Popular** (Jaime Lloret Lloret, M<sup>a</sup> del Rosario Escrig Llinares, Vicenta Llinares Sendra, Pedro Ramis Soriano, Ana Maria Alcázar Cabanillas i Jerónimo Lloret Sellés).

**Ciudadanos-Partido de la Ciudadanía** (Valentín Alcalá Ortiz, Francisco Pérez Buigues, Ana María Llinares Calvo), y **Partido Popular** (Jaime Lloret Lloret, M<sup>a</sup> del Rosario Escrig Llinares, Vicenta Llinares Sendra, Pedro Ramis Soriano, Ana María Alcazar Cabanillas, Jerónimo Lloret Sellés).

## **PART I: ESTUDI, INFORME O CONSULTA**

### **2. PROPOSTA DEL REGIDOR DE SEGURETAT CIUTADANA SOBRE ADEQUACIÓ DE LA JORNADA DE LA POLICIA LOCAL A LA NOVA JORNADA CONTÍNUA DELS CENTRES ESCOLARS DE LA VILA JOIOSA**

Núm. expedient: 000697/2016-GENSEC

#### **ANTECEDENTS:**

- 1r. 03-11. Acta de la Mesa General de Negociació
- 2n. 04-11-2016. Informe de Personal.
- 3r. 04-11-2016. Proposta del regidor delegat de Personal que diu literalment:

#### **«MOCIÓ DEL REGIDOR DELEGAT DE PERSONAL SR. LLORET LLINARES**

**ASSUMPTE:** *Proposta de modificació d'acord sobre sistemes, horaris i condicions de treball, entre el personal de la Policia Local i l'Ajuntament de la Vila Joiosa per a l'adequació de la jornada de treball de la Policia Local a la nova jornada continuada dels col·legis públics de la Vila Joiosa:*

SR. JOAN LLORET i LLINARES, regidor delegat de Personal, al PLE DE L'AJUNTAMENT DE LA VILA JOIOSA, per a la seua deliberació i aprovació, té l'honor el sotmetre la següent

#### **MOCIÓ**

Mitjançant un acord adoptat pel Ple de l'Ajuntament de la Vila Joiosa, en sessió ordinària realitzada el 21 d'abril de 2016, es va aprovar, entre altres, l'acord sobre sistemes, horaris i

### **2. PROPUESTA DEL CONCEJAL DE SEGURIDAD CIUDADANA SOBRE ADECUACIÓN DE LA JORNADA DE LA POLICÍA LOCAL A LA NUEVA JORNADA CONTÍNUA DE LOS CENTROS ESCOLARES DE VILLAJOYOSA**

Nº Expediente : 000697/2016-GENSEC

#### **ANTECEDENTES:**

- 1º.-03-11.- Acta de la Mesa General de Negociación
- 2º.- 04-11-2016.- Informe de Personal.
- 3º.-04-11-2016.- Propuesta del Concejal delegado de Personal del siguiente tenor literal:

#### **MOCIÓN DEL CONCEJAL DELEGADO DE PERSONAL. SR. LLORET LLINARES**

**ASUNTO:** *Propuesta de modificación Acuerdo sobre sistemas, horarios y condiciones de trabajo, entre el personal de la Policía Local y el Ayuntamiento de Villajoyosa para la adecuación de la jornada de trabajo de la Policía Local a la nueva jornada continuada de los Colegios Públicos de Villajoyosa :*

D. JOAN LLORET i LLINARES, Concejal delegado de Personal, al PLENO DEL AYUNTAMIENTO DE VILLAJOYOSA, para su deliberación y aprobación, tiene el honor el someter la siguiente

#### **MOCIÓN:**

Mediante Acuerdo adoptado por el Pleno del Ayuntamiento de Villajoyosa, en sesión ordinaria celebrada el 21 de abril de 2016, se aprobó, entre otros, el Acuerdo sobre sistemas, horarios y condiciones de trabajo entre el personal de la

condicions de treball entre el personal de la Policia Local i el mateix Ajuntament (BOP Alacant núm. 83, de 04/05/2016), per haver-se denunciat l'anterior acord aprovat pel Ple en sessió de 17 de gener de 2013 (BOP Alacant núm. 28, de 08/02/2013).

Per Resolució de 7 de juny de 2016, de la Direcció General de Centres i Personal Docent (DOGV de 13 de juny de 2016), es va aprovar el calendari escolar per al curs 2016-2017.

Mitjançant l'Ordre 25/2016, de 13 de juny, de la Conselleria d'Educació, es van regular les condicions, el procediment de sol·licitud i d'autorització d'un pla específic d'organització de la jornada escolar en els centres escolars d'Educació Infantil i Primària i d'Educació Especial.

Com que resulta necessari per a la prestació adequada del Servei i, en especial, per a cobrir amb garanties tots els passos escolars a l'eixida dels menors en el nou horari escolar, que coincidix amb l'horari de canvi de torn de Policia Local, segons els horaris que tenen establits en l'acord sobre sistema, horaris i condicions de treball entre el personal de la Policia Local i l'Ajuntament de la Vila Joiosa, aprovat pel Ple de l'Ajuntament en sessió ordinària realitzada el 21/04/2016, en la sessió de la Mesa de Negociació Comuna realitzada el 27 d'octubre de 2016, es va sotmetre a negociació i no es va aprovar per la part social, la proposta d'acord adoptada, en principi, per unanimitat en el si del Consell de Policia Local, en la sessió realitzada el 5 d'octubre del corrent, per a l'adequació de la jornada laboral de la Policia Local a nova jornada continuada dels centres escolars de la Vila Joiosa.

Convocada nova Mesa de Negociació per al 3 de novembre de 2016, es va sotmetre a negociació una nova proposta de la Regidoria delegada de Seguretat Ciutadana i de l'intendent en cap de Policia Local, de data 28 d'octubre de 2016, i, després de la deliberació i del debat, va ser aprovada esta per comptar amb el vot favorable de la corporació i de la majoria de vots de la part social.

D'acord amb el que estableix l'art. 37.1.m del Reial

Policía Local y el propio Ayuntamiento, (B.O.P. Alicante nº 83, de 04/05/2016), al haberse denunciado el anterior Acuerdo aprobado por el pleno en sesión de 17 de enero de 2013 (B.O.P. Alicante nº 28, de 08/02/2013).

Por Resolución de 7 de junio de 2016, de la Dirección General de Centros y Personal Docente (D.O.G.V. de 13 de junio de 2016), se aprobó el calendario escolar para el curso 2016-2017.

Mediante Orden 25/2016, de 13 de junio, de la Conselleria de Educación se regularon las condiciones, el procedimiento de solicitud y de autorización de un plan específico de organización de la jornada escolar en los Centros Escolares de Educación Infantil y Primaria y de Educación Especial.

Resultando necesario para la adecuada prestación del servicio, y en especial, para cubrir con garantías todos los pasos escolares a la salida de los menores en el nuevo horario escolar, coincidente con el horario de cambio de turno de Policia Local, según los horarios que tienen establecidos en el Acuerdo sobre sistema, horarios y condiciones de trabajo entre el personal de la policía local y el Ayuntamiento de Villajoyosa, aprobado por el Pleno del Ayuntamiento en sesión ordinaria celebrada el 21/04/2016, en la sesión de la Mesa de Negociación Común celebrada el 27 de octubre de 2016, se sometió a negociación y no se aprobó por la parte social, la Propuesta de Acuerdo adoptada, en principio, por unanimidad en el seno del Consejo de Policia Local, en la sesión celebrada el 5 de octubre del corriente, para la adecuación de la jornada laboral de la Policia Local a nueva jornada continuada de los Centros Escolares de Villajoyosa.

Convocada nueva Mesa de Negociación para el 3 de noviembre de 2016, se sometió a negociación una nueva Propuesta de la Concejalía delegada de Seguridad Ciudadana y del Intendente Jefe de Policia Local, de fecha 28 de octubre de 2016, y tras la deligación y debate fue aprobada la misma al contar con el voto favorable de la Corporación y de la mayoría de votos de la parte social.

Conforme a lo establecido en el art. 37.1, m) del Real Decreto Legislativo 5/2015, de 30

Decret Legislatiu 5/2015, de 30 d'octubre, pel qual s'aprova el text refós de la Llei de l'estatut bàsic de l'empleat públic, seran objecte de negociació les matèries referides a calendari laboral, vacances, horaris, jornades, permisos, etc.

Basants-se en els anteriors fets i fonaments de dret, a l'empara del que estableix la Resolució núm. 1991, de 16 de juny de 2015, sobre delegació de competències en matèria de Personal, i com que l'expedient s'ha tramitat amb l'observança del procediment legalment establert, i que en este figuren els documents i informes preceptius, per la present es formula la següent

#### **PROPOSTA D'ACORD**

**PRIMER.** Modificar l'acord sobre sistema, horaris i condicions de treball entre el personal de la Policia Local i l'Ajuntament de la Vila Joiosa, aprovat pel Ple de l'Ajuntament en sessió ordinària realitzada el 21/04/2016, publicat en el BOP d'Alacant núm. 83, de 04/05/2016, en el sentit següent:

On diu:

**"SEGONA. Tornos i horaris**

*Els agents, oficials, i/o inspectors subjectes al 7 x 7 prestaran els serveis, com a regla general, en tornos de matí, vesprada o nit, en jornada diària de 8 hores segons els horaris següents: Torn de matí: de 6:00 a 14:00 h; Torn de vesprada: de 14:00 a 22:00 h; Torn de nit: de 22:00 a 6:00 h.*

*Els agents, oficials, i/o inspectors subjectes al sistema 5 x 2 prestaran els serveis, com a regla general, en tornos de matí o vesprada, en jornada diària de 7 hores segons els horaris següents: Torn de matí: entre les 6:00 i les 14:00 h; Torn de vesprada: entre les 14:00 i les 22:00 h."*

Ha de dir:

**"SEGONA. Tornos i horaris**

*Els agents, oficials, i/o inspectors subjectes al 7 x 7 prestaran els serveis, com a regla general, en tornos de matí, vesprada o nit, en jornada diària de 8 hores segons els horaris següents: Torn de matí: de 6:30 a 14:30 h; Torn de vesprada: de 14:30 a 22:30 h; Torn de nit: de 22:30 a 6:30 h.*

*Els agents, oficials, i/o inspectors subjectes al sistema 5 x 2 prestaran els serveis, com a regla*

de octubre por el que se aprueba el texto Refundido de la Ley del Estatuto Básico del Empleado Público, serán objeto de negociación las materia referidas a calendario laboral, vacaciones, horarios, jornadas, permisos, etc.

Con base a los anteriores hechos y fundamentos de derecho, al amparo de lo establecido en la Resolución nº 1991, de 16 de junio de 2015, sobre delegación de competencias en materia de personal, y siendo que el expediente se ha tramitado con la observancia del procedimiento legalmente establecido; y que en él figuran los documentos e informes preceptivos, por la presente se formula la siguiente

#### **PROPUESTA DE ACUERDO:**

**PRIMERO.-** Modificar el Acuerdo sobre sistema, horarios y condiciones de trabajo entre el personal de la policía local y el Ayuntamiento de Villajoyosa, aprobado por el Pleno del Ayuntamiento en sesión ordinaria celebrada el 21/04/2016, publicado en el BOP Alicante nº 83, de 04/05/2016, en el siguiente sentido:

Donde dice:

**SEGUNDA.- Turnos y horarios**

*Los Agentes, Oficiales, y/o Inspectores sujetos al 7 x 7 prestarán sus servicios, como regla general, en turnos de mañana, tarde o noche, en jornada diaria de 8 horas según los siguientes horarios: Turno mañana: de 6:00 a 14:00h; Turno tarde: de 14:00 a 22:00h; Turno noche: de 22:00 a 6:00h.*

*Los Agentes, Oficiales, y/o Inspectores sujetos al sistema "5 x 2", prestarán sus servicios, como regla general, en turnos de mañana, o tarde, en jornada diaria de 7 horas según los siguientes horarios: Turno mañana: entre las 6:00 y las 14:00 h; Turno tarde: entre las 14:00 y las 22:00h.*

Debe decir:

**SEGUNDA.- Turnos y horarios**

*Los Agentes, Oficiales, y/o Inspectores sujetos al 7 x 7 prestarán sus servicios, como regla general, en turnos de mañana, tarde o noche, en jornada diaria de 8 horas según los siguientes horarios: Turno mañana: de 6:30 a 14:30h; Turno tarde: de 14:30 a 22:30h; Turno noche: de 22:30 a 6:30h.*

*Los Agentes, Oficiales, y/o Inspectores sujetos al sistema "5 x 2", prestarán sus servicios, como regla general, en turnos de mañana, o tarde, en*



general, en torns de matí o vesprada, en jornada diària de 7 hores segons els horaris següents: Torn de matí: entre les 6:00 i les 14:30 h; Torn de vesprada: entre les 14:30 i les 22:30 h.”

**SEGON.** Publicar-ho en el BOP d'Alacant, amb indicació que contra el present acord, definitiu en via administrativa, podrà interposar-se recurs de reposició davant este òrgan en el termini d'un mes comptat des de l'endemà a la data de recepció de la present notificació, o directament recurs contenciós administratiu davant del Jutjat Contenciós Administratiu d'Alacant en el termini de dos mesos, comptats igualment des de l'endemà a la recepció d'esta notificació. Durant el mes d'agost no correrà el termini per a interposar recurs contenciós administratiu. Això sense perjudic de la interposició de qualsevol altre recurs que estime procedent.

És quant s'ha de proposar a eixe òrgan municipal, el qual, no obstant això, resoldrà el que corresponga.»

4t. 10-11-2016. Dictamen de la Comissió Informativa D'hisenda, Contractació, Personal, Organització, Transparència i Societat de la Informació.

## **INTERVENCIONS**

El Sr. Joan Lloret i Llinares explica que a conseqüència del canvi de jornada partida a jornada continuada en els col·legis, la Policia ha d'estar a les 14.00 hores a l'eixida dels col·legis. Es tracta de desplaçar mitja hora la jornada de la Policia Local.

El Sr. Jaume Lloret Aragonés indica que hi ha descontent per part dels Sindicats de la Policia Local sobre la decisió que ha pres l'Administració. Ens haguera agradat que s'haguera adjuntat l'annex 1.bis que es va presentar. En este punt, ens abstindrem, però vos convidem que no abandoneu el camí de la negociació.

El Sr. Jaime Lloret Lloret sap que hi ha una necessitat nova, però, per una altra banda, està el canvi de condicions dels treballadors. Pensa

jornada diària de 7 horas según los siguientes horarios: Turno mañana: entre las 6:00 y las 14:30 h; Turno tarde: entre las 14:30 y las 22:30h.

**SEGUNDO.-** Publíquese en el B.O.P. de Alicante, con indicación que contra el presente Acuerdo, definitivo en vía administrativa, podrá interponerse recurso de reposición ante este órgano en el plazo de un mes contado desde el día siguiente a la fecha de recepción de la presente notificación o directamente recurso contencioso-administrativo ante el Juzgado de lo Contencioso-administrativo de Alicante en el plazo de dos meses, contados igualmente desde el día siguiente a la recepción de esta notificación. Durante el mes de agosto no correrá el plazo para interponer recurso contencioso-administrativo. Ello sin perjuicio de la interposición de cualquier otro recurso que estime procedente.

Es cuanto se tiene que proponer a ese órgano municipal, que no obstante, resolverá lo procedente.

4º.- 10-11-2016.- Dictamen de la Comisión Informativa de hacienda, contratación, personal, organización, transparencia y sociedad de la información.

## **INTERVENCIONES**

El Sr. Joan Lloret i Llinares explica que a consecuencia del cambio de jornada partida a jornada continuada en los colegios, la Policía debe estar a las 14.00 horas a la salida de los colegios. Se trata de deslizar media hora la jornada de la policía local.

El Sr. Jaume Lloret Aragonés indica que hay descontento por parte de los Sindicatos de la Policía Local sobre la decisión que ha tomado la Administración. Nos hubiera gustado que se hubiera adjuntado el anexo 1 bis que se presentó. En este punto, nos abstendremos, pero os invitamos a que no abandonéis el camino de la negociación.

El Sr. Jaime Lloret Lloret sabe que hay una necesidad nueva, pero por otro lado está el cambio de condiciones de los trabajadores. Piensa que debería haberse hecho un esfuerzo

que hauria d'haver-se fet un esforç econòmic per part de l'Administració i ens abstindrem per eixe motiu.

El Sr. Joan Lloret i Llinares admet que faltava l'annex del Consell Local de la Policia i l'escrit de Comissions, i manifesta que diàleg sempre hi haurà. L'acord oral estava fet i després es trenca, perquè hi havia un sindicat que volia cobrar. Tot el món és conscient de la situació econòmica de l'Ajuntament de la Vila i és impossible, que més volguérem nosaltres.

El Sr. Francisco Pérez Buigues indica que esta solució és la més lògica i no canvia res, tan sols s'allarga la jornada mitjana hora. Considera que és potestat de l'Ajuntament organitzar els torns. Considera que el material que utilitza la Policia Local en les seues funcions està molt desgastat i tan sols hi ha dos efectius a la nit per a tota la Vila.

El Sr. Jaime Ramis contesta que el material no està degradat i això de 2 guàrdies de nit no és cert, és una afirmació gratuïta.

El Sr. Francisco Pérez Buigues es compromet a passar-li fotos on es demostra el deteriorament del material.

Per tot això, S'ACORDA PER:

11 vots a favor de **Partit Socialista Obrer Espanyol** (Andrés Verdú Reos, Marta Sellés Senabre, Joan Lloret i Llinares, José Ramón Uclés Jiménez, Jaime Ramis Galiana i María de los Ángeles Gualde Orozco), **Gent per la Vila** (Pedro Alemany Pérez i Pascal Amigo de Vleeschauer) i **Ciudadans - Partit de la ciutadania** (Valentín Alcalá Ortiz, Francisco Pérez Buigues i Ana María Llinares Calvo), i 9 abstencions de **Compromís** (Jaume Lloret Aragonés, Josep A. Castiñeira Cots i Jose Carlos Gil Piñar) i **Partit Popular** (Jaime Lloret Lloret, M<sup>a</sup> del Rosario Escrig Llinares, Vicenta Llinares Sendra, Pedro Ramis Soriano, Ana Maria Alcázar Cabanillas i Jerónimo Lloret Sellés).

**PRIMER.** Modificar l'acord sobre sistema, horaris i condicions de treball entre el personal de la Policia Local i l'Ajuntament de la Vila Joiosa, aprovat pel Ple de l'Ajuntament en sessió ordinària realitzada el 21/04/2016, publicat en el BOP d'Alacant núm. 83, de 04/05/2016, en el

económico por parte de la Administración, y nos abstendremos por ese motivo.

El Sr. Joan Lloret i Llinares admite que faltaba el anexo del Consejo Local de la Policia y el escrito de Comisiones. Y manifiesta que diálogo siempre habrá. El acuerdo oral estaba hecho y después se rompe, porque había un sindicato que quería cobrar. Todo el mundo es consciente de la situación económica del Ayuntamiento de la Vila y es imposible, que más quisiéramos nosotros.

El Sr. Francisco Pérez Buigues indica que esta solución es la más lógica, y no cambia nada, tan sólo se alarga la jornada media hora. Y considera que es potestad del Ayuntamiento organizar los turnos. Considera que el material que utiliza la Policia Local en sus funciones está muy desgastado y tan sólo hay dos efectivos por la noche para toda la Vila.

El Sr. Jaime Ramis contesta que el material no está degradado y lo de 2 guardias de noche no es cierto, es una afirmación gratuita.

El Sr. Francisco Pérez Buigues se compromete a pasarle fotos donde se demuestra el deterioro del material.

Por todo ello, SE ACUERDA POR:

11 votos a favor de **Partido Socialista Obrero Español** (Andrés Verdú Reos, Marta Sellés Senabre, Joan Lloret i Llinares, José Ramón Uclés Jiménez, Jaime Ramis Galiana, M<sup>a</sup> Angeles Gualde Orozco), **Gent per la Vila** (Pedro Alemany Pérez, Pascal Amigo de Vleeschauer), y **Ciudadanos-Partido de la Ciudadanía** (Valentín Alcalá Ortiz, Francisco Pérez Buigues, Ana María Llinares Calvo), y 9 abstenciones de **Partido Popular** (Jaime Lloret Lloret, M<sup>a</sup> del Rosario Escrig Llinares, Vicenta Llinares Sendra, Pedro Ramis Soriano, Ana María Alcázar Cabanillas, Jerónimo Lloret Sellés), y **Compromís** ( José Carlos Gil Piñar, Jaume Lloret Aragonés, Josep A. Castiñeira Cots)

**PRIMERO.-** Modificar el Acuerdo sobre sistema, horarios y condiciones de trabajo entre el personal de la policia local y el Ayuntamiento de Villajoyosa, aprobado por el Pleno del Ayuntamiento en sesión ordinaria celebrada el 21/04/2016, publicado en el BOP Alicante nº 83, de 04/05/2016, en el siguiente sentido:

sentit següent:

On diu:

**“SEGONA. Tornos i horaris**

*Els agents, oficials, i/o inspectors subjectes al 7 x 7 prestaran els serveis, com a regla general, en tornos de matí, vesprada o nit, en jornada diària de 8 hores segons els horaris següents: Torn de matí: de 6:00 a 14:00 h; Torn de vesprada: de 14:00 a 22:00 h; Torn de nit: de 22:00 a 6:00 h.*

*Els agents, oficials, i/o inspectors subjectes al sistema 5 x 2 prestaran els serveis, com a regla general, en tornos de matí o vesprada, en jornada diària de 7 hores segons els horaris següents: Torn de matí: entre les 6:00 i les 14:00 h; Torn de vesprada: entre les 14:00 i les 22:00 h.”*

Ha de dir:

**“SEGONA. Tornos i horaris**

*Els agents, oficials, i/o inspectors subjectes al 7 x 7 prestaran els serveis, com a regla general, en tornos de matí, vesprada o nit, en jornada diària de 8 hores segons els horaris següents: Torn de matí: de 6:30 a 14:30 h; Torn de vesprada: de 14:30 a 22:30 h; Torn de nit: de 22:30 a 6:30 h.*

*Els agents, oficials, i/o inspectors subjectes al sistema 5 x 2 prestaran els serveis, com a regla general, en tornos de matí o vesprada, en jornada diària de 7 hores segons els horaris següents: Torn de matí: entre les 6:00 i les 14:30 h; Torn de vesprada: entre les 14:30 i les 22:30 h.”*

**SEGON.** Publicar-ho en el BOP d'Alacant, amb indicació que contra el present acord, definitiu en via administrativa, podrà interposar-se recurs de reposició davant este òrgan en el termini d'un mes comptat des de l'endemà a la data de recepció de la present notificació, o directament recurs contenciós administratiu davant del Jutjat Contenciós Administratiu d'Alacant en el termini de dos mesos, comptats igualment des de l'endemà a la recepció d'esta notificació. Durant el mes d'agost no correrà el termini per a interposar recurs contenciós administratiu. Això sense perjudi de la interposició de qualsevol altre recurs que estime procedent.

Donde dice:

**SEGUNDA.- Turnos y horarios**

*Los Agentes, Oficiales, y/o Inspectores sujetos al 7 x 7 prestarán sus servicios, como regla general, en turnos de mañana, tarde o noche, en jornada diaria de 8 horas según los siguientes horarios: Turno mañana: de 6:00 a 14:00h; Turno tarde: de 14:00 a 22:00h; Turno noche: de 22:00 a 6:00h.*

*Los Agentes, Oficiales, y/o Inspectores sujetos al sistema “5 x 2”, prestarán sus servicios, como regla general, en turnos de mañana, o tarde, en jornada diaria de 7 horas según los siguientes horarios: Turno mañana: entre las 6:00 y las 14:00 h; Turno tarde: entre las 14:00 y las 22:00h.*

Debe decir:

**SEGUNDA.- Turnos y horarios**

*Los Agentes, Oficiales, y/o Inspectores sujetos al 7 x 7 prestarán sus servicios, como regla general, en turnos de mañana, tarde o noche, en jornada diaria de 8 horas según los siguientes horarios: Turno mañana: de 6:30 a 14:30h; Turno tarde: de 14:30 a 22:30h; Turno noche: de 22:30 a 6:30h.*

*Los Agentes, Oficiales, y/o Inspectores sujetos al sistema “5 x 2”, prestarán sus servicios, como regla general, en turnos de mañana, o tarde, en jornada diaria de 7 horas según los siguientes horarios: Turno mañana: entre las 6:00 y las 14:30 h; Turno tarde: entre las 14:30 y las 22:30h.*

**SEGUNDO.-** Publíquese en el B.O.P. de Alicante, con indicación que contra el presente Acuerdo, definitivo en vía administrativa, podrá interponerse recurso de reposición ante este órgano en el plazo de un mes contado desde el día siguiente a la fecha de recepción de la presente notificación o directamente recurso contencioso-administrativo ante el Juzgado de lo Contencioso-administrativo de Alicante en el plazo de dos meses, contados igualmente desde el día siguiente a la recepción de esta notificación. Durante el mes de agosto no correrá el plazo para interponer recurso contencioso-administrativo. Ello sin perjuicio de la interposición de cualquier otro recurso que estime procedente.

**3. PROPOSTA DEL SR. PASCAL AMIGO SOBRE APROVACIÓ D'EXPEDIENT DE**

**3. PROPUESTA DEL SR.PASCAL AMIGO SOBRE APROBACIÓN DE EXPEDIENTE DE**

**PRÒRROGA DEL CONTRACTE SUBSCRIT AMB LA MERCANTIL CLECE SA PER AL SERVEI DE NETEJA D'IMMOBLES I EDIFICIS PÚBLICS.**

Núm. expedient: 000698/2016-GENSEC

**ANTECEDENTS**

1r. 02-11-2016. Proposta del Sr. Pascal Amigo que diu literalment:

«Vist l'acord adoptat pel Ple de l'Ajuntament en sessió extraordinària de data 6 d'octubre de 2016 que diu literalment el següent:

"Vist que el contracte de data 6 de novembre de 2012 subscrit per este Ajuntament amb la mercantil CLECE SA, per al Servei de neteja d'immobles i edificis públics, s'extingix per compliment el pròxim dia 6 de novembre de 2016;

Vista la necessitat que es continue prestant el servei fins a la nova adjudicació de la contracta que es troba en tràmit de preparació;

Vist que en la clàusula tercera del contracte es preveu la possibilitat de pròrroga, fins a dos anys més, i que els períodes de pròrroga podran ser inferiors a l'any natural;

Vist l'informe favorable de la Secretaria General, de data 23 de setembre de 2016, que diu literalment el següent:

**"INFORME DE SECRETARIA**

*CONTRACTE: Contracte del Servei de neteja d'immobles i edificis públics*

*ASSUMPTE: Pròrroga del contracte*

**ANTECEDENTS**

*En data 6 de novembre de 2012 es va subscriure contracte entre l'Ajuntament de la Vila Joiosa i la mercantil CLECE SA per al Servei de neteja d'immobles i edificis públics, per un termini de quatre anys prorrogable per dos anys més.*

**PRÓRROGA DEL CONTRATO SUSCRITO CON LA MERCANTIL CLECE SA PARA EL SERVICIO DE LIMPIEZA DE INMUEBLES Y EDIFICIOS PÚBLICOS**

Nº Expediente : 000698/2016-GENSEC

**ANTECEDENTES:**

1º.- 02-11-2016.- Propuesta del Sr. Pascal Amigo, del siguiente tenor literal:

Visto el acuerdo adoptado por el Ayuntamiento Pleno en sesión extraordinaria de fecha 6 de octubre de 2016 cuyo tenor literal es el siguiente:

"Visto que el contrato de fecha 6 de noviembre de 2012 que tiene suscrito este Ayuntamiento con la mercantil CLECE SA, para el servicio de limpieza de inmuebles y edificios públicos, se extingue por cumplimiento el próximo día 6 de noviembre de 2016.

Vista la necesidad de que se siga prestando el servicio hasta la nueva adjudicación de la contrata que se encuentra en trámite de preparación.

Visto que en la cláusula tercera del contrato se prevé la posibilidad de pròrroga de hasta dos años más, y que los períodos de pròrroga podrán ser inferiores al año natural.

Visto el informe favorable de la Secretaría General, de fecha 23 de septiembre de 2016, del tenor literal siguiente:

**" INFORME DE SECRETARÍA**

*CONTRATO: Contrato del servicio de limpieza de inmuebles y edificios públicos.*

*ASUNTO: Pròrroga del contrato.*

**ANTECEDENTES:**

*En fecha 6 de noviembre de 2012 se suscribió contrato entre el Ayuntamiento de Villajoyosa y la mercantil CLECE SA para el servicio de limpieza de inmuebles y edificios públicos, por un plazo de cuatro años prorrogable por dos años más.*

*El referit contracte s'extingirà per compliment el pròxim dia 6 de novembre de 2016, llevat que siga objecte de pròrroga.*

*El Sr. Pascal Amigo de Vleeschauwer, regidor de Patrimoni, ha incoat un expedient de contractació per a la neteja d'edificis i, simultàniament, ha incoat un procediment de pròrroga del contracte vigent, per un termini de dos mesos, fins que es tramita l'adjudicació i la formalització del nou contracte.*

#### FONAMENTS DE DRET

- RDL 3/2011, 14 novembre, que aprova el text refós de la Llei de contractes del sector públic (TRLCSP).
- RD 817/2009, 8 de maig.
- Reial Decret 1098/2001, de 12 d'octubre, pel que s'aprova el Reglament General de la Llei de contractes de les administracions públiques.
- Plec de clàusules administratives particulars i de prescripcions tècniques que regix el procediment.

#### INFORME

##### 1. De la viabilitat jurídica de la pròrroga.

*La clàusula tercera del contracte estableix la possibilitat de pròrroga d'este per un termini de dos anys.*

*L'article 303.1 del Reial Decret Legislatiu 3/2011, de 14 de novembre, pel qual s'aprova el text refós de la Llei de contractes del sector públic estableix que "els contractes de serveis no podran tindre un termini de vigència superior a quatre anys amb les condicions i els límits establits en les respectives normes pressupostàries de les administracions públiques, si bé podrà preveure's en el mateix contracte la seua pròrroga per mutu acord de les parts abans de la finalització d'este, sempre que la duració total del contracte, incloses les pròrroques, no excedisca els sis anys, i que les pròrroques no superen, aïlladament o conjunta, el termini fixat originàriament."*

*Del que dicta l'esmentat precepte legal, es conclou que la viabilitat de la pròrroga la determina el compliment dels requisits següents:*

*El referido contrato se extinguirá por cumplimiento el próximo día 6 de noviembre de 2016, salvo que sea objeto de prórroga.*

*Por el Sr. Pascal Amigo de Vleeschauwer, Concejal de Patrimonio, ha sido incoado expediente de contratación para la limpieza de edificios y simultáneamente ha sido incoado procedimiento de prórroga del contrato vigente, por plazo de dos meses, en tanto se tramita la adjudicación y formalización del nuevo contrato.*

#### FUNDAMENTOS DE DERECHO

- RDL 3/2011, 14 noviembre que aprueba el Texto Refundido de la Ley de Contratos del Sector Público (TRLCSP).
- RD 817/2009, 8 de mayo.
- Real Decreto 1098/2001, de 12 de octubre, por el que se aprueba el Reglamento General de la Ley de Contratos de las Administraciones Públicas.
- Pliego de Cláusulas Administrativas Particulares y de prescripciones técnicas que rige el procedimiento.

#### INFORME

##### 1.- De la viabilidad jurídica de la prórroga.

*La clàusula tercera del contrato establece la posibilidad de prórroga del mismo por un plazo de dos años.*

*El artículo 303.1 del Real Decreto Legislativo 3/2011, de 14 de noviembre, por el que se aprueba el Texto Refundido de la Ley de Contratos del Sector Público establece que "Los contratos de servicios no podrán tener un plazo de vigencia superior a cuatro años con las condiciones y límites establecidos en las respectivas normas presupuestarias de las Administraciones Públicas, si bien podrá preverse en el mismo contrato su prórroga por mutuo acuerdo de las partes antes de la finalización de aquél, siempre que la duración total del contrato, incluidas las prórrogas, no exceda de seis años, y que las prórrogas no superen, aislada o conjuntamente, el plazo fijado originariamente."*

*Del dictado del citado precepto legal se concluye que la viabilidad de la prórroga pasa por el cumplimiento de los siguientes requisitos:*

- Que estiga prevista en el contracte
- Que hi haja acord entre les parts, previ a l'extinció per compliment del contracte
- Que la pròrroga no supere la duració inicial de contracte ni el màxim de 6 anys

*En el cas que ens ocupa, la pròrroga complix amb tots els requisits legals previstos, excepte la manifestació de l'acord del contractista, per a la qual haurà de concedir-se audiència prèvia a l'acord definitiu.*

## 2. Del procediment

*Sobre este punt res especifica el TRLCSP però, en la mesura que suposa una despesa per a l'entitat local, basant-se en l'article 214 de l'RDLEG 2/2004, que aprova el text refós de la Llei d'hisendes locals, serà la incorporació a l'expedient de document acreditatiu de l'existència de consignació pressupostària adequada i suficient per a fer front a les obligacions econòmiques que deriven de la pròrroga del contracte. Respecte de la fiscalització, entenem que l'expedient que de contractació —que inclou la pròrroga— va ser fiscalitzat com consta en informe d'Intervenció 197/2012, de data 8 de juny de 2012.*

## 3. De l'òrgan competent

*L'òrgan competent és el Ple, per ser l'òrgan de contractació en virtut del que determina el Reial Decret Legislatiu 3/2011, de 14 de novembre, pel que s'aprova el text refós de la Llei de contractes del sector públic.*

## 4. De l'existència de consignació pressupostària

*Haurà de sol·licitar-se al Departament d'Intervenció un document acreditatiu de l'existència de crèdit per a prorrogar el contracte actual 2 mesos més.*

## 5. Conclusió.

*A la vista del que s'ha exposat, s'emet un informe favorable a la incoació del procediment per a la pròrroga del contracte subscrit la mercantil CLECE SA amb l'Ajuntament de*

- Que esté previsto en el contrato.
- Que medie acuerdo entre las partes previo a la extinción por cumplimiento del contrato.
- Que la prórroga no supere la duración inicial de contrato ni el máximo de 6 años.

*En el caso que nos ocupa, la prórroga cumple con todos los requisitos legales previstos, salvo la manifestación del acuerdo del contratista, para la que deberá concederse audiencia previa al acuerdo definitivo.*

## 2.- Del procedimiento.

*Sobre este punto nada especifica el TRLCSP pero, en la medida en que supone un gasto para la entidad local, en base al artículo 214 del RD Legislativo 2/2004 que aprueba el Texto Refundido de la Ley de Haciendas Locales, será la incorporación al expediente de documento acreditativo de la existencia de consignación presupuestaria adecuada y suficiente para hacer frente a las obligaciones económicas que se derivan de la prórroga del contrato. Respecto de la fiscalización, entendemos que el expediente que de contratación – que incluye la prórroga- fue fiscalizado de conformidad conforme consta en informe de Intervención 197/2012, de fecha 8 de junio de 2012.*

## 3.- Del órgano competente.

*El órgano competente es el Pleno, por ser el órgano de contratación en virtud de lo previsto en el Real Decreto Legislativo 3/2011, de 14 de noviembre, por el que se aprueba el Texto Refundido de la Ley de Contratos del Sector Público.*

## 4.- De la existencia de consignación presupuestaria

*Deberá solicitarse del Departamento de Intervención documento acreditativo de la existencia de crédito para prorrogar el contrato actual 2 meses más.*

## 5.- Conclusión.

*A la vista de lo expuesto, se informa favorablemente la incoación del procedimiento para la prórroga del contrato suscrito con la mercantil CLECE SA con el Ayuntamiento de*

*la Vila Joiosa per al Servei de neteja d'immobles i edificis públics per un termini de dos mesos, en el qual hauran de formalitzar-se els tràmits assenyalats.”*

*Es proposa al Ple de l'Ajuntament, l'adopció de l'ACORD següent:*

*PRIMER. Incoar expedient de pròrroga del contracte subscrit amb la mercantil CLECE SA, per al servei de neteja d'immobles i edificis públics per un període de 2 mesos més, fins al 6 de gener de 2017.*

*SEGON. Sol·licitar al Departament d'Intervenció certificat de l'existència de crèdit necessari per a la pròrroga del contracte i fiscalització de l'expedient, si procedeix.*

*TERCER. Concedir audiència al contractista, perquè manifeste acord o desacord respecte de la pròrroga del contracte.*

*QUART. Notificar el present acord al contractista, a la Intervenció municipal i al negociat de contractació.”;*

*Vist l'informe d'Intervenció núm. 281/2016, de data 5 d'octubre de 2016, on informa que hi ha crèdit adequat i suficient per als dos mesos de prorrogua que es pretenen tramitar, i estan reservats en l'AD núm. 12016000000065, de 13 de gener de 2016;*

*Vist l'escrit de la mercantil CLECE SA, amb número de Registre d'entrada 2016017922, de data 28 d'octubre de 2016, en què comunica la seua voluntat en la prorrogua del contracte per un període de 2 mesos en les mateixes condicions,*

*Es proposa al Ple de l'Ajuntament l'adopció de l'acord següent:*

**PRIMER.** Aprovar l'expedient de pròrroga del contracte, subscrit amb la mercantil CLECE SA, per al Servei de neteja d'immobles i edificis públics per un període de 2 mesos més, fins al 6 de gener de 2017.

**SEGON.** Notificar el present acord al contractista, a la Intervenció municipal i al Negociat de Contractació.»

*Villajoyosa para el servicio de limpieza de inmuebles y edificios públicos por plazo de dos meses, en el que deberán cumplimentarse los trámites señalados.”*

*Se propone al Ayuntamiento pleno, la adopción del siguiente ACUERDO:*

*PRIMERO.- Incoar expediente de pròrroga del contrato suscrito con la mercantil CLECE SA, para el servicio de limpieza de inmuebles y edificios públicos por un periodo de 2 meses más, hasta el 6 de enero de 2017.*

*SEGUNDO.- Solicitar al Departamento de Intervención certificación de la existencia de crédito necesario para la pròrroga del contrato y fiscalización del expediente, si procede.*

*TERCERO.- Conceder audiencia al contratista, para que manifieste acuerdo o desacuerdo respecto de la pròrroga del contrato.*

*CUARTO.- Notificar el presente acuerdo al contratista, a la Intervención municipal y al negociado de contratación.”*

*Visto el informe de Intervención nº 281/2016, de fecha 5 de octubre de 2016, donde informa que existe crédito adecuado y suficiente para los dos meses de prorrogua que se pretenden tramitar, quedando reservados en la AD nº 12016000000065 de 13 de enero de 2016.*

*Visto el escrito de la mercantil CLECE, S.A con numero de registro de entrada 2016017922, de fecha 28 de octubre de 2016, comunicando su voluntad en la prorrogua del contrato por un periodo de 2 meses en las mismas condiciones.*

*Se propone al Ayuntamiento pleno, la adopción del siguiente **ACUERDO:***

**PRIMERO.-** Aprobar el expediente de pròrroga del contrato suscrito con la mercantil CLECE SA, para el servicio de limpieza de inmuebles y edificios públicos por un periodo de 2 meses más, hasta el 6 de enero de 2017.

**SEGUNDO.-** Notificar el presente acuerdo al contratista, a la Intervención municipal y al negociado de contratación.»

2n. 10-11-2016. Dictamen de la Comissió Informativa d'Hisenda, Contractació, Personal, Organització, Transparència i Societat de la Informació.

### INTERVENCIONS

El Sr. Pascal Amigo explica que el 6 d'octubre es va aprovar la incoació d'expedient per a licitar la neteja d'edificis i prorrogar 2 mesos el contracte de Clece. S'ha parlat amb la mercantil i es tracta d'aprovar l'expedient de pròrroga.

Per tot això, S'ACORDA PER:

14 vots a favor de **Partit Socialista Obrer Espanyol** (Andrés Verdú Reos, Marta Sellés Senabre, Joan Lloret i Llinares, José Ramón Uclés Jiménez, Jaime Ramis Galiana i María de los Ángeles Gualde Orozco), **Compromís** (Jaume Lloret Aragonés, Josep A. Castiñeira Cots i Jose Carlos Gil Piñar), **Ciudadans - Partit de la ciutadania** (Valentín Alcalá Ortiz, Francisco Pérez Buigues i Ana María Llinares Calvo) i **Gent per la Vila** (Pedro Alemany Pérez i Pascal Amigo de Vleeschauwer), i 6 abstencions de **Partit Popular** (Jaime Lloret Lloret, M<sup>a</sup> del Rosario Escrig Llinares, Vicenta Llinares Sendra, Pedro Ramis Soriano, Ana María Alcázar Cabanillas i Jerónimo Lloret Sellés).

**PRIMER.** Aprovar l'expedient de pròrroga del contracte, subscrit amb la mercantil CLECE SA, per al Servei de neteja d'immobles i edificis públics per un període de 2 mesos més, fins al 6 de gener de 2017.

**SEGON.** Notificar el present acord al contractista, a la Intervenció municipal i al Negociat de Contractació.

**4. PROPOSTA DEL REGIDOR DE NETEJA URBANA SOBRE CLASSIFICACIÓ, PER ORDRE DECREIXENT DE VALORACIÓ, DE LES PROPOSTES PRESENTADES I REQUERIMENT DE DOCUMENTACIÓ AL RESPONSABLE DEL CONTRACTE DE GESTIÓ DEL SERVEI PÚBLIC DE NETEJA URBANA, ARREPLEGA I ELIMINACIÓ DE RESIDUS SÒLIDS URBANS I GESTIÓ DE L'ECOPARQUE.**

2º.- 10-11-2016.- Dictamen de la Comisión Informativa de hacienda, contratación, personal, organización, transparencia y sociedad de la Información.

### INTERVENCIONES

El Sr. Pascal Amigo explica que el 6 de octubre se aprobó la incoación de expediente para licitar la limpieza de edificios y prorrogar 2 meses el contrato de Clece. Se ha hablado con la mercantil y se trata de aprobar el expediente de prórroga.

Por todo ello, SE ACUERDA POR:

14 votos a favor de **Partido Socialista Obrero Español** (Andrés Verdú Reos, Marta Sellés Senabre, Joan Lloret i Llinares, José Ramón Uclés Jiménez, Jaime Ramis Galiana, M<sup>a</sup> Angeles Gualde Orozco), **Gent per la Vila** (Pedro Alemany Pérez, Pascal Amigo de Vleeschauwer), **Compromís** ( José Carlos Gil Piñar, Jaume Lloret Aragonés, Josep A. Castiñeira Cots), **Ciudadanos-Partido de la Ciudadanía** (Valentín Alcalá Ortiz, Francisco Pérez Buigues, Ana María Llinares Calvo), y 6 abstenciones de **Partido Popular** (Jaime Lloret Lloret, M<sup>a</sup> del Rosario Escrig Llinares, Vicenta Llinares Sendra, Pedro Ramis Soriano, Ana María Alcazar Cabanillas, Jerónimo Lloret Sellés).

**PRIMERO.-** Aprobar el expediente de prórroga del contrato suscrito con la mercantil CLECE SA, para el servicio de limpieza de inmuebles y edificios públicos por un periodo de 2 meses más, hasta el 6 de enero de 2017.

**SEGUNDO.-** Notificar el presente acuerdo al contratista, a la Intervención municipal y al negociado de contratación.

**4. PROPUESTA DEL CONCEJAL DE LIMPIEZA URBANA SOBRE CLASIFICACIÓN, POR ORDEN DECRECIENTE DE VALORACIÓN, DE LAS PROPUESTAS PRESENTADAS Y REQUERIMIENTO DE DOCUMENTACIÓN AL RESPONSABLE DEL CONTRATO DE GESTIÓN DEL SERVICIO PÚBLICO DE LIMPIEZA URBANA, RECOGIDA Y ELIMINACIÓN DE RESIDUOS SÓLIDOS URBANOS Y GESTIÓN DEL ECOPARQUE.**



Núm. expedient: 000699/2016-GENSEC

#### ANTECEDENTS

1r. 03-11-2016. Proposta del regidor de Neteja Urbana que diu literalment:

«Sr. Jaime Ramis Galiana, regidor de Neteja Urbana, al Ple eleva la següent

#### PROPOSTA D'ACORD

Vist que per acord de Ple de data 6 d'octubre de 2016 es va aprovar l'expedient de contractació per a l'adjudicació del contracte per a la prestació del servei de responsable del contracte de gestió del Servei públic de neteja pública, arreplega i eliminació de residus sòlids urbans i gestió de l'Ecoparque;

Vist que convidats tres empresaris capacitats per a la realització de l'objecte del contracte concorren el Sr./.../, el Sr. /.../ i el Sr. /.../;

Vist que la Mesa de Contractació, en reunió realitzada el dia 2 de novembre de 2016, acorda elevar a l'òrgan de contractació la proposta d'adjudicació del contracte a favor del Sr. /.../, com consta en l'acta de la reunió que es transcriu a continuació:

#### "ACTA MESA DE CONTRACTACIÓ

**CONTRACTE:** Responsable contracte gestió Servei públic neteja urbana, arreplega i eliminació de residus sòlids urbans i gestió de l'Ecoparque.

**TRÀMIT:** obertura del sobre que conté la declaració responsable sobre capacitat i solvència dels licitadors i obertura del Sobre B que conté la proposta tècnica.

#### ASSISTENTS

**PRESIDENT:** Sr. Jaime Ramis Galina

#### VOCALS:

Sra. Marta Sellés Senabre  
Sr. Pascal Amigo de Vleeschauwer  
Sra. M<sup>a</sup> Rosario Escrig Llinares

Nº Expediente : 000699/2016-GENSEC

#### ANTECEDENTES:

1º.- 03-11-2016.- Propuesta del concejal de Limpieza urbana, del siguiente tenor literal:

**D. Jaime Ramis Galiana**, Concejal de Limpieza Urbana, al Pleno eleva la siguiente

#### PROPUESTA DE ACUERDO

Visto que por acuerdo de Pleno de fecha 6 de octubre de 2016 se aprobó el expediente de contratación para la adjudicación del contrato para la prestación del servicio de responsable del contrato de gestión del servicio público de limpieza pública, recogida y eliminación de residuos sólidos urbanos y gestión del ecoparque.

Visto que invitados tres empresarios capacitados para la realización del objeto del contrato concurren el Sr. /.../, el Sr. /.../ y el Sr. /.../.

Visto que la Mesa de Contratación, en reunión celebrada el día 2 de noviembre de 2016, acuerda elevar al órgano de contratación propuesta de adjudicación del contrato a favor del Sr. /.../ tal como consta en el acta de la reunión que se transcribe a continuación:

#### "ACTA MESA DE CONTRATACIÓN

**CONTRATO:** Responsable contrato gestión servicio público limpieza urbana, recogida y eliminación de residuos sólidos urbanos y gestión del ecoparque.

**TRÁMITE:** apertura del sobre a que contiene la declaración responsable sobre capacidad y solvencia de los licitadores y apertura del sobre B que contiene la propuesta técnica.

#### ASISTENTES:

**PRESIDENTE:** Sr. Jaime Ramis Galina.

#### VOCALES:

Sra. Marta Sellés Senabre.  
Sr. Pascal Amigo de Vleeschauwer.  
Sra. M<sup>a</sup> Rosario Escrig Llinares.  
Sr. Vicent Ferrer Mas.

Sr. Vicent Ferrer Mas  
Sra. M<sup>a</sup> Consuelo Ferrer Pellicer.

**SECRETÀRIA:** Sra. M. Raimunda Llinares  
Llinares

**LICITADORS:** Sr. /.../

*En la Saló de plens de l'Ajuntament de la Vila Joiosa, a les 09:00 hores del dia 02.11.2016, es constituïx la Mesa de Contractació, formada per a este acte com precedentment s'assenyala per a la realització del tràmit apuntat.*

*Es procedix a l'obertura dels sobres que contenen la declaració sobre capacitat i solvència dels licitadors.*

**PLICA NÚM. 1** *Subscrita pel Sr./.../, en el seu propi nom, que aporta declaració sobre capacitat i solvència ajustada al model arreplegat en el Plec de clàusules administratives particulars.*

**PLICA NÚM. 2** *Subscrita per Sr./.../, en el seu propi nom, que aporta declaració sobre capacitat i solvència ajustada al model arreplegat en el Plec de clàusules administratives particulars.*

**PLICA NÚM. 3** *Subscrita per Sr. /.../, en el seu propi nom, que aporta declaració sobre capacitat i solvència ajustada al model arreplegat en el Plec de clàusules administratives particulars.*

*A continuació, el licitador entra en la Sala i la Mesa de Contractació procedix a l'obertura dels sobres B que contenen la proposta tècnica.*

**PLICA NÚM. 1** *Subscrita pel Sr. /.../, en el seu propi nom, que es compromet al compliment del contracte pel preu que consta en la clàusula 3 del Plec de clàusules administratives particulars i d'acord amb la proposta tècnica que adjunta.*

**PLICA NÚM. 2** *Subscrita per Sr. /.../, en el seu propi nom, que es compromet al compliment del contracte pel preu que consta en la clàusula 3 del Plec de clàusules administratives particulars i d'acord amb la proposta tècnica que adjunta. També adjunta fotocòpia del DNI, certificat d'estar al corrent amb les obligacions amb la Seguretat Social i amb SUMA.*

Sra. M<sup>a</sup> Consuelo Ferrer Pellicer.

**SECRETARIA:** Sra. M. Raimunda Llinares  
Llinares.

**LICITADORES:** Sr. /.../

*En la Saló de Plenos del Ayuntamiento de Villajoyosa, a las 09:00 horas del día 02.11.2016 se constituye la Mesa de Contratación, compuesta para este acto en la forma precedentemente señalada para la realización del trámite apuntado.*

*Se procede a la apertura de los sobres que contienen la declaración sobre capacidad y solvencia de los licitadores.*

**PLICA Nº 1** *Suscrita por el Sr. /.../ en su propio nombre que aporta declaración sobre capacidad y solvencia ajustada al modelo recogido en el pliego de cláusulas administrativas particulares.*

**PLICA Nº 2** *Suscrita por Sr. /.../ en su propio nombre que aporta declaración sobre capacidad y solvencia ajustada al modelo recogido en el pliego de cláusulas administrativas particulares.*

**PLICA Nº 3** *Suscrita por Sr. /.../ en su propio nombre que aporta declaración sobre capacidad y solvencia ajustada al modelo recogido en el pliego de cláusulas administrativas particulares*

*Seguidamente El licitador entra en la Sala y la Mesa de Contratación procede a la apertura de los sobres B que contienen la propuesta técnica.*

**PLICA Nº 1** *Suscrita por el Sr. /.../ en su propio nombre que se compromete al cumplimiento del contrato por el precio que consta en la cláusula 3 del Pliego de Cláusulas Administrativas Particulares y conforme a la propuesta técnica que adjunta.*

**PLICA Nº 2** *Suscrita por Sr. /.../ en su propio nombre que se compromete al cumplimiento del contrato por el precio que consta en la cláusula 3 del Pliego de Cláusulas Administrativas Particulares y conforme a la propuesta técnica que adjunta. También adjunta fotocopia del DNI, certificado de estar al corriente con las obligaciones con la Seguridad Social y con SUMA.*

**PLICA Nº 3** *Suscrita por Sr. /.../ en su propio*

**PLICA NÚM. 3** Subscrita per Sr. /.../, en el seu propi nom, que es compromet a l'òmplic del contracte pel preu que consta en la clàusula 3 del Plec de clàusules administratives particulars i d'acord amb la proposta tècnica que adjunta. També adjunta fotocòpia del DNI, certificat d'estar al corrent amb les obligacions amb la Seguretat Social i amb l'Agència Tributària.

El licitador abandona la Sala i la Mesa de Contractació procedix a la valoració de les propostes tècniques presentades.

La proposta presentada pel Sr. /.../ enuncia els apartats de la memòria que es determinen en el Plec de clàusules administratives particulars i els dota del contingut següent:

#### "Mitjans personals

Disponibilitat: a jornada completa (arribat el cas, disponibilitat les 24 h per a realització de determinades tasques de supervisió i control).  
Ampli coneixement dels Plecs de clàusules administratives i prescripcions tècniques que regixen el contracte: durant el període 01/09/2015-01/09/2016 he realitzat les tasques de responsable del contracte de gestió del Servei públic de neteja pública, arplega i eliminació de residus sòlids urbans i gestió de l'Ecoparque. Per tant, el meu coneixement dels plecs i de la documentació annexa al contracte (estudi econòmic i projecte d'organització i serveis presentats pel concessionari en la seua oferta) és ja prou ampli.

Inspeccions en horari nocturn: per a la verificació de l'execució completa del contracte i control, tant de mitjans humans com a mecànics de la contracta (així ho he realitzat durant el temps de duració del meu contracte setembre 2015 - setembre 2016).

#### Mitjans materials

##### Vehícle propi.

Oficina pròpia ubicada en el meu domicili, equipada amb qualsevol classe de material per a la realització de les tasques administratives pertinents que es deriven de l'execució del contracte, que inclouen ordinador i connexió a internet.

Telèfon mòbil.

nombre que se compromete al cumplimiento del contrato por el precio que consta en la cláusula 3 del Pliego de Cláusulas Administrativas Particulares y conforme a la propuesta técnica que adjunta. También adjunta fotocopia del DNI, certificado de estar al corriente con las obligaciones con la Seguridad Social y con la Agencia Tributaria.

El licitador abandona la Sala y la Mesa de Contratación procede a la valoración de las propuestas técnicas presentadas.

La propuesta presentada por el Sr. /.../ enuncia los apartados de la memoria que se determinan en el Pliego de Cláusulas Administrativas Particulares y los dota del siguiente contenido:

#### Medios personales

Disponibilidad: a jornada completa (llegado el caso, disponibilidad las 24 h para realización de determinadas tareas de supervisión y control).  
Amplio conocimiento de los pliegos de cláusulas Administrativas y prescripciones técnicas que rigen el contrato: durante el periodo 01/09/2015-01/09/2016 he realizado las labores de responsable del contrato de gestión del servicio público de limpieza pública, recogida y eliminación de residuos sólidos urbanos y gestión del ecoparque. Por tanto, mi conocimiento de los pliegos y documentación anexa al contrato (estudio económico y proyecto de organización y servicios presentados por el concesionario en su oferta) es ya suficientemente amplio.

Inspecciones en horario nocturno: para la verificación de la completa ejecución del contrato y control tanto de medios humanos como mecánicos de la contrata (así lo he venido realizando durante el tiempo de duración de mi contrato septiembre 2015-septiembre 2016).

#### Medios materiales

##### Vehículo propio.

Oficina propia ubicada en mi domicilio equipada con toda clase de material para la realización de las tareas administrativas pertinentes que se derivan de la propia ejecución del contrato, incluyendo ordenador y conexión a internet.  
Teléfono móvil.

#### Trabajos a desarrollar.

### Treballs a desenvolupar

Com ja he indicat, durant el període 01/09/2015-01/09/2016 he realitzat les tasques de responsable del contracte de gestió del Servei públic de neteja pública, arplega i eliminació de residus sòlids urbans i gestió de l'Ecoparque. Per tant, sóc perfecte coneixedor de les tasques que correspon realitzar en execució del contracte i em trobe perfectament capacitat per a supervisar la seua execució, adoptar les decisions i dictar les instruccions que siguin necessàries, a fi d'assegurar la realització correcta de la prestació pactada. Les dites tasques serien, sense perjudi d'altres que l'Ajuntament poguera determinar, les següents:

- Seguiment del compliment del contracte, compliment estricte de les condicions fixades per a la neteja viària, arplega de residus i gestió de l'Ecoparque en els plecs, així com en l'estudi econòmic i el projecte d'organització del servei aportat pel contractista.
- Revisió de materials i elements i certificat que s'adaptin a les característiques i necessitats exigides per l'Ajuntament, amb emissió d'informes en cas de detectar algun incompliment quant al que determinen els plecs.
- Comprovació dels nivells de brutícia en les zones objecte de neteja fixades en els plecs. També comprovació del compliment de les rutes i treballs fixats (horaris i mitjans materials i humans per a l'execució del contracte).
- Reunions trimestrals de seguiment del contracte. En el cas de requerir-se, les dites reunions bimestrals per a un millor i més detallat seguiment del contracte.

La resta d'apartats de la memòria continguts en el Plec els enuncia simplement."

La proposta presentada pel Sr. /.../ enuncia els apartats de la memòria que es determinen en el Plec de clàusules administratives particulars però no els dota de contingut. Només fa menció, en l'apartat de mitjans personals, a la disponibilitat horària que limita a "només vesprades" i en l'apartat mitjans materials menciona mòbil, connexió a Internet i limita la disponibilitat de vehicles a "segons horari".

Como ya he indicado, durante el periodo 01/09/2015-01/09/2016 he realizado las labores de responsable del contrato de gestión del servicio público de limpieza pública, recogida y eliminación de residuos sólidos urbanos y gestión del ecoparque. Por tanto, soy perfecto conocedor de las tareas que corresponde realizar en ejecución del contrato, encontrándome perfectamente capacitado para supervisar su ejecución, adoptando las decisiones y dictando las instrucciones que sean necesarias con el fin de asegurar la correcta realización de la prestación pactada. Dichas tareas serían, sin perjuicio de otras que el Ayuntamiento pudiera determinar, las siguientes:

- Seguimiento del cumplimiento del contrato-cumplimiento estricto de las condiciones fijadas para la limpieza viaria, recogida de residuos y gestión del ecoparque en los pliegos así como en el estudio económico y el proyecto de organización del servicio aportado por el contratista.
- Revisión de materiales y elementos y certificación de que se adaptan a las características y necesidades exigidas por el Ayuntamiento, con emisión de informe caso de detectar algún incumplimiento en cuanto a lo fijado por los pliegos.
- Comprobación de los niveles de suciedad en las zonas objeto de limpieza fijadas en los pliegos. También comprobación del cumplimiento de las rutas y trabajos fijados (horarios y medios materiales y humanos para la ejecución del contrato).
- Reuniones trimestrales de seguimiento del contrato. Caso de requerirse, dichas reuniones bimestrales para un mejor y más detallado seguimiento del contrato.

El resto de apartados de la memoria contenidos en el pliego los enuncia simplemente.

La propuesta presentada por el Sr. /.../ enuncia los apartados de la memoria que se determinan en el Pliego de Cláusulas Administrativas Particulares pero no los dota de contenido. Solo hace menció, en el apartado de medios personales, a la disponibilidad horaria que limita a "solo tardes" y en el apartado medios materiales menciona móvil, conexión a Internet y limita la disponibilidad de vehículos a "según horario".

La propuesta presentada por el Sr. /.../

La proposta presentada pel Sr. /.../ igualment enuncia els apartats de la memòria que es determinen en el Plec de de clàusules administratives particulars però no els dota de contingut. Només fa menció en l'apartat de mitjans personals a "disponibilitat segons horaris" i en mitjans materials exclusivament a mòbil i connexió a Internet.

Examinades les tres propostes tècniques i la vista del seu contingut, la Mesa de Contractació acorda, per unanimitat, atorgar als licitadors la puntuació següent:

/.../: 10 PUNTS  
/.../: 1 PUNT  
/.../: 0 PUNTS

Després de la qual cosa i a la vista que no ha comparegut més que un licitador, el que impossibilita l'acte de la negociació, la Mesa de Contractació acorda, per unanimitat, elevar a l'òrgan de contractació la proposta d'adjudicació del contracte a favor del Sr. /.../ prèvia presentació de la documentació preceptiva.";

Vist els articles 146.4. i 151. 1 i 2 del TRLCSP.

**PROPOSE** al Ple l'adopció de l'acord següent:

**PRIMER.** Classificar per orde decreixent de valoració les propostes presentades de la manera següent:

1r./.../: 10 PUNTS  
2n./.../: 1 PUNT  
3r./.../: 0 PUNTS

**SEGON.** Requerir el Sr. /.../ perquè, en el termini de 5 dies hàbils, presente la documentació següent:

- Còpia del DNI.
- Certificat positiu, expedit per a Agència Estatal d'Administració Tributària, de trobar-se al corrent en el compliment de les seues obligacions tributàries.
- Certificat expedit per SUMA Gestió Tributària d'estar al corrent amb la Hisenda local.
- Certificat positiu, expedit per la Tresoreria

igualmente enuncia los apartados de la memoria que se determinan en el Pliego de Cláusulas Administrativas Particulares pero no los dota de contenido. Solo hace mención en el apartado de medios personales a "disponibilidad según horarios" y en medios materiales exclusivamente a móvil y conexión a Internet.

Examinadas las tres propuestas técnicas y la vista de su contenido, la Mesa de Contratación acuerda, por unanimidad, otorgar a los licitadores la siguiente puntuación:

/.../: 10 PUNTOS.  
/.../: 1 PUNTO.  
/.../: 0 PUNTOS.

Tras lo cual y a la vista de que no ha comparecido más que un licitador lo que imposibilita el acto de la negociación, la Mesa de Contratación acuerda, por unanimidad, elevar al órgano de contratación propuesta de adjudicación del contrato a favor del Sr. /.../ previa presentación de la documentación preceptiva."

Visto los artículos 146.4. y 151. 1 y 2 del TRLCSP.

**PROPONGO** al Pleno, la adopción del siguiente acuerdo:

**PRIMERO.-** Clasificar por orden decreciente de valoración las propuestas presentadas del siguiente modo:

1º-/.../: 10 PUNTOS.  
2º-/.../: PUNTO.  
3º-/.../: PUNTOS

**SEGUNDO.-** Requerir al Sr. /.../ para que en el plazo de 5 días hábiles presente la siguiente documentación:

- Copia del DNI.
- Certificación positiva, expedida por a Agencia Estatal de Administración Tributaria, de hallarse al corriente en el cumplimiento de sus obligaciones tributarias.
- Certificación expedida por SUMA Gestión Tributaria de estar al corriente con la Hacienda Local.
- Certificación positiva expedida por la Tesorería Territorial de la Seguridad Social, de hallarse al

Territorial de la Seguretat Social, de trobar-se al corrent en el compliment de les seues obligacions amb la Seguretat Social o declaració responsable de no estar obligat a presentar-la.

- Justificant d'estar donat d'alta en l'Impost sobre Activitats Econòmiques, i al corrent de pagament d'este, i aportar a este efecte còpia de la carta de pagament de l'últim exercici a què acompanyarà una declaració responsable de no trobar-se donat de baixa en la matrícula de l'esmentat impost. En cas d'estar exempt d'este impost, presentarà una declaració justificativa sobre este tema.
- Resguard acreditatiu de la constitució d'una garantia equivalent al 5 % de l'import d'adjudicació, exclòs l'IVA (2.698,5 €), o bé declaració de constituir esta com a retenció del preu del contracte.
- Acreditació d'estar en disposició d'una assegurança d'indemnització per riscos professionals vigent fins al final del termini de presentació d'ofertes, per un import no inferior al valor estimat del contracte, així com aportar el compromís de la seua renovació o pròrroga que garantisca el manteniment de la seua cobertura durant tota l'execució del contracte.
- Relació de treballs en el curs dels últims cinc anys, corresponents al mateix tipus o naturalesa a què correspon l'objecte del contracte, avalats per certificats de bona execució, i el requisit mínim serà que l'import anual acumulat l'any de major execució siga igual o superior al 70 % del valor estimat del contracte (37.779 €), o de la seua anualitat mitjana (17.990 €) si esta és inferior al valor estimat del contracte.

**TERCER.** Notificar-ho als interessats i als Serveis econòmics.»

2n. 10-11-2016. Dictamen de la Comissió Informativa d'Hisenda, Contractació, Personal, Organització, Transparència i Societat de la Informació.

#### **INTERVENCIONS**

El Sr. Jaime Ramis indica que hi ha un error en la proposta, on posa «Junta de Govern», ha de posar «Ple».

El Sr. José Carlos Gil Piñar manifesta que en Comissió Informativa ja va comentar que el procés és legal, però no estan d'acord perquè és

corriente en el cumplimiento de sus obligaciones con la Seguridad Social o declaración responsable de no estar obligado a presentarla.

- Justificante de estar dado de alta en el Impuesto sobre Actividades Económicas y al corriente de pago del mismo, aportando al efecto copia de la carta de pago del último ejercicio a la que acompañará una declaración responsable de no hallarse dado de baja en la matrícula del citado impuesto. En caso de estar exento de este impuesto presentará declaración justificativa al respecto.
- Resguardo acreditativo de la constitución de una garantía equivalente al 5% del importe de adjudicación, excluido el IVA (2.698,5 €) o bien declaración de constituir esta como retención del precio del contrato.
- Acreditación de estar en disposición de un seguro de indemnización por riesgos profesionales vigente hasta el fin del plazo de presentación de ofertas, por importe no inferior al valor estimado del contrato, así como aportar el compromiso de su renovación o prórroga que garantice el mantenimiento de su cobertura durante toda la ejecución del contrato.
- Relación de trabajos en el curso de los últimos cinco años, correspondientes al mismo tipo o naturaleza al que corresponde el objeto del contrato, avalados por certificados de buena ejecución, y el requisito mínimo será que el importe anual acumulado en el año de mayor ejecución sea igual o superior al 70% del valor estimado del contrato (37.779 €) o de su anualidad media (17.990€) si esta es inferior al valor estimado del contrato.

**TERCERO.-** Notifíquese a los interesados y a los servicios económicos.

2º.- 10-11-2016.- Dictamen de la Comisión Informativa de Hacienda, contratación, personal, organización, transparencia y sociedad de la información.

#### **INTERVENCIONES**

El Sr. Jaime Ramis indica que hay un error en la propuesta donde pone Junta de Gobierno, tiene que poner Pleno.

El Sr. José Carlos Gil Piñar manifiesta que en Comisión Informativa ya comentó que el proceso es legal, pero no están de acuerdo porque es una adjudicación a dedo, a una persona con un

una adjudicació a dit, a una persona amb un carnet d'un partit. És la forma de fer política antiga, cal propiciar que totes les persones puguem optar a un treball sense estar afiliats a cap partit polític. Per tot això, votarem en contra. Creiem que no és la forma més transparent de fer política.

Per tot això, S'ACORDA PER:

18 vots a favor de **Partit Socialista Obrer Espanyol** (Andrés Verdú Reos, Marta Sellés Senabre, Joan Lloret i Llinares, José Ramón Uclés Jiménez, Jaime Ramis Galiana i María de los Ángeles Gualde Orozco), **Partit Popular** (Jaime Lloret Lloret, M<sup>a</sup> del Rosario Escrig Llinares, Vicenta Llinares Sendra, Pedro Ramis Soriano, Ana Maria Alcázar Cabanillas i Jerónimo Lloret Sellés), **Ciudadans - Partit de la ciudanía** (Valentín Alcalá Ortiz, Francisco Pérez Buigues i Ana María Llinares Calvo) i **Gent per la Vila** (Pedro Alemany Pérez i Pascal Amigo de Vleeschauwer), i 3 vots en contra de **Compromís** (Jaume Lloret Aragonés, Josep A. Castiñeira Cots i Jose Carlos Gil Piñar).

**PRIMER.** Classificar per orde decreixent de valoració les propostes presentades de la manera següent:

1r./.../: 10 PUNTS

2n./.../: 1 PUNT

3r./.../: 0 PUNTS

**SEGON.** Requerir el Sr. /.../ perquè, en el termini de 5 dies hàbils, presente la documentació següent:

- Còpia del DNI.
- Certificat positiu, expedit per a Agència Estatal d'Administració Tributària, de trobar-se al corrent en el compliment de les seues obligacions tributàries.
- Certificat expedit per SUMA Gestió Tributària d'estar al corrent amb la Hisenda local.
- Certificat positiu, expedit per la Tresoreria Territorial de la Seguretat Social, de trobar-se al corrent en el compliment de les seues obligacions amb la Seguretat Social o declaració responsable de no estar obligat a presentar-la.
- Justificant d'estar donat d'alta en l'Impost sobre Activitats Econòmiques, i al corrent de pagament d'este, i aportar a este efecte còpia

carnet de un partido. Es la forma de hacer política antigua, hay que propiciar que todas las personas puedan optar a un trabajo sin estar afiliados a ningún partido político. Por todo ello votaremos en contra. Creemos que no es la forma más transparente de hacer política.

Por todo ello, SE ACUERDA POR:

17 votos a favor de **Partido Socialista Obrero Español** (Andrés Verdú Reos, Marta Sellés Senabre, Joan Lloret i Llinares, José Ramón Uclés Jiménez, Jaime Ramis Galiana, M<sup>a</sup> Angeles Gualde Orozco), **Gent per la Vila** (Pedro Alemany Pérez, Pascal Amigo de Vleeschauwer), **Ciudadanos-Partido de la Ciudadanía** (Valentín Alcalá Ortiz, Francisco Pérez Buigues, Ana María Llinares Calvo), **Partido Popular** (Jaime Lloret Lloret, M<sup>a</sup> del Rosario Escrig Llinares, Vicenta Llinares Sendra, Pedro Ramis Soriano, Ana María Alcazar Cabanillas, Jerónimo Lloret Sellés) y 3 votos en contra de **Compromís** ( José Carlos Gil Piñar, Jaume Lloret Aragonés, Josep A. Castiñeira Cots).

**PRIMERO.-** Clasificar por orden decreciente de valoración las propuestas presentadas del siguiente modo:

1º-/.../: 10 PUNTOS.

2º-/.../: PUNTO.

3º-/.../: PUNTOS

**SEGUNDO.-** Requerir al Sr. /.../ para que en el plazo de 5 días hábiles presente la siguiente documentación:

- Copia del DNI.
- Certificación positiva, expedida por a Agencia Estatal de Administración Tributaria, de hallarse al corriente en el cumplimiento de sus obligaciones tributarias.
- Certificación expedida por SUMA Gestión Tributaria de estar al corriente con la Hacienda Local.
- Certificación positiva expedida por la Tesorería Territorial de la Seguridad Social, de hallarse al corriente en el cumplimiento de sus obligaciones con la Seguridad Social o declaración responsable de no estar obligado a presentarla.
- Justificante de estar dado de alta en el Impuesto sobre Actividades Económicas y al corriente de pago del mismo, aportando al efecto copia de la carta de pago del último

de la carta de pagament de l'últim exercici a què acompanyarà una declaració responsable de no trobar-se donat de baixa en la matrícula de l'esmentat impost. En cas d'estar exempt d'este impost, presentarà una declaració justificativa sobre este tema.

- Resguard acreditatiu de la constitució d'una garantia equivalent al 5 % de l'import d'adjudicació, exclòs l'IVA (2.698,5 €), o bé declaració de constituir esta com a retenció del preu del contracte.
- Acreditació d'estar en disposició d'una assegurança d'indemnització per riscos professionals vigent fins al final del termini de presentació d'ofertes, per un import no inferior al valor estimat del contracte, així com aportar el compromís de la seua renovació o pròrroga que garantisca el manteniment de la seua cobertura durant tota l'execució del contracte.
- Relació de treballs en el curs dels últims cinc anys, corresponents al mateix tipus o naturalesa a què correspon l'objecte del contracte, avalats per certificats de bona execució, i el requisit mínim serà que l'import anual acumulat l'any de major execució siga igual o superior al 70 % del valor estimat del contracte (37.779 €), o de la seua anualitat mitjana (17.990 €) si esta és inferior al valor estimat del contracte.

**TERCER.** Notificar-ho als interessats i als Serveis econòmics.

##### **5. PROPOSTA DEL REGIDOR D'ESPORTS SOBRE RECONeixEMENT DE DESEQUILIBRI ECONÓMIC A LA MERCANTIL XASI PADEL SL, CONCESSIONÀRIA DEL CONTRACTE DE CONSTRUCCIÓ I EXPLOTACIÓ DE 4 PISTES DE PÀDEL EN LES INSTAL·LACIONS ESPORTIVES PEDRO VALOR.**

Núm. expedient: 000701/2016-GENSEC  
ANTECEDENTS:

1r. 04-11-2016. Proposada del regidor d'Esports que diu literalment:

**«PROPOSTA D'ACORD  
Sr. Jose Ramón Uclés**

Vistos els escrits de data 10 de març de 2015,

ejercicio a la que acompañará una declaración responsable de no hallarse dado de baja en la matrícula del citado impuesto. En caso de estar exento de este impuesto presentará declaración justificativa al respecto.

- Resguardo acreditativo de la constitución de una garantía equivalente al 5% del importe de adjudicación, excluido el IVA (2.698,5 €) o bien declaración de constituir esta como retención del precio del contrato.
- Acreditación de estar en disposición de un seguro de indemnización por riesgos profesionales vigente hasta el fin del plazo de presentación de ofertas, por importe no inferior al valor estimado del contrato, así como aportar el compromiso de su renovación o prórroga que garantice el mantenimiento de su cobertura durante toda la ejecución del contrato.
- Relación de trabajos en el curso de los últimos cinco años, correspondientes al mismo tipo o naturaleza al que corresponde el objeto del contrato, avalados por certificados de buena ejecución, y el requisito mínimo será que el importe anual acumulado en el año de mayor ejecución sea igual o superior al 70% del valor estimado del contrato (37.779 €) o de su anualidad media (17.990€) si esta es inferior al valor estimado del contrato.

**TERCERO.-** Notifíquese a los interesados y a los servicios económicos.

##### **5. PROPUESTA DEL CONCEJAL DE DEPORTES SOBRE RECONOCIMIENTO DE DESEQUILIBRIO ECONÓMICO A LA MERCANTIL XASI PADEL SL, CONCESIONARIA DEL CONTRATO DE CONSTRUCCIÓN Y EXPLOTACIÓN DE 4 PISTAS DE PADEL EN LAS INSTALACIONES DEPORTIVAS PEDRO VALOR**

Nº Expediente : 000701/2016-GENSEC  
ANTECEDENTES:

1º.- 04-11-2016.- Propuesta del Concejal de Deportes, del siguiente tenor literal:

**PROPUESTA DE ACUERDO  
Sr. Jose Ramón Uclés**

Vistos los escritos de fecha 10 de marzo de 2015



amb número de Registre d'entrada 2015003591; de 4 de febrer de 2016, amb número de registre d'entrada 2016001803, i de 3 de maig de 2016, amb númeroS de registre 2016007254 i 2016007253, en els quals sol·licita el concessionari de l'explotació de 4 pistes de pàdel en este municipi, XASI PADEL SL, ser restituït de la inversió realitzada per un import de 14.070,43 euros;

Vist l'informe emés pel Departament de Secretaria, de data 6 d'octubre de 2015, que analitza tots els escrits presentats, i que diu literalment el següent:

#### “INFORME DE SECRETARIA

**ASSUMPTE:** RECONEXIMENT DE DESEQUILIBRI ECONÒMIC EN EL CONTRACTE PER A LA CONSTRUCCIÓ I POSTERIOR EXPLOTACIÓ DE 4 PISTES DE PÀDEL EN LES INSTAL·LACIONS MUNICIPALS “PEDRO VALOR” DEL MUNICIPI I COMPENSACIÓ AMB DEUTES PENDENTS

El present informe té com a objecte resoldre les sol·licituds presentades per la mercantil XASI PADEL SL, en qualitat de concessionari del servei descrit en l'assumpte de referència, d'ara endavant el contractista.

Consten com a ANTECEDENTS, els següents:

1. **13/04/2011.** Firma del contracte, amb una durada fins al 13/04/2026.
2. **26/06/2014.** Acord de Junta de Govern Local sobre modificació del contracte, pel qual s'imposa l'obligació al concessionari de dotar la instal·lació d'un vestidor independent de l'existent en les instal·lacions de tennis. Manifesta conformitat amb la modificació i sol·licita restabliment del desequilibri causat per mitjà d'un escrit de 24/06/2014.
3. **10/03/2015.** Es presenta escrit pel contractista en què sol·licita ser restituïda la d'inversió realitzada per un import de 14.070,43, d'acord amb el compromís verbal del senyor Pedro Ramis, a compensar el cànon anual establert en el Plec i la pròrroga del contracte.
4. **04/02/2016.** Es presenta escrit pel contractista, que reitera la mateixa sol·licitud de 10/03/2015, i acompanya les factures pendents

con número de registro de entrada 2015003591, de 4 de febrero de 2016 con número de registro de entrada 2016001803 y de 3 de mayo de 2016 con número de registro 2016007254 y 2016007253, en los que se solicita por el concesionario de la explotación de 4 pistas de padel en este municipio, XASI PADEL S.L, ser restituido de la inversión realizada por importe de 14.070,43 euros.

Visto el informe emitido por el Departamento de Secretaría, de fecha 6 de octubre de 2015, que analiza todos los escritos presentados, y cuyo tenor literal es el siguiente:

#### “INFORME DE SECRETARÍA

**ASUNTO:** RECONOCIMIENTO DE DESEQUILIBRIO ECONÓMICO EN EL CONTRATO PARA LA CONSTRUCCIÓN Y POSTERIOR EXPLOTACIÓN DE 4 PISTAS DE PADEL EN LAS INSTALACIONES MUNICIPALES “PEDRO VALOR” DEL MUNICIPIO Y COMPENSACIÓN CON DEUDAS PENDIENTES.

El presente informe tiene por objeto resolver las solicitudes presentadas por la mercantil XASI PADEL S.L, en calidad de concesionario del servicio descrito en el asunto de referencia, en adelante **el contratista**.

Constan como ANTECEDENTES, los siguientes:

1. **13/04/2011.** Firma del contrato, con una duración hasta el 13/04/2026.
2. **26/06/2014.** Acuerdo de Junta de Gobierno Local sobre modificado del contrato, por el que se impone la obligación al concesionario de dotar la instalación de un vestuario independiente del existente en las instalaciones de tennis. Manifiesta conformidad con el modificado y solicita restablecimiento del desequilibrio causado mediante escrito de 24/06/2014.
3. **10/03/2015.** Se presenta escrito por el contratista en que solicita ser restituido de inversión realizada por importe de 14.070,43, de acuerdo con el compromiso verbal de don Pedro Ramis, compensando el canon anual establecido en el pliego y la pròrroga del contrato.
4. **04/02/2016.** Se presenta escrito por el contratista que reitera la misma solicitud de 10/03/2015, acompañando facturas pendientes

de les instal·lacions GRIBANÑ SL i ABC ARQUITECTURA MODULAR S.L corresponents a la sol·licitud de 10/03/2015.

**5. 03/05/2016.** Es presenten escrits pel contractista en què sol·licita que es resolguen les sol·licituds presentades el 10/03/2015 i 04/02/2015, i s'acompanyen documents sobre liquidació del cànon de 2016.

De l'exposició d'antecedents podem concloure que la mercantil contractista sol·licita la restitució de l'equilibri econòmic del contracte que té subscrit amb este Ajuntament, com a conseqüència de la realització d'inversions. Procedim, a continuació, a analitzar els aspectes que exposa el contractista, juntament amb la documentació que es troba en poder de l'expedient de contractació:

#### **1. EL DESEQUILIBRI AL·LEGAT PEL CONTRACTISTA**

La clàusula novena del Plec que regix el contracte estableix que:

*“A més de les fixades en l'art. 229 de la LCSP el concessionari haurà de complir el següent:  
[...]*

*6. Executar les modificacions que en el Servei concedit acordara la corporació municipal i aconsellara l'interés públic, d'acord amb la legislació vigent”*

I en apartat 3 de la clàusula desena del mateix Plec, es preveu com a dret del concessionari, el manteniment de l'equilibri econòmic de la concessió, en la forma i amb l'extensió prevista en l'article 241 LCSP.

En este sentit l'art.241 de la LCSP, en el seu text vigent en data 27/10/2010 (data d'aprovació de l'expedient de contractació en qüestió), estableix que:

*“1. El contracte de concessió d'obres públiques haurà de mantindre el seu equilibri econòmic en els termes que van ser considerats per a la seua adjudicació, tenint en compte l'interés general i l'interés del concessionari, de conformitat amb el que disposa l'apartat següent.*

*2. L'Administració haurà de restablir l'equilibri econòmic del contracte, en benefici de la part que corresponga, en els supòsits següents:*

de las instalaciones GRIBANÑ S.L y A.B.C ARQUITECTURA MODULAR S.L correspondientes a la solicitud de 10/03/2015.

**5. 03/05/2016.** Se presentan escritos por el contratista en los que solicita que se resuelvan las solicitudes presentadas el 10/03/2015 y 04/02/2015 y se acompañan documentos sobre liquidación del canon de 2016.

De la exposición de antecedentes podemos concluir que la mercantil contratista solicita la restitución del equilibrio económico del contrato que tiene suscrito con este Ayuntamiento como consecuencia de la realización de inversiones. Procedemos a continuación a analizar los aspectos que expone el contratista, junto con la documentación obrante en el expediente de contratación:

#### **1. EL DESEQUILIBRIO ALEGADO POR EL CONTRATISTA.**

La clàusula novena del Pliego que rige el contrato establece que:

*“Además de las fijadas en el art. 229 de la LCSP el concesionario deberá cumplir lo siguiente:*

*6.- Ejecutar las modificaciones que en el Servicio concedido acordase la Corporación Municipal y aconsejare el interés público, de acuerdo con la legislación vigente”*

Y en apartado 3 de la clàusula décima del mismo pliego, se prevé como derecho del concesionario, el mantenimiento del equilibrio económico de la concesión, en la forma y con la extensión prevista en el artículo 241 LCSP.

En este sentido el art.241 de la LCSP, en su texto vigente en fecha 27/10/2010 (fecha de aprobación del expediente de contratación en cuestión), establece que:

*“1. El contrato de concesión de obras públicas deberá mantener su equilibrio económico en los términos que fueron considerados para su adjudicación, teniendo en cuenta el interés general y el interés del concesionario, de conformidad con lo dispuesto en el apartado siguiente.*

*2. La Administración deberá restablecer el equilibrio económico del contrato, en beneficio de la parte que corresponda, en los siguientes supuestos:*

a) Quan l'Administració modifique, per raons d'interès públic, les condicions d'explotació de l'obra.

b) Quan causes de força major o actuacions de l'administració determinaren de forma directa la ruptura substancial de l'economia de la concessió. A estos efectes, s'entendrà per causa de força major les enumerades en l'art. 214.

c) Quan es produïsquen els supòsits que s'establisquen en el propi contracte per a la seua revisió, d'acord amb el que determina l'apartat 4t de la lletra c, i en la lletra d de l'art. 115.1.

3. En els supòsits previstos en l'apartat anterior, el restabliment de l'equilibri econòmic del contracte es realitzarà per mitjà de l'adopció de les mesures que en cada cas procedisquen. Estes mesures podran consistir en la modificació de les tarifes establides per la utilització de l'obra, la reducció del termini concessional, i, en general, en qualsevol modificació de les clàusules de contingut econòmic incloses en el contracte. Així mateix, en els casos previstos en l'apartat 2.b, i sempre que la retribució del concessionari provinguera en més d'un 50 per cent de tarifes abonades pels usuaris, podrà prorrogar-se el termini de la concessió per un període que no excedisca d'un 15 per cent de la seua duració inicial. En el supòsit de força major previst en l'apartat 2.b, l'Administració concedent assegurarà els rendiments mínims acordats en el contracte sempre que aquella no impedisca per complet la realització de les obres o la continuïtat de la seua explotació.”

Basant-se en la clàusula esmentada i el precepte transcrit, la mercantil XASI PADEL SL, sol·licita a l'Ajuntament la disminució del cànon establert en el contracte de concessió pel fet que ha realitzat inversions en l'obra pública objecte d'expropiació.

No obstant això, no és suficient que ho manifeste el contractista perquè es procedisca al reequilibri del contracte i, per això, procedim a analitzar el contingut de les inversions. Hem de diferenciar les inversions que ha realitzat el contractista, ja que unes són objecte d'una modificació imposada per l'Administració, mitjançant un acord de Junta de Govern Local de 26/06/2014 i s'enquadren en el supòsit previst en l'article 241.2.a LCSP, i altres no deriven de cap modificació que obre en expedient. Procedim al seu estudi diferenciat.

a) Cuando la Administración modifique, por razones de interés público, las condiciones de explotación de la obra.

b) Cuando causas de fuerza mayor o actuaciones de la Administración determinaran de forma directa la ruptura sustancial de la economía de la concesión. A estos efectos, se entenderá por causa de fuerza mayor las enumeradas en el art. 214.

c) Cuando se produzcan los supuestos que se establezcan en el propio contrato para su revisión, de acuerdo con lo previsto en el apartado 4º de la letra c), y en la letra d) del art. 115.1.

3. En los supuestos previstos en el apartado anterior, el restablecimiento del equilibrio económico del contrato se realizará mediante la adopción de las medidas que en cada caso procedan. Estas medidas podrán consistir en la modificación de las tarifas establecidas por la utilización de la obra, la reducción del plazo concesional, y, en general, en cualquier modificación de las cláusulas de contenido económico incluidas en el contrato. Asimismo, en los casos previstos en el apartado 2.b), y siempre que la retribución del concesionario proviniera en más de un 50 por ciento de tarifas abonadas por los usuarios, podrá prorrogarse el plazo de la concesión por un periodo que no exceda de un 15 por ciento de su duración inicial. En el supuesto de fuerza mayor previsto en el apartado 2.b), la Administración concedente asegurará los rendimientos mínimos acordados en el contrato siempre que aquella no impidiera por completo la realización de las obras o la continuidad de su explotación.”

En base a la clàusula citada y el precepto transcrito, la mercantil XASI PADEL S.L, solicita al Ayuntamiento la disminución del canon establecido en el contrato de concesión debido a que ha realizado inversiones en la obra pública objeto de expropiación.

No obstante, no es suficiente que lo manifeste el contratista para que se proceda al reequilibrio del contrato, y por ello procedemos a analizar el contenido de las inversiones. Debemos diferenciar las inversiones que ha realizado el contratista, puesto que unas son objeto de una modificación impuesta por la Administración mediante acuerdo de Junta de Gobierno Local de 26/06/2014 y se encuadra en el supuesto previsto en el artículo 241.2 a) LCSP y otras no derivan de modificación alguna que obre en expediente.

**a) Per modificació del contracte que ordena el contractista la construcció de vestidors**

Consta la modificació i els motius que van portar a esta, en l'acord de Junta de Govern Local de 26/06/2014. En la part expositiva de l'acord s'assenyala que *"el contractista manifesta [...] que es reserva el dret a sol·licitar la restauració del desequilibri econòmic."*

A més consta que *"l'obra a executar consistix en la instal·lació de mòdul destinat a vestidors. La instal·lació segons el que ha manifestat el contractista ascendix a 6.600 euros"*.

En el mateix acord s'assenyala que *"Respecte del desequilibri del concessionari del padel, este l'haurà de sol·licitar —en cas de considerar la seua existència— i aportar dades suficients que acrediten que la modificació trenca l'economia del contracte, i la seua justificació en comparativa amb l'informe financer inicial"*.

Consta en l'expedient de municipalització del servei que **la Memòria prèvia a la concessió aprovada el 10 de juny de 2010** assenyala, respecte d'inversions a realitzar, el següent:

**"COST DE LA INVERSIÓ A REALITZAR**

*El total del cost de l'execució de les obres de l'edificació que es proposa en el present estudi sobre l'aspecte financer ascendix aproximadament a la quantitat de 100.000 €, IVA inclòs (per a construcció de 4 pistes, a raó de 25.000,00 euros per pista), sense incloure els projectes de legalització, assegurances i equipament esportiu. El desglossament es realitza en taula adjunta de detall i projecció d'ingressos i despeses de l'explotació.*

*El cost total de la inversió serà a càrrec del concessionari que es rescabalarà del benefici obtingut per l'explotació del servei esportiu. L'amortització de la inversió i les despeses financeres es projecten durant la vida de la concessió."*

La dita memòria va ser sotmesa a exposició pública mitjançant un acord de presa de raó adoptat pel Ple de l'Ajuntament el 17 de juny de 2010 i l'aprovació definitiva del qual es va produir en acord del Ple de l'Ajuntament d'agost del

Procedemos a su estudio diferenciado.

**a) Por modificación del contrato que ordena al contratista la construcción de vestuarios.**

Consta la modificación y los motivos que llevaron a la misma, en el acuerdo de Junta de Gobierno Local de 26/06/2014. En la parte expositiva del acuerdo se señala que *"el contratista manifiesta...que se reserva el derecho a solicitar la restauración del desequilibrio económico.."*

Además consta que *"la obra a ejecutar consiste en la instalación de módulo destinado a vestuarios. La instalación según lo manifestado por el contratista asciende a 6.600 euros"*.

En el mismo acuerdo se señala que *"...Respecto del desequilibrio del concesionario del padel, éste deberá solicitar- en caso de considerar su existencia- aportando datos suficientes que acrediten que el modificado rompe la economía del contrato, y su justificación en comparativa con el informe financiero inicial"*.

Consta en el expediente de municipalización del servicio, que **la Memoria previa a la concesión aprobada el 10 de junio de 2010**, que señala respecto de inversiones a realizar lo siguiente:

**"COSTE DE LA INVERSIÓN A REALIZAR.**

*El total del coste de la ejecución de las obras de la edificación que se propone en el presente estudio sobre el aspecto financiero asciende aproximadamente a la cantidad de 100.000 € IVA incluido (para construcción de 4 pistas, a razón de 25.000,00 euros por pista), sin incluir los proyectos de legalización, seguros y equipamiento deportivo. El desglose se realiza en tabla adjunta de detalle y proyección de ingresos y gastos de la explotación.*

*El coste total de la inversión será a cargo del concesionario que se resarcirá del beneficio obtenido por la explotación del servicio deportivo. La amortización de la inversión y gastos financieros se proyectan durante la vida de la concesión."*

Dicha memoria fue sometida a exposición pública mediante acuerdo de toma de razón adoptado por el Ayuntamiento Pleno el 17 de junio de 2010 y cuya aprobación definitiva se produjo en acuerdo del Ayuntamiento pleno de agosto del

mateix exercici, que diu literalment el següent:

**“Primer. Aprovar definitivament EL PROJECTE DE MUNICIPALITZACIÓ DEL SERVEI ESPORTIU DE PÀDEL, integrat —en part— de l'ESTUDI ECONOMICOFINANCER del Servei (annex I), en idèntics termes que la presa en consideració de l'acord de data 17 de juny de 2010, que es transcriu a continuació”.**

Vist l'informe econòmic que s'incorpora a esta, no consta l'execució de vestidors, i la seua amortització no està definida en l'estudi. La seua inclusió, no hi ha dubte, desequilibra la concessió en l'import a què ascendeix la despesa per la instal·lació de vestidors.

Però el fet que no es preveja en l'estudi financer no és determinant del dret al reequilibri, ja que es requereix que no estiga previst com una obligació contractual, i que, a més, és d'algun dels supòsits previstos en l'article 241.2 LCSP; en este cas, concorren els tres requisits i, per això, concloem que sí que hi ha el deure de l'Ajuntament de compensar el desequilibri causat.

Procedim a analitzar ara la quantia del desequilibri i la forma de compensació.

#### 1. EL VALOR DEL DESEQUILIBRI

El contractista acompanya el seu escrit de 4 de febrer de 2016, Registre d'entrada núm. 2016001803, de 2 factures del cost de la instal·lació de vestidors:

- Factura d'INSTAL·LACIONES GRIBAÑ SL per instal·lar mòdul d'aigua i desaigüe..., per un import de 318,00 euros, IVA exclòs.
- Factura d'ABC ARQUITECTURA SL per mòdul aïllat i transport..., per un import de 3.880,00 euros, IVA exclòs.

S'incorporen, a més, a l'escrit de 10 de març de 2015, Registre d'entrada núm. 2015003591, les següents factures complementàries a la instal·lació de vestidors:

- Factures d'ELECTRICIDAD GASPAR LLINARES SL per instal·lació elèctrica en vestidor..., per un import de 205,72 (IVA exclòs) i per un import de 513,56 euros (IVA exclòs).

La inversió realitzada per ordre de l'Ajuntament, i

mismo ejercicio, cuyo tenor literal es el siguiente:

**“Primero.- Aprobar definitivamente EL PROYECTO DE MUNICIPALIZACIÓN DEL SERVICIO DEPORTIVO DE PADEL, integrado - en parte- del ESTUDIO DE ECONÓMICO – FINANCIERO del Servicio (anexo I), en idénticos términos que la toma en consideración del acuerdo de fecha 17 de junio de 2010, y que se transcribe a continuación...”**

Visto el informe económico que se incorpora a la misma, no consta la ejecución de vestuarios, y su amortización no viene definida en el estudio. Su inclusión, no cabe duda, desequilibra la concesión en el importe al que asciende el gasto por la instalación de vestuarios.

Pero el hecho de que no se prevea en el estudio financiero, no es determinante del derecho al reequilibrio, puesto que se requiere que no venga previsto como una obligación contractual, y que además se de alguno de los supuestos previstos en el artículo 241.2 LCSP; en este caso concurren los tres requisitos y por ello concluimos que sí que existe el deber del Ayuntamiento de compensar el desequilibrio causado.

Procedemos a analizar ahora la cuantía del desequilibrio y la forma de compensación.

#### 1. EL VALOR DEL DESEQUILIBRIO

El contratista acompaña su escrito de 4 de febrero de 2016, registro de entrada nº 2016001803, de 2 facturas del coste de la instalación de vestuarios:

- Factura de INSTALACIONES GRIBAÑ S.L por instalar módulo de agua y desagüe... por importe de 318,00 euros IVA excluido.
- Factura de ABC ARQUITECTURA S.L por módulo aislado y transporte.....por importe de 3.880,00 euros IVA excluido.

Se incorporan además al escrito de 10 de marzo de 2015, registro de entrada nº 2015003591, las siguientes facturas complementarias a la instalación de vestuarios:

- Facturas de ELECTRICIDAD GASPAR LLINARES S.L por instalación eléctrica en vestuario....por importe de 205,72 IVA excluido y por importe de 513,56 euros IVA excluido.

La inversión realizada por orden del

sense estar prevista com a obligació del contracte ni l'estudi financer, ascendix a **4.917,28 euros**.

## 2. LA FORMA DE COMPENSACIÓ

L'article 241.3 LCSP determina que "el restabliment de l'equilibri econòmic del contracte es realitzarà per mitjà de l'adopció de les mesures que en cada cas procedisquen. Estes mesures podran consistir en la modificació de les tarifes establides per la utilització de l'obra, la reducció del termini concessional, i, en general, en qualsevol modificació de les clàusules de contingut econòmic incloses en el contracte". Entenem, per tant, que la compensació del desequilibri causat amb el cànon concessional o deutes derivats de l'explotació, és viable per ser una forma legal de reequilibrar el contracte per tractar-se de clàusules de contingut econòmic.

### b) Per inversió detallada en escrit de 10 de març de 2015

L'altra inversió que manifesta el contractista haver realitzat i tindre dret a reequilibri és la que es detalla en factures acompanyades a l'escrit de 10 de març de 2015.

Manifesta en el dit escrit que es va acordar verbalment amb el Sr. regidor el senyor Pedro Ramis. Es tracta de les factures que, a continuació, es descriuen:

- FACTURA 404001101 de 18/07/2014 de Gaspar Llinares SL, que s'ha inclòs en la relació de factures per inversió en vestidors, detallats en l'apartat a.
- FACTURA DESEMBOSSADOR per un import de 104,50 euros. No procedix reconèixer desequilibri causat per esta despesa, per considerar-se integrada en la gestió de l'explotació de l'obra i el servei.
- FACTURA 404001102 de 18/07/2014 de Gaspar Llinares SL, que s'ha inclòs en la relació de factures per inversió en vestidors, detallats en l'apartat a.
- FACTURA 404001101 de 18/07/2014 de Gaspar Llinares SL, que s'ha inclòs en la relació de factures per inversió en vestidors, detallats en l'apartat a (s'inclou en dos exemplars).
- FACTURA 304000271 de 19/04/2013 de Gaspar Llinares SL. Esta factura és per concepte

Ayuntamiento y sin estar prevista como obligación del contrato ni el estudio financiero, asciende a **4.917,28 euros**.

## 2. LA FORMA DE COMPENSACIÓN.

El artículo 241.3 LCSP prevé que "el restablecimiento del equilibrio económico del contrato se realizará mediante la adopción de las medidas que en cada caso procedan. Estas medidas podrán consistir en la modificación de las tarifas establecidas por la utilización de la obra, la reducción del plazo concesional, y, en general, en cualquier modificación de las cláusulas de contenido económico incluidas en el contrato..". Entendemos pues, que la compensación del desequilibrio causado con el canon concesional o deudas derivadas de la explotación, es viable, al ser una forma legal de reequilibrar el contrato por tratarse de cláusulas de contenido económico.

### b) Por inversión detallada en escrito de 10 de marzo de 2015.

La otra inversión que manifiesta el contratista haber realizado y tener derecho a reequilibrio es la que se detalla en facturas acompañadas al escrito de 10 de marzo de 2015.

Manifiesta en dicho escrito que se acordó verbalmente con el Sr. Concejel don Pedro Ramis. Se trata de las facturas que a continuación se describen:

- FACTURA 404001101 de 18/07/2014 de Gaspar Llinares S.L, que se ha incluido en la relación de facturas por inversión en vestuarios, detallados en el apartado a).
- FACTURA DESATASCADOR por importe de 104,50 euros. No procede reconocer desequilibrio causado por este gasto, al considerarse integrado en la gestión de la explotación de la obra y el servicio.
- FACTURA 404001102 de 18/07/2014 de Gaspar Llinares S.L, que se ha incluido en la relación de facturas por inversión en vestuarios, detallados en el apartado a).
- FACTURA 404001101 de 18/07/2014 de Gaspar Llinares S.L, que se ha incluido en la relación de facturas por inversión en vestuarios, detallados en el apartado a) (se incluye por duplicado).
- FACTURA 304000271 de 19/04/2013 de Gaspar Llinares S.L. Esta factura es por

de projecte i taxes, **de més d'1 any abans que s'adoptara acord sobre modificació del contracte**. No procedix reconèixer un desequilibri per esta despesa, ja que no deriva de cap de les causes previstes en l'article 241 LCSP.

- FACTURA 304000272 de 19/04/2013 de Gaspar Llinares SL. Esta factura és per concepte de projecte i taxes, **de més d'1 any abans que s'adoptara acord sobre modificació del contracte**. No procedix reconèixer un desequilibri per esta despesa, ja que no deriva de cap de les causes previstes en l'article 241 LCSP.

- FACTURA 304000273 de 19/04/2013 de Gaspar Llinares SL. Esta factura és per concepte de projecte i taxes, **de més d'1 any abans que s'adoptara acord sobre modificació del contracte**. No procedix reconèixer un desequilibri per esta despesa, ja que no deriva de cap de les causes previstes en l'article 241 LCSP.

- FACTURA 3951/2014 ABC ARQUITECTURA MODULAR S.L. Esta factura de data 9 de juliol de 2014 sobre "desmuntar i muntar ràfia verda en tanca metàl·lica i desmuntar i muntar tanca de simple torsió" no es correspon amb la modificació per a inversió. No procedix reconèixer un desequilibri per esta despesa, ja que no deriva de cap de les causes previstes en l'article 241 LCSP.

A la vista del que s'ha exposat, procedix informar desfavorablement la restauració de desequilibri econòmic del contracte a conseqüència de despeses que han sigut ocasionades per la gestió i explotació ordinària de l'obra, per considerar que són pròpies de les obligacions del concessionari establides en la clàusula novena del Plec que regix el contracte i que no concorre cap de les causes assenyalades en l'article 241 LCSP.

Es conclou, que hi ha el **deure de restaurar el desequilibri del contracte per un import de 4.917,28 euros, d'acord amb el subapartat a d'este apartat 1.**

## **2. DEUTES CONTRETS PEL CONTRACTISTA AMB L'AJUNTAMENT. PROPOSTA DE COMPENSACIÓ.**

De tot el que ha sigut exposat en l'apartat 1 del present informe, es deriva una xifra a favor del

concepto de proyecto y tasas, **de más de 1 año antes de que se adoptara acuerdo sobre modificación del contrato**. No procede reconocer un desequilibrio por este gasto, puesto que deriva de ninguna de las causas previstas en el artículo 241 LCSP.

- FACTURA 304000272 de 19/04/2013 de Gaspar Llinares S.L. Esta factura es por concepto de proyecto y tasas, **de más de 1 año antes de que se adoptara acuerdo sobre modificación del contrato**. No procede reconocer un desequilibrio por este gasto, puesto que deriva de ninguna de las causas previstas en el artículo 241 LCSP.

- FACTURA 304000273 de 19/04/2013 de Gaspar Llinares S.L. Esta factura es por concepto de proyecto y tasas, **de más de 1 año antes de que se adoptara acuerdo sobre modificación del contrato**. No procede reconocer un desequilibrio por este gasto, puesto que deriva de ninguna de las causas previstas en el artículo 241 LCSP.

- FACTURA 3951/2014 ABC ARQUITECTURA MODULAR S.L. Esta factura de fecha 9 de julio de 2014 sobre "desmontar y montar rafia verde en valla metálica y desmontar y montar valla de simple torsión" no se corresponde con el modificado para inversión. No procede reconocer un desequilibrio por este gasto, puesto que no deriva de ninguna de las causas previstas en el artículo 241 LCSP.

A la vista de lo expuesto, procede informar desfavorablemente la restauración de desequilibrio económico del contrato a consecuencia de gastos que han sido ocasionados por la gestión y explotación ordinaria de la obra, al considerar que son propios de las obligaciones del concesionario establecidas en la cláusula novena del pliego que rige el contrato y que no concurre ninguna de las causas señaladas en el artículo 241 LCSP.

Se concluye, que existe el **deber de restaurar el desequilibrio del contrato por importe de 4.917,28 euros, de acuerdo con el subapartado a) de este apartado 1.**

## **2. DEUDAS CONTRAÍDAS POR EL CONTRATISTA CON EL AYUNTAMIENTO. PROPUESTA DE COMPENSACIÓN.**

De cuanto ha sido expuesto en el apartado 1 del presente informe, se deriva una cifra a favor del

contractista de **4.917,28** euros en concepte de desequilibri causat per l'actuació de l'Ajuntament (modificació del contracte amb ordre d'inversió).

Procedix ara analitzar els deutes pendents de satisfer pel contractista, que a continuació es descriuen i que poden ser objecte de compensació:

- A) LIQUIDACIÓ NÚM. 168615, en concepte de despeses a recuperar de particulars per costos de subministraments energia elèctrica fins al 08/09/2013, per un import de 3.138,77 euros.
- B) LIQUIDACIÓ NÚM. 173768, en concepte de cànon de l'explotació de l'exercici 2016, per un import de 1.215,15 euros.

El total de deutes contrets pel contractista amb l'Ajuntament ascendix a:

contratista de **4.917,28** euros en concepto de desequilibrio causado por la actuación del Ayuntamiento (modificado del contrato con orden de inversión).

Procede ahora analizar las deudas pendientes de satisfacer por el contratista, que a continuación se describen y que pueden ser objeto de compensación:

- A) LIQUIDACIÓN N° 168615 en concepto de gastos a recuperar de particulares, por costes de suministros energía eléctrica hasta el 08/09/2013, por un importe de 3.138,77 euros.
- B) LIQUIDACIÓN N° 173768 en concepto de canon de la explotación del ejercicio 2016, por importe de 1.215,15 euros.

El total de deudas contraídas por el contratista con el Ayuntamiento asciende a:

<b>A</b>	LIQUIDACIONES DESPESES A RECUPERAR subministrament energia elèctrica fins a 08/09/2013.	3.138,77
<b>B</b>	LIQUIDACIÓ PER CÀNON 2016	1.215,15
<b>TOTAL</b>		4.353,92

\* \* \* \* \*

<b>A</b>	LIQUIDACIONES GASTOS A RECUPERAR suministro energía eléctrica hasta 08/09/2013.	3.138,77
<b>B</b>	LIQUIDACIÓN POR CANON 2016	1.215,15
<b>TOTAL</b>		4.353,92

**Resta, per tant, després de la compensació de deutes, la quantia de 563,36 euros a favor del contractista, que procedirà a ser compensada amb cànon futur.**

### **3. ÒRGAN COMPETENT**

L'òrgan competent per a resoldre la present sol·licitud és l'òrgan de contractació, açò és el Ple de l'Ajuntament, de conformitat amb el que preveu la disposició addicional segona de la Llei 30/2007, de 30 d'octubre de 2007. És per això que, prèviament a ser adoptat acord, haurà d'emetre's dictamen per la Comissió Informativa de Contractació.

### **4. CONCLUSIÓ I PROPOSTA**

A la vista de tot el que antecedit, procedix sol·licitar informe de fiscalització de la Intervenció municipal, favorable al reconeixement del

**Resta pues, tras la compensación de deudas, la cuantía de 563,36 euros a favor del contratista, que procederá ser compensada con canon futuro.**

### **3. ÓRGANO COMPETENTE.**

El órgano competente para resolver la presente solicitud es el órgano de contratación, esto es la el Ayuntamiento Pleno, de conformidad con lo previsto en la Disposición Adicional segunda de la Ley 30/2007, de 30 de octubre de 2007. Es por ello por lo que el previamente a ser adoptado acuerdo, deberá emitirse dictamen por la Comisión informativa de Contratación.

### **4. CONCLUSIÓN Y PROPUESTA**

A la vista de cuanto antecede procede solicitar informe de fiscalización de la Intervención municipal, favorable al reconocimiento del



desequilibri analitzat.

Esta Secretaria, per al cas d'emetre's l'informe al·ludit amb resultat favorable al plantejament, proposa adoptar l'acord següent:

**Primer.** Reconèixer el desequilibri causat a la mercantil concessionària del contracte de construcció i explotació de 4 pistes de pàdel en les instal·lacions esportives "Pedro Valor", XASI PADEL SL per un import de 4.917,28 euros, d'acord amb el que s'ha exposat, i desestimar la resta de pretensions sol·licitades per la mercantil en els seus escrits de 10 de març de 2015, de 4 de febrer i 3 de maig de 2016 pels motius adduïts en el present informe.

**Segon.** Compensar l'import a causa del concessionari amb les liquidacions meritades i exigides a este en concepte de: LIQUIDACIÓ NÚM. 168615, en concepte de despeses a recuperar de particulars, per costos de subministraments energia elèctrica fins al 08/09/2013, per un import de 3.138,77 euros; i LIQUIDACIÓ NÚM. 173768, en concepte de cànon de l'explotació de l'exercici 2016, per un import d'1.215,15 euros, que ascendixen a un import total de 4.353,92 euros; resulta una quantia a favor del contractista, després de la compensació, de **563,36 euros, a compensar en el cànon exigible en el futur exercici.**

**Tercer.** Concedir termini d'audiència de 15 dies al contractista, perquè al·legue tot el que al seu dret convinga respecte de la proposta de reequilibri econòmic del contracte, i notificar-la a Tresoreria."

Consta sol·licitat informe al Departament d'Intervenció, en data 14 d'octubre de 2016, que serà incorporat en la proposta definitiva d'acord per a la resolució de l'expedient de restauració del desequilibri.

PROPOSE al PLE l'adopció de l'acord següent:

**Primer.** Incoar procediment per a reconèixer el desequilibri causat a la mercantil concessionària del contracte de construcció i explotació de 4 pistes de pàdel en les instal·lacions esportives "Pedro Valor", XASI PADEL SL per un import de 4.917,28 euros, d'acord amb el que s'ha exposat,

desequilibrio analizado.

Por esta Secretaría, para el caso de emitirse el informe aludido con resultado favorable al planteamiento, se propone adoptar el siguiente acuerdo:

**Primero.-** Reconocer el desequilibrio causado a la mercantil concesionaria del contrato de construcción y explotación de 4 pistas de padel en las instalaciones deportivas "Pedro Valor", XASI PADEL S.L por importe de 4.917,28 euros, de acuerdo con lo expuesto, desestimando el resto de pretensiones solicitadas por la mercantil en sus escritos de 10 de marzo de 2015 y de 4 de febrero y 3 de mayo de 2016 por los motivos aducidos en el presente informe.

**Segundo.-** Compensar, el importe debido al concesionario con las liquidaciones devengadas y exigidas al mismo en concepto de: LIQUIDACIÓN N° 168615 en concepto de gastos a recuperar de particulares, por costes de suministros energía eléctrica hasta el 08/09/2013, por un importe de 3.138,77 euros y LIQUIDACIÓN N° 173768 en concepto de canon de la explotación del ejercicio 2016, por importe de 1.215,15 euros, que ascienden a un importe total de 4.353,92 euros, resultando una cuantía a favor del contratista, tras la compensación, de **563,36 euros, a compensar en el canon exigible en el futuro ejercicio.**

**Tercero.-** Conceder plazo de audiencia de 15 días al contratista, para que alegue cuanto a su derecho convinga respecto de la propuesta de reequilibrio económico del contrato, y notificar a tesorería."

Consta solicitado informe al Departamento de intervención, en fecha 14 de octubre de 2016, que será incorporado en la propuesta definitiva de acuerdo para la resolución del expediente de restauración del desequilibrio.

PROPONGO al PLENO la adopción del siguiente ACUERDO:

**Primero.** Incoar procedimiento para reconocer el desequilibrio causado a la mercantil concesionaria del contrato de construcción y explotación de 4 pistas de padel en las instalaciones deportivas "Pedro Valor", XASI PADEL S.L por importe de 4.917,28 euros, de

i desestimar la resta de pretensions sol·licitades per la mercantil en els seus escrits de 10 de març de 2015, de 4 de febrer i 3 de maig de 2016 pels motius adduïts en la part expositiva; i restaurar el mateix desequilibri amb les actuacions següents:

a) Compensar, l'import a causa del concessionari amb les liquidacions meritedes i exigides al mateix en concepte de LIQUIDACIÓ NÚM. 168615, en concepte de despeses a recuperar de particulars per costos de subministraments energia elèctrica fins al 08/09/2013, per un import de 3.138,77 euros; i LIQUIDACIÓ NÚM. 173768, en concepte de cànon de l'explotació de l'exercici 2016, per un import d'1.215,15 euros, que ascendixen a un import total de 4.353,92 euros; resulta una quantia a favor del contractista, després de la compensació, de **563,36 euros**.

b) Compensar la quantia deguda al contractista de 563,36 euros amb el cànon de la concessió administrativa exigible en el futur exercici 2017.

**Segon.** Concedir termini d'audiència de 15 dies al contractista, perquè al·legue to el que al seu dret convinga respecte de la proposta de reequilibri econòmic del contracte, i notificar-la a Tresoreria.

2n. 10-11-2016. Dictamen de la Comissió Informativa d'Hisenda, Contractació, Personal, Organització, Transparència i Societat de la Informació.

## INTERVENCIONS

El Sr. José Ramón Uclés explica la proposta d'acord.

El Sr. Francisco Pérez Buigues comenta que este tema crea alguns dubtes. Es reconeix parcialment el desequilibri perquè es basa en el compliment d'un acord de la Junta de Govern Local. Ha hagut falta d'enteniment. Les factures són de 2013. Esta persona demana un desequilibri no només per els lavabos. A nosaltres ens crea dubtes i pensem que al·legarà sobre este tema.

Per tot això, S'ACORDA PER:

acuerdo con lo expuesto, desestimando el resto de pretensiones solicitadas por la mercantil en sus escritos de 10 de marzo de 2015 y de 4 de febrero y 3 de mayo de 2016 por los motivos aducidos en la parte expositiva, y restaurar el mismo desequilibrio con las siguientes actuaciones:

a) Compensar, el importe debido al concesionario con las liquidaciones devengadas y exigidas al mismo en concepto de: LIQUIDACIÓN N° 168615 en concepto de gastos a recuperar de particulares, por costes de suministros energía eléctrica hasta el 08/09/2013, por un importe de 3.138,77 euros y LIQUIDACIÓN N° 173768 en concepto de canon de la explotación del ejercicio 2016, por importe de 1.215,15 euros, que ascienden a un importe total de 4.353,92 euros, resultando una cuantía a favor del contratista, tras la compensación, de **563,36 euros**.

b) Compensar la cuantía debida al contratista de 563,36 euros con el canon de la concesión administrativa exigible en el futuro ejercicio 2017.

**Segundo.-** Conceder plazo de audiencia de 15 días al contratista, para que alegue cuanto a su derecho convinga respecto de la propuesta de reequilibrio económico del contrato, y notificar a Tesorería.

2º.- 10-11-2016.- Dictamen de la Comisión informativa de Hacienda, contratación, personal, organización, transparencia y sociedad de la información.

## INTERVENCIONES

El Sr. José Ramón Uclés explica la propuesta de acuerdo.

El Sr. Francisco Pérez Buigues comenta que este tema crea algunas dudas. Se reconoce parcialmente el desequilibrio porque se basa en el cumplimiento de un acuerdo de la Junta de Gobierno Local. Ha habido falta de entendimiento. Las facturas son de 2013. Esta persona pide un desequilibrio no sólo por los aseos. A nosotros nos crea dudas y pensamos que alegará al respecto.

Por todo ello, SE ACUERDA POR:

11 vots a favor de **Partit Socialista Obrer Espanyol** (Andrés Verdú Reos, Marta Sellés Senabre, Joan Lloret i Llinares, José Ramón Uclés Jiménez, Jaime Ramis Galiana i María de los Àngeles Gualde Orozco), **Compromís** (Jaume Lloret Aragonés, Josep A. Castiñeira Cots i Jose Carlos Gil Piñar) i **Gent per la Vila** (Pedro Alemany Pérez i Pascal Amigo de Vleeschauwer), i 9 abstencions de **Partit Popular** (Jaime Lloret Lloret, M<sup>a</sup> del Rosario Escrig Llinares, Vicenta Llinares Sendra, Pedro Ramis Soriano, Ana Maria Alcázar Cabanillas i Jerónimo Lloret Sellés) i **Ciudadans - Partit de la ciutadania** (Valentín Alcalá Ortiz, Francisco Pérez Buigues i Ana María Llinares Calvo).

**Primer.** Incoar procediment per a reconèixer el desequilibri causat a la mercantil concessionària del contracte de construcció i explotació de 4 pistes de pàdel en les instal·lacions esportives "Pedro Valor", XASI PADEL SL per un import de 4.917,28 euros, d'acord amb el que s'ha exposat, i desestimar la resta de pretensions sol·licitades per la mercantil en els seus escrits de 10 de març de 2015, de 4 de febrer i 3 de maig de 2016 pels motius adduïts en la part expositiva; i restaurar el mateix desequilibri amb les actuacions següents:

- a) Compensar, l'import a causa del concessionari amb les liquidacions meritades i exigides al mateix en concepte de LIQUIDACIÓ NÚM. 168615, en concepte de despeses a recuperar de particulars per costos de subministraments energia elèctrica fins al 08/09/2013, per un import de 3.138,77 euros; i LIQUIDACIÓ NÚM. 173768, en concepte de cànon de l'explotació de l'exercici 2016, per un import d'1.215,15 euros, que ascendeixen a un import total de 4.353,92 euros; resulta una quantia a favor del contractista, després de la compensació, de **563,36 euros**.
- b) Compensar la quantia deguda al contractista de 563,36 euros amb el cànon de la concessió administrativa exigible en el futur exercici 2017.

**Segon.** Concedir termini d'audiència de 15 dies al contractista, perquè al·legue to el que al seu dret convinga respecte de la proposta de reequilibri econòmic del contracte, i notificar-la a

11 votos a favor de **Partido Socialista Obrero Español** (Andrés Verdú Reos, Marta Sellés Senabre, Joan Lloret i Llinares, José Ramón Uclés Jiménez, Jaime Ramis Galiana, M<sup>a</sup> Angeles Gualde Orozco), **Gent per la Vila** (Pedro Alemany Pérez, Pascal Amigo de Vleeschauwer), y **Compromís** ( José Carlos Gil Piñar, Jaume Lloret Aragonés, Josep A. Castiñeira Cots), y 9 abstenciones de **Ciudadanos-Partido de la Ciudadanía** (Valentín Alcalá Ortiz, Francisco Pérez Buigues, Ana María Llinares Calvo), y **Partido Popular** (Jaime Lloret Lloret, M<sup>a</sup> del Rosario Escrig Llinares, Vicenta Llinares Sendra, Pedro Ramis Soriano, Ana María Alcazar Cabanillas, Jerónimo Lloret Sellés).

**Primero.** Incoar procedimiento para reconocer el desequilibrio causado a la mercantil concesionaria del contrato de construcción y explotación de 4 pistas de padel en las instalaciones deportivas "Pedro Valor", XASI PADEL S.L por importe de 4.917,28 euros, de acuerdo con lo expuesto, desestimando el resto de pretensiones solicitadas por la mercantil en sus escritos de 10 de marzo de 2015 y de 4 de febrero y 3 de mayo de 2016 por los motivos aducidos en la parte expositiva, y restaurar el mismo desequilibrio con las siguientes actuaciones:

- a) Compensar, el importe debido al concesionario con las liquidaciones devengadas y exigidas al mismo en concepto de: LIQUIDACIÓN N<sup>o</sup> 168615 en concepto de gastos a recuperar de particulares, por costes de suministros energía eléctrica hasta el 08/09/2013, por un importe de 3.138,77 euros y LIQUIDACIÓN N<sup>o</sup> 173768 en concepto de canon de la explotación del ejercicio 2016, por importe de 1.215,15 euros, que ascienden a un importe total de 4.353,92 euros, resultando una cuantía a favor del contratista, tras la compensación, de **563,36 euros**.
- b) Compensar la cuantía debida al contratista de 563,36 euros con el canon de la concesión administrativa exigible en el futuro ejercicio 2017.

**Segundo.-** Conceder plazo de audiencia de 15 días al contratista, para que alegue cuanto a su derecho convinga respecto de la propuesta de reequilibrio económico del contrato, y notificar a

Tresoreria.

Tesorería.

**6. PROPOSTA DEL REGIDOR D'ESPORTS SOBRE DESESTIMACIÓ DE SOL·LICITUD DE REEQUILIBRI ECONÒMIC A LA MERCANTIL VILLAJYOUSA TENIS SL, CONCESSIONÀRIA DEL SERVEI D'EXPLOTACIÓ I MANTENIMENT DE LES INSTAL·LACIONS ESPORTIVES PEDRO VALOR.**

**6. PROPUESTA DEL CONCEJAL DE DEPORTES SOBRE DESESTIMACIÓN DE SOLICITUD DE REEQUILIBRIO ECONÓMICO A LA MERCANTIL VILLAJYOUSA TENIS SL CONCESIONARIA DEL SERVICIO DE EXPLOTACIÓN Y MANTENIMIENTO DE LAS INSTALACIONES DEPORTIVAS PEDRO VALOR.**

Núm. expedient: 000700/2016-GENSEC

Nº Expediente : 000700/2016-GENSEC

**ANTECEDENTS:**

**ANTECEDENTES:**

1r. 3-11-2016. Proposada del Regidor d'Esports que diu literalment:

1º.- 3-11-2016.- Propuesta del Concejal de Deportes, del siguiente tenor literal:

«Vist l'escrit presentat per la mercantil Villajoyosa Tennis SL i subscrit per la Sra. /.../, en data 1 de febrer de 2016, Registre d'entrada núm. 2016001546, sobre sol·licitud de reconeixement de desequilibri econòmic com a conseqüència de la falta d'increment econòmic produïda per la cessió d'una part del terreny destinat a la creació de pistes de tenis.

Visto el escrito presentado por la mercantil Villajoyosa Tennis S.L. y suscrito por Dª /.../, en fecha 1 de febrero de 2016, registro de entrada nº 2016001546 sobre solicitud de reconocimiento de desequilibrio económico como consecuencia de la falta de incremento económico producida por la cesión de una parte del terreno destinado a la creación de pistas de tenis.

Resulta que la mercantil sol·licita la restitució de l'equilibri econòmic del contracte que té subscrit amb este Ajuntament com a conseqüència de la minva d'ingressos que deixa de produir deguts a esta causa, açò és, el lucre cessant.

Resultado que la mercantil solicita la restitución del equilibrio económico del contrato que tiene suscrito con este Ayuntamiento como consecuencia de la merma de ingresos que deja de producir debidos a esta causa, esto es, el lucro cesante.

Vist l'informe que ha emés, en data **18 d'abril de 2016**, el Departament de Secretaria que diu literalment el següent:

Visto el informe emitido en fecha **18 de abril de 2016** por el Departamento de Secretaría, del tenor literal siguiente:

**“INFORME DE SECRETARIA**

**“INFORME DE SECRETARÍA**

**ASSUMPTE:** SOL·LICITUD DE RECONeixEMENT DE DESEQUILIBRI ECONÒMIC EN EL CONTRACTE DE GESTIÓ DEL SERVEI PÚBLIC PER A L'EXPLOTACIÓ I MANTENIMENT DE LES INSTAL·LACIONS ESPORTIVES “PEDRO VALOR” DEL MUNICIPI.

**ASUNTO:** SOLICITUD DE RECONOCIMIENTO DE DESEQUILIBRIO ECONÓMICO EN EL CONTRATO DE GESTIÓN DEL SERVICIO PÚBLICO PARA LA EXPLOTACIÓN Y MANTENIMIENTO DE LAS INSTALACIONES DEPORTIVAS “PEDOR VALOR” DEL MUNICIPIO.

Per la mercantil La Vila Jioiosa Tennis S.L. i subscrit per SRA /.../, en data 1 de febrer de 2016, va ser presentat escrit amb registre d'entrada núm. 2016001546 sobre sol·licitud de

Por la mercantil Villajoyosa Tennis S.L. y suscrito por Dª /.../, en fecha 1 de febrero de 2016, fue presentado escrito con registro de entrada nº 2016001546 sobre solicitud de reconocimiento de

reconeixement de desequilibri econòmic com a conseqüència de la falta d'increment econòmic produïda per l'expropiació d'una part del terreny destinat a la creació de pistes de tenis.

La mercantil sol·licita la restitució de l'equilibri econòmic del contracte que té subscrit amb este Ajuntament com a conseqüència de l'expropiació que es va realitzar en part del terreny i que afecta significativament els ingressos que deixa de produir deguts a esta causa, açò és, el lucre cessant.

Procedim a continuació, a analitzar els aspectes que exposa el contractista, en concordança amb la documentació que es troba en poder de l'expedient:

#### **1. EL DESEQUILIBRI AL-LEGAT**

La clàusula tretzena 1.b apartat 2, del Plec de les administratives que regix el contracte, estableix, quant als deures de l'Administració, que:

*"2. Quan es produïsquen modificacions imposades per l'Ajuntament per raó d'interés públic i que afecten el règim financer del contracte, haurà de compensar el contractista de manera que es mantinga l'equilibri dels supòsits econòmics que van ser considerats com bàsics en l'adjudicació del contracte."*

En este sentit l'art.258 de la LCSP, en el seu apartat 5 cita textualment:

*"5. En els supòsits previstos en l'apartat anterior, el restabliment de l'equilibri econòmic del contracte es realitzarà per mitjà de l'adopció de les mesures que en cada cas procedisquen. Estes mesures podran consistir en la modificació de les tarifes a abonar pels usuaris, la reducció del termini del contracte i, en general, en qualsevol modificació de les clàusules de contingut econòmic incloses en el contracte"*

Basant-se en la clàusula esmentada i el precepte transcrit, la mercantil Villajoyosa Tennis SL, sol·licita a l'Ajuntament la disminució del cànon establert en el contracte de concessió a causa de l'expropiació de la part del terreny destinada a les pistes de tenis, que comporta la corresponent pèrdua de guanys que es preveia en el moment

desequilibrio económico como consecuencia de la falta de incremento económico producida por la expropiación de una parte del terreno destinado a la creación de pistas de tenis.

La mercantil solicita la restitución del equilibrio económico del contrato que tiene suscrito con este Ayuntamiento como consecuencia de la expropiación que se realizó en parte del terreno y que afecta significativamente a los ingresos que deja de producir debidos a esta causa, esto es, el lucro cesante.

Procedemos a continuación, a analizar los aspectos que expone el contratista, en concordancia con la documentación obrante en el expediente:

#### **1. EL DESEQUILIBRIO ALEGADO:**

La clàusula decimotercera.1.b) apartat 2 del pliego de las administrativas que rige el contrato, establece en cuanto a los deberes de la Administración que:

*"2. Cuando se produzcan modificaciones impuestas por el ayuntamiento por razón de interés público y que afecten al régimen financiero del contrato, deberá compensar al contratista de manera que se mantenga el equilibrio de los supuestos económicos que fueron considerados como básicos en la adjudicación del contrato."*

En este sentido el art.258 de la LCSP, en su apartado 5 cita textualmente:

*5. En los supuestos previstos en el apartado anterior, el restablecimiento del equilibrio económico del contrato se realizará mediante la adopción de las medidas que en cada caso procedan. Estas medidas podrán consistir en la modificación de las tarifas a abonar por los usuarios, la reducción del plazo del contrato y en general, en cualquier modificación de las cláusulas de contenido económico incluidas en el contrato. .../...*

En base a la clàusula citada y el precepte transcrit, la mercantil Villajoyosa Tennis S.L, solicita al Ayuntamiento la disminució del cànon establecido en el contrato de concesión debido a la expropiación de la parte del terreno destinada a las pistas de tenis que conlleva la correspondiente pérdida de ganancias que se

de la consolidació del contracte i la corresponent pèrdua econòmica que per això es deriva.

El sol·licitant acompanya estudi econòmic justificatiu del lucre cessant que s'ha produït en la concessió, a conseqüència de la impossibilitat d'executar el projecte de construcció d'una pista de tennis i, per tant, de dur a terme la seua explotació.

Les dades declarades pel contractista són els següents:

#### A) INGRESSOS GENERATS PER UNA PISTA EN EL PERÍODE D'UN ANY

1.	Per	lloguer	de
pista.....		3.000,00 euros	
2.	Per	escola i classes	en
pista.....		9.888,00 euros	
TOTAL		INGRESSOS	PER
PISTA.....		12.888,00 euros	
*TOTAL		INGRESSOS	PREVISTOS
(x12,66).....		<b>163.162,08 euros</b>	

\*INGRESSOS previstos per als 12 anys i 8 mesos (12,66 anys) restants, computats des de la notificació de la resolució de cessió de terrenys per l'Ajuntament a la mercantil PROMOCIONES DEPORTIVAS VILLAJYOYA SA (PRODEVISA).

Els ingressos detallats pel contractista tenen cabuda en els ingressos previstos en la seua oferta presentada en el procediment de licitació, que preveia un total de 15.637,50 euros (14.875,00 d'escola de tennis i 762,50 euros de lloguer de pistes de tennis).

#### B) GASTOS D'EXECUCIÓ I MANTENIMENT D'UNA PISTA DE TENIS

El contractista manifesta, en el seu escrit d'1 de febrer de 2016, que estima que el cost de la pista de tennis, que pretenia construir en els terrenys afectats per la **cessió**, **ascendix a** 11.205,20 euros.

No obstant això, en el projecte que va presentar en fase de licitació consta que les pistes de tennis que s'executaran en l'àmbit del projecte seran "pistes noves de tennis de material de Green-set (baix manteniment)". El cost d'estes pistes,

preveia en el momento de la consolidación del contrato y la correspondiente pérdida económica que por ello se deriva.

El solicitante acompaña estudio económico justificativo del lucro cesante que se ha producido en la concesión, a consecuencia de la imposibilidad de ejecutar el proyecto de construcción de una pista de tennis y por tanto, de llevar a cabo su explotación.

Los datos declarados por el contratista son los siguientes:

#### A) INGRESOS GENERADOS POR UNA PISTA EN EL PERIODO DE UN AÑO

1.	Por	alquiler	de
pista.....		3.000,00 euros	
2.	Por	escuela y clases	en
pista.....		9.888,00 euros.	
TOTAL		INGRESOS	POR
PISTA.....		12.888,00 euros.	
*TOTAL		INGRESOS	PREVISTOS
(x12,66).....		<b>163.162,08 euros.</b>	

\*INGRESOS previstos para los 12 años y 8 meses (12,66 años) restantes, computados desde la notificación de la resolución de cesión de terrenos por el Ayuntamiento a la mercantil PROMOCIONES DEPORTIVAS VILLAJYOYA S.A (PRODEVISA).

Los ingresos detallados por el contratista tienen cabida en los ingresos previstos en su oferta presentada en el procedimiento de licitación, que preveía un total de 15.637,50 euros (14.875,00 de escuela de tennis y 762,50 euros de alquiler de pistas de tennis).

#### B) GASTOS DE EJECUCIÓN Y MANTENIMIENTO DE UNA PISTA DE TENIS.

El contratista, manifesta en su escrito de 1 de febrero de 2016, que estima que el coste de la pista de tennis, que pretendía construir en los terrenos afectados por la **cesión**, **asciende a** 11.205,20 euros.

Sin embargo en el proyecto que presentó en fase de licitación, consta que las pistas de tennis que se ejecutarán en el ámbito del proyecto serán "pistas nuevas de tennis de material de Green-set (bajo mantenimiento)". El coste de estas pistas,

consultat per mitjà del web [www.greenset.net](http://www.greenset.net) i emés pressupost sobre este tema ascendix a 18.246,80 euros. Es preveu una renovació cada 3-5 anys, el que implica necessàriament la inversió al llarg del contracte de 12.312,00 euros, per renovació de resina. Tot això, ascendix a un total d'euros .

De les dades anteriorment exposades deriva el següent resultat del desequilibri:

INGRESSOS/INGRESOS	163.162,08
DESPESES/GASTOS	30.558,80
TOTAL	<b>132.603,28</b>

Ascendix el desequilibri causat a un total de 132.603,28 euros.

## 2. EL MOTIU QUE VA CAUSAR EL DESEQUILIBRI

El Sr. alcalde, mitjançant una resolució de data 18 de novembre de 2014, amb número 5273, va dictar la resolució següent:

“VISTA, la instància presentada pel Sr. /.../ , en nom i representació de la mercantil PROMOCIONES DEPORTIVAS VILLAJOYOSA SA, amb número de Registre d'entrada 2014010554, de 10 de juliol de 2014, per mitjà de la que sol·licita la pràctica del delimitació de la finca del Club de Tennis La Vila Joiosa amb la subparcel·la propietat de la mercantil que s'ha fet referència i que és utilitzada per al joc de la petanca.

CONSIDERANT l'informe emés per la tècnica de gestió urbanística municipal, de data 17 d'octubre de 2014, que expressament establíx:

[...]

### RESOLC:

PRIMER. Estimar la sol·licitud efectuada pel senyor /.../ , en nom i representació de la mercantil “PROMOCIONES DEPORTIVAS VILLAJOYOSA SA”, en data 10 de juliol de 2014, amb número de Registre d'entrada 2014010554, quant a la pràctica del delimitació entre la seua parcel·la amb referència cadastral 3166101YH463N0001OK i la parcel·la municipal on la seua ubiquen les instal·lacions esportives

consultado por medio de la web [www.greenset.net](http://www.greenset.net) y emitido presupuesto por al respecto asciende a 18.246,80 euros. Se prevé una renovación cada 3-5 años, lo que implica necesariamente la inversión a lo largo del contrato de 12.312,00 euros, por renovación de resina. Todo ello asciende a un total de euros.

De los datos anteriormente expuestos deriva el siguiente resultado del desequilibrio:

Asciende el desequilibrio causado a un total de 132.603,28 euros.

## 5. EL MOTIVO QUE CAUSÓ EL DESEQUILIBRIO:

El Sr. Alcalde mediante resolución de fecha 18 de noviembre de 2014, con número 5273, dictó la siguiente resolución:

VISTA, la instancia presentada por D. /.../ , en nombre y representación de la mercantil PROMOCIONES DEPORTIVAS VILLAJOYOSA S.A., con número de registro de entrada 2014010554 de 10 de julio de 2014, mediante la que solicita la práctica del deslinde de la finca del Club de Tennis Villajoyosa con la subparcela propiedad de la mercantil a que se ha hecho referencia y que viene siendo utilizada para el juego de la petanca.

CONSIDERANDO, el informe emitido por la Técnico de Gestión Urbanística Municipal de fecha 17 de octubre de 2014, que expresamente establece:

...

### RESUELVO:

PRIMERO.- Estimar la solicitud efectuada por don /.../ , en nombre y representación de la mercantil “PROMOCIONES DEPORTIVAS VILLAJOYOSA S.A.”, en fecha 10 de julio de 2014 con número de registro de entrada 2014010554, en cuanto a la práctica del deslinde entre su parcela con referencia catastral 3166101YH463N0001OK y la parcela municipal donde su ubican las instalaciones deportivas del

del Club de tenis, amb la matisació del procediment que s'ha de seguir tenint en compte que es tracta de la culminació de l'expedient de cessió de terrenys aprovada pel **Ple de la corporació en data 21 de maig de 2009.**

SEGON. Citar a la mercantil PRODEVISA per a l'acta de fitació el dia 3 de desembre de 2014, podrà acudir amb un tècnic amb títol facultatiu adequat. La documentació de base per a la pràctica de la fitació no és una altra que el plànol adjunt al conveni de cessió de terrenys realitzada per l'esmentada mercantil i que es va firmar per ambdues parts. Per la seua banda, l'Ajuntament designarà el tècnic o els tècnics que hagen d'acudir a l'acte.

Procediria igualment citar a la concessionària Villajoyosa tenis SL als simples efectes del seu coneixement atès que el contracte de concessió no li atorga cap facultat dominical sobre la parcel·la”.

La resolució en part transcrita, va ser notificada —l'1 de desembre de 2014— a la representant de la mercantil Villajoyosa tenis SL i va resultar d'impossible execució, a partir d'eixe moment, una pista de tenis que inicialment estable que esta prevista executar sobre la zona destinada inicialment al joc de petanca, segons exposa el mateix contractista.

Entén qui subscriu que el fet descrit impossibilita el compliment del contracte en la forma pactada a causa d'una actuació de l'administració i, en conseqüència, procedix reconèixer el desequilibri del contracte i la seua compensació. No obstant això, per a poder assegurar que es produïx esta situació, es requereix informe del Departament d'Urbanisme.

### **3. DEUTES CONTRETS PEL CONTRACTISTA AMB L'AJUNTAMENT. PROPOSTA DE COMPENSACIÓ**

De tot el que ha sigut exposat en l'apartat 1 del present informe, es deriva una xifra a favor del contractista de **132.603,28** euros, en concepte de desequilibri causat per l'actuació de l'Ajuntament.

**No obstant això consten deutes pendents de satisfer pel contractista, que a continuació es descriuen i que poden ser objecte de compensació:**

club de tenis, con la matización del procedimiento a seguir habida cuenta de que se trata de la culminación del expediente de Cesión de terrenos aprobada por el **Pleno de la corporación en fecha 21 de mayo de 2009.**

SEGUNDO.- Citar a la mercantil PRODEVISA para el acta de apeo el día 3 de diciembre de 2014, pudiendo acudir con un técnico con título facultativo adecuado. La documentación de base para la práctica del apeo no es otra que el plano adjunto al Convenio de Cesión de terrenos realizada por la mentada mercantil y que se firmó por ambas partes. Por su parte el Ayuntamiento designará el técnico o los técnicos que deban acudir al acto.

Procedería igualmente citar a la concesionaria Villajoyosa tenis S.L. a los simples efectos de su conocimiento dado que el contrato de concesión no le otorga ninguna facultad dominical sobre la parcela...”

La resolución en parte transcrita, fue notificada – el 1 de diciembre de 2014- a la representante de la mercantil Villajoyosa Tenis S.L y resultó de imposible ejecución, a partir de ese momento, una pista de tenis que inicialmente estable prevista ejecutar sobre la zona destinada inicialmente al juego de petanca, según expone el mismo contratista.

Entiende quién suscribe, que el hecho descrito imposibilita el cumplimiento del contrato en la forma pactada a causa de una actuación de la administración, y en consecuencia procede reconocer el desequilibrio del contrato y su compensación. No obstante, para poder asegurar que se produce esta situación, se requiere informe del departamento de urbanismo.

### **3. DEUDAS CONTRAÍDAS POR EL CONTRATISTA CON EL AYUNTAMIENTO. PROPOSTA DE COMPENSACIÓN.**

De cuanto ha sido expuesto en el apartado 1 del presente informe, se deriva una cifra a favor del contratista de **132.603,28** euros en concepto de desequilibrio causado por la actuación del Ayuntamiento.

**Sin embargo constan deudas pendientes de satisfacer por el contratista, que a continuación se describen y que pueden ser objeto de compensación:**



**A) EXPEDIENT ADMINISTRATIU DE CONSTRENYIMENT NÚM. 2014-25-067520.**

Consta en expedient, aportat pel mateix contractista, requeriment de pagament dictat per SUMA GESTIÓ TRIBUTÀRIA contra el deutor constret VILLAJYOSA TENIS SL, per un import de 14.020,89 euros, més 2.804,18 euros de recàrrec, més 1.015,11 euros d'interessos i 26,22 euros de costes, imports a la data del requeriment, 11 de gener de 2016. Inclou les liquidacions núm. 155816, 157390, 15038 (taxa fem 2012-2014) i 159039 (taxa fem 2012-2014).

**TOTAL: 17.866,40 euros**

**B) FRACCIONAMENT concedit de la LIQUIDACIÓ núm. 167637 (cànon 2014)**

**TOTAL: 6.740,00 euros**

**C) LIQUIDACIONS PER CONSUM D'ENERGIA NÚM. LIQUIDACIÓ 168614: 7.247,12 euros**

El total de deutes contrets pel contractista amb l'Ajuntament ascendix a:

A	LIQUIDACIONS EN CONSTRENYIMENT	17.866,40
B	FRACCIONAMENT CÀNON 2015	6.740,00
C	LIQUIDACIONS PER CONSUM D'ENERGIA	7.247,12
TOTAL		31.853,52

\* \* \* \* \*

A	LIQUIDACIONES EN APREMIO	17.866,40
B	FRACCIONAMIENTO CANON 2015	6.740,00
C	LIQUIDACIONES POR CONSUMO DE ENERGÍA	7.247,12
TOTAL		31.853,52

**Resta per tant, després de la compensació de deutes, a favor del contractista la quantia de 100.749,76 euros.**

**4. COMPENSACIÓ PER CÀNON FUTUR**

després de la compensació de deutes pendents del concessionari, encara resta a favor seu la quantia de 100.749,76 euros. El contracte té una durada de 15 anys, d'acord

**A) EXPEDIENTE ADMINISTRATIVO DE APREMIO Nº 2014-25-067520.**

Consta en expediente, aportado por el mismo contratista, requerimiento de pago dictado por SUMA GESTIÓN TRIBUTARIA contra el deudor apremiado VILLAJYOSA TENIS S.L, por importe de 14.020,89 euros, más 2.804,18 euros de recargo, más 1.015,11 euros de intereses y 26,22 euros de costas, importes a la fecha del requerimiento, 11 de enero de 2016. Incluye las liquidaciones nº 155816, 157390, 15038 (tasa basura 2012-2014) y 159039 (tasa basura 2012-2014).

**TOTAL: 17.866,40 euros**

**B) FRACCIONAMIENTO concedido de la LIQUIDACIÓN nº 167637 (canon 2014)**

**TOTAL: 6.740,00 euros**

**C) LIQUIDACIONES POR CONSUMO DE ENERGÍA Nº LIQUIDACIÓN 168614: 7.247,12 euros**

El total de deudas contraídas por el contratista con el Ayuntamiento asciende a:

**Resta pues, tras la compensación de deudas, a favor del contratista la cuantía de 100.749,76 euros.**

**4. COMPENSACIÓN POR CANON FUTURO.**

Aún tras la compensación de deudas pendientes del concesionario, resta a su favor la cuantía de 100.749,76 euros. El contrato tiene una duración de 15 años, de

amb la clàusula quarta del contracte, i el cànon anual a satisfer a l'Ajuntament ascendix a 16.001,00 euros.

Es proposa la compensació de la quantia resultant amb cànon futur a satisfer, d'acord amb la taula següent:

**IMPORT INICIAL A COMPENSAR: 100.749,76 EUROS**

acuerdo con la cláusula cuarta del contrato, y el canon anual a satisfacer al Ayuntamiento asciende a 16.001,00 euros.

Se propone la compensación de la cuantía resultante con canon futuro a satisfacer, de acuerdo a la siguiente tabla:

**IMPORTE INICIAL A COMPENSAR: 100.749,76 EUROS.**

<i>Cànon / Canon</i>	<i>Import a compensar / Importe a compensar</i>	<i>Resta de quantia a compensar / Resto de cuantía a compensar</i>
2015-2016	-16.001	84.748,76
2016-2017	-16.001	68.747,76
2017-2018	-16.001	52.746,76
2018-2019	-16.001	36.745,76
2019-2020	-16.001	20.744,76
2020-2021	-16.001	4.743,76
2021-2022	-4.743,76	<b>0</b>

## 5. ÒRGAN COMPETENT

L'òrgan competent per a resoldre la present sol·licitud és l'òrgan de contractació, açò és la Junta de Govern Local per delegació del Ple de l'Ajuntament, en sessió de 21 de juliol de 2011. És per això que, prèviament a ser adoptat acord, haurà d'emetre's dictamen per la Comissió Informativa de Contractació.

## 6. CONCLUSIÓ I PROPOSTA

A la vista de tot el que antecedeix, procedeix sol·licitar informe de fiscalització de la Intervenció municipal, informe del Departament d'Urbanisme que acredite la realitat de la impossibilitat de construir la pista de tennis a què al·ludix el contractista, així com informe del Departament d'Esports, favorable al reconeixement del desequilibri analitzat”

Vist l'informe l'informe emés per l'arquitecta tècnica municipal, de data 20 d'octubre de 2016, en el qual s'assenyala viable la implantació de fins a dos pistes de tennis més en la parcel·la destinada a Instal·lacions Esportives “Pedro Valor”, tant per ubicació com per suposar un escàs impacte social i econòmic la seua futura eradicació.

Resultant, per tant, inacceptable la proposta de reequilibri formulada pel concessionari, per no existir lucre cessant al·legat, atès que la construcció de la pista de tennis sí que és possible

## 5. ÓRGANO COMPETENTE.

El òrgan competent para resolver la presente solicitud es el órgano de contratación, esto es la Junta de Gobierno Local, por delegación del Ayuntamiento Pleno, en sesión de 21 de julio de 2011. Es por ello por lo que el previamente a ser adoptado acuerdo, deberá emitirse dictamen por la Comisión informativa de Contratación.

## 6. CONCLUSIÓN Y PROPUESTA

A la vista de cuanto antecede procede solicitar informe de fiscalización de la Intervención municipal, informe del Departamento de Urbanismo que acredite la realidad de la imposibilidad de construir la pista de tennis a la que alude el contratista, así como informe del Departamento de Deportes, favorable al reconocimiento del desequilibrio analizado...”

Visto el informe el informe emitido por la Arquitecta Técnica Municipal, de fecha 20 de octubre de 2016, en el que se señala viable la implantación de hasta dos pistas de tennis más en la parcela destinada a Instalaciones Deportivas “Pedro Valor”, tanto por ubicación como por suponer un escaso impacto social y económico su futura erradicación.

Resultando pues inacceptable la propuesta de reequilibrio formulada por el concesionario, al no existir lucro cesante alegado, dado que la construcción de la pista de tennis sí que es posible

en la mateixa instal·lació i no és impediment per a això la cessió del terreny descrita.

Es proposa al Ple de l'Ajuntament l'adopció de l'ACORD següent:

**Primer.** Desestimar la sol·licitud de reequilibri econòmic presentada per la mercantil concessionària del servei d'explotació i manteniment de les instal·lacions esportives "Pedro Valor" pels motius adduïts en la part expositiva i per no existir impossibilitat d'execució de la pista de tennis —i, per tant, de lucre cessant al·legat pel sol·licitant—, d'acord amb el que s'ha informat pel Departament d'Urbanisme en data 20 d'octubre de 2016.

**Segon.** Notificar el present acord a VILLAJOSYOSA TENIS SL, així com al Departament de Secretaria, Esports, Intervenció i Tresoreria, perquè en tinguen coneixement i efectes.

2n. 10-11-2016. Dictamen de la Comissió informativa d'Hisenda, Contractació, Personal, Organització, Transparència i Societat de la Informació.

## INTERVENCIONS

El Sr. José Ramón Uclés explica que la mercantil reclama que es restituisca l'equilibri econòmic com a conseqüència de l'expropiació de part del terreny. Segons informe d'Urbanisme es poden construir fins a 2 pistes de tennis, per això, es desestima la seua petició.

Per tot això, S'ACORDA PER:

14 vots a favor de **Partit Socialista Obrer Espanyol** (Andrés Verdú Reos, Marta Sellés Senabre, Joan Lloret i Llinares, José Ramón Uclés Jiménez, Jaime Ramis Galiana i María de los Ángeles Gualde Orozco), **Compromís** (Jaume Lloret Aragonés, Josep A. Castiñeira Cots i Jose Carlos Gil Piñar), **Ciudadans - Partit de la ciutadania** (Valentín Alcalá Ortiz, Francisco Pérez Buigues i Ana María Llinares Calvo) i **Gent per la Vila** (Pedro Alemany Pérez i Pascal Amigo de Vleeschauwer), i 6 abstencions de **Partit Popular** (Jaime Lloret Lloret, M<sup>a</sup> del Rosario Escrig Llinares, Vicenta Llinares Sendra, Pedro Ramis Soriano, Ana María Alcázar Cabanillas i

en la misma instalación, no siendo impedimento para ello la cesión del terreno descrita.

Se propone al Ayuntamiento PLENO la adopción del siguiente ACUERDO:

**Primero.-** Desestimar la solicitud de reequilibrio económico presentada por la mercantil concesionaria del servicio de explotación y mantenimiento de las instalaciones deportivas "Pedro Valor" or los motivos aducidos en la parte expositiva, y al no existir imposibilidad de ejecución de la pista de tennis – y por tanto lucro cesante alegado por el solicitante- , de acuerdo con lo informado por el Departamento de Urbanismo en fecha 20 de octubre de 2016.

**Segundo.-** Notificar el presente acuerdo a VILLAJOSYOSA TENIS S.L, así como al Departamento de Secretaría, Deportes, Intervención y Tesorería, para su conocimiento y efectos.

2º.- 10-11-2016.- Dictamen de la Comisión informativa de Hacienda, Contratación, personal, organización, transparencia y sociedad de la información.

## INTERVENCIONES

El Sr. José Ramón Uclés explica que la mercantil reclama que se restituya el equilibrio económico como consecuencia de la expropiación de parte del terreno. Según informe de Urbanismo se pueden construir hasta 2 pistas de tennis, por ello, se desestima su petición.

Por todo ello, SE ACUERDA POR:

14 votos a favor de **Partido Socialista Obrero Español** (Andrés Verdú Reos, Marta Sellés Senabre, Joan Lloret i Llinares, José Ramón Uclés Jiménez, Jaime Ramis Galiana, M<sup>a</sup> Angeles Gualde Orozco), **Gent per la Vila** (Pedro Alemany Pérez, Pascal Amigo de Vleeschauwer), **Compromís** ( José Carlos Gil Piñar, Jaume Lloret Aragonés, Josep A. Castiñeira Cots), **Ciudadanos-Partido de la Ciudadanía** (Valentín Alcalá Ortiz, Francisco Pérez Buigues, Ana María Llinares Calvo), y 6 abstenciones del **Partido Popular** (Jaime Lloret Lloret, M<sup>a</sup> del Rosario Escrig Llinares, Vicenta Llinares Sendra, Pedro Ramis Soriano, Ana María Alcazar Cabanillas,

Jerónimo Lloret Sellés).

**Primer.** Desestimar la sol·licitud de reequilibri econòmic presentada per la mercantil concessionària del servei d'exploració i manteniment de les instal·lacions esportives "Pedro Valor" pels motius adduïts en la part expositiva i per no existir impossibilitat d'execució de la pista de tennis —i, per tant, de lucre cessant al·legat pel sol·licitant—, d'acord amb el que s'ha informat pel Departament d'Urbanisme en data 20 d'octubre de 2016.

**Segon.** Notificar el present acord a VILLAJOSYOSA TENIS SL, així com al Departament de Secretaria, Esports, Intervenció i Tresoreria, perquè en tinguen coneixement i efectes.

## **7. RECONeixEMENT EXTRAJUDICIAL NÚM. 5/2016**

SECRETARIA, 000702/2016-GENSEC

ANTECEDENTS:

1r. 04-11-2016. Proposta del regidor d'Hisenda que diu literalment:

**ASSUMPTE: EXPEDIENT RECONeixEMENT EXTRAJUDICIAL DE CRÈDITS NÚM. 5/2016.**

Sr. Joan Lloret i Llinares, regidor d'Hisenda, elevo al Ple de l'Ajuntament la següent

### **PROPOSTA D'ACORD**

El Ple de la corporació és l'òrgan competent per a l'aprovació de despeses meritades en exercicis anteriors, a l'empara de la Base 5 de les d'execució del Pressupost municipal en vigor.

L'aprovació de les esmentades despeses es realitza per mitjà del reconeixement extrajudicial de crèdits, regulat en l'article 26.2 de l'RD 500/90, de 20 d'abril, el qual pretén superar el principi d'anualitat pressupostària que ha de regir tot pressupost local, pretensió que ha d'anar ineludiblement unida a la salvaguarda de l'interès de l'executor de les obres, proveïdor del

Jerónimo Lloret Sellés).

**Primero.-** Desestimar la solicitud de reequilibrio económico presentada por la mercantil concesionaria del servicio de explotación y mantenimiento de las instalaciones deportivas "Pedro Valor" VILLAJOSYOSA TENIS S.L, por los motivos aducidos en la parte expositiva, y al no existir imposibilidad de ejecución de la pista de tennis – y por tanto lucro cesante alegado por el solicitante- , de acuerdo con lo informado por el Departamento de Urbanismo en fecha 20 de octubre de 2016.

**Segundo.-** Notificar el presente acuerdo a VILLAJOSYOSA TENIS S.L, así como al Departamento de Secretaría, Deportes, Intervención y Tesorería, para su conocimiento y efectos.

## **7. RECONOCIMIENTO EXTRAJUDICIAL NÚM. 5/2016**

SECRETARIA, 000702/2016-GENSEC

ANTECEDENTES:

1º.-04-11-2016.- Propuesta del Concejal de hacienda, del siguiente tenor literal:

**ASUNTO: EXPEDIENTE RECONOCIMIENTO EXTRAJUDICIAL DE CRÈDITS Nº 5/2016.**

D. Joan Lloret i Llinares, Concejal de Hacienda, elevo al Ayuntamiento Pleno la siguiente

### **PROPUESTA DE ACUERDO**

El Pleno de la Corporación es el órgano competente para la aprobación de gastos devengados en ejercicios anteriores, al amparo de la Base 5 de las de Ejecución del Presupuesto Municipal en vigor.

La aprobación de los mencionados gastos se realiza mediante el Reconocimiento Extrajudicial de Crèdits, regulado en el artículo 26.2 del R.D. 500/90, de 20 de abril, el cual pretende superar el principio de anualidad presupuestaria que ha de regir todo Presupuesto Local, pretensión que ha de ir ineludiblemente unida a la salvaguarda del interés del executor de las obras, proveedor del

subministrament o prestador del servei facturat, que segons la doctrina jurisprudencial de la prohibició de l'enriquiment injust, en cap cas ha de suportar els perjudis de tramitacions administratives inadequades, si escau.

Per això, considerant l'informe d'Intervenció núm. 313/2016, de 4 de novembre de 2016, i a la vista de les propostes de les regidories que gestionen els programes pressupostaris d'Òrgans de Govern, Sanitat, Societat de la Informació, Personal, Medi Ambient, Parcs i Jardins i Benestar Social per a procedir a la incoació del corresponent expedient de reconeixement extrajudicial de crèdits per a la imputació al pressupost corrent (2016) de despeses dutes a terme en exercicis anteriors i no imputades en el seu moment, i després de la indicació que estes no causaran perjudi a l'atenció de les necessitats de l'exercici actual.

**PROPOSE:** el reconeixement extrajudicial de crèdit núm. 5/2016 i considerar la innecessarietat de procedir a la declaració formal de nul·litat, l'existència, de no procedir-hi, si escau, d'una situació d'enriquiment injust a favor de l'administració i l'absència de culpabilitat per part de tercer alié a l'Administració, segons el detall següent:

suministro o prestador del servicio facturado, que según la doctrina jurisprudencial de la prohibición del enriquecimiento injusto, en ningún caso ha de soportar los perjuicios de tramitaciones administrativas inadecuadas, en su caso.

Por ello, considerando el informe de Intervención nº 313/2016, de 4 de noviembre de 2016 y a la vista de las propuestas de las Concejalías que gestionan los programas presupuestarios de Órganos de Gobierno, Sanidad, Sociedad de la Información, Personal, Medio Ambiente, Parques y Jardines y Bienestar Social para proceder a la incoación del correspondiente expediente de Reconocimiento Extrajudicial de Créditos para la imputación al Presupuesto corriente (2016) de gastos llevados a cabo en ejercicios anteriores y no imputado en su momento, y tras la indicación de que los mismos no va a causar perjuicio a la atención de las necesidades del ejercicio actual.

**PROPONGO:** el Reconocimiento Extrajudicial de crédito nº 5/2016, considerando la innecesarietat de procedir a la declaració formal de nul·litat, l'existència, de no procedir a ello, en su caso, de una situació d'enriquecimiento injusto a favor de la Administración y la ausencia de culpabilidad por parte de tercero ajeno a la Administración, según el siguiente detalle:

**PROGRAMA: 9120 ÒRGANS DE GOVERN**

Registre	Data factura	Descripció	NIF	Nom	Import
12016002766	30/11/2015	Fra. 7120262787 material oficines òrgans govern	A79206223	LYRECO ESPAÑA SA	63,45
12016000561	27/01/2016	Fra. 2161000028 falques agenda cultural desembre 2015, òrgans govern	A28782936	UNIPREX SAU	1.210,00
					1.273,45

**PROGRAMA: 3110 SANITAT**

Codi	Fra.	Descripció	NIF	Nom	Total
12016000548	03/02/2016	Fra. D16/25 transport sanitari desembre 2015	G53711271	ASOCIACIÓN DE AYUDA EN CARRETERA DYA	9.836,78
12015001488	30/04/2015	Fra. 1050 neteja habitatge (execució Dte. 258, Urb. Sainvi Torre 9 4t-A)	A46027660	SOCIEDAD ANÓNIMA AGRICULTORES DE LA VEGA DE VALENCIA	2.147,60
12015001085	31/03/2015	Fra. 219 tractam. desinsectació i desinfecció	A03063963	LOKIMICA SA	363,00

		habitatge (Urb. Sainvi Torre 9 4t-A)			
				<b>Total:</b>	<b>12.347,38</b>

**PROGRAMA: 4910 SOCIETAT DE LA INFORMACIÓ**

Codi	Fra.	Descripció	NIF	Nom	Total
12015001795	01/02/2015	Fra. 28-B5U1-005729 serv. tel. extensions mòbils	A78923125	TELÉFONICA MÓVILES ESPALA S.A.	2.661,29
				<b>Total:</b>	<b>2.661,29</b>

**PROGRAMA: 9203 PERSONAL**

Codi	Fra.	Descripció	NIF	Nom	Total
12016000681	07/11/2013	Fra. 441 assistència Agent A62 en juí faltes 291/2013 Jutj. Inst. 3 de la Vila Joiosa	B53046355	RUIZ SERVER ASESORES SL	605,00
				<b>Total:</b>	<b>605,00</b>

**PROGRAMA: 1710 PARCS I JARDINS**

Codi	Fra.	Descripció	NIF	Nom	Total
12016001874	31/12/2015	Fra. A-000474 prod. pintura Censal, parcs i jardins	B54152772	GLUKGES SL	13,99
				<b>Total:</b>	<b>13,99</b>

**PROGRAMA: 1720 MEDI AMBIENT**

Codi	Fra.	Descripció	NIF	Nom	Total
12016000245	20/01/2016	Fra. 20 serv. desembre 2015 arreplega animals, medi ambient	G54705538	SOCIETAT PROTECTORA ANIMALS LA VILA JOIOSA	1.400,00
				<b>Total:</b>	<b>1.400,00</b>

**PROGRAMA: 2310 BENESTAR SOCIAL**

Codi	Fra.	Descripció	NIF	Nom	Total
12016003512	15/09/2016	Fra. 0355900000116REC SAD novembre 2015	A80364243	CLECE SA	12.985,58
120160003517	15/09/2016	Fra. 035590000216REC SAD desembre de 2015	A80364243	CLECE SA	11.973,49
				<b>Total:</b>	<b>24.959,07</b>

\* \* \* \* \*

**PROGRAMA: 9120 ÓRGANOS DE GOBIERNO**

Registro	Fecha Factura	Descripción	Nif	Nombre	Importe
12016002766	30/11/2015	Fac. 7120262787 material oficinas órganos gobierno	A79206223	LYRECO ESPAÑA S.A.	63,45
12016000561	27/01/2016	Fac. 2161000028 cuñas agenda cultural diciembre 2015, órganos gobierno	A28782936	UNIPREX S.A.U.	1.210,00
					<b>1.273,45</b>

**PROGRAMA: 3110 SANIDAD.**

Código	Fact.	Descripción	Nif	Nombre	Total
12016000548	03/02/2016	Fac. D16/25 transporte sanitario diciembre 2015	G53711271	ASOCIACIÓN DE AYUDA EN CARRETERA DYA	9.836,78
12015001488	30/04/2015	Fac. 1050 limpieza vivienda (ejecución Dto.258, Urb. Sainvi Torre 9 4ª)	A46027660	SOCIEDAD ANONIMA AGRICULTORES DE LA VEGA DE VALENCIA	2.147,60
12015001085	31/03/2015	Fac. 219 tratam.desinsectación y desinfección vivienda (Urb. Sainvi Torre 9 4º A)	A03063963	LOKIMICA S.A.	363,00
				<b>Total:</b>	<b>12.347,38</b>

**PROGRAMA: 4910 SOCIEDAD DE LA INFORMACIÓN.**

Código	Fact.	Descripción	Nif	Nombre	Total
12015001795	01/02/2015	Fac. 28-B5U1-005729 serv.telef. extensiones móviles	A78923125	TELÉFONICA MÓVILES ESPALA S.A.	2.661,29
				<b>Total:</b>	<b>2.661,29</b>

**PROGRAMA: 9203 PERSONAL.**

Código	Fact.	Descripción	Nif	Nombre	Total
12016000681	07/11/2013	Fac. 441 asistencia Agente A62 en juicio faltas 291/2013 Juzg.Inst.3 Villajoyosa	B53046355	RUIZ SERVER ASESORES S.L.	605,00
				<b>Total:</b>	<b>605,00</b>

**PROGRAMA: 1710 PARQUES Y JARDINES.**

Código	Fact.	Descripción	Nif	Nombre	Total
12016001874	31/12/2015	Fac. A-000474 prod.pintura Censal, parques y jardines	B54152772	GLUKGES S.L.	13,99
				<b>Total:</b>	<b>13,99</b>

**PROGRAMA: 1720 MEDIO AMBIENTE.**

Código	Fact.	Descripción	Nif	Nombre	Total
12016000245	20/01/2016	Fac. 20 serv. diciembre 2015 recogida animales, medio ambiente	G54705538	SOCIEDAD PROTECTORA ANIMALES VILLAJOYOSA	1.400,00
				<b>Total:</b>	<b>1.400,00</b>

**PROGRAMA: 2310 BIENESTAR SOCIAL.**

Código	Fact.	Descripción	Nif	Nombre	Total
12016003512	15/09/2016	Fac. 035590000116REC SAD noviembre 2015	A80364243	CLECE S.A.	12.985,58
12016003517	15/09/2016	Fac. 035590000216REC SAD diciembre de 2015	A80364243	CLECE S.A.	11.973,49
				<b>Total:</b>	<b>24.959,07</b>

No obstant això, el Ple de l'Ajuntament ho decidirà.

No obstante, el Ayuntamiento Pleno decidirá.

2n. 10-11-2016. Dictamen de la Comissió Informativa d'Hisenda, Contractació, Personal, Organització, Transparència i Societat de la Informació.

## INTERVENCIONS

El Sr. Joan Lloret i Llinares explica que són factures del 2015 i 2016 de treballs fets en 2015. Es tracta d'aprovar el reconeixement extrajudicial i pagar les empreses que han fets estos treballs.

El Sr. Francisco Pérez Buigues comenta que una és de novembre de 2016 i en tot l'any no pregunta si no hi ha hagut temps per a presentar una factura de gener. No es creu que Clece s'haja oblidat de factures serveis durant nou mesos. Per tot això, ens abstindrem.

El Sr. Joan Lloret i Llinares explica que les empreses presenten les factures quan els dona la gana. S'està telefonant a les empreses perquè presenten les factures de desembre. Però, per deixadesa, oblit, presenten la factura al febrer. A nosaltres ens empenya, perquè l'any passat hi havia diners, però enguany cal fer un reconeixement extrajudicial.

El Sr. José Ramón Uclés explica que ha hagut una diferència de preu i no hi havia acord i, arran de la reunió, es factura al preu que li diem i després reclamarà la quantitat, encara que en realitat eren cèntims.

El Sr. Jaime Lloret Lloret indica que el PSOE sistemàticament votava en contra dels reconeixements extrajudicials. No és el mateix estar en l'oposició que en l'Equip de Govern. Nosaltres no votarem en contra, ens abstindrem perquè pensem que les empreses es mereixen cobrar. S'estan utilitzant els mateixos arguments que utilitzàvem nosaltres.

Per tot això, S'ACORDA PER:

11 vots a favor de **Partit Socialista Obrer Espanyol** (Andrés Verdú Reos, Marta Sellés Senabre, Joan Lloret i Llinares, José Ramón Uclés Jiménez, Jaime Ramis Galiana i María de los Àngeles Gualde Orozco), **Compromís** (Jaume Lloret Aragonés, Josep A. Castiñeira

2º.- 10-11-2016.- Dictamen de la comisión informativa de hacienda, contratación, personal, organización, transparencia y sociedad de la información.

## INTERVENCIONES

El Sr. Joan Lloret i Llinares explica que son facturas del 2015 y 2016 de trabajos hechos en 2015. Se trata de aprobar el reconocimiento extrajudicial y pagar a las empresas que han hechos estos trabajos.

El Sr. Francisco Pérez Buigues comenta que una es de noviembre de 2016 y en todo el año no pregunta si no ha habido tiempo para presentar una factura de enero. No se cree que Clece se haya olvidado de facturas servicios durante nueve meses. Por todo ello, nos abstendremos.

El Sr. Joan Lloret i Llinares explica que las empresas presentan las facturas cuando les da la gana. Se está llamando a las empresas para que presenten las facturas de diciembre. Pero, por dejadez, olvido, presentan la factura en febrero. A nosotros nos fastidia, porque el año pasado había dinero, pero este año hay que hacer un reconocimiento extrajudicial.

El Sr. José Ramón Uclés explica que ha habido una diferencia de precio y no había acuerdo, y a raíz de la reunión, se factura al precio que le decimos y después reclamará la cantidad, aunque en realidad eran céntimos.

El Sr. Jaime Lloret Lloret indica que el PSOE sistemáticamente votaba en contra de los reconocimientos extrajudiciales. Y no es lo mismo estar en la oposición que en el equipo de gobierno. Nosotros no votaremos en contra, nos abstendremos porque pensamos que las empresas se merecen cobrar. Se están utilizando los mismos argumentos que utilizábamos nosotros.

Por todo ello, SE ACUERDA POR:

11 votos a favor de **Partido Socialista Obrero Español** (Andrés Verdú Reos, Marta Sellés Senabre, Joan Lloret i Llinares, José Ramón Uclés Jiménez, Jaime Ramis Galiana, M<sup>a</sup> Angeles Gualde Orozco), **Gent per la Vila** (Pedro Alemany Pérez, Pascal Amigo de Vleeschauwer),



Cots i Jose Carlos Gil Piñar) i **Gent per la Vila** (Pedro Alemany Pérez i Pascal Amigo de Vleeschauwer), i 9 abstencions de **Ciutadans - Partit de la ciutadania** (Valentín Alcalá Ortiz, Francisco Pérez Buigues i Ana María Llinares Calvo) i **Partit Popular** (Jaime Lloret Lloret, M<sup>a</sup> del Rosario Escrig Llinares, Vicenta Llinares Sendra, Pedro Ramis Soriano, Ana Maria Alcázar Cabanillas i Jerónimo Lloret Sellés).

y **Compromís** ( José Carlos Gil Piñar, Jaume Lloret Aragonés, Josep A. Castiñeira Cots), y 9 abstenciones de **Ciudadanos-Partido de la Ciudadanía** (Valentín Alcalá Ortiz, Francisco Pérez Buigues, Ana María Llinares Calvo), **Partido Popular** (Jaime Lloret Lloret, M<sup>a</sup> del Rosario Escrig Llinares, Vicenta Llinares Sendra, Pedro Ramis Soriano, Ana María Alcazar Cabanillas, Jerónimo Lloret Sellés).

**ÚNIC.** Aprovar el **reconeixement extrajudicial de crèdit núm. 5/2016** i considerar la innecesarietat de procedir a la declaració formal de nul·litat, l'existència, de no procedir-hi, si escau, d'una situació d'enriquiment injust a favor de l'administració i l'absència de culpabilitat per part de tercer alié a l'Administració, segons el detall següent:

**ÚNICO:** Aprobar el **Reconocimiento Extrajudicial de crédito nº 5/2016**, considerando la innecesarietat de proceder a la declaración formal de nulidad, la existencia, de no proceder a ello, en su caso, de una situación de enriquecimiento injusto a favor de la Administración y la ausencia de culpabilidad por parte de tercero ajeno a la Administración, según el siguiente detalle:

**PROGRAMA: 9120 ÒRGANS DE GOVERN**

Registre	Data factura	Descripció	NIF	Nom	Import
12016002766	30/11/2015	Fra. 7120262787 material oficines òrgans govern	A79206223	LYRECO ESPAÑA SA	63,45
12016000561	27/01/2016	Fra. 2161000028 falques agenda cultural desembre 2015, òrgans govern	A28782936	UNIPREX SAU	1.210,00
					1.273,45

**PROGRAMA: 3110 SANITAT**

Codi	Fra.	Descripció	NIF	Nom	Total
12016000548	03/02/2016	Fra. D16/25 transport sanitari desembre 2015	G53711271	ASOCIACIÓN DE AYUDA EN CARRETERA DYA	9.836,78
12015001488	30/04/2015	Fra. 1050 neteja habitatge (execució Dte. 258, Urb. Sainvi Torre 9 4t-A)	A46027660	SOCIEDAD ANÓNIMA AGRICULTORES DE LA VEGA DE VALENCIA	2.147,60
12015001085	31/03/2015	Fra. 219 tractam. desinsectació i desinfecció habitatge (Urb. Sainvi Torre 9 4t-A)	A03063963	LOKIMICA SA	363,00
				<b>Total:</b>	<b>12.347,38</b>

**PROGRAMA: 4910 SOCIETAT DE LA INFORMACIÓ**

Codi	Fra.	Descripció	NIF	Nom	Total
12015001795	01/02/2015	Fra. 28-B5U1-005729 serv. tel. extensions mòbils	A78923125	TELÉFONICA MÓVILES ESPALA S.A.	2.661,29
				<b>Total:</b>	<b>2.661,29</b>

**PROGRAMA: 9203 PERSONAL**

Codi	Fra.	Descripció	NIF	Nom	Total
12016000681	07/11/2013	Fra. 441 assistència Agent A62 en juí faltes 291/2013 Jutj. Inst. 3 de la Vila Joiosa	B53046355	RUIZ SERVER ASESORES SL	605,00
<b>Total:</b>					<b>605,00</b>

**PROGRAMA: 1710 PARCS I JARDINS**

Codi	Fra.	Descripció	NIF	Nom	Total
12016001874	31/12/2015	Fra. A-000474 prod. pintura Censal, parcs i jardins	B54152772	GLUKGES SL	13,99
<b>Total:</b>					<b>13,99</b>

**PROGRAMA: 1720 MEDI AMBIENT**

Codi	Fra.	Descripció	NIF	Nom	Total
12016000245	20/01/2016	Fra. 20 serv. desembre 2015 arreplega animals, medi ambient	G54705538	SOCIETAT PROTECTORA ANIMALS LA VILA JOIOSA	1.400,00
<b>Total:</b>					<b>1.400,00</b>

**PROGRAMA: 2310 BENESTAR SOCIAL**

Codi	Fra.	Descripció	NIF	Nom	Total
12016003512	15/09/2016	Fra. 0355900000116REC SAD novembre 2015	A80364243	CLECE SA	12.985,58
120160003517	15/09/2016	Fra. 035590000216REC SAD desembre de 2015	A80364243	CLECE SA	11.973,49
<b>Total:</b>					<b>24.959,07</b>

\* \* \* \* \*

**PROGRAMA: 9120 ÓRGANOS DE GOBIERNO**

Registro	Fecha Factura	Descripción	Nif	Nombre	Importe
12016002766	30/11/2015	Fac. 7120262787 material oficinas órganos gobierno	A79206223	LYRECO ESPAÑA S.A.	63,45
12016000561	27/01/2016	Fac. 2161000028 cuñas agenda cultural diciembre 2015, órganos gobierno	A28782936	UNIPREX S.A.U.	1.210,00
					1.273,45

**PROGRAMA: 3110 SANIDAD.**

Código	Fact.	Descripción	Nif	Nombre	Total
12016000548	03/02/2016	Fac. D16/25 transporte sanitario diciembre 2015	G53711271	ASOCIACIÓN DE AYUDA EN CARRETERA DYA	9.836,78
12015001488	30/04/2015	Fac. 1050 limpieza vivienda (ejecución Dto.258, Urb. Sainvi Torre 9 4ªA)	A46027660	SOCIEDAD ANONIMA AGRICULTORES DE LA VEGA DE VALENCIA	2.147,60
12015001085	31/03/2015	Fac. 219 tratam.desinsectación y desinfección vivienda (Urb. Sainvi Torre 9 4ª A)	A03063963	LOKIMICA S.A.	363,00

				<b>Total:</b>	<b>12.347,38</b>
--	--	--	--	---------------	------------------

**PROGRAMA: 4910 SOCIEDAD DE LA INFORMACIÓN.**

Código	Fact.	Descripción	Nif	Nombre	Total
12015001795	01/02/2015	Fac. 28-B5U1-005729 serv.telef. extensiones móviles	A78923125	TELÉFONICA MÓVILES ESPALA S.A.	2.661,29
				<b>Total:</b>	<b>2.661,29</b>

**PROGRAMA: 9203 PERSONAL.**

Código	Fact.	Descripción	Nif	Nombre	Total
12016000681	07/11/2013	Fac. 441 asistencia Agente A62 en juicio faltas 291/2013 Juzg.Inst.3 Villajoyosa	B53046355	RUIZ SERVER ASESORES S.L.	605,00
				<b>Total:</b>	<b>605,00</b>

**PROGRAMA: 1710 PARQUES Y JARDINES.**

Código	Fact.	Descripción	Nif	Nombre	Total
12016001874	31/12/2015	Fac. A-000474 prod.pintura Censal, parques y jardines	B54152772	GLUKGES S.L.	13,99
				<b>Total:</b>	<b>13,99</b>

**PROGRAMA: 1720 MEDIO AMBIENTE.**

Código	Fact.	Descripción	Nif	Nombre	Total
12016000245	20/01/2016	Fac. 20 serv. diciembre 2015 recogida animales, medio ambiente	G54705538	SOCIEDAD PROTECTORA ANIMALES VILLAJOYOSA	1.400,00
				<b>Total:</b>	<b>1.400,00</b>

**PROGRAMA: 2310 BIENESTAR SOCIAL.**

Código	Fact.	Descripción	Nif	Nombre	Total
12016003512	15/09/2016	Fac. 035590000116REC SAD noviembre 2015	A80364243	CLECE S.A.	12.985,58
12016003517	15/09/2016	Fac. 035590000216REC SAD diciembre de 2015	A80364243	CLECE S.A.	11.973,49
				<b>Total:</b>	<b>24.959,07</b>

**8. MODIFICACIÓ PRESSUPOSTÀRIA NÚM. 49/2016**

**ANTECEDENTS:**

1r. 4-11-2016. Proposta del regidor d'Hisenda que diu literalment:

**PROPOSTA DE LA REGIDORIA D'HISENDA AL PLE MUNICIPAL**

**8.- MODIFICACIÓN PRESUPUESTARIA NÚM. 49/2016**

**ANTECEDENTES:**

1º.-4-11-2016.- Propuesta del Concejal de Hacienda, del siguiente tenor literal:

**PROPUESTA DE LA CONCEJALÍA DE HACIENDA AL PLENO MUNICIPAL**

**ASSUMPTE:** MODIFICACIÓ PRESSUPOSTÀRIA NÚM. 49/2016 PER TRANSFERÈNCIES DE CRÈDIT ENTRE APLICACIONS PERTANYENTS A DIFERENTS ÀREES DE DESPESA.

Vista la proposta presentada per la Regidoria que gestiona els programes pressupostaris de Secretària, Endeutament i Personal, de 3 de novembre de 2016, en la qual apunten a una sèrie de necessitats pressupostàries en concepte d'interessos de demora derivats de determinats recursos contenciosos administratius.

Considerant l'Informe d'Intervenció núm. 312/2016, de 4 de novembre del present.

Pel present, PROPOSE al Ple de l'Ajuntament:

**PRIMER.** L'aprovació d'una modificació pressupostària per transferències de crèdit entre aplicacions pertanyents a diferents àrees de despesa, amb el detall següent:

Partida en disminució	Denominació	Import
9202 12101	Complement específic (Secretaria)	35.781,01€
	Total disminució	35.781,01€

\* \* \* \* \*

Partida en augment	Denominació	Import
0110/352	Interessos de demora (Endeutament)	35.781,01€
	Total augment:	35.781,01€

**SEGON.** Donar compte del present expedient a la Intervenció municipal, a fi de l'aplicació efectiva de l'anteriorment acordat, de manera que la modificació pressupostària núm. 49/2016, provisionalment aprovada, siga exposada al públic per a possibles reclamacions per un termini de 15 dies hàbils.

De no presentar-se cap reclamació, s'entendrà definitivament aprovada, serà publicada en el *Butlletí Oficial de la Província d'Alacant*, resumida per capítols, i entrarà en vigor una vegada publicat el dit resum.

2n. 10-11-2016. Dictamen de la Comissió

**ASUNTO:** MODIFICACIÓN PRESUPUESTARIA Nº 49/2016 POR TRANSFERENCIAS DE CRÉDITO ENTRE APLICACIONES PERTENECIENTES A DISTINTAS ÁREAS DE GASTO.

Vista la propuesta presentada por la Concejalía que gestiona los programas presupuestarios de Secretaria, Endeudamiento y Personal, de 3 de noviembre de 2016, en la que apuntan a una serie de necesidades presupuestarias en concepto de intereses de demora derivados de determinados recursos contencioso-administrativos.

Considerando el Informe de Intervención nº 312/2016, de 4 de noviembre del presente.

Por el presente, PROPONGO al Ayuntamiento Pleno:

**PRIMERO:** La aprobación de una modificación presupuestaria por transferencias de crédito entre aplicaciones pertenecientes a distintas áreas de gastos, con el siguiente detalle:

**SEGUNDO:** Dar cuenta del presente expediente a la Intervención Municipal al objeto de la aplicación efectiva de lo anteriormente acordado, de manera que la modificación presupuestaria nº 49/2016, provisionalmente aprobada, sea expuesta al público para posibles reclamaciones por un plazo de 15 días hábiles.

De no presentarse ninguna reclamación, se entenderá definitivamente aprobada y será publicada en el Boletín Oficial de la Provincia de Alicante, resumida por capítulos, entrando en vigor una vez publicado dicho resumen.

2º.- 10-11-2016.- Dictamen de la Comisión

Informativa d'Hisenda, Contractació, Personal, Organització, Transparència i Societat de la Informació.

## INTERVENCIONS

El Sr. Joan Lloret i Llinares explica que es tracta d'una modificació pressupostària, a causa d'uns interessos de demora per sentència judicial. Es tracta de l'expedient de contractació de les obres d'emergència per a reparar el talús de l'Almuixó i la zona del magatzem de xarxes. Es va comentar a la premsa i vam cometre un error. Açò es va fer 29 d'abril de 2008 quan governava el quadripartit. En relació amb esta obra, es reclamen interessos de demora i el jutjat manifesta que ens toca pagar 15.000 euros en concepte d'interessos de demora. En relació amb la segona obra, encara no hi ha sentència, però aproximadament ens reclamaran 20.000 euros. Estos diners es detrauen del capítol de Personal. Admet que l'obra s'adjudica en època del quadripartit i no del PP, es va cometre un error.

El Sr. Jaime Lloret Lloret agraiïx la rectificació i demana que desaparega de la pàgina web. El que la conseqüència dels interessos de demora siga culpa del PP, manifesta que es tardava 800 dies a pagar-se una factura. Estàvem governant nosaltres quan no es podia pagar, però gràcies a una operació de Tresoreria es va pagar. Vol preguntar a la interventora si és possible un crèdit de 2016 per a una futura sentència de 2017, que encara no sabem quina és.

La Sra. M<sup>a</sup> Consuelo Ferrer Pellicer explica que quan es paga extemporàniament sempre cal pagar interessos de demora, llavors perdrem segur. Es busquen crèdits lliures en el 2016, per a poder preveure quan la sentència en el 2017. Estem reconeixent obligacions de l'Ajuntament de fer front a un pagament. Estem admetent que hem de pagar eixa factura a eixa empresa, com hi havia saldo disponible en el Capítol de Secretaria, reconixerem l'obligació de pagament en el 2017; i no s'ha fet abans mai, perquè no hi havia saldo disponible.

El Sr. Jerónimo Lloret Sellés explica que en les obres d'emergència no cal tindre consignació pressupostària i quan arriba s'ha de pagar a 800 dies.

Informativa de Hacienda, Contratación, personal, organización, transparencia y sociedad de la información.

## INTERVENCIONES

El Sr. Joan Lloret i Llinares explica que se trata de una modificación presupuestaria, debido a unos intereses de demora por sentencia judicial. Se trata del expediente de contratación de las obras de emergencia para reparar el talud de l'Almuixó y la zona del almacén de redes. Se comentó a la prensa y cometimos un error. Esto se hizo 29 de abril de 2008 cuando gobernaba el cuatripartito. En relación a esta obra, se reclaman intereses de demora y el Juzgado manifesta que nos toca pagar 15.000 euros en concepto de intereses de demora. Y en relación a la segunda obra, todavía no hay sentencia, pero aproximadamente nos reclamarán 20.000 euros. Este dinero se detrae del capítulo de personal. Admite que la obra se adjudica en época del cuatripartito y no del PP, se cometió un error.

El Sr. Jaime Lloret Lloret agradece la rectificación y pide que desaparezca de la página web. El que la consecuencia de los intereses de demora sea culpa del PP, manifesta que se tardaba 800 días en pagarse una factura. Estábamos gobernando nosotros cuando no se podía pagar, pero gracias a una operación de tesorería se pagó. Quiere preguntar a la Interventora si es posible un crédito del 2016 para una futura sentencia del 2017, que todavía no sabemos cuál es.

La Sra. M<sup>a</sup> Consuelo Ferrer Pellicer explica que cuando se paga extemporáneamente siempre hay que pagar intereses de demora, luego vamos a perder seguro. Se buscan créditos libres en el 2016, para poder prever cuando venga la sentencia en el 2017. Estamos reconociendo obligaciones del Ayuntamiento de hacer frente a un pago. Estamos admitiendo que tenemos que pagar esa factura a esa empresa, como había saldo disponible en el Capítulo de Secretaría, vamos a reconocer la obligación de pago en el 2017, Y no se ha hecho antes nunca, porque no había saldo disponible.

El Sr. Jerónimo Lloret Sellés explica que en las obras de emergencia no hace falta tener consignación presupuestaria y cuando llega se debe pagar a 800 días.

El Sr. Josep Castiñeira Cots comenta que les dates són les dates. La moció de censura va ser dos mesos després, però la resta és literatura.

El Sr. Josep Castiñeira Cots comenta que las fechas son las fechas. La moción de censura fue dos meses después, pero el resto es literatura.

Per tot això, S'ACORDA PER:

Por todo ello, SE ACUERDA POR:

14 vots a favor de **Partit Socialista Obrer Espanyol** (Andrés Verdú Reos, Marta Sellés Senabre, Joan Lloret i Llinares, José Ramón Uclés Jiménez, Jaime Ramis Galiana i María de los Ángeles Gualde Orozco), **Compromís** (Jaume Lloret Aragonés, Josep A. Castiñeira Cots i Jose Carlos Gil Piñar), **Ciudadans - Partit de la ciutadania** (Valentín Alcalá Ortiz, Francisco Pérez Buigues i Ana María Llinares Calvo) i **Gent per la Vila** (Pedro Alemany Pérez i Pascal Amigo de Vleeschauwer) i, i 6 abstencions de **Partit Popular** (Jaime Lloret Lloret, M<sup>a</sup> del Rosario Escrig Llinares, Vicenta Llinares Sendra, Pedro Ramis Soriano, Ana Maria Alcázar Cabanillas i Jerónimo Lloret Sellés).

14 votos a favor de **Partido Socialista Obrero Español** (Andrés Verdú Reos, Marta Sellés Senabre, Joan Lloret i Llinares, José Ramón Uclés Jiménez, Jaime Ramis Galiana, M<sup>a</sup> Angeles Gualde Orozco), **Gent per la Vila** (Pedro Alemany Pérez, Pascal Amigo de Vleeschauwer), **Compromís** ( José Carlos Gil Piñar, Jaume Lloret Aragonés, Josep A. Castiñeira Cots), y **Ciudadanos-Partido de la Ciudadanía** (Valentín Alcalá Ortiz, Francisco Pérez Buigues, Ana María Llinares Calvo), y 6 abstenciones de **Partido Popular** (Jaime Lloret Lloret, M<sup>a</sup> del Rosario Escrig Llinares, Vicenta Llinares Sendra, Pedro Ramis Soriano, Ana María Alcazar Cabanillas, Jerónimo Lloret Sellés).

**PRIMERO:** La aprobación de una modificación presupuestaria por transferencias de crédito entre aplicaciones pertenecientes a distintas áreas de gastos, con el siguiente detalle:

Partida en disminució	Denominació	Import
9202 12101	Complement específic (Secretaria)	35.781,01€
	Total disminució	35.781,01€

\* \* \* \* \*

Partida en augment	Denominació	Import
0110/352	Interessos de demora (Endeutament)	35.781,01€
	Total augment:	35.781,01€

**SEGON.** Donar compte del present expedient a la Intervenció municipal, a fi de l'aplicació efectiva de l'anteriorment acordat, de manera que la modificació pressupostària núm. 49/2016, provisionalment aprovada, siga exposada al públic per a possibles reclamacions per un termini de 15 dies hàbils.

**SEGUNDO:** Dar cuenta del presente expediente a la Intervención Municipal al objeto de la aplicación efectiva de lo anteriormente acordado, de manera que la modificación presupuestaria nº 49/2016, provisionalmente aprobada, sea expuesta al público para posibles reclamaciones por un plazo de 15 días hábiles.

De no presentar-se cap reclamació, s'entendrà definitivament aprovada, serà publicada en el *Butlletí Oficial de la Província d'Alacant*, resumida per capítols, i entrarà en vigor una vegada

De no presentarse ninguna reclamación, se entenderá definitivamente aprobada y será publicada en el Boletín Oficial de la Provincia de Alicante, resumida por capítulos, entrando en

publicat el dit resum.

vigor una vez publicado dicho resumen.

**9. COMUNICACIÓ AL PLE DE LES RESOLUCIONS ADOPTADES PER L'ALCALDE EN RELACIÓ AMB LES OBJECCIONS EFECTUADES PER INTERVENCIÓ EN EL TERCER TRIMESTRE DE 2016.**

**9. COMUNICACIÓN AL PLENO DE LAS RESOLUCIONES ADOPTADAS POR EL ALCALDE EN RELACIÓN A LAS DISCREPANCIAS EFECTUADAS POR LA INTERVENCIÓN EN EL TERCER TRIMESTRE DE 2016.**

Núm. expedient: 000704/2016-GENSEC

Nº Expediente : 000704/2016-GENSEC

**ANTECEDENTS:**

**ANTECEDENTES:**

1r- 02-11-2016. PROPOSTA d'Alcaldia que diu literalment:

1º- 02-11-2016.-Propuesta de Alcaldía, del siguiente tenor literal:

**Assumpte:** Comunicació al Ple de les resolucions adoptades per l'alcalde president en relació amb les objeccions efectuades per la Intervenció en el tercer trimestre de 2016.

**Asunto:** Comunicación al Pleno de las resoluciones adoptadas por el Alcalde-Presidente en relación a los reparos efectuados por la Intervención en el tercer trimestre de 2016.

En compliment del que disposa tant la Base 6a, punt 2, de les d'execució del Pressupost municipal en vigor durant el 2016, com en l'article 218.1 del TRLRHL, s'ha de remetre al Ple, per a la seua inclusió en la pròxima sessió plenària que se realitze, la documentació següent:

En cumplimiento de lo dispuesto tanto en la Base 6ª, punto 2, de las de Ejecución del Presupuesto Municipal en vigor durante el 2016 como en el artículo 218.1 del TRLRHL, se debe remitir al Pleno para su inclusión en la próxima sesión plenaria que se celebre, la siguiente documentación:

- Informe d'Intervenció núm. 308/2016, de 02/11/2016, l'assumpte del qual és "*Comunicació al Ple de les resolucions adoptades per l'alcalde president en relació amb les objeccions efectuades per esta Intervenció en el tercer trimestre de 2016.*".

-Informe de Intervención núm. 308/2016, de 02/11/2016, cuyo asunto es "*Comunicación al Pleno de las resoluciones adoptadas por el Alcalde-Presidente en relación a los reparos efectuados por esta Intervención en el tercer trimestre de 2016.*".

2n. 10-11-2016. Dictamen de la Comissió Informativa d'Hisenda, Contractació, Personal, Organització, Transparència i Societat de la Informació.

2º.- 10-11-2016.- Dictamen de la comisión Informativa de Hacienda, contratación, personal, organización, transparencia y sociedad de la información.

**INTERVENCIONS**

**INTERVENCIONES**

El Sr. Joan Lloret i Llinares explica que es referix a factures reincidents, per omissió del tràmit de l'expedient de contractació, per superar la quantitat fixada en el contracte o no haver-hi contracte, etc.

El Sr. Joan Lloret i Llinares explica que se refiere a facturas reincidentes, por omisión del trámite del expediente de contratación, por superar la cantidad fijada en el contrato, o no haber contrato, etc.

La corporació es dóna assabentada.

La Corporación se da enterada.

**10. COMUNICACIÓ AL PLE DE LA INFORMACIÓ RELATIVA A L'EXECUCIÓ DEL TERCER TRIMESTRE DEL PRESSUPOST MUNICIPAL DE L'EXERCICI 2016.**

Núm. expedient: 000705/2016-GENSEC

**ANTECEDENTS**

1r. 04-11-2016. Proposta d'Alcaldia que diu literalment:

**Assumpte:** Comunicació al Ple de la informació relativa a l'execució del tercer trimestre del Pressupost municipal de l'exercici 2016.

En compliment de la Base 6a de les d'execució del Pressupost municipal de l'exercici 2016, de l'Ajuntament de la Vila Joiosa, de conformitat amb el que determina l'article 207 de l'RDL 2/2004, de 5 de març, es remet al Ple per a la seua inclusió en la pròxima sessió plenària que se realitze, la documentació següent:

- *Estat d'execució de despeses* del Pressupost municipal de l'exercici 2016 a 30/09/2016.

- *Estat del disponible per partida amb factures pendents de comptabilitzar* a 30/09/2016.

- *Estat d'execució d'Ingressos* del Pressupost municipal de l'exercici 2016 a 30/09/2016, acompanyat del llistat de saldos de documents per conceptes d'ingressos no pressupostaris, que arreplega els cobraments pendents d'aplicació pressupostària (IAD).

- *Estat de Tresoreria* a 30/09/2016 acompanyat dels saldos bancaris emesos per la Tresoreria Municipal.

A esta documentació s'afeg el resguard de firma electrònica de la Informació comunicada, el 31 d'octubre de 2016, al Ministeri d'Hisenda i Administracions Públiques per al compliment d'obligacions previstes en l'Ordre HAP/2105/2012, d'1 d'octubre, per la qual es desenvolupen les obligacions de subministrament d'informació previstes en la Llei orgànica 2/2012,

**10.- COMUNICACIÓ AL PLE DE LA INFORMACIÓ RELATIVA A L'EXECUCIÓ DEL TERCER TRIMESTRE DEL PRESSUPOST MUNICIPAL DE L'EXERCICI 2016.**

Nº Expediente : 000705/2016-GENSEC

**ANTECEDENTES:**

1º.- 04-11-2016.- Propuesta de Alcaldía, del siguiente tenor literal:

**Asunto:** Comunicación al Pleno de la información relativa a la ejecución del tercer trimestre del Presupuesto municipal del ejercicio 2016.

En cumplimiento de la Base 6ª de las de Ejecución del Presupuesto Municipal del ejercicio 2016, del Ayuntamiento de Villajoyosa, de conformidad con lo previsto en el artículo 207 del RDL 2/2004, de 5 de marzo, se remite al Pleno para su inclusión en la próxima sesión plenaria que se celebre, la siguiente documentación:

- *Estado de ejecución de Gastos* del Presupuesto Municipal del ejercicio 2016 a 30/09/2016.

- *Estado del disponible por partida con facturas pendientes de contabilizar* a 30/09/2016.

- *Estado de ejecución de Ingresos* del Presupuesto Municipal del ejercicio 2016 a 30/09/2016, acompañado del listado de saldos de documentos por conceptos de *ingresos no presupuestarios, que recoge* los cobros pendientes de aplicación presupuestaria (IAD).

- *Estado de Tesorería* a 30/09/2016 acompañado de los saldos bancarios emitidos por la Tesorería Municipal.

A esta documentación se añade el resguardo de firma electrònica de la Informació comunicada, el 31 de octubre de 2016, al Ministerio de Hacienda y Administraciones públicas para el cumplimiento de obligaciones contempladas en la Orden HAP/2105/2012, de 1 de octubre, por la que se desarrollan las obligaciones de suministro de información previstas en la Ley Orgànica



de 27 d'abril, d'estabilitat pressupostària i sostenibilitat financera.

Cal informar que estes llistes tenen un caràcter provisional per existir operacions pendents de comptabilització i estes poden ser objecte de possibles modificacions comptables i pressupostàries fins que es produïska la liquidació pressupostària de l'exercici 2016.

2n. 10-11-2016. Dictamen de la Comissió Informativa d'Hisenda, Contractació, Personal, Organització, Transparència i Societat de la Informació.

#### **INTERVENCIONS**

No es produïxen intervencions.

La corporació es dóna per assabentada.

#### **11. DACIÓ DE COMPTE AL PLE DE L'INFORME DE FISCALITZACIÓ SOBRE EL CONTROL INTERN DE L'AJUNTAMENT DE LA VILA JOIOSA. EXERCICI DE 2014 ELABORAT PER LA SINDICATURA DE COMPTES.**

Núm. expedient: 000706/2016-GENSEC

#### **ANTECEDENTS**

1r. 04-11-2016. Proposta d'Alcaldia que diu literalment:

**Assumpte:** Dació de compte al Ple de l'Informe de fiscalització sobre el control intern de l'Ajuntament de la Vila Joiosa. Exercici de 2014 elaborat per la Sindicatura de Comptes.

La Sindicatura de Comptes, dins dels programes anuals d'actuació de 2015 i 2016, ha emés un Informe de fiscalització sobre el control intern de l'Ajuntament de la Vila Joiosa. Exercici 2014.

Per mitjà del present es dóna compte al Ple de la corporació dels següents:

2/2012, de 27 de abril, de Estabilidad Presupuestaria y Sostenibilidad Financiera.

Cabe informar que dichos listados tienen un carácter provisional por existir operaciones pendientes de contabilización, y los mismos pueden ser objeto de posibles modificaciones contables y presupuestarias hasta que se produzca la Liquidación presupuestaria del ejercicio 2016.

2º.- 10-11-2016.- Dictamen de la Comisión Informativa de Hacienda, contratación, personal, organización, transparencia y sociedad de la información.

#### **INTERVENCIONES**

No se producen intervenciones.

La Corporación se da por enterada.

#### **11. DACIÓN DE CUENTAS AL PLENO DEL INFORME DE FISCALIZACIÓN SOBRE EL CONTROL INTERNO DEL AYUNTAMIENTO DE VILLAJOSOSA. EJERCICIO DE 2014 ELABORADO POR LA SINDICATURA DE CUENTAS.**

Nº Expediente : 000706/2016-GENSEC

#### **ANTECEDENTES:**

1º.- 04-11-2016.- Propuesta de Alcaldía, del siguiente tenor literal:

**Asunto:** Dación de cuenta al Pleno del Informe de fiscalización sobre el control interno del Ayuntamiento de Villajoyosa. Ejercicio de 2014 elaborado por la Sindicatura de Cuentas.

Por la Sindicatura de Cuentas i dentro de los Programas Anuales de Actuación de 2015 y 2016, se ha emitido el Informe de fiscalización sobre el control interno del Ayuntamiento de Villajoyosa. Ejercicio de 2014.

Mediante el presente se da cuenta al Pleno de la Corporación de los siguientes:

1. Informe de fiscalització sobre el control intern de l'Ajuntament de la Vila Joiosa. Exercici de 2014.

En el dit ofici s'insta l'alcalde de la Vila Joiosa a donar coneixement al Ple i al compliment de les recomanacions que es formulen en l'informe, així com, a informar la Sindicatura de Comptes de les mesures adoptades.

2. Quadre comparatiu de percentatges de detall de puntuació dels ajuntaments de la Comunitat Valenciana que, a 2 de novembre, estaven publicats en la pàgina web de la Sindicatura de Comptes i que han sigut objecte de la mateixa fiscalització.

#### **INTERVENCIONS**

El Sr. Jaime Lloret Lloret explica que açò és una prova que les coses es van fer prou bé quan governava el PP. En el 2014, som el 2n millor municipi de tota la llista, encara que és veritat que demana una administració ideal. Hem tret un notable alt en la valoració, respecte a l'informe de 2008. Demana que se seguisca en la mateixa línia i que en la pròxima fiscalització que faça la Sindicatura de Comptes estiguem els primer.

El Sr. Joan Lloret i Llinares comenta que el resultat és bo. Només ens supera una població. A més, hi ha una sèrie de recomanacions que estan ací i cal complir. Hi ha més d'una que està fent-se.

El Sr. Josep Castiñeira Cots està encantant que es pose la medalla. Li dóna l'enhorabona pel treball realitzat i li recrimina que fer-ho pitjor que els seus companys anteriors era molt difícil.

El Sr. Francisco Pérez Buigues manifesta que depèn del punt de vista amb què es mire. Indica que no hi ha hagut cap inversió en què s'haja previst el manteniment d'esta. S'ha viscut per damunt de les possibilitats.

El Sr. Pedro Ramis manifesta que les magnituds macroeconòmiques demostren que el quadripartit ho va fer pitjor.

El Sr. José Carlos Gil Piñar explica que el

1.- Informe de fiscalización sobre el control interno del Ayuntamiento de Villajoyosa. Ejercicio de 2014.

En dicho oficio se insta al Alcalde de Villajoyosa a dar conocimiento al Pleno y al cumplimiento de las recomendaciones que se formulan en el informe. Así como a informar a la Sindicatura de Cuentas de las medidas adoptadas.

2.- Cuadro comparativo de porcentajes de detalle de puntuación de los Ayuntamientos de la Comunidad Valenciana, que a 2 de noviembre, estaban publicados en la página web de la Sindicatura de Cuentas y que han sido objeto de la misma fiscalización.

#### **INTERVENCIONES**

El Sr. Jaime Lloret Lloret explica que esto es una prueba de que las cosas se hicieron bastante bien cuando gobernaba el PP. En el 2014, somos el 2º mejor municipio de toda la lista, aunque es verdad que pide una administración ideal. Hemos sacado un notable alto en la valoración, con respecto al informe de 2008. Pide que se siga en la misma línea y que en la próxima fiscalización que haga la Sindicatura de Comptes estemos los primero.

El Sr. Joan Lloret i Llinares comenta que el resultado es bueno. Sólo nos supera una población. Además hay una serie de recomendaciones que están ahí y hay que cumplir. Hay más de una que está haciéndose.

El Sr. Josep Castiñeira Cots está encantando de que se ponga la medalla. Y le da la enhorabuena por el trabajo realizado, y le recrimina que hacerlo peor que sus compañeros anteriores era muy difícil.

El Sr. Francisco Pérez Buigues manifiesta que depende del punto de vista con que se mire. Indica que no ha habido ninguna inversión en la que se haya previsto el mantenimiento de la misma. Se ha vivido por encima de las posibilidades.

El Sr. Pedro Ramis manifiesta que las magnitudes macroeconómicas demuestran que el cuatripartito lo hizo peor.

El Sr. José Carlos Gil Piñar explica que el

pressupost del PP del 2008, el va fer el que parla i el presentà el Sr. Melero. Es va aprovar amb les retallades que es van dir des de l'Administració. Es va fer un Pla d'Ajust i de Sanejament, si no estariem en la ruïna total.

El Sr. Jaime Lloret Lloret comenta que això del quadripartit ve arran d'unes notes de premsa del PSOE dient que era culpa del PP. Afegit que no es tracta de retraure res, sinó tan sols calia contestar a la nota de premsa.

La corporació es dóna per assabentada.

presupuesto del PP del 2008, lo hizo el que habla y lo presento el Sr. Melero. Se aprobó con los recortes que se dijeron desde la Administración. Se hizo un plan de ajuste y de saneamiento y si no estaríamos en la ruina total.

El Sr. Jaime Lloret Lloret comenta que lo del cuatripartito viene a raíz de unas notas de premsa del PSOE diciendo que era culpa del PP. Y añade que no se trata de reprochar nada, sino tan sólo había que contestar a la nota de premsa.

La Corporación se da por enterada.

## 12. DISCREPÀNCIA I RESOLUCIÓ DE L'OBJECCIÓ FORMULADA PER LA INTERVENCIÓ RESPECTE DE FACTURES PRESENTADES RELATIVES AL RESPONSABLE DEL CONTRACTE DE GESTIÓ DEL SERVEI PÚBLIC DE NETEJA PÚBLICA, ARREPLEGA I ELIMINACIÓ DE RESIDUS SÒLIDS URBANS, I GESTIÓ DE L'ECOPARQUE.

Núm. expedient: 000707/2016-GENSEC

1r. 7-11-2016. Proposta d'Alcaldia que diu literalment:

**Assumpte:** Discrepància i resolució de l'objecció formulada per la Intervenció respecte de factures presentades relatives al responsable del contracte de gestió del Servei públic de neteja pública, arreplega i eliminació de residus sòlids urbans i gestió de l'ecoparque.

**Primer.** La Intervenció municipal ha formulat l'Informe núm. 307/2016, de 31 d'octubre, que literalment disposa:

### “ANTECEDENTS

**PRIMER.** El 10/08/2015 el regidor de Neteja Urbana va subscriure una proposta de despesa menor (annex VII) l'objecte de la qual era “la contractació del servei de responsable del contracte de gestió del Servei públic de neteja pública, arreplega i eliminació de residus sòlids urbans i gestió de l'Ecoparque (Contracte 76/2011)”. L'import previst era de 17.990,00 €, IVA exclòs, i l'adjudicatari proposat /.../ amb CIF

## 12. DISCREPANCIA Y RESOLUCIÓN DE LA DISCREPANCIA FORMULADA POR INTERVENCIÓN RESPECTO A FACTURAS PRESENTADAS RELATIVAS AL RESPONSABLE DEL CONTRATO DE GESTIÓN DEL SERVICIO PÚBLICO DE LIMPIEZA PÚBLICA, RECOGIDA Y ELIMINACIÓN DE RESIDUOS SÓLIDOS URBANOS Y GESTIÓN DE L'ECOPARQUE.

Nº Expediente : 000707/2016-GENSEC

1º.-7-11-2016.- Propuesta de Alcaldía, del siguiente tenor literal:

**Asunto:** Discrepancia y resolución del reparo formulado por la Intervención respecto a facturas presentadas relativas al responsable del contrato de gestión del servicio público de limpieza pública, recogida y eliminación de residuos sólidos urbanos y gestión del ecoparque.

**Primero.-** Por la Intervención Municipal se ha formulado el Informe núm. 307/2016, de 31 de octubre cuyo tenor literal dispone:

### “ANTECEDENTES:

**PRIMERO.-** El 10/08/2015 el Concejal de Limpieza Urbana suscribió una propuesta de gasto menor (Anexo VII) cuyo objeto era “la contratación del servicio de responsable del contrato de gestión del servicio público de limpieza pública, recogida y eliminación de residuos sólidos urbanos y gestión del ecoparque (Contrato 76/2011)”. El importe previsto era de 17.990,00€ IVA excluido y el adjudicatario

25128554L.

**SEGON.** A la vista de l'esmentada proposta, la Intervenció municipal ja va emetre l'Informe núm. 270/2015, de 20/08/2015, l'assumpte del qual era "Advertència en la contractació del responsable del contracte de gestió del Servei públic de neteja pública, arreplega i eliminació de residus sòlids urbans i gestió de l'Ecoparque.

**TERCER.** La proposta de despesa menor va ser aprovada per Resolució de la Regidoria d'Hisenda núm. 2623, de 25/08/2015.

**QUART.** El Servei es va iniciar en el mes de setembre de 2015, per la qual cosa la contractació menor aprovada comprén fins agost de 2016, inclusivament.

**CINQUÉ.** La mateixa persona, /.../, amb CIF 25128554L, ha continuat presentant facturació pel mateix concepte una vegada vençut el contracte menor. Entre la dita facturació es troba la que es descriu a continuació

/.../

propuesto /.../, con CIF 25128554L.

**SEGUNDO.-** A la vista de dicha propuesta, por la Intervención Municipal ya se emitió el Informe núm. 270/2015, de 20/08/2015, cuyo asunto era "Advertencia en la contratación del responsable del contrato de gestión del servicio público de limpieza pública, recogida y eliminación de residuos sólidos urbanos y gestión del ecoparque.

**TERCERO.-** La propuesta de gasto menor fue aprobada por Resolución de la Concejalía de Hacienda nº 2623, de 25/08/2015.

**CUARTO.-** El servicio se inició en el mes de septiembre de 2015 por lo que la contratación menor aprobada comprende hasta agosto de 2016 inclusive.

**QUINTO.-** Por la misma persona, /.../, con CIF 25128554L, se ha seguido presentando facturación por el mismo concepto una vez vencido el contrato menor. Entre dicha facturación se encuentra la que se describe a continuación

/.../

Registre	Data de factura	Data de recepció	Descripció	Import
12016003722	01/10/2016	03/10/2016	Fra. 009/16 responsable contracte gestió Servei neteja, arreplega de RSU i Ecoparque, setembre	1.813,98
	31/10/2016	31/10/2016	Fra. 010/16 responsable contracte gestió Servei neteja, arreplega de RSU i Ecoparque, octubre	1.813,98
			Total	3.627,96

\* \* \* \* \*

Registro	Fecha de Factura	Fecha de Recepción	Descripción	Importe
12016003722	01/10/2016	03/10/2016	Fac. 009/16 responsable contrato gestión servicio limpieza, recogida de RSU y ecoparque, septiembre	1.813,98
	31/10/2016	31/10/2016	Fac. 010/16 responsable contrato gestión servicio limpieza, recogida de RSU y ecoparque, octubre	1.813,98
			Total	3.627,96

**SISÉ.** El 06/10/2016, per mitjà de sessió extraordinària del Ple de la Corporació, es va aprovar l'expedient per al contracte de servei de responsable del contracte de gestió del Servei públic de neteja pública, arreplega i eliminació de residus sòlids urbans i gestió de l'Ecoparque i no consta a data del present en esta Intervenció la formalització de cap contracte sobre este tema.

**SEXTO.-** El 06/10/2016, mediante sesión extraordinaria del Pleno de la Corporación, se aprobó el expediente para el contrato de servicio de responsable del contrato de gestión del servicio público de limpieza pública, recogida y eliminación de residuos sólidos urbanos y gestión del ecoparque, no constando a fecha del presente en esta Intervención formalización de

## **NORMATIVA APLICABLE**

- Text refós de la Llei de contractes del sector públic, aprovat per Reial Decret Legislatiu 3/2011, de 14 de novembre (TRLCSP)
- Reial Decret 1098/2001 de 12 d'octubre, pel qual s'aprova el Reglament General de la Llei contractes de les administracions públiques
- Reial Decret 817/2009, de 8 de maig, pel qual es desenvolupa parcialment la Llei 30/2007, de 30 d'octubre, de contractes del sector públic
- Reial Decret Legislatiu 2/2004, de 5 de març, pel qual s'aprova el text refós de la Llei reguladora de les hisendes locals (TRLHL)
- Llei 39/2015, d'1 d'octubre, del procediment administratiu comú de les administracions públiques
- Llei 40/2015, d'1 d'octubre, de règim jurídic del sector públic

## **MOTIUS DEL DESACORD I CONCLUSIONS**

Segons l'art. 138 del TRLCSP els contractes menors podran adjudicar-se directament a qualsevol empresari amb capacitat d'obrar i que compte amb l'habilitació professional necessària per a realitzar la prestació. Continua l'esmentat precepte assenyalant que es consideraran contractes menors els contractes d'import inferior a 50.000 €, quan es tracte de contractes d'obra, o a 18.000 €, quan es tracte d'altres contractes, entre estos els de servei.

La mateixa norma legal estableix en l'article 23.3 que "Els contractes menors definits en l'article 138.3 no podran tindre una durada superior a un any ni ser objecte de pròrroga".

A la vista de la facturació detallada anteriorment, s'observa que no només s'ha superat l'import previst en la contractació menor, sinó que també s'ha superat el límit temporal d'este; per la qual cosa, la facturació detallada en l'antecedent cinqué no està inclosa en la contractació menor aprovada per la Resolució de la Regidoria d'Hisenda núm. 2623, de 25/08/2015.

*contrato alguno al respecto.*

## **NORMATIVA APLICABLE:**

- Texto Refundido de la Ley de Contratos del Sector Público, aprobado por Real Decreto Legislativo 3/2011, de 14 de noviembre. (TRLCSP)
- Real Decreto 1098/2001 de 12 de octubre, por el que se aprueba el Reglamento General de la Ley Contratos de las Administraciones públicas.
- Real Decreto 817/2009, de 8 de mayo, por el que se desarrolla parcialmente la Ley 30/2007, de 30 de octubre, de Contratos del Sector Público.
- Real Decreto Legislativo 2/2004, de 5 de marzo, por el que se aprueba el Texto Refundido de la Ley Reguladora de las Haciendas Locales. (TRLHL)
- Ley 39/2015, de 1 de octubre, del Procedimiento Administrativo Común de las Administraciones Públicas.
- Ley 40/2015, de 1 de octubre, de Régimen Jurídico del Sector Público

## **MOTIVOS DEL DESACUERDO Y CONCLUSIONES**

*Según el art. 138 del TRLCSP los contratos menores podrán adjudicarse directamente a cualquier empresario con capacidad de obrar y que cuente con la habilitación profesional necesaria para realizar la prestación. Continúa el citado precepto señalando que se considerarán contratos menores los contratos de importe inferior a 50.000€, cuando se trate de contratos de obra, o a 18.000€, cuando se trate de otros contratos, entre ellos el de servicio.*

*La misma norma legal establece en su artículo 23.3 que "Los contratos menores definidos en el artículo 138.3 no podrán tener una duración superior a un año ni ser objeto de prórroga".*

*A la vista de la facturación detallada anteriormente se observa que no sólo se ha superado el importe previsto en la contratación menor sino que también se ha superado el límite temporal del mismo, por lo que la facturación detallada en el antecedente quinto no está incluida en la contratación menor aprobada por la Resolución de la Concejalía de Hacienda nº*

En conseqüència de la fiscalització de l'autorització i de la disposició de la despesa arreglada en les factures detallades en l'antecedent cinqué anterior resulta disconformitat.

Per tot l'anteriorment exposat, prevenint les conseqüències previstes en l'article 188 i 213 i següents de l'RDL 2/2004, de 5 de març, i en compliment dels preceptes adduïts **FORMULE OBJECCIÓ per:** OMISSIÓ DE TRÀMITS ESSENCIALS EN L'EXPEDIENT (inexistència de l'expedient preceptiu de contractació —supera el límit del contracte menor quantitativament i temporalment—) i ho comuniqui a l'òrgan afectat per l'objecció —Sr. regidor de Neteja Urbana, Jaime Ramis Galiana— perquè en tinga coneixement i efectes.

No obstant això, manifeste expressament que no s'han valorat, per no ser de la meua competència, les circumstàncies d'interés social, oportunitat o d'urgència de l'assumpte que motiva este informe.”

Vista la proposta de la Regidoria de Neteja Urbana que estableix que:

“Vist l'Informe núm. 307 de data 31 d'octubre de 2016 emés per la Intervenció Municipal, en compliment de les tasques encomanades per l'article 214 i següents de l'RDL 2/2004, de 5 de març, pel qual s'aprova el text refós de la Llei reguladora de les hisendes locals, que consistix en objecció a l'autorització i la disposició de la despesa generada per les factures que a continuació es descriuen:

/.../

2623, de 25/08/2015.

En consecuencia de la fiscalización de la Autorización y Disposición del gasto recogido en las facturas detalladas en el antecedente quinto anterior resulta disconformidad.

Por todo lo anteriormente expuesto, previniendo las consecuencias previstas en el artículo 188 y 213 y siguientes del RDL 2/2004, de 5 de marzo y en cumplimiento de los preceptos aducidos **FORMULO REPARO por:** OMISIÓN DE TRÁMITES ESENCIALES EN EL EXPEDIENTE (inexistencia del preceptivo expediente de contratación-supera el límite del contrato menor cuantitativa y temporalmente) y lo comunico al órgano afectado por el reparo – Sr. Concejal de Limpieza Urbana, Jaime Ramis Galiana, -para su conocimiento y efectos.

No obstante, manifiesto expresamente que no se han valorado, por no ser de mi competencia, las circunstancias de interés social, oportunidad o de urgencia del asunto que motiva este informe.”

Vista la propuesta de la concejalía de Limpieza Urbana que establece que:

“Visto el Informe nº 307 de fecha 31 de octubre de 2016 emitido por la Intervención Municipal en cumplimiento de las tareas encomendadas por el artículo 214 y siguientes del RDL 2/2004, de 5 de marzo, por el que se aprueba el Texto Refundido de la Ley Reguladora de las Haciendas Locales, consistente en reparo a la Autorización y Disposición del Gasto generado por las facturas que a continuación se describen:

/.../

Registre	Data de factura	Data de recepció	Descripció	Import
12016003722	01/10/2016	03/10/2016	Fra. 009/16 responsable contracte gestió Servei neteja, arrega de RSU i Ecoparque, setembre	1.813,98
	31/10/2016	31/10/2016	Fra. 010/16 responsable contracte gestió Servei neteja, arrega de RSU i Ecoparque, octubre	1.813,98
			Total	3.627,96

\* \* \* \* \*

Registro	Fecha de Factura	Fecha de Recepción	Descripción	Importe
12016003722	01/10/2016	03/10/2016	Fac. 009/16 responsable contrato gestión servicio limpieza, recogida de RSU y ecoparque, septiembre	1.813,98
	31/10/2016	31/10/2016	Fac. 010/16 responsable contrato gestión servicio	1.813,98

			limpieza, recogida de RSU y ecoparque, octubre	
			Total	3.627,96

*Resultant, del que literalment diu l'informe, que el motiu següent de l'objecció "OMISSIÓ EN L'EXPEDIENT DE REQUISITS O TRÀMITS ESSENCIALS (inexistència del preceptiu expedient de contractació —supera el límit del contracte menor quantitativament i temporalment—)".*

*Considerant que el 06/10/2016, per mitjà de sessió extraordinària del Ple de la corporació, es va aprovar l'expedient per al contracte de servei de responsable del contracte de gestió del Servei públic de neteja pública, arreplega i eliminació de residus sòlids urbans i gestió de l'Ecoparque i que a data del present està pendent d'adjudicar-se el referit contracte.*

*Entenent que el Servei ha sigut prestat satisfactòriament i als preus habituals de mercat.*

*Entenent que la doctrina jurisprudencial reconeix la prohibició d'enriquiment injust de l'Administració en salvaguarda de l'interés de l'executor de les obres, proveïdor del subministrament o prestador del servei facturat, que en cap cas ha de suportar els perjudicis de tramitacions administratives inadequades.*

*Formulada objecció, segons informe d'Intervenció al·ludit en paràgraf primer, i com que és conseqüència directa d'este la SUSPENSÍO DE L'EXECUCIÓ DE LA DESPESA descrita.*

*Considerant que, de conformitat amb el previst en l'article 217 de l'RDL 2/2004, de 5 de març, pel qual s'aprova el TRLRHL, "1. Quan l'òrgan al fet que afecte l'objecció no estiga d'acord amb este, correspondrà al president de l'entitat local resoldre la discrepància i la seua resolució serà executiva. 2. No obstant el que disposa l'apartat anterior, correspondrà al Ple la resolució de les discrepàncies quan les objeccions:*

- a) Es basen en insuficiència o inadequació de crèdit.*
- b) Es referisquen a obligacions o despeses l'aprovació de les quals siga de la seua competència."*

*Resultando del tenor literal del informe el siguiente motivo del reparo "OMISIÓN EN EL EXPEDIENTE DE REQUISITOS O TRÁMITES ESENCIALES (inexistencia del preceptivo expediente de contratación-supera el límite del contrato menor cuantitativa y temporalmente)".*

*Considerando que el 06/10/2016, mediante sesión extraordinaria del Pleno de la Corporación, se aprobó el expediente para el contrato de servicio de responsable del contrato de gestión del servicio público de limpieza pública, recogida y eliminación de residuos sólidos urbanos y gestión del ecoparque y que a fecha del presente está pendiente de adjudicarse el referido contrato.*

*Entendiendo que el servicio ha sido prestado satisfactoriamente y a los precios habituales de mercado.*

*Entendiendo que la doctrina jurisprudencial reconoce la prohibición de enriquecimiento injusto de la Administración en salvaguarda del interés del ejecutor de las obras, proveedor del suministro o prestamista del servicio facturado, que en ningún caso tiene que soportar los perjuicios de tramitaciones administrativas inadecuadas.*

*Formulado objeción, según informe de Intervención aludido en párrafo primero, y siendo consecuencia directa de este la SUSPENSÍO DE LA EJECUCIÓN DEL GASTO descrito.*

*Considerando que en conformidad con el previsto en el artículo 217 del RDL 2/2004, de 5 de marzo por el cual se aprueba el TRLRHL, "1. Cuando el órgano al hecho que afecte la objeción no esté de acuerdo con este, correspondrá al presidente de la entidad local resolver la discrepancia, siendo su resolución ejecutiva. 2. No obstante lo dispuesto en el apartado anterior, correspondrá al Pleno la resolución de las discrepancias cuando los reparos:*

- a) Se basen en insuficiencia o inadecuación de crédito.*
- b) Se refieran a obligaciones o gastos cuya aprobación sea de su competencia."*

*Resultant afectat el Ple de la corporació, per ser de la seua competència la contractació de l'anomenat Servei, i en compliment de la prohibició d'enriquiment injust de l'administració que reiteradament ha vingut imposada per la jurisprudència del Tribunal Suprem (ST de 30 d'octubre de 2001, ST de 4 de juliol de 1966 i ST de 10 de març de 1972, entre d'altres).*

*Es proposa al Ple l'adopció de l'ACORD següent:*

**PRIMER.** *Discrepar de l'objecció formulada per la Intervenció pels motius adduïts en la part expositiva, a fi d'evitar l'enriquiment injust de l'administració.*

**SEGON.** *Resoldre la discrepància ocasionada pel present acord, en favor del previngut jurisprudencialment, i evitar, així, perjudicis econòmics als proveïdors; assumir la falta de requisits o tràmits que manca l'expedient descrit en la part expositiva, evitat l'enriquiment injust de l'Administració i a fi de salvaguardar el dret que assistix a empresaris i/o professionals."*

Per mitjà del present, **PROPOSE AL PLE DE LA CORPORACIÓ** l'adopció de l'acord següent:

**PRIMER.** Discrepar de l'objecció formulada per la Intervenció pels motius adduïts en la part expositiva, a fi d'evitar l'enriquiment injust de l'administració.

**SEGON.** Resoldre la discrepància ocasionada pel present acord, en favor del previngut jurisprudencialment, i evitar, així, perjudicis econòmics als proveïdors; assumir la falta de requisits o tràmits que manca l'expedient descrit en la part expositiva, evitat l'enriquiment injust de l'Administració i a fi de salvaguardar el dret que assistix a empresaris i/o professionals."

2n. 10-11-2016. Dictamen de la Comissió Informativa d'Hisenda, Contractació, Personal, Organització, Transparència i Societat de la Informació.

*Resultando afectado el Pleno de la Corporación, al ser de su competencia la contratación del llamado servicio, y en cumplimiento de la prohibición de enriquecimiento injusto de la administración que reiteradamente ha venido impuesta por la jurisprudencia del Tribunal Supremo (ST de 30 de octubre de 2001, ST de 4 de julio de 1966 y ST de 10 de marzo de 1972, entre otros).*

*Se propone al Pleno la adopción del siguiente ACUERDO:*

**PRIMERO.-** *Discrepar del reparo formulado por la Intervención por los motivos aducidos en la parte expositiva, con el fin de evitar el enriquecimiento injusto de la administración.*

**SEGUNDO.-** *Resolver la discrepancia ocasionada por el presente acuerdo, en favor del prevenido jurisprudencialmente y evitando así perjuicios económicos a los proveedores, asumiendo la falta de requisitos o trámites de que carece el expediente descrito en la parte expositiva, evitado el enriquecimiento injusto de la Administración, y al objeto de salvaguardar el derecho que asiste a empresarios y/o profesionales."*

Por medio del presente, **PROPONGO AL PLENO DE LA CORPORACIÓN** la adopción del siguiente acuerdo:

**PRIMERO.-** Discrepar del reparo formulado por la Intervención por los motivos aducidos en la parte expositiva, con el fin de evitar el enriquecimiento injusto de la administración.

**SEGUNDO.-** Resolver la discrepancia ocasionada por el presente acuerdo, en favor del prevenido jurisprudencialmente y evitando así perjuicios económicos a los proveedores, asumiendo la falta de requisitos o trámites de que carece el expediente descrito en la parte expositiva, evitado el enriquecimiento injusto de la Administración, y al objeto de salvaguardar el derecho que asiste a empresarios y/o profesionales.

2º.-10-11-2016.- Dictamen de la Comisión Informativa de Hacienda, contratación, personal, organización, transparencia y sociedad de la información.



## INTERVENCIONS

El Sr. Josep Castiñeira Cots comenta que votaran que sí, perquè si s'ha fet el treball cal pagar-lo.

Per tot això, S'ACORDA PER:

15 vots a favor de **Partit Socialista Obrer Espanyol** (Andrés Verdú Reos, Marta Sellés Senabre, Joan Lloret i Llinares, José Ramón Uclés Jiménez, Jaime Ramis Galiana i María de los Ángeles Gualde Orozco), **Compromís** (Jaume Lloret Aragonés, Josep A. Castiñeira Cots i Jose Carlos Gil Piñar), **Ciudadans - Partit de la ciutadania** (Valentín Alcalá Ortiz, Francisco Pérez Buigues i Ana María Llinares Calvo) i **Gent per la Vila** (Pedro Alemany Pérez i Pascal Amigo de Vleeschauwer), i 6 abstencions de **Partit Popular** (Jaime Lloret Lloret, M<sup>a</sup> del Rosario Escrig Llinares, Vicenta Llinares Sendra, Pedro Ramis Soriano, Ana María Alcázar Cabanillas i Jerónimo Lloret Sellés).

**PRIMER.** Discrepar de l'objecció formulada per la Intervenció pels motius adduïts en la part expositiva, a fi d'evitar l'enriquiment injust de l'administració.

**SEGON.** Resoldre la discrepància ocasionada pel present acord, en favor del previngut jurisprudencialment, i evitar, així, perjudis econòmics als proveïdors; assumir la falta de requisits o tràmits que manca l'expedient descrit en la part expositiva, evitat l'enriquiment injust de l'Administració i a fi de salvaguardar el dret que assistix a empresaris i/o professionals.”

**13. PROPOSTA D'INCOACIÓ D'EXPEDIENT DE REVOCACIÓ D'ACORDS PLENARIS SOBRE RECONEXIMENT I REEQUILIBRI DEL CONTRACTE DE GESTIÓ DEL SERVEI PÚBLIC DE NETEJA PÚBLICA, RECOLLIDA I ELIMINACIÓ DE RESIDUS SÒLIDS URBANS I GESTIÓ DE L'ECOPARQUE ACORDADA PEL PLE DE 21-07-2016 A INICIATIVA DE C'S.**

Núm. expedient: 000708/2016-GENSEC

## INTERVENCIONES

El Sr. Josep Castiñeira Cots comenta que votarán que si, porque si se ha hecho el trabajo hay que pagarlo.

Por todo ello, SE ACUERDA POR:

14 votos a favor de **Partido Socialista Obrero Español** (Andrés Verdú Reos, Marta Sellés Senabre, Joan Lloret i Llinares, José Ramón Uclés Jiménez, Jaime Ramis Galiana, M<sup>a</sup> Angeles Gualde Orozco), **Gent per la Vila** (Pedro Alemany Pérez, Pascal Amigo de Vleeschauwer), **Compromís** ( José Carlos Gil Piñar, Jaume Lloret Aragonés, Josep A. Castiñeira Cots), y **Ciudadanos-Partido de la Ciudadanía** (Valentín Alcalá Ortiz, Francisco Pérez Buigues, Ana María Llinares Calvo), y 6 abstenciones de **Partido Popular** (Jaime Lloret Lloret, M<sup>a</sup> del Rosario Escrig Llinares, Vicenta Llinares Sendra, Pedro Ramis Soriano, Ana María Alcazar Cabanillas, Jerónimo Lloret Sellés).

**PRIMERO.-** Discrepar del reparo formulado por la Intervención por los motivos aducidos en la parte expositiva, con el fin de evitar el enriquecimiento injusto de la administración.

**SEGUNDO.-** Resolver la discrepancia ocasionada por el presente acuerdo, en favor del prevenido jurisprudencialmente y evitando así perjuicios económicos a los proveedores, asumiendo la falta de requisitos o trámites de que carece el expediente descrito en la parte expositiva, evitado el enriquecimiento injusto de la Administración, y al objeto de salvaguardar el derecho que asiste a empresarios y/o profesionales.

**13. PROPUESTA DE INCOACIÓN DE EXPEDIENTE DE REVOCACIÓN DE ACUERDOS PLENARIOS SOBRE RECONOCIMIENTO Y REEQUILIBRIO DEL CONTRATO DE GESTIÓN DEL SERVICIO PÚBLICO DE LIMPIEZA PÚBLICA, RECOJIDA Y ELIMINACIÓN DE RESÍDUOS SÓLIDOS URBANOS Y GESTIÓN DEL ECOPARQUE ACORDADA POR EL PLENO DE 21-07-2016 A INICIATIVA DE C'S.**

Nº Expediente : 000708/2016-GENSEC

ANTECEDENTS:

1r. 04-11-2016. Informe proposta que diu literalment:

"INFORME DE SECRETARIA

ASSUMPTE: ACORD DE L'AJUNTAMENT PLE DE 21 DE JULIOL DE 2016 SOBRE INCOACIÓ D'EXPEDIENT DE REVOACIÓ D'ACORDS PLENARIS SOBRE RECONEXIMENT I REEQUILIBRI DE CONTRACTE

En data 21 de juliol de 2016 va ser adoptat acord plenari unànime sobre moció presentada per C'S La Vila Joiosa, en la part dispositiva de la qual és la següent:

**"Primer.** Que s'inicie l'expedient per a la revocació de tots els acords plenaris de reconeixement i reequilibri dels desequilibris econòmics sol·licitats per l'empresa concessionària del Servei públic de neteja pública, arrega i eliminació de residus sòlids urbans i gestió de l'Ecoparque, SOCIEDAD ANÓNIMA AGRICULTORES DE LA VEGA DE VALENCIA des de l'inici del contracte del servei el 01-7-2011.

**Segon.** Que s'inicien novament els procediments administratius corresponents per a l'estudi dels possibles desequilibris esmentats amb anterioritat."

En relació amb l'assumpte de referència, consten els següents

ANTECEDENTS

1. Amb data 27 de maig de 2011 es va subscriure contracte amb la mercantil Agricultores de la Vega de Valencia SA per a la gestió del Servei públic de neteja pública, arrega i eliminació de residus sòlids urbans i gestió de l'Ecoparque municipal per un període de 20 anys i per un preu total de 67.565.924,24 €, IVA inclòs.

2. Amb data 10 de gener de 2013 es presenta instància per part d'Agricultores de la Vega de Valencia SA, amb núm. de registre 370, en què sol·liciten el restabliment de l'equilibri econòmic del contracte.

3. Per acord Ple de data 17 d'octubre de

ANTECEDENTES:

1º.- 04-11-2016.- Informe propuesta, del siguiente tenor literal:

"INFORME DE SECRETARÍA

ASUNTO: ACUERDO DEL AYUNTAMIENTO PLENO DE 21 DE JULIO DE 2016 SOBRE INCOACIÓ DE EXPEDIENTE DE REVOACIÓ DE ACUERDOS PLENARIOS SOBRE RECONOCIMIENTO Y REEQUILIBRIO DE CONTRATO.

En fecha 21 de julio de 2006 fue adoptado acuerdo plenario unánime sobre moció presentada por C'S Villajoyosa, en cuya parte dispositiva es la siguiente:

**"Primero.-** Que se inicie expediente para la revocación de todos los acuerdos plenarios de reconocimiento y reequilibrio de los desequilibrios económicos solicitados por la empresa concesionara del servicio público de limpieza pública, recogida y eliminación de resiuos sólidos urbanos y gestión del ecoparque, SOCIEDAD ANÓNIMA AGRICULTORES DE LA VEGA DE VALENCIA desde el inicio del contrato del servicio el 01/07/2011.

**Segundo.-** Que se inicien nuevamente los procedimientos administrativos correspondientes para el estudio de los posibles desequilibrios mencionados con anterioridad".

En relación al asunto de referencia, constan los siguientes

ANTECEDENTES

1. Con fecha 27 de mayo de 2011 se suscribió contrato con la mercantil Agricultores de la Vega de Valencia, S.A para la gestión del servicio público de limpieza pública, recogida y eliminación de residuos sólidos urbanos y gestión del ecoparque municipal por un período de 20 años y por un precio total de 67.565.924,24 €, IVA incluido.

2. Con fecha 10 de enero de 2013 se presenta instancia por parte de Agricultores de la Vega de Valencia S.A con nº de registro 370, solicitando el restablecimiento del equilibrio económico del contrato.

3. Por acuerdo Pleno de fecha 17 de

2013 s'inicia procediment per a reconèixer l'existència de desequilibri econòmic del contracte, en el qual es dóna audiència al contractista.

4. Conclòs l'expedient, per acord ple de data 15 de maig de 2014 es reconeix l'existència de desequilibri econòmic per un import de 163.422,65 euros, que s'articula en les clàusules següents:

"PRIMERA. Reconèixer l'existència de desequilibri econòmic en el contracte de gestió del Servei públic de neteja, arplega i eliminació de residus sòlids urbans i gestió de l'Ecoparque per un import de 163.422,65 €, que per a l'exercici 2013 suposa una reducció de les inversions consistents en 9 dels 41 contenidors a executar en el contracte, a raó de 19.000 euros per contenidor i per una quantia total de 171.000 euros, amb un saldo resultant a favor de l'Ajuntament de 7.577,35 €.

SEGON. El preu anual del contracte actual s'incrementa a partir de l'1 gener de 2014 en l'import de 163.422,65 € (IVA EXCLÒS)."

5. En data 20 de juny de 2014, va ser presentada sol·licitud de Sociedad Anónima Agricultores de la Vega de Valencia de reconeixement de desequilibri econòmic com a conseqüència de l'increment del preu del tractament i eliminació de residus (de 50,60 a 50,97 euros/t). Consta pendent de resolució.

6. En data 10 de juliol de 2014, va ser presentat escrit de Sociedad Anónima Agricultores de la Vega sol·licitud de restabliment de l'equilibri del contracte, per liquidacions complementàries dels anys 2011 i 2012 aprovades pel Consorci per a l'execució de les Previsions del Pla Zonal 6 - Consorci A1. Consta pendent de resolució.

7. En data 2 de juliol de 2015 va ser presentada sol·licitud de Sociedad Anónima Agricultores de la Vega de reconeixement de desequilibri econòmic com a conseqüència de l'increment del preu del tractament i eliminació de residus (de 50,97 a 51,60 euros/t). Consta pendent de resolució.

8. El total a què ascendix el desequilibri al·legat pel contractista, pendent de reconeixement per l'Ajuntament, és de 272.603,28 euros i ha sigut objecte d'informe que consta en annex I al present, favorable al

octubre de 2013 se inicia procedimiento para reconocer la existencia de desequilibrio económico del contrato, en la que se da audiencia al contratista.

4. Concluso el expediente, por acuerdo pleno de fecha 15 de mayo de 2014 se reconoce la existencia de desequilibrio económico por importe de 163.422,65 euros, que se articula en las siguientes cláusulas:

"PRIMERA.- Reconocer la existencia de desequilibrio económico en el contrato de gestión del servicio público de limpieza, recogida y eliminación de residuos sólidos urbanos y gestión del ecoparque por importe de 163.422,65 €, que para el ejercicio 2013 supone una reducción de las inversiones consistentes en 9 de los 41 contenedores a ejecutar en el contrato, a razón de 19.000 euros por contenedor y por una cuantía total de 171.000 euros, con un saldo resultante a favor del Ayuntamiento de 7.577,35 €.

SEGUNDO.- El precio anual del contrato actual se incrementa a partir del 1 enero de 2014 en el importe de 163.422,65 € (IVA EXCLUIDO)."

5. En fecha 20 de junio de 2014 fue presentada solicitud de Sociedad Anónima Agricultores de la Vega de Valencia de reconocimiento de desequilibrio económico como consecuencia del incremento del precio del tratamiento y eliminación de residuos (de 50,60 a 50,97 euros/tn). Consta pendiente de resolución.

6. En fecha 10 de julio de 2014, fue presentado escrito de Sociedad Anónima Agricultores de la Vega solicitud de restablecimiento del equilibrio del contrato, por liquidaciones complementarias de los años 2011 y 2012 aprobadas por el Consorcio para la ejecución de las Previsiones del Plan Zonal 6-Consorcio A1. Consta pendiente de resolución.

7. En fecha 2 de julio de 2015 fue presentada solicitud de Sociedad Anónima Agricultores de la Vega de reconocimiento de desequilibrio económico como consecuencia del incremento del precio del tratamiento y eliminación de residuos (de 50,97 a 51,60 euros/tn). Consta pendiente de resolución.

8. El total al que asciende el desequilibrio alegado por el contratista, pendiente de reconocimiento por el Ayuntamiento es de 272.603,28 euros, y ha sido objeto de informe que consta en Anexo I al presente, favorable al

reconeixement i pendent de resoldre pel Ple de l'Ajuntament.

#### FONAMENTS JURÍDICS

##### 1. EL DESEQUILIBRI RECONEGUT I L'ENRIQUIMENT INJUST DEL CONTRACTISTA

Abordem l'anàlisi de l'assumpte transcrivint el motiu principal pel qual s'informen favorablement els procediments de reconeixement de desequilibri del contracte, a conseqüència de l'increment del preu del Servei de tractament i eliminació per tona de residus. A continuació, es detalla el contingut de l'informe de data 15 de maig de 2013 que va ser emés pel Negociat de Contractació d'este Ajuntament, que va ser el que va motivar l'acord plenari de data 17 d'octubre de 2013 —únic acord sobre reequilibri d'este contracte recaigut fins al moment—:

“La mercantil SA Agricultores de la Vega de Valencia sol·licita la restitució de l'equilibri econòmic del contracte que té subscrit amb este Ajuntament per a la gestió del Servei públic de Neteja Pública, Arreplega i Eliminació de Residus Sòlids Urbans i gestió de l'Ecoparque, com a conseqüència de l'increment del preu de la tona per al tractament i l'eliminació de residus, que passa de 40,50 € a 50,60 €. Acompanya una còpia de l'escrit dels gestors de la Planta Integral de Tractament de Residus del Pla Zonal XV de comunicació d'este increment.

El Departament de Contractació no ha tingut coneixement d'este increment del preu de la tona d'eliminació i tractament fins que l'empresa concessionària ha sol·licitat la compensació del desequilibri econòmic i s'entén que és el responsable del contracte el que ha de comunicar a este Departament les alteracions de les condicions del contracte —com la que és objecte de la present— que puguen alterar l'equilibri econòmic del contracte o puguen ser necessàries per a al seguiment de la seua execució.

La quantitat prevista en l'estudi econòmic previ a la licitació quantifica el preu de l'eliminació i tractament és a raó de 40,50 € la tona i per a un total de 16.180,46 tones anuals, i este és el

reconocimiento y pendiente de resolver por el Ayuntamiento Pleno.

#### FUNDAMENTOS JURÍDICOS

##### 1. EL DESEQUILIBRIO RECONOCIDO Y EL ENRIQUECIMIENTO INJUSTO DEL CONTRATISTA.

Abordamos el análisis del asunto, transcribiendo el motivo principal por el que se informan favorablemente los procedimientos de reconocimiento de desequilibrio del contrato, a consecuencia del incremento del precio del servicio de tratamiento y eliminación por tonelada de residuos. A continuación se detalla el contenido del informe de fecha 15 de mayo de 2013 que fue emitido por el Negociado de Contratación de este Ayuntamiento, que fue el que motivó el acuerdo plenario de fecha 17 de octubre de 2013- único acuerdo sobre reequilibrio de este contrato recaído hasta el momento- :

“La mercantil S.A. Agricultores de la Vega de Valencia, solicita la restitución del equilibrio económico del contrato que tiene suscrito con este Ayuntamiento para la gestión del servicio público de limpieza pública, recogida y eliminación de residuos sólidos urbanos y gestión del ecoparque, como consecuencia del incremento del precio de la tonelada para el tratamiento y eliminación de residuos, pasando de 40,50 € a 50,60 €. Acompaña copia del escrito de los gestores de la Planta Integral de Tratamiento de Residuos del Plan Zonal XV de comunicación de este incremento.

El Departamento de Contratación no ha tenido conocimiento de este incremento del precio de la tonelada de eliminación y tratamiento hasta que por la empresa concesionaria ha sido solicitada la compensación del desequilibrio económico, entendiendo que es el Responsable del Contrato el que debe comunicar a este departamento las alteraciones de las condiciones del contrato – como la que es objeto de la presente- que puedan alterar el equilibrio económico del contrato o puedan ser necesarias para al seguimiento de su ejecución.

La cantidad prevista en el estudio económico previo a la licitación cuantifica el precio de la eliminación y tratamiento a razón de 40,50 € la tonelada y para un total de 16.180,46 toneladas

volum fix durant tota la vida del contracte, excepte les modificacions previstes en els plecs.

Així, la clàusula catorzena del Plec de clàusules administratives, dins dels deures del contractista, fixa: "Serà de compte de l'adjudicatari les despeses d'eliminació del RSU i residus de l'Ecoparque, a més de les que es deriven del manteniment i gestió de l'Ecoparque."

De la mateixa manera estableix en la clàusula trenta-cinquena:

"L'Ajuntament haurà de restablir l'equilibri econòmic del contracte en benefici del contractista en els supòsits següents:

[...]

Quan actuacions de l'Administració determinaren de manera directa la ruptura substancial de l'economia del contracte.

[...]

El restabliment de l'equilibri econòmic del contracte es realitzarà per mitjà de l'adopció de les mesures que en cada cas procedisquen."

A la vista de tot això, queda justificat que el desequilibri econòmic ve provocat per un acord de l'Administració, òrgan de Govern del Consorci Provincial del Pla Zonal XV, del qual és membre este Ajuntament, per a incrementar el preu per al tractament i l'eliminació, i provocar un desequilibri en el preu del contracte que haurà de ser compensat al contractista en alguna de les maneres fixades en la Llei.

En este sentit l'art. 258 de la LCSP, en el seu apartat 5, cita textualment: "5. En els supòsits prevists en l'apartat anterior, el restabliment de l'equilibri econòmic del contracte es realitzarà per mitjà de l'adopció de les mesures que en cada cas procedisquen. Estes mesures podran consistir en la modificació de les tarifes a abonar pels usuaris, la reducció del termini del contracte, **i en general, en qualsevol modificació de les clàusules de continguts econòmic incloses en el contracte.**"

Basant-se en este article, hi ha la possibilitat de modificar el preu del contracte i d'incrementar este en l'import que resulta d'aplicar el nou preu de l'eliminació i del tractament al nombre de tones previstes en l'estudi econòmic i que donaria

anuales, siendo este volumen fijo durante toda la vida del contrato, salvo las modificaciones contempladas en los pliegos.

Así la clàusula decimocuarta del pliego de clàusules administratives, dentro de los deberes del contratista fija: "Será de cuenta del adjudicatario los gastos de eliminación del RSU y residuos de ecoparque, además de los que se deriven del mantenimiento y gestión del ecoparque."

De igual forma establece en la clàusula trigésimo quinta:

"El Ayuntamiento deberá restablecer el equilibrio económico del contrato, en beneficio del contratista en los siguientes supuestos:

.../...

Cuando actuaciones de la Administración determinaran de forma directa la ruptura substancial de la economía del contrato.

.../...

El restablecimiento del equilibrio económico del contrato se realizará mediante la adopción de las medidas que en cada caso procedan ..."

A la vista de todo ello queda justificado que el desequilibrio económico viene provocado por un acuerdo de la Administración, órgano de gobierno del Consorcio Provincial del Plan Zonal XV, del que es miembro este Ayuntamiento, al incrementar el precio para el tratamiento y eliminación, provocando un desequilibrio en el precio del contrato que deberá ser compensado al contratista en alguna de las formas previstas en la Ley.

En este sentido el art. 258 de la LCSP, en su apartado 5 cita textualmente: 5. En los supuestos previstos en el apartado anterior, el restablecimiento del equilibrio económico del contrato se realizará mediante la adopción de las medidas que en cada caso procedan. Estas medidas podrán consistir en la modificación de las tarifas a abonar por los usuarios, la reducción del plazo del contrato, y en general, en cualquier modificación de las cláusulas de contenidos económico incluidas en el contrato. .../...

En base a este artículo cabe la posibilidad de modificar el precio del contrato incrementando el mismo en el importe que resultante de aplicar el nuevo precio de la eliminación y tratamiento al número de toneladas previstas en el estudio

*l'import següent:*

16.180,46 tones x 10,10 € (40,50 – 50,60) =  
**163.422,65 € (sense IVA).**

*D'acord amb les dades transmises pel Departament d'Intervenció, el preu anual SENSE IVA del contracte actual ascendix a la quantia de 3.156.971,15 euros (període juliol 2012 a juliol 2013).*

***El preu indicat s'incrementa en la quantia anual de 163.422,65 euros (sense IVA) amb efectes d'1 de gener de 2013 i fins que no es modifiquen les condicions que causen el desequilibri.***

[...]

*No obstant això, a continuació s'exposa el criteri seguit per a arribar a la conclusió numèrica detallada:*

– **El desequilibri causat no pot incrementar ni les despeses generals previstes inicialment en l'estudi econòmic presentat pel contractista ni el benefici industrial previst.** *El contractista, pel mateix acte de presentació de la seua proposició en el procediment de licitació, va assumir explícitament que amb la retribució oferida (el benefici industrial que tenia previst) aconseguia l'equilibri econòmic de la concessió i no pot invocar-se amb posterioritat unes altres causes d'increment de la seua retribució en ocasió de possibles desequilibris futurs. Una altra cosa seria que procedira una modificació del contracte que ampliara el Servei a noves zones en les quals actuar (noves urbanitzacions, etc.), el que incrementaria —cert és— les seues despeses per nous mitjans personals i materials a disposició del Servei, i també el seu risc i ventura. Amb això, es conclou que l'increment del preu per tona no pot ni ha de servir de pretext per a obtenir un major benefici empresarial, com tampoc el serviria per a reduir-li el benefici en el cas que el preu per tona es reduïra.*

– *Respecte de les despeses generals que pogueren repercutir sobre el contractista, estes no patixen cap alteració a causa de l'increment del preu per tona. S'ha de pensar en les despeses de lloguers, assegurances, telefonia, material d'oficina i d'altres que s'enquadren en*

*económico y que daría el siguiente importe:*

16.180,46 toneladas x 10,10 € (40,50 – 50,60) =  
**163.422,65 € (sin IVA).**

*De acuerdo con los datos transmitidos por el Departamento de Intervención, el precio anual del contrato actual asciende SIN IVA a la cuantía de 3.156.971,15 euros (periodo julio 2012 a julio 2013).*

*El precio indicado se incrementa en la cuantía anual de 163.422,65 euros (sin IVA) con efectos desde 1 de enero de 2013 y en tanto no se modifiquen las condiciones que causan el desequilibrio.*

....

*No obstante lo anterior a continuación se expone el criterio seguido para llegar a la conclusión numérica detallada:*

- **El desequilibrio causado no puede incrementar ni los gastos generales previstos inicialmente en el estudio económico presentado por el contratista ni el beneficio industrial previsto.** *El contratista, por el mismo acto de presentación de su proposición en el procedimiento de licitación, asumió explícitamente que con la retribución ofertada (el beneficio industrial que tenía previsto) alcanzaba el equilibrio económico de la concesión, no pudiendo invocarse con posterioridad otras causas de incremento de su retribución con ocasión de posibles desequilibrios futuros. Otra cosa sería que procediera un modificado del contrato que ampliara el servicio a nuevas zonas en las que actuar (nuevas urbanizaciones...), lo que incrementaría – cierto es- sus gastos por nuevos medios personales y materiales a disposición del servicio, y también su riesgo y ventura. Con ello se concluye que el incremento del precio por tonelada no puede ni debe servir de pretextto para obtener mayor beneficio empresarial, como tampoco lo serviría para reducirle el beneficio en caso de que el precio por tonelada se redujera.*

- *Respecto de los gastos generales que pudieran repercutir sobre el contratista, éstos no sufren alteración alguna debido al incremento del precio por tonelada. Piénsese en los gastos de alquileres, seguros, telefonía, material de oficina y varios que se encuadran en este concepto.*

este concepte. Estes despeses no s'incrementen pel desequilibri que ara es posa de manifest, sinó que es mantenen inalterables, excepte justificació en contra.

[...]

Produït el desequilibri, cal restablir-lo, el que segons la **Sentència del Tribunal Suprem de 20 de desembre de 1986** "haurà de referir-se a la retribució del concessionari, de tal manera que en el seu resultat **representat per la compensació econòmica s'ha de tindre present per a la seua quantificació els mateixos elements que legalment la integren com a bases necessàries per al càlcul inicial de la retribució**". Per tant —continua dient el TS—, quan la norma imposa el manteniment de l'equilibri econòmic del contracte "segons les bases que hagueren servit per al seu atorgament", el terme 'bases' no està al·ludint al Plec de condicions, sinó la teoria d'origen civil de la "base del negoci", açò és, les representacions dels interessats al temps de la conclusió del contracte sobre l'existència de certes circumstàncies bàsiques sobre la seua decisió (man,.A.Ballesteros).

La revisió de l'únic acord adoptat sobre enriquiment injust ens porta a concloure que es va adoptar acord prenent com a referència l'element fix "TONES" en lloc de l'element fix "VALOR ECONÒMIC DEL COST D'ELIMINACIÓ". Això comporta, d'acord amb l'estudi econòmic que s'acompanya com a annex I al present informe, a l'enriquiment injust del contractista. Açò és, encara existint desequilibri econòmic per alteració, per decisió de l'Administració, de l'equilibri financer del contracte, este no és tan elevat com el que va ser acordat pel Ple de l'Ajuntament en data 15 de maig de 2014.

L'enriquiment injust del contractista ens porta a considerar una possible infracció de l'ordenament jurídic.

És coneguda la doctrina de l'enriquiment injust de l'Administració, que encara que no figura en les lleis administratives, sí que figura en el Codi Civil. En l'àmbit administratiu, esta situació permet la seua aplicació per invocació del principi de l'enriquiment injust.

Tales gastos no se incrementan por el desequilibrio que ahora se pone de manifiesto, sino que se mantienen inalterables, salvo justificación en contra.

....

Producido el desequilibrio, ha lugar a restablecerlo, lo que según la Sentencia del Tribunal Supremo de 20 de diciembre de 1986 "habrá de referirse a la retribución del concesionario de tal manera que en su resultado representado por la compensación económica se ha de tener presente para su cuantificación los mismos elementos que legalmente la integran como bases necesarias para el cálculo inicial de la retribución". Pues — sigue diciendo el TS— cuando la norma impone el mantenimiento del equilibrio económico del contrato "a tenor de las bases que hubieran servido para su otorgamiento", el término bases no está aludiendo al pliego de condiciones, sino la teoría de origen civilista de la "base del negocio", esto es, las representaciones de los interesados al tiempo de la conclusión del contrato sobre la existencia de ciertas circunstancias básicas sobre su decisión (man,.A.Ballesteros)."

La revisión del único acuerdo adoptado sobre enriquecimiento injusto nos lleva a concluir que se adoptó acuerdo tomando como referencia el elemento fijo "TONELADAS" en lugar del elemento fijo "VALOR ECONÓMICO DEL COSTE DE ELIMINACIÓN". Ello conlleva, de acuerdo con el estudio económico que se acompaña como Anexo I al presente informe, al enriquecimiento injusto del contratista. Esto es, aún existiendo desequilibrio económico por alteración, por decisión de la administración, del equilibrio financiero del contrato, éste no es tan elevado como el que fue acordado por el Ayuntamiento Pleno en fecha 15 de mayo de 2014.

El enriquecimiento injusto del contratista nos lleva a considerar una posible infracción del ordenamiento jurídico.

Es conocida la doctrina del enriquecimiento injusto de la Administración, que aunque no figura en las leyes administrativas, sí que figura en el Código Civil. En el ámbito administrativo, esta situación permite su aplicación por invocación del principio del enriquecimiento

Com sosté el Magistrat J. R. Chaves, “L'enriquiment injust permet desplaçar tota la legislació de contractes públics i emparar el contractista per a cobrar de l'Administració a pesar de no existir cap contracte o estar greument viciat.

Molt didàctica resulta la STS de 12 de desembre de 2012 (rec. 5694/2010):

«Sobre l'autonomia i la singularitat de l'acció exercitada, destaca el que s'ha manifestat en sentència d'esta Sala de data 11 de maig de 2004, recurs 3554/1999, en la qual es posa de manifest que: “La jurisprudència de l'ordre contenciosa administrativa, almenys des dels anys seixanta, també admet l'aplicació de la figura de l'enriquiment injust a determinats supòsits en l'àmbit específic del dret administratiu [...] com a principi general o com a supraconcepte, que li atorga una certa identitat i unitat, encara que això no suposa que no es manifeste amb una certa autonomia i singularitat en la seua projecció a l'Administració respecte de la seua actuació subjecta al dret administratiu. Però, en tot cas, són els requisits establits per la jurisprudència civil, acollits expressament per esta Sala, els que regixen i s'apliquen als supòsits en què l'administració o un particular, eventual o suposadament empobrit, exigix la restitució de l'enriquiment injust o sense causa d'un administrat o d'una administració, en este cas, d'una entitat local. Per consegüent, ha de reconèixer-se que l'enriquiment injust, com a principi general i com a específica acció, forma part, per obra de la jurisprudència, de l'ordenament jurídic i, en concret, de l'ordenament jurídic administratiu”.

Però és que, a més, ha de significar-se que són moltes les sentències dictades per este Tribunal sobre el possible enriquiment injust de l'administració, la major part produïdes en l'àmbit de la contractació administrativa (STS de 21 de març de 1991, 18 de juliol de 2003, 10 de novembre de 2004, 20 de juliol de 2005 i 2 d'octubre de 2006), en les quals es partix d'actuacions realitzades per un particular en benefici d'un interès general l'atenció del qual correspon a una administració pública, i el seu

injusto.

Como sostiene el Magistrado JR Chaves, “El enriquecimiento injusto permite desplazar toda la legislación de contratos públicos y amparar al contratista para cobrar de la Administración pese a no existir contrato alguno o estar gravemente viciado.

Muy didáctica resulta la STS de 12 de Diciembre de 2012 (rec.5694/2010):

«Sobre la autonomía y singularidad de la acción ejercitada, es de resaltar lo manifestado en sentencia de esta Sala de fecha 11 de mayo de 2004, recurso 3554/1999, en la cual se pone de manifiesto que: “La jurisprudencia del orden contencioso-administrativo, al menos, desde los años sesenta viene también admitiendo la aplicación de la figura del enriquecimiento injusto a determinados supuestos en el ámbito específico del Derecho administrativo (...) como principio general o como supraconcepto, que le otorga una cierta identidad y unidad, aunque ello no supone que no se manifieste con una cierta autonomía y singularidad en su proyección a la Administración respecto a su actuación sujeta al Derecho administrativo. Pero, en cualquier caso, son los requisitos establecidos por la jurisprudencia civil, acogidos expresamente por esta Sala, los que rigen y se aplican a los supuestos en que la Administración o un particular, eventual o supuestamente empobrecido, exige la restitución del enriquecimiento injusto o sin causa de un administrado o de una Administración, en este caso, de una entidad local. Por consiguiente, ha de reconocerse que el enriquecimiento injusto, como principio general y como específica acción, forma parte, por obra de la jurisprudencia, del ordenamiento jurídico y, en concreto, del ordenamiento jurídico administrativo”.

Pero es que además, debe significarse que son muchas las sentencias dictadas por este Tribunal sobre el posible enriquecimiento injusto de la Administración, la mayor parte producidas en el ámbito de la contratación administrativa ( STS de 21 de marzo de 1991, 18 de julio de 2003, 10 de noviembre de 2004, 20 de julio de 2005 y 2 de octubre de 2006), en las que se parte de actuaciones realizadas por un particular en beneficio de un interès general cuya atención corresponde a una Administración pública, y su



*nucli essencial està representat pel propòsit d'evitar que es produïska un injustificat desequilibri patrimonial en perjudi d'eixe particular”*

*L'actualitat de l'institut, i com de pesada resulta la seua aplicació judicial, pareix reflectir-ho la Sentència recent de la Sala contenciosa administrativa del Tribunal Superior de Justícia d'Astúries de 12 de Setembre de 2013 (rec.81/2012), que literalment despacha la condemna de l'administració al pagament en els termes següents:*

*«Dit l'anterior, basant-se en el reconeixement que fa la mateixa administració sobre els fets i sobre la possibilitat d'incidir en un “delicte d'enriquiment il·lícit”, així com en les doctrines en què es recolza el recurrent amb la citació d'abundant jurisprudència sobre el principi de confiança legítima en l'actuació de l'Administració i de l'enriquiment injust per aprofitar-se de les obres deixades de pagar, procedix, sense necessitat de majors consideracions, estimar el recurs interposat per la quantitat reclamada de 415.021,81 €, per les obres realitzades, quantitat a la qual hauran d'afegir-se els interessos de demora pel retard en l'abonament de les diverses quantitats i interès legal meritates des de la data de la reclamació al recaure sobre una quantitat plenament determinada.»*

*Novament la sentència important del Suprem abans citada ho deixa clar, en el seu incís final, que es requereix que el desequilibri patrimonial ha de ser “injust” perquè:*

*“per a assegurar els principis d'igualtat i lliure concurrència que regixen en la contractació administrativa, que el desequilibri ha d'estar constituït per prestacions del particular que no es deguen a la seua iniciativa pròpia ni revelen una voluntat maliciosa d'este, sinó que tinguen el seu origen en fets, dimanants de l'Administració pública, que hagen generat raonablement en eixe particular la creença que l'incumbia un deure de col·laboració amb la dita Administració.»*

*Respecte de si l'institut de l'enriquiment injust projectió en altres àrees diferents de la*

*núcleo esencial está representado por el propósito de evitar que se produzca un injustificado desequilibrio patrimonial en perjuicio de ese particular”*

*La actualidad del instituto, y lo cansino que resulta su aplicación judicial, parece reflejarlo la reciente Sentencia de la Sala de lo Contencioso-Administrativo del Tribunal Superior de Justicia de Asturias de 12 de Septiembre de 2013 (rec.81/2012) que literalmente despacha la condena a la Administración al pago en los siguientes términos:*

*« Dicho lo anterior, en base al reconocimiento que hace la propia Administración sobre los hechos y sobre la posibilidad de incidir en un “delito de enriquecimiento ilícito”, así como en las doctrinas en las que se apoya el recurrente con cita en abundante jurisprudencia sobre el principio de confianza legítima en el actuar de la Administración y del enriquecimiento injusto al aprovecharse de las obras dejadas de pagar, procede, sin necesidad de mayores consideraciones estimar el recurso interpuesto por la cantidad reclamada de 415.021,81 €, por las obras realizadas, cantidad a la que deberá de añadirse los intereses de demora por el retraso en el abono de las distintas cantidades e interés legal devengados desde la fecha de la reclamación al recaer sobre una cantidad plenamente determinada. »*

*...*

*Nuevamente la importante sentencia del Supremo antes citada lo deja claro en su inciso final que precisa que el desequilibrio patrimonial ha de ser “injusto” pues:*

*“para asegurar los principios de igualdad y libre concurrència que rigen en la contratación administrativa, que el desequilibrio ha de estar constituido por prestaciones del particular que no se deban a su propia iniciativa ni revelen una voluntad maliciosa del mismo, sino que tengan su origen en hechos, dimanantes de la Administración pública, que hayan generado razonablemente en ese particular la creencia de que le incumbía un deber de colaboración con dicha Administración.»*

*Respecto de si el instituto del enriquecimiento injusto proyección en otras áreas distintas de la*

contractual, hem d'afirmar —seguint el magistrat Chaves— “que per tractar-se d'un principi general de dret administratiu, penetra en totes les venes de la disciplina. Així, podrà ser portat a col·lació l'enriquiment injust de l'Administració en molts casos: si algú combat la via de fet que es perpetra una expropiació forçosa; si algú patix un pagament tributari improcedent, excessiu o duplicat; si un funcionari treballa i no cobra per la seua tasca el que és just, etc. Un cas típic i consagrat en la praxi judicial és l'aplicació de l'enriquiment injust per a limitar els cobraments dels funcionaris que obtenen una sentència que reconeix efecte retroactiu a un nomenament per a una plaça o lloc de treball, o un concepte retributiu o que invalida una sanció disciplinària de suspensió; en estos casos, per a evitar la duplicitat d'abonaments (el que cobra i allò que s'ha derivat de sentència) el jutge ha d'aplicar la calculadora en execució de sentència per a evitar l'enriquiment injust del funcionari. Per exemple, la recent Sentència de la Sala contenciosa administrativa del Tribunal Superior de Justícia de Galícia de 17 de Juliol de 2013 ( rec. 195/2013) la literalitat del qual portem ara:

“TERCER. Doncs bé, de l'esmentada resolució judicial es deriva clarament: a) El dret del recurrent a tindre per superada la quarta prova. b) El dret del recurrent a ser nomenat funcionari en pràctiques. c) El dret del recurrent als efectes administratius i econòmics inherents a esta decisió.

En este particular recordarem que, igual que en via administrativa procedix la retroacció d'efectes dels actes administratius que es dicten en substitució d'actes anul·lats (art.57.3 Llei 30/1992), semblant criteri ha d'imperar en casos com l'analitzat que es tracta d'un procediment competitiu en què l'ara apel·lant i llavors aspirant, va ser indegudament “preterido” o posposat per l'error de l'Administració; d'ací que com que este error és apreciat per sentència ferma, cal que l'Administració li dispense idèntic tracte administratiu i econòmic al disfrutat pels que no van patir l'errada decisió de l'Administració.

Així, jurisprudencialment, s'ha afirmat que el reconeixement en sentència del dret a determinat mèrit o valoració determinant del nomenament

contractual, debemos afirmar- siguiendo al magistrado Chaves- “...que al tratarse de un principio general de derecho administrativo, penetra en todas las venas de la disciplina. Así, podrá ser traído a colación el enriquecimiento injusto de la Administración en muchos casos: si alguien combate la vía de hecho con que se perpetra una expropiación forzosa; si alguien sufre un pago tributario improcedente, excesivo o duplicado; si un funcionario trabaja y no cobra por su labor lo justo, etc. Un caso típico y consagrado en la praxis judicial es la aplicación del enriquecimiento injusto para limitar los cobros de los funcionarios que obtienen una sentencia que reconoce efecto retroactivo a un nombramiento para una plaza o puesto de trabajo, o un concepto retributivo o que invalida una sanción disciplinaria de suspensión; en tales casos, para evitar la duplicidad de abonos ( lo cobrado y lo derivado de sentencia) el juez debe aplicar la calculadora en ejecución de sentencia para evitar el enriquecimiento injusto del funcionario. Por ejemplo, la reciente Sentencia de la Sala de lo Contencioso-Administrativo del Tribunal Superior de Justicia de Galicia de 17 de Julio del 2013 ( rec. 195/2013) cuya literalidad traemos ahora:

« TERCERO .- Pues bien, del citado fallo judicial se deriva a las claras: a) El derecho del recurrente a tener por superada la cuarta prueba. b) El derecho del recurrente a ser nombrado funcionario en prácticas. c) El derecho del recurrente a los efectos administrativos y económicos inherentes a tal decisión.

En este particular recordaremos que, al igual que en vía administrativa procede la retroacción de efectos de los actos administrativos que se dictan en sustitución de actos anulados ( art.57.3 Ley 30/1992 ) similar criterio debe imperar en casos como el analizado en que se trata de un procedimiento competitivo en el que el ahora apelante y entonces aspirante, fue indebidamente preterido o pospuesto por el error de la Administración; de ahí que siendo tal error apreciado por sentencia firme, lo suyo es que la Administración le dispense idèntico trato administrativo y económico al disfrutado por quienes no sufrieron la errada decisión de la Administración.

Así, jurisprudencialmente se ha afirmado que el reconocimiento en sentencia del derecho a determinado mérito o valoración determinante del

comportarà en este cas el dret als salaris i la resta de conceptes dels quals va ser privat (ATS 28 de gener de 2011, rec.632/2007 ), si bé no procediran els conceptes prescrits o si són incompatibles amb altres ingressos del recurrent sense que això supose un enriquiment injust per a l'Administració (STS del 17 d'abril de 2013, rec. 399/2012 ).

QUART. En conseqüència, deixant al marge nominalismes i artificis dialèctics sobre el tipus de nomenament que havia de formular-se a l'apel·lant, o sobre el moment en què la superació de cursos acredita la formació, el que està realment en lliça (i això és el que discutixen les parts) és si s'han d'atorgar o no efectes administratius i econòmics al nomenament com a funcionari en pràctiques com a Policia Local del Concello de A Corunya al Sr. Fermín i la resposta ha de ser positiva, havent d'estendre's el 3 de maig de 2010; això sí, amb el límit jurisprudencialment pacífic d'evitar l'enriquiment injust derivat de la possible duplicitat retributiva en determinats lapsos temporals (qüestió que de suscitar discrepància, haurà de ser resolta en incident d'execució de sentència davant del Jutjat d'instància).»

Seguint esta línia i per al cas que ens ocupa, igual que s'aplica també el principi de l'enriquiment injust respecte dels funcionaris, per a limitar els cobraments dels funcionaris que obtenen una sentència que reconeix efecte retroactiu a un nomenament per a una plaça o lloc de treball, o un concepte retributiu o que invalida una sanció disciplinària de suspensió (Sentència de la Sala contenciosa administrativa del Tribunal Superior de Justícia de Galícia de 17 de Juliol de 2013), també pot resultar d'aplicació al cas plantejat, ja que el contractista, igual que el funcionari en el cas que com a exemple hem plantejat, obtindria ingressos superiors als quals té dret, el que suposaria un enriquiment injust i l'empobriment de les arques municipals.

## 2. L'ABSÈNCIA DE MOTIUS PER A REVOCAR L'ACORD PLENARI DE 15 DE MAIG DE 2014.

L'acord plenari de 21 de juliol de 2016 disposa incoar expedient per a revocar els acords plenaris sobre reconeixement de desequilibris al

nombramiento comportarà en tal caso el derecho a los salarios y demás conceptos de los que fue privado ( ATS 28 de Enero de 2011, rec.632/2007 ), si bien no procederán los conceptos prescritos o si son incompatibles con otros ingresos del recurrente sin que ello suponga un enriquecimiento injusto para la Administración ( STS del 17 de Abril del 2013, rec. 399/2012 ).

CUARTO .- En consecuencia, dejando al margen nominalismos y artificios dialécticos sobre el tipo de nombramiento que debía formularse al apelante, o sobre el momento en que la superación de cursos acredita la formación, lo que está realmente en liza (y eso es lo que discuten las partes) es si deben o no otorgarse efectos administrativos y económicos al nombramiento como funcionario en prácticas como policía local del Concello de A Coruña a D. Fermín y la respuesta ha de ser positiva, debiendo extenderse al 3 de Mayo de 2010, eso sí, con el límite jurisprudencialmente pacífico de evitar el enriquecimiento injusto derivado de la posible duplicidad retributiva en determinados lapsos temporales ( cuestión que de suscitar discrepancia, deberá ser solventada en incidente de ejecución de sentencia ante el Juzgado de instancia).»

Seguendo esta línea y para el caso que nos ocupa, al igual que se aplica también el principio del enriquecimiento injusto respecto de los funcionarios, para limitar los cobros de los funcionarios que obtienen una sentencia que reconoce efecto retroactivo a un nombramiento para una plaza o puesto de trabajo, o un concepto retributivo o que invalida una sanción disciplinaria de suspensión (Sentencia de la Sala de lo Contencioso-Administrativo del Tribunal Superior de Justicia de Galicia de 17 de Julio del 2013), también puede resultar de aplicación al caso planteado, puesto que el contratista, al igual que el funcionario en el caso que como ejemplo hemos planteado, obtendría ingresos superiores a los que tiene derecho, lo que supondría un enriquecimiento injusto y el empobrecimiento de las arcas municipales.

## 2. LA AUSENCIA DE MOTIVOS PARA REVOCAR EL ACUERDO PLENARIO DE 15 DE MAYO DE 2014.

El acuerdo plenario de 21 de julio de 2016 dispone incoar expediente para revocar los acuerdos plenarios sobre reconocimiento de

contractista SOCIEDAD ANÓNIMA AGIRCULTORES DE LA VEGA DE VALENCIA en el contracte subscrit l'1 de juliol de 2011. A la vista dels antecedents anotats en el present informe, existix només un acord plenari, fins al moment, de reconeixement de desequilibris causats, que és el de data 15 de maig de 2014.

La revocació d'actes ve regulada en l'article 109.1 de la Llei 39/2015, d'1 d'octubre, del procediment administratiu comú de les administracions públiques (d'ara en Davant LPACAP), que disposa:

“1. Les administracions públiques podran revocar, mentre no haja transcorregut el termini de prescripció, els seus actes de gravamen o desfavorables, sempre que esta revocació no constituïska dispensa o exempció no permesa per les lleis, ni siga contrària al principi d'igualtat, a l'interés públic o a l'ordenament jurídic”

Entén qui subscriu que no es donen els requisits exigits en el precepte transcrit, ja que l'acte és favorable per a l'interessat —el contractista— i la seua revocació seria contrària a l'ordenament jurídic.

Ara bé, d'acord amb el que s'ha exposat en l'apartat primer del present informe, és possible reconduir l'acord plenari a un procediment de declaració de lesivitat, que haurà de ser resolt en seu judicial, amb l'acord previ plenari.

### 3. PROCEDIMENT PER A LA REVISIÓ D'OFICI D'ACTES ANUL·LABLES: LA DECLARACIÓ DE LESIVITAT

Hi ha infracció del principi de prohibició d'enriquiment injust, d'acord amb el que s'ha argumentat en apartat 1 del present informe i en l'estudi econòmic incorporat com a annex al present.

De l'estudi econòmic podem concloure que:

- a) Per al cas d'adoptar com a element fix de l'estudi financer que va ser considerat bàsic en l'adjudicació del contracte, el nombre de tones, el desequilibri causat al contractista ascendiria a 512.435,18 euros.
- b) Per al cas de considerar com a element

desequilibrios al contratista SOCIEDAD ANÓNIMA AGIRCULOTRES DE LA VEGA DE VALENCIA en el contrato suscrito el 1 de julio de 2011. A la vista de los antecedentes anotados en el presente informe, existe solamente un acuerdo plenario, hasta el momento, de reconocimiento de desequilibrios causados, que es el de fecha 15 de mayo de 2014.

La revocación de actos viene regulada en el artículo 109.1 de la Ley 39/2015, de 1 de octubre, del Procedimiento Administrativo Común de las Administraciones Públicas (en adelante LPACAP), que dispone:

“1. Las Administraciones Públicas podrán revocar, mientras no haya transcurrido el plazo de prescripción, sus actos de gravamen o desfavorables, siempre que tal revocación no constituya dispensa o exención no permitida por las leyes, ni sea contraria al principio de igualdad, al interés público o al ordenamiento jurídico...”

Entiende quien suscribe que no se dan los requisitos exigidos en el precepto trascrito, puesto que el acto es favorable para el interesado- el contratista- y su revocación sería contraria al ordenamiento jurídic.

Ahora bien, de acuerdo con lo expuesto en el apartado primero del presente informe, es posible reconducir el acuerdo plenario a un procedimiento de declaración de lesividad, que deberá ser resuelto en sede judicial, previo acuerdo plenario.

### 3. PROCEDIMIENTO PARA LA REVISIÓN DE OFICIO DE ACTOS ANULABLES: LA DECLARACIÓN DE LESIVIDAD.

Existe infracción del principio de prohibición de enriquecimiento injusto, de acuerdo con lo argumentado en apartado 1 del presente informe y en el estudio económico incorporado como Anexo al presente.

Del estudio económico podemos concluir que:

- a) Para el caso de adoptar como elemento fijo del estudio financiero que fue considerado básico en la adjudicación del contrato, el número de toneladas, el desequilibrio causado al contratista ascendería a 512.435,18 euros.
- b) Para el caso de considerar como

*fix, la quantia econòmica detallada en estudi econòmic, com a cost d'eliminació, el desequilibri causat al contractista ascendiria a 82.465,87 euros.*

*I amb això, hem d'assenyalar que hi ha un ENRIQUIMENT INJUST en benefici del contractista, que suposa una infracció del principi del dret a què hem al·ludit.*

*L'article 107 LPACAP assenyala:*

*1. Les administracions públiques podran impugnar davant de l'ordre jurisdiccional contenciós administratiu els actes favorables per als interessats que siguin anul·lables d'acord amb el que disposa l'article 48, prèvia la seua declaració de lesivitat per a l'interés públic .*

*2. La declaració de lesivitat no podrà adoptar-se una vegada transcorreguts quatre anys des que es va dictar l'acte administratiu i exigirà la amb audiència prèvia de tots els que apareguen com a interessats en este, en els termes establits per l'article 82.*

*Sense perjudi del seu examen com a pressupost processal d'admissibilitat de l'acció en el procés judicial corresponent, la declaració de lesivitat no serà susceptible de recurs, si bé podrà notificar-se als interessats als mers efectes informatius.*

*3. Transcorregut el termini de sis mesos des de la iniciació del procediment sense que s'haguera declarat la lesivitat, es produirà la caducitat d'este.*

*4. Si l'acte provinguera de l'Administració General de l'Estat o de les comunitats autònomes, la declaració de lesivitat s'adoptarà per l'òrgan de cada administració competent en la matèria.*

*5. Si l'acte provinguera de les entitats que integren l'Administració local, la declaració de lesivitat s'adoptarà pel Ple de la corporació o, en defecte d'este, per l'òrgan col·legiat superior de l'entitat."*

*Així les coses, competix al Ple de l'Ajuntament declarar la lesivitat de l'acte, si s'estima que este és contrari a l'ordenament jurídic, d'acord amb el que estableix l'article 48 LPACAP, i el procediment haurà de succeir-se d'acord amb l'esquema*

*elemento fijo, la cuantía económica detallada en estudio económico, como coste de eliminación, el desequilibrio causado al contratista ascendería a 82.465,87 euros.*

*Y con ello, debemos señalar que existe un ENRIQUECIMIENTO INJUSTO en beneficio del contratista, que supone una infracción del principio del derecho al que hemos aludido.*

*El artículo 107 LPACAP señala:*

*1. Las Administraciones Públicas podrán impugnar ante el orden jurisdiccional contencioso-administrativo los actos favorables para los interesados que sean anulables conforme a lo dispuesto en el artículo 48, previa su declaración de lesividad para el interés público .*

*2. La declaración de lesividad no podrá adoptarse una vez transcurridos cuatro años desde que se dictó el acto administrativo y exigirá la previa audiencia de cuantos aparezcan como interesados en el mismo, en los términos establecidos por el artículo 82.*

*Sin perjuicio de su examen como presupuesto procesal de admisibilidad de la acción en el proceso judicial correspondiente, la declaración de lesividad no será susceptible de recurso, si bien podrá notificarse a los interesados a los meros efectos informativos.*

*3. Transcurrido el plazo de seis meses desde la iniciación del procedimiento sin que se hubiera declarado la lesividad, se producirá la caducidad del mismo.*

*4. Si el acto proviniera de la Administración General del Estado o de las Comunidades Autónomas, la declaración de lesividad se adoptará por el órgano de cada Administración competente en la materia.*

*5. Si el acto proviniera de las entidades que integran la Administración Local, la declaración de lesividad se adoptará por el Pleno de la Corporación o, en defecto de éste, por el órgano colegiado superior de la entidad."*

*Así las cosas, compete al Ayuntamiento Pleno declarar la lesividad del acto, si se estima que este es contrario al ordenamiento jurídico, de acuerdo con lo establecido en el artículo 48 LPACAP, y el procedimiento deberá sucederse*

següent:

1r. Acord plenari sobre incoació del procediment, concedint termini d'audiència no inferior a 10 dies ni superior a 15 a la mercantil SOCIEDAD ANÓNIMA AGRICULTORES DE LA VEGA DE VALENCIA.

2n. Acord definitiu sobre declaració de lesivitat i acord sobre presentació de recurs de lesivitat (article 45.2.d LJCA).

3r. Presentació de recurs de lesivitat en el Jutjat del Contenciós Administratiu d'Alacant, iniciat per demanda formulada d'acord amb l'article 56.1 de la Llei 29/1998, de 13 de juliol, de la Jurisdicció contenciosa administrativa i article 45.4 de la mateixa norma.

#### 4. A QUÈ ES DEU EL CANVI DE CRITERI?

Per a explicar a què es deu el canvi de criteri, procedim a l'anàlisi dels tipus de desequilibri econòmic que existixen i en concret del desequilibri per FACTUM PRINCIPIS davant dels quals ens trobem.

La figura de l'equilibri econòmic, es configura com una OBLIGACIÓ DE L'ADMINISTRACIÓ, d'acord amb el que determina l'article 282.4 del TRLCSP. Però que es configure com a obligació, no significa que l'Ajuntament estiga obligat a reequilibrar els contractes en tot cas, sinó únicament quan concorren els supòsits següents:

1. Quan l'administració modifique, per raons d'interés públic i d'acord amb el que estableix el títol V del llibre I, les característiques del servei contractat.
2. Quan actuacions de l'administració determinaren de forma directa la ruptura substancial de l'economia del contracte.
3. Quan causes de força major determinaren de forma directa la ruptura substancial de l'economia del contracte. A estos efectes, s'entendrà per causes de força major les enumerades en l'article 231 de la Llei.

Els contractes administratius es regixen pel principi de risc i ventura del contractista, que és l'únic que es beneficia o perjudica amb els resultats de la seua gestió.

de acuerdo con el siguiente esquema:

1º- Acuerdo plenario sobre incoación del procedimiento, concediendo plazo de audiencia no inferior a 10 días ni superior a 15 a la mercantil SOCIEDAD ANÓNIMA AGRICULTORES DE LA VEGA DE VALENCIA.

2º- Acuerdo definitivo sobre declaración de lesividad y acuerdo sobre presentación de recurso de lesividad (artículo 45.2 d) LJCA).

3º- Presentación de recurso de lesividad en el Juzgado de lo Contencioso – Administrativo de Alicante, iniciado por demanda formulada con arreglo al artículo 56.1 de la Ley 29/1998, de 13 de julio, de la Jurisdicción Contencioso-Administrativa y artículo 45.4 de la misma norma.

#### 4. ¿A QUÉ SE DEBE EL CAMBIO DE CRITERIO?

Para explicar a qué se debe el cambio de criterio, procedemos al análisis de los tipos de desequilibrio económico que existen y en concreto del desequilibrio por "FACTUM PRINCIPIS" ante el que nos encontramos.

La figura del equilibrio económico, se configura como una OBLIGACIÓN DE LA ADMINISTRACIÓN, de acuerdo con lo previsto en el artículo 282.4 del TRLCSP. Pero que se configure como obligación, no significa que el Ayuntamiento esté obligado a reequilibrar los contratos en todo caso, sino únicamente cuando concurren los siguientes supuestos:

1. Cuando la Administración modifique, por razones de interés público y de acuerdo con lo establecido en el título V del libro I, las características del servicio contratado.
2. Cuando actuaciones de la Administración determinaran de forma directa la ruptura substancial de la economía del contrato.
3. Cuando causas de fuerza mayor determinaran de forma directa la ruptura substancial de la economía del contrato. A estos efectos, se entenderá por causas de fuerza mayor las enumeradas en el artículo 231 de la Ley.

Los contratos administrativos se rigen por el principio de riesgo y ventura del contratista, que es el único que se beneficia o perjudica con los resultados de su gestión.

No obstant això, el legislador ha establert els casos en què procedeix el reequilibri dels contractes, en els supòsits ja transcrits. A estos supòsits ha d'afegir-se els que la doctrina i jurisprudència ha anat perfilant i que són el que es coneixen com:

4. El "risc imprevisible".

5. Rebus Sic Stantibus o greu fenomen capaç de generar trastorn o mutació de les circumstàncies i alterar la base del negoci.

De les 5 CAUSES DE DESEQUILIBRI existents, en el cas que ens ocupa, que és el de l'increment del preu del cost d'eliminació per tona aprovada pel consorci, es dona la número 2, que és la de "quan actuacions de l'Administració determinaren de forma directa la ruptura substancial de l'economia del contracte".

Si bé en l'informe que va motivar l'acord de 15 de maig de 2014 es reconeix l'existència de desequilibri econòmic per un import de 163.422,65 euros, es va prendre com bàsic el nombre de tones d'eliminació a càrrec del contractista, esta dada no és en si mateix el que va haver de prendre's en consideració per a l'aplicació de la doctrina del factum principis (article 282.4.b TRLCSP) i expliquem el perquè.

L'article 282.4.b del TRLCSP estableix que "l'administració haurà de restablir l'equilibri econòmic del contracte, en benefici de la part que corresponga, en els supòsits següents: "b) Quan actuacions de l'administració determinaren de forma directa la ruptura substancial de l'economia del contracte".

Hi ha opinions que integren en el factum principis l'actuació de qualsevol administració, inclús diferent de la contractant, com per exemple Sánchez Morón i Ortega. En contra d'esta opinió Santamaría situa el desequilibri causat per actuació d'Administració diferent de la contractant, en el risc imprevisible. No obstant això, siga la mateixa o diferent administració, estem davant d'un supòsit de desequilibri econòmic previst en la llei i reconegut per la doctrina.

El factum principis es dona quant s'adopta una decisió per l'administració, després de l'adjudicació del contracte, que no persegueix — com sí que ho fa la modificació del contracte— modificar l'objecte d'este, però que, no obstant

Ello no obstante, el legislador ha establecido los casos en que procede el reequilibrio de los contratos, en los supuestos ya transcritos. A estos supuestos debe añadirse los que la doctrina y jurisprudencia ha ido perfilando, y que son lo que se conocen como:

4. El "riesgo imprevisible".

5. "Rebus Sic Stantibus" o grave fenómeno capaz de generar trastorno o mutación de las circunstancias y alterar la base del negocio.

De las 5 CAUSAS DE DESEQUILIBRIO existentes, en el caso que nos ocupa, que es el del incremento del precio del coste de eliminación por tonelada aprobada por el consorcio, se da la número 2, que es la de "cuando actuaciones de la Administración determinaran de forma directa la ruptura sustancial de la economía del contrato".

Si bien en el informe que motivó el acuerdo de 15 de mayo de 2014 se reconoce la existencia de desequilibrio económico por importe de 163.422,65 euros, se tomó como básico el número de toneladas de eliminación a cargo del contratista, este dato no es en sí mismo el que debió tomarse en consideración para la aplicación de la doctrina del "factum principis" (artículo 282.4 b) TRLCSP) y explicamos el porqué.

El artículo 282.4 b) del TRLCSP establece que "la administración deberá restablecer el equilibrio económico del contrato, en beneficio de la parte que corresponda, en los siguientes supuestos: b) Cuando actuaciones de la Administración determinaran de forma directa la ruptura sustancial de la economía del contrato".

Existen opiniones que integran en el factum principis la actuación de cualquier administración, incluso distinta a la contratante, como por ejemplo Sánchez Morón y Ortega. En contra de esta opinión Santamaría sitúa el desequilibrio causado por actuación de Administración diferente a la contratante, en el riesgo imprevisible. Sin embargo, sea la misma o diferente administración, estamos ante un supuesto de desequilibrio económico previsto en la ley y reconocido por la doctrina.

El factum principis se da cuanto se adopta una decisión por la administración, después de la adjudicación del contrato, que no persigue — como sí lo hace la modificación del contrato— modificar el objeto del mismo, pero que sin

*això, provoca també un greu desequilibri econòmic financer en la concessió, que convertix a l'administració en obligada a restaurar l'equilibri del contracte.*

*En el cas que ens ocupa es dona esta situació. No estem davant d'una modificació del contracte ius variandi, sinó davant d'una actuació de l'administració (i esta administració és el Consorci del Pla zonal de Residus VI A1 que integra la Vila Joiosa) que adopta periòdicament acords sobre increment del preu de tona. Quan succeïx açò, el valor inicialment previst en l'estudi financer integrat en expedient de contractació del contracte subscrit entre este Ajuntament i SAV AGRICULTORES DE LA VEGA DE VALENCIA com a cost d'eliminació s'altera i, per tant, desequilibra el contracte.*

*No és que s'alteren el nombre de tones, qüestió esta que s'integra en el risc i ventura del contracte, per ser un element bàsic d'este, sinó que s'incrementa la DESPESA total que ha d'assumir el contractista en virtut de l'estudi financer.*

*El cost econòmic total de l'eliminació que es va tindre com bàsic en l'estudi econòmic integrat en el contracte és de 655.308,63 euros i no —com s'ha fet en l'acord que pretén declarar-se lesiu— en el cost resultant de multiplicar el nombre de tones inicialment previstes pel preu del cost d'eliminació per tona actualitzat. I, per tant, resulta convenient modificar la dada numèrica presa en consideració en l'acord que pretén declarar-se lesiu.*

*En CONCLUSIÓ, tant el nombre de tones com el cost d'eliminació d'estes, que es detalla en estudi financer són bàsics. El primer ha de prendre's en consideració respecte d'expedients incoats per sol·licitud de restauració de desequilibri, quan les sol·licituds es basen en increment o disminucions del nombre de tones. No obstant això, si les sol·licituds estan referides a increments de costos totals d'eliminació, l'element bàsic a considerar ha de ser el cost total.*

*Sorgixen, a més, diverses qüestions que poden acostar claredat sobre este complex assumpte i que resollem a continuació:*

*embargo provoca también un grave desequilibrio económico financiero en la concesión, que convierte a la Administración en obligada a restaurar el equilibrio del contrato.*

*En el caso que nos ocupa se da esta situación. No estamos ante un modificado del contrato "ius variandi", sino ante una actuación de la administración (y esta administración es el Consorcio del Plan zonal de Residuos VI A1 en que se integra La Vila Joiosa) que adopta periódicamente acuerdos sobre incremento del precio de tonelada. Cuando sucede esto el valor inicialmente previsto en el estudio financiero integrado en expediente de contratación del contrato suscrito entre este Ayuntamiento y SAV AGRICULTORES DE LA VEGA DE VALENCIA, como coste de eliminación se altera y por tanto desequilibra el contrato.*

*No es que se alteren el número de toneladas, cuestión ésta que se integra en el riesgo y ventura del contrato, por ser un elemento básico del mismo, sino que se incrementa el GASTO total que debe asumir el contratista en virtud del estudio financiero.*

*El coste económico total de la eliminación que se tuvo como básico en el estudio económico integrado en el contrato es de 655.308,63 euros y no — como se ha hecho en el acuerdo que pretende declararse lesivo— en el coste resultante de multiplicar el número de toneladas inicialmente previstas por el precio del coste de eliminación por tonelada actualizado. Y por tanto, resulta conveniente modificar el dato numérico tomado en consideración en el acuerdo que pretende declararse lesivo.*

*En CONCLUSIÓN, tanto el número de toneladas como el coste de eliminación de las mismas, que se detalla en estudio financiero son básicos. El primero debe tomarse en consideración respecto de expedientes incoados por solicitud de restauración de desequilibrio, cuando las solicitudes se basen en incremento o decrementos del número de toneladas. Sin embargo si las solicitudes vienen referidas a incrementos de costes totales de eliminación, el elemento básico a considerar debe ser el coste total.*

*Surgen además varias cuestiones que pueden abocar claridad sobre este complejo asunto, y que resolvemos a continuación:*



I perquè no s'integra este increment de preu/tona en el risc i ventura? Perquè ve ocasionat per una actuació de l'administració. Diferent seria el supòsit en què este valor fóra incrementat a conseqüència d'un increment del nombre de tones arreplegades i, en este cas, s'integraria en el risc que el contractista deu assumir en virtut del contracte. De la mateixa manera, si s'arrepleguen menys tones a les inicialment previstes ens trobem davant de la ventura del contractista.

I perquè no es rescabala el contractista del preu real del nombre de tones multiplicat pel preu en cada moment? Perquè el contracte va ser qualificat com a gestió de serveis públics i no com a contracte de serveis, per integrar elements bàsics inamovibles que determinaven l'existència d'un possible risc i ventura del contractista. La sentència del Tribunal Superior de Justícia de 4 de març de 2015 que s'acompanya com a annex II al present informe, ens fa considerar que este argument ja ha sigut acollit pels tribunals, que van validar la legalitat del procediment d'adjudicació d'este contracte. Açò és, el contracte ve considerat com de gestió de serveis públics per contindre elements bàsics com este, el nombre de tones i el cost d'estes, segons estudi econòmic que va ser també analitzat en seu judicial, primer en el Jutjat núm. 2 Contenciós Administratiu d'Alacant i després en el Tribunal Superior de Justícia, secció 5a de la Sala Contenciosa Administrativa. Alterar este extrem, a més de no tindre enquadrament legal en el moment del procediment que ens trobem, portaria a l'alteració de les bases del contracte.

Ara bé, el desequilibri no pot convertir-se en UNA GARANTIA DELS BENEFICIS DE L'EMPRESA.

La STS de 14 de març de 1985, assenyala que "la compensació econòmica no pot convertir-se en una garantia a posteriori dels beneficis de l'empresa, ni la subvenció pot aconseguir l'íntegre rescabament dels beneficis deixats d'obtindre, ja que [...] el restabliment econòmic no està concebut com a garantia del concessionari ni com a segur que cobrisca les seues pèrdues, sinó com una tècnica que té per fi últim assegurar el manteniment del servei públic en circumstàncies normals, per la qual cosa no regix

¿y porque no se integra este incremento de precio/tonelada en el riesgo y ventura? Porque viene ocasionado por una actuación de la administración. Diferente sería el supuesto en que este valor se viera incrementado a consecuencia de un incremento del número de toneladas recogidas, en cuyo caso se integraría en el riesgo que el contratista debe de asumir en virtud del contrato. De igual forma, si se recogen menos toneladas a las inicialmente previstas nos encontramos ante la ventura del contratista.

¿y porque no se resarce al contratista del precio real del número de toneladas multiplicado por el precio en cada momento? Porque el contrato fue calificado como gestión de servicios públicos, y no como contrato de servicios, por integrar elementos básicos inamovibles que venían a determinar la existencia de un posible riesgo y ventura del contratista. La sentencia del Tribunal Superior de Justicia de 4 de marzo de 2015 que se acompaña como Anexo II al presente informe, nos lleva a considerar que este argumento ya ha sido acogido por los Tribunales, que validaron la legalidad del procedimiento de adjudicación de este contrato. Esto es, el contrato viene considerado como de gestión de servicios públicos por contener elementos básicos como éste, el número de toneladas y el coste de las mismas, según estudio económico que fue también analizado en sede judicial, primero en el Juzgado nº 2 de lo Contencioso-Administrativo de Alicante y después en el Tribunal Superior de Justicia, sección 5ª de la Sala de lo Contencioso-Administrativo. Alterar este extremo, además de no tener encuadre legal en el momento del procedimiento que nos encontramos, llevaría a la alteración de las bases del contrato.

Ahora bien, el desequilibrio no puede convertirse en UNA GARANTIA DE LOS BENEFICIOS DE LA EMPRESA.

La STS de 14 de marzo de 1985, señala que "la compensación económica no puede convertirse en una garantía a posteriori de los beneficios de la empresa, ni la subvención puede alcanzar el íntegro resarcimiento de los beneficios dejados de obtener, puesto que...el restablecimiento económico no está concebido como garantía del concesionario ni como seguro que cubra sus pérdidas, sino como una técnica que tiene por fin último asegurar el mantenimiento del servicio público en circunstancias normales, por lo que no

un sistema de compensació integral de pèrdues, sinó en un repartiment dels perjudis imprevisibles entre el concessionari i l'administració, a la vista de les circumstàncies.

Així mateix, hi ha resolucions judicials en què es desestima la petició de DESEQUILIBRI sol·licitada pel CONTRACTISTA, com és el cas analitzat pel Tribunal Suprem en Sentència de Sala 3a, d'11 maig de 2011, que desestima el recurs interposat AQUAGEST, PROMOCIÓN TÉCNICA Y FINANCIERA DE ABASTECIMIENTOS DE AGUA SA i declara que no pertoca al recurs de cassació plantejat contra la sentència que va declarar ajustat a dret l'acord, pel qual s'havia aprovat definitivament la modificació de l'Ordenança reguladora de la taxa de sanejament d'aigües residuals. La Sala considera que decauen tots els arguments relatius a l'aplicació de l'ius variandi, per modificació de la base del negoci, així com de la jurisprudència que cita en suport de la seua tesi, perquè en el cas examinat hi ha la peculiaritat que les modificacions d'eixa base del negoci es va deure a circumstàncies modificatives que van ser acceptades pel concessionari en el moment de la concessió, i no existix, per tant, vulneració de l'art. 1256 CC, ja que no és la voluntat unilateral de l'administració la decisiva en el compliment del contracte, sinó que és la conjunció d'ambdues voluntats la que va determinar l'execució de les obres.

Esta sentència conclou de la manera següent "Decaen, en fi, tots els arguments relatius a l'aplicació de l'ius variandi, per modificació de la base del negoci, així com de la jurisprudència que cita en suport de la seua tesi, perquè, en el cas que ací s'examina, hi ha la peculiaritat que les modificacions d'eixa base del negoci es va deure a circumstàncies modificatives que van ser acceptades pel concessionari en el moment de la concessió, i no existix, per tant, vulneració de l'art. 1256 del Codi Civil EDL 1889/1, ja que no és la voluntat unilateral de l'administració la decisiva en el compliment del contracte, sinó que és la conjunció d'ambdues voluntats la que va determinar l'execució de les obres."

En el cas que ens ocupa, estem davant d'una variació unilateral de l'administració.

rige un sistema de compensación integral de pérdidas, sino en un reparto de los perjuicios imprevisibles entre el concesionario y la Administración, a la vista de las circunstancias.

Asimismo existen resoluciones judiciales en las que se desestima la petición de DESEQUILIBRIO solicitada por el CONTRATISTA, como es el caso analizado por el Tribunal Supremo en Sentencia de Sala 3ª de 11 mayo 2011 que desestima el recurso interpuesto por AQUAGEST, PROMOCIÓN TÉCNICA Y FINANCIERA DE ABASTECIMIENTOS DE AGUA, S.A y declara que no ha lugar al recurso de casación planteado contra la sentencia que declaró ajustado a derecho el acuerdo por el que se había aprobado definitivamente la modificación de la ordenanza reguladora de la tasa de saneamiento de aguas residuales. La Sala considera que decaen todos los argumentos relativos a la aplicación del "ius variandi", por modificación de la base del negocio, así como de la jurisprudencia que cita en apoyo de su tesis, pues en el caso examinado existe la peculiaridad de que las modificaciones de esa base del negocio se debió a circunstancias modificativas que fueron aceptadas por el concesionario en el momento de la concesión, no existiendo, por tanto, vulneración del art. 1256 CC, ya que no es la voluntad unilateral de la Administración la decisiva en el cumplimiento del contrato, sino que es la conjunción de ambas voluntades la que determinó la ejecución de las obras.

Esta sentencia concluía de la siguiente forma "...Decaen, en fin, todos los argumentos relativos a la aplicación del "Ius variandi", por modificación de la base del negocio, así como de la jurisprudencia que cita en apoyo de su tesis, pues en el caso que aquí se examina existe la peculiaridad de que las modificaciones de esa base del negocio se debió a circunstancias modificativas que fueron aceptadas por el concesionario en el momento de la concesión, no existiendo, por tanto, vulneración del art. 1256 del Código Civil EDL 1889/1, ya que no es la voluntad unilateral de la Administración la decisiva en el cumplimiento del contrato, sino que es la conjunción de ambas voluntades la que determinó la ejecución de las obras."

En el caso que nos ocupa, estamos ante una variació unilateral de la Administración.

## 5. CONCLUSIÓ I PROPOSTA

Per tot quant s'ha manifestat, procedix:

1r. Adoptar acord plenari sobre incoació del procediment, concedint termini d'audiència no inferior a 10 dies ni superior a 15 a la mercantil **SOCIEDAD ANÓNIMA AGRICULTORES DE LA VEGA DE VALENCIA**.

2n. Acord definitiu sobre declaració de lesivitat i acord sobre presentació de recurs de lesivitat (article 45.2.d LJCA).

3r. Presentació de recurs de lesivitat en el Jutjat Contenciós Administratiu d'Alacant, iniciat per demanda formulada d'acord amb l'article 56.1 de la Llei 29/1998, de 13 de juliol, de la Jurisdicció contenciosa administrativa i article 45.4 de la mateixa norma.

4t. Una vegada dictada una resolució judicial, si s'anul·la l'acte declarat lesiu, haurà de procedir a exigir al contractista les quantitats satisfetes indegudament i al càlcul del desequilibri real, d'acord amb el que s'ha exposat, i incoar procediment de compensació, si escau.

És quant cal informar."

2n. 10-11-2016. Dictamen favorable de la Comissió Informativa d'Hisenda, Contractació, Personal, Organització, Transparència i Societat de la Informació.

### INTERVENCIONS

El Sr. Jaime Ramis explica que açò ve arran d'una proposta de Ciutadans.

El Sr. Francisco Pérez Buigues indica que s'alegra que els tècnics compartisquen el criteri que vam dir, creuen que és un guany per al poble i seguiran en eixa línia.

Per tot això, S'ACORDA PER:

Unanimitat de **Partit Socialista Obrer Espanyol** (Andrés Verdú Reos, Marta Sellés Senabre, Joan Lloret i Llinares, José Ramón Uclés Jiménez, Jaime Ramis Galiana i María de los Ángeles Gualde Orozco), **Partit Popular** (Jaime Lloret Lloret, M<sup>a</sup> del Rosario Escrig Llinares, Vicenta

## 5. CONCLUSIÓN Y PROPUESTA.

Por todo cuanto se ha manifestado, procede:

1º- Adoptar acuerdo plenario sobre incoación del procedimiento, concediendo plazo de audiencia no inferior a 10 días ni superior a 15 a la mercantil **SOCIEDAD ANÓNIMA AGRICULTORES DE LA VEGA DE VALENCIA**.

2º- Acuerdo definitivo sobre declaración de lesividad y acuerdo sobre presentación de recurso de lesividad (artículo 45.2 d) LJCA).

3º- Presentación de recurso de lesividad en el Juzgado de lo Contencioso – Administrativo de Alicante, iniciado por demanda formulada con arreglo al artículo 56.1 de la Ley 29/1998, de 13 de julio, de la Jurisdicción Contencioso-Administrativa y artículo 45.4 de la misma norma.

4º- Una vez dictada resolución judicial deberá, si se anula el acto declarado lesivo, proceder a exigir el contratista las cantidades satisfechas indebidamente y al cálculo del desequilibrio real, de acuerdo con lo expuesto, incoando procedimiento de compensación, en su caso.

Es cuanto cabe informar,"

2º.- 10-11-2016.- Dictamen favorable de la Comisión Informativa de Hacienda, contratación, personal, organización, transparencia y sociedad de la Información.

### INTERVENCIONES

El Sr. Jaime Ramis explica que esto viene a raíz de una propuesta de ciudadanos.

El Sr. Francisco Pérez Buigues indica que se alegra de que los técnicos compartan el criterio que dijimos, creen que es una ganancia para el pueblo y seguirán en esa línea.

Por todo ello, SE ACUERDA POR:

Unanimitad de **Partido Socialista Obrero Español** (Andrés Verdú Reos, Marta Sellés Senabre, Joan Lloret i Llinares, José Ramón Uclés Jiménez, Jaime Ramis Galiana, M<sup>a</sup> Angeles Gualde Orozco), **Gent per la Vila** (Pedro Alemany Pérez, Pascal Amigo de Vleeschauwer),

Llinares Sendra, Pedro Ramis Soriano, Ana Maria Alcázar Cabanillas i Jerónimo Lloret Sellés), **Compromís** (Jaume Lloret Aragonés, Josep A. Castiñeira Cots i Jose Carlos Gil Piñar), **Ciudadans - Partit de la ciutadania** (Valentín Alcalá Ortiz, Francisco Pérez Buigues i Ana María Llinares Calvo) i **Gent per la Vila** (Pedro Alemany Pérez i Pascal Amigo de Vleeschauer).

**Primer.** Declarar lesiu per a l'interés públic, per infracció del principi de prohibició d'enriquiment injust del contractista, d'acord amb els motius adduïts en la part expositiva, l'acord del Ple de l'Ajuntament de 15 de maig de 2014 que diu literalment:

*“PRIMERA. Reconéixer l'existència de desequilibri econòmic en el contracte de gestió del Servei públic de neteja, arplega i eliminació de residus sòlids urbans i gestió de l'Ecoparque per un import de 163.422,65 €, que per a l'exercici 2013 suposa una reducció de les inversions consistents en 9 dels 41 contenidors a executar en el contracte, a raó de 19.000 euros per contenidor i per una quantia total de 171.000 euros, amb un saldo resultant a favor de l'Ajuntament de 7.577,35 €.*

*SEGON. El preu anual del contracte actual s'incrementa a partir de l'1 gener de 2014 en l'import de 163.422,65 € (IVA EXCLÒS).”*

**Segon.** Concedir audiència al contractista SAV AGRICULTORES DE LA VEGA DE VALENCIA per un termini de 15 dies, de conformitat amb el que determina l'article 107 LPACAP.

**Tercer.** Transcorregut el termini d'audiència, impugnar davant de l'orde jurisdiccional contenciós administratiu l'acte declarat lesiu, d'acord amb el procediment establert en l'article 45.4 i 46.5 de la LJCA, en el termini màxim de dos mesos comptats des de la declaració de lesivitat disposada en el present acord.

**14. MOCIÓ CONJUNTA DE TOTS ELS GRUPS POLÍTICS, SOBRE EL DIA 25 DE NOVEMBRE, DIA INTERNACIONAL DE L'ELIMINACIÓ DE**

**Compromís** ( José Carlos Gil Piñar, Jaume Lloret Aragonés, Josep A. Castiñeira Cots), **Ciudadanos-Partido de la Ciudadanía** (Valentín Alcalá Ortiz, Francisco Pérez Buigues, Ana María Llinares Calvo), y **Partido Popular** (Jaime Lloret Lloret, M<sup>a</sup> del Rosario Escrig Llinares, Vicenta Llinares Sendra, Pedro Ramis Soriano, Ana María Alcazar Cabanillas, Jerónimo Lloret Sellés).

**Primero.-** Declarar lesivo para el interés público, por infracción del principio de prohibición de enriquecimiento injusto del contratista de acuerdo con los motivos aducidos en la parte expositiva, el acuerdo del Ayuntamiento Pleno de 15 de mayo de 2014, del siguiente tenor literal:

*“PRIMERA.- Reconocer la existencia de desequilibrio económico en el contrato de gestión del servicio público de limpieza, recogida y eliminación de residuos sólidos urbanos y gestión del ecoparque por importe de 163.422,65 €, que para el ejercicio 2013 supone una reducción de las inversiones consistentes en 9 de los 41 contenedores a ejecutar en el contrato, a razón de 19.000 euros por contenedor y por una cuantía total de 171.000 euros, con un saldo resultante a favor del Ayuntamiento de 7.577,35 €.*

*SEGUNDO.- El precio anual del contrato actual se incrementa a partir del 1 enero de 2014 en el importe de 163.422,65 € (IVA EXCLUIDO).”*

**Segundo.-** Conceder audiencia al contratista SAV AGRICULTORES DE LA VEGA DE VALENCIA por plazo de 15 días, de conformidad con lo previsto en el artículo 107 LPACAP.

**Tercero.-** Transcurrido el plazo de audiencia, impugnar ante el orden jurisdiccional contencioso-administrativo el acto declarado lesivo, de acuerdo con el procedimiento establecido en el artículo 45.4 y 46.5 de la LJCA, en el plazo máximo de dos meses contados desde la declaración de lesividad dispuesta en el presente acuerdo.

**14. MOCIÓN CONJUNTA DE TODOS LOS GRUPOS POLÍTICOS, SOBRE EL DIA 25 DE NOVIEMBRE, DÍA INTERNACIONAL DE LA**

## LA VIOLÈNCIA CONTRA LES DONES

Núm. expedient: 000709/2016-GENSEC

### ANTECEDENTS

1r. 04-11-2016. PROPOSTA conjunta de tots els grups polítics que diu literalment:

### **MOCIÓ 25 DE NOVEMBRE, DIA INTERNACIONAL DE L'ELIMINACIÓ DE LA VIOLÈNCIA CONTRA LES DONES**

Que presenten el Sr. Joan Lloret i Llinares, portaveu del Grup PSOE; el Sr. Pedro Alemany Pérez, portaveu de Gent per La Vila; la Sra. Pilar Baigorri San Anselmo, portaveu d'EU; el Sr. Jaime Lloret Lloret, portaveu del Partit Popular; el Sr. Josep Castiñeira Cots, portaveu de Compromís, i el Sr. Valentín Alcalá Ortiz, portaveu de Ciudadanos en l'Ajuntament de la Vila Joiosa, a l'empara del que preveu l'article 116 de la Llei 8/2010 de la Generalitat, de 23 de juny, de Règim local de la Comunitat Valenciana, presenta esta moció perquè s'incloga en l'ordre del dia de la pròxima sessió ordinària del Ple que es convoque, i a l'efecte del seu debat i votació.

### EXPOSICIÓ DE MOTIUS

El 25 de novembre, Dia Internacional de l'Eliminació de la Violència contra les Dones des de 1999, hauria de servir-nos per visibilitzar el problema. La violència de gènere no afecta l'àmbit privat, al contrari, es manifesta com el símbol més brutal de la desigualtat existent en la nostra societat, desigualtat basada en els encara arrelats valors patriarcals. Es tracta d'una violència que es dirigeix a les dones pel sol fet de ser-ho, per ser considerades pels seus agressors com una possessió pròpia sense igualtat, llibertat, respecte i capacitat de decisió.

Amb este convenciment va nàixer la Llei orgànica 1/2004, de mesures de protecció integral contra la violència de gènere. Una llei reconeguda, i inclús premiada, com una de les millors lleis de lluita contra la violència cap a les dones i que estableix un sòlid i complet marc legal per a la prevenció, protecció, persecució i castic de la violència per part del company o excompany

## ELIMINACIÓN DE LA VIOLENCIA CONTRA LAS MUJERES

Nº Expediente : 000709/2016-GENSEC

### ANTECEDENTES:

1º.-04-11-2016.-Propuesta conjunta de todos los grupos políticos del siguiente tenor literal:

### **MOCIÓN 25 DE NOVIEMBRE, DÍA INTERNACIONAL DE LA ELIMINACIÓN DE LA VIOLENCIA CONTRA LAS MUJERES**

Que presentan el Sr. Joan Lloret i Llinares, portavoz del Grupo PSOE, el Sr. Pedro Alemany Pérez, portavoz de Gent per La Vila, la Sra. Pilar Baigorri San Anselmo, portavoz de EU, el Sr. Jaime Lloret Lloret, portavoz del Partido Popular, el Sr. Josep Castiñeira Cots, portavoz de Compromís y el Sr. Valentín Alcalá Ortiz, portavoz de Ciudadanos en el Ayuntamiento de Villajoyosa, al amparo de lo previsto en el artículo 116 de la Ley 8/2010 de la Generalitat, de 23 de junio, de Régimen Local de la Comunitat Valenciana, presenta esta moción para que se incluya en el orden del día de la próxima sesión ordinaria del Pleno que se convoque, y a los efectos de su debate y votación.

### EXPOSICIÓN DE MOTIVOS

El 25 de noviembre, Día Internacional de la Eliminación de la Violencia contra las Mujeres desde 1999 tendría que servirnos por visibilitzar el problema. La violencia de género no afecta al ámbito privado, al contrario, se manifiesta como el símbolo más brutal de la desigualdad existente en nuestra sociedad, desigualdad basada en los todavía arraigados valores patriarcales. Se trata de una violencia que se dirige a las mujeres por el solo hecho de serlo, al ser consideradas por sus agresores como una posesión propia sin igualdad, libertad, respeto y capacidad de decisión.

Con este convencimiento nació la ley Orgánica 1/2004 de Medidas de Protección Integral contra la Violencia de Género. Una ley reconocida e incluso premiada como una de las mejores leyes de lucha contra la violencia hacia las mujeres y que establece un sólido y completo marco legal para la prevención, protección, persecución y castigo de la violencia por parte del compañero o

sentimental. A pesar d'açò, les dones continuen patint violència de gènere. Any rere any estem denunciant les dramàtiques conseqüències de la violència de gènere, fruit de les desigualtats socials que situen les dones en una situació de vulnerabilitat.

Totes les dones assassinades a les mans de la seua parella, o exparella, ascendix a 62 durant este últim any, amb el que s'ha produït un augment en relació amb els anys anteriors que van acabar amb 52 víctimes en 2012, 55 víctimes en 2013 i 58 mortes en 2014.

Una societat decent exigix avançar cap a una societat segura i lliure de violència de gènere, ha de garantir una resposta efectiva a les dones que patixen violència, així com als seus fills i filles generant. La situació de violència que patixen les dones ens exigix avançar cap el compliment del conveni d'Istanbul, ratificat per Espanya, i que aborda de manera integral la violència contra les dones. Ens exigix un gran acord per una societat segura i lliure de violència contra les dones que implique a tota la societat i els poders públics per a lluitar des de tots els àmbits contra la violència de gènere, que no escatime esforços, mitjans i recursos.

Per tot l'exposat, el Ple de l'Ajuntament adopta els següents

#### **ACORDS**

1. L'Ajuntament de la Vila Joiosa exigix que la violència contra les dones siga eliminada definitivament de les nostres vides, de les nostres ciutats i de tota la societat.
2. Exigir al govern central la modificació de la Llei orgànica 1/2004, de mesures de protecció integral contra la violència de gènere, per a incloure ara totes les formes de violència de gènere, no només les de l'àmbit familiar. La violència sexual, econòmica, la prostitució, han de ser part d'esta llei. Així mateix, s'han de modificar els paràmetres i requisits per a ser considerada víctima de violència de gènere i les formes d'accés als recursos institucionals.
3. Instar el govern central a destinar una dotació pressupostària específica i suficient per a poder abordar els programes destinats a la

excompañero sentimental. A pesar de esto, las mujeres siguen sufriendo violencia de género. Año tras año venimos denunciando las dramáticas consecuencias de la violencia de género, fruto de las desigualdades sociales que sitúan las mujeres en una situación de vulnerabilidad.

El total de mujeres asesinadas a manos de su pareja o ex pareja asciende a 62 durante este último año, con el que se ha producido un aumento en relación a los años anteriores que acabaron con 52 víctimas en 2012, 55 víctimas en 2013 y 58 muertas en 2014.

Una sociedad decente exige avanzar hacia una sociedad segura y libre de violencia de género, tiene que garantizar una respuesta efectiva a las mujeres que sufren violencia así como a sus hijos e hijas generando. La situación de violencia que sufren las mujeres nos exige avanzar ninguno el cumplimiento del convenio de Estambul, ratificado por España y que aborda de manera integral la violencia contra las mujeres. Nos exige un gran acuerdo por una sociedad segura y libre de violencia contra las mujeres que implico a toda la sociedad y los poderes públicos para luchar desde todos los ámbitos contra la Violencia de Género, que no escatimo esfuerzos, medios y recursos.

Por todo el expuesto, el Pleno del Ayuntamiento adopta los siguientes

#### **ACUERDOS**

1. El Ayuntamiento de la Vila Joiosa exige que la violencia contra las mujeres sea eliminada definitivamente de nuestras vidas, de nuestras ciudades y de toda la sociedad.
2. Exigir al gobierno central la modificación de la Ley Orgánica 1/2004, de Medidas de Protección Integral contra la Violencia de Género, para incluir ahora todas las formas de violencia de género, no sólo las del ámbito familiar. La violencia sexual, económica, la prostitución, tienen que ser parte de esta ley. Así mismo se tienen que modificar los parámetros y requisitos para ser considerada víctima de violencia de género y las formas de acceso a los recursos institucionales.
3. Instar al gobierno central a destinar una dotación presupuestaria específica y suficiente para poder abordar los programas destinados a

prevenció, sensibilització i actuació contra la violència de gènere

4. Traslladar els acords següents:

- A tots els grups parlamentaris del Congrés dels Diputats.
- A la ministra de Sanitat, Serveis Socials i Igualtat.
- Al Govern autonòmic i Conselleria de Benestar Social.

2n. 08-11-2016. Dictamen favorable de la Comissió informativa de Benestar Social, Sanitat, Igualtat, Seguretat Ciutadana, Trànsit, Medi Ambient, Participació i Atenció Primerenca.

## INTERVENCIONS

La Sra. M<sup>a</sup> Angeles Gualde Orozco indica que és una moció que mereix una especial atenció i dona les gràcies a tots pel seu suport.

La Sra. M<sup>a</sup> del Rosario Escrig Llinares explica que des del PP pensem que cal estar totalment d'acord i pensem que és el camí per a combatre-la.

El Sr. Valentín Alcalá Ortiz manifesta que aportaran el seu granet d'arena perquè s'aprove. Cal sensibilitzar la societat sobre la xacra que suposa. És important conscienciar a la ciutadania i eradicar este problema que ens afecta quasi tots. És lamentable que succeïska açò en el segle en què estem.

Per tot això, S'ACORDA:

Unanimitat de **Partit Socialista Obrer Espanyol** (Andrés Verdú Reos, Marta Sellés Senabre, Joan Lloret i Llinares, José Ramón Uclés Jiménez, Jaime Ramis Galiana i María de los Ángeles Gualde Orozco), **Partit Popular** (Jaime Lloret Lloret, M<sup>a</sup> del Rosario Escrig Llinares, Vicenta Llinares Sendra, Pedro Ramis Soriano, Ana María Alcázar Cabanillas i Jerónimo Lloret Sellés), **Compromís** (Jaume Lloret Aragonés, Josep A. Castiñeira Cots i Jose Carlos Gil Piñar), **Ciudadans - Partit de la ciutadania** (Valentín Alcalá Ortiz, Francisco Pérez Buigues i Ana María Llinares Calvo) i **Gent per la Vila** (Pedro Alemany Pérez i Pascal Amigo de Vleeschauer).

la prevenció, sensibilización y actuación contra la Violencia de Género

4. Trasladar los siguientes acuerdos:

- A todos los Grupos Parlamentarios del Congreso de los Diputados.
- A la ministra de Sanidad, Servicios Sociales e Igualdad.
- Al Gobierno autonómico y Conselleria de Bienestar Social.

2º.- 08-11-2016.- Dictamen favorable de la Comisión informativa de Bienestar Social, Sanidad, Igualdad, Seguridad Ciudadana, Tráfico, Medio Ambiente, participación y atención temprana.

## INTERVENCIONES

La Sra. M<sup>a</sup> Angeles Gualde Orozco indica que es una moción que merece una especial atención y da las gracias a todos por su apoyo.

La Sra. M<sup>a</sup> del Rosario Escrig Llinares explica que desde el PP, pensamos que hay que estar totalmente de acuerdo y pensamos que es el camino para combatirla.

El Sr. Valentín Alcalá Ortiz manifiesta que aportarán su granito de arena para que se apruebe. Hay que sensibilizar a la sociedad sobre la lacra que supone. Es importante concienciar a la ciudadanía y erradicar este problema que nos afecta a casi todos. Es lamentable que suceda esto en el siglo en el que estamos.

Por todo ello, SE ACUERDA:

Unanimidad de **Partido Socialista Obrero Español** (Andrés Verdú Reos, Marta Sellés Senabre, Joan Lloret i Llinares, José Ramón Uclés Jiménez, Jaime Ramis Galiana, M<sup>a</sup> Angeles Gualde Orozco), **Gent per la Vila** (Pedro Alemany Pérez, Pascal Amigo de Vleeschauer), **Compromís** ( José Carlos Gil Piñar, Jaume Lloret Aragonés, Josep A. Castiñeira Cots), **Ciudadanos-Partido de la Ciudadanía** (Valentín Alcalá Ortiz, Francisco Pérez Buigues, Ana María Llinares Calvo), y **Partido Popular** (Jaime Lloret Lloret, M<sup>a</sup> del Rosario Escrig Llinares, Vicenta Llinares Sendra, Pedro Ramis Soriano, Ana María Alcazar Cabanillas, Jerónimo Lloret Sellés).

1. L'Ajuntament de la Vila Joiosa exigeix que la violència contra les dones siga eliminada definitivament de les nostres vides, de les nostres ciutats i de tota la societat.

2. Exigir al govern central la modificació de la Llei orgànica 1/2004, de mesures de protecció integral contra la violència de gènere, per a incloure ara totes les formes de violència de gènere, no només les de l'àmbit familiar. La violència sexual, econòmica, la prostitució, han de ser part d'esta llei. Així mateix, s'han de modificar els paràmetres i requisits per a ser considerada víctima de violència de gènere i les formes d'accés als recursos institucionals.

3. Instar el govern central a destinar una dotació pressupostària específica i suficient per a poder abordar els programes destinats a la prevenció, sensibilització i actuació contra la violència de gènere

4. Traslladar els acords següents:

- A tots els grups parlamentaris del Congrés dels Diputats.
- A la ministra de Sanitat, Serveis Socials i Igualtat.

Al Govern autonòmic i Conselleria de Benestar Social.

El Ayuntamiento de la Vila Joiosa exige que la violencia contra las mujeres sea eliminada definitivamente de nuestras vidas, de nuestras ciudades y de toda la sociedad.

2. Exigir al gobierno central la modificación de la Ley Orgánica 1/2004, de Medidas de Protección Integral contra la Violencia de Género, para incluir ahora todas las formas de violencia de género, no sólo las del ámbito familiar. La violencia sexual, económica, la prostitución, tienen que ser parte de esta ley. Así mismo se tienen que modificar los parámetros y requisitos para ser considerada víctima de violencia de género y las formas de acceso a los recursos institucionales.

3. Instar al gobierno central a destinar una dotación presupuestaria específica y suficiente para poder abordar los programas destinados a la prevención, sensibilización y actuación contra la Violencia de Género

4. Trasladar los siguientes acuerdos:

- A todos los Grupos Parlamentarios del Congreso de los Diputados.
- A la ministra de Sanidad, Servicios Sociales e Igualdad.

Al Gobierno autonómico y Conselleria de Bienestar Social.

**15. PROPOSTA DEL SR. JOSEP CASTIÑEIRA COTS, REGIDOR DE COMPROMÍS, SOBRE ESTIMACIÓ I DESESTIMACIÓ AL-LLEGACIONS I APROVACIÓ DEFINITIVA DEL REGLAMENT DE NORMALITZACIÓ LINGÜÍSTICA DE L'AJUNTAMENT DE LA VILA JOIOSA.**

Núm. expedient: 000710/2016-GENSEC

ANTECEDENTS:

1r. 02-05-2016. Al·legacions del Sr. /.../ al Reglament de Normalització Lingüística.

2n- 02-11-2016. Informe del Sr. secretari.

3r. 08-11-2016. Proposta del Sr. Castiñeira Cots, portaveu de Compromís, que diu literalment:

«El Sr. **Josep Castiñeira Cots**, regidor del grup municipal **Compromís**, eleva al Ple la següent

**PROPOSTA**

**15. PROPUESTA DEL SR. JOSEP CASTIÑEIRA COTS, CONCEJAL DE COMPROMÍS, SOBRE ESTIMACIÓN Y DESESTIMACIÓN DE ALEGACIONES Y APROBACIÓN DEFINITIVA DEL REGLAMENTO DE NORMALIZACIÓN LINGÜÍSTICA DEL AYUNTAMIENTO DE VILLAJOSYA.**

Nº Expediente : 000710/2016-GENSEC

ANTECEDENTES:

1º.- 02-05-2016.-Alegaciones del Sr. /.../ al Reglamento de Normalización Lingüística.

2.º- 02-11-2016.- Informe del Sr. Secretario.

3º.- 08-11-2016.- Propuesta del Sr. Castiñeira Cots, Portavoz de Compromís, del siguiente tenor literal:

«El Sr. **Josep Castiñeira Cots**, concejal del grupo municipal **Compromís**, eleva al Pleno la siguiente

**PROPUESTA**



Vist que per acord plenari de data 17-03-2016 es va aprovar inicialment el Reglament de Normalització Lingüística de l'Ajuntament.

Vista la publicació en el BOP núm. 60 de data 31-03-2016, en la qual s'obri un període d'informació pública per termini de 30 dies.

Vist que dins del període d'al·legacions el Sr. Alejandro Pérez Agudo presenta al·legacions per Registre d'entrada núm. 7056, de data 02-05-2016.

Vist l'informe del secretari de data 02-11-2016 que es transcriu literalment:

«Antecedents: Per acord de Ple de 17 de març de 2016 es va aprovar inicialment el Reglament Municipal per a la Normalització Lingüística de l'Ajuntament de la Vila Joiosa. Dins el termini va presentar una al·legació, amb Registre d'entrada número 2016007045, de 2 de maig de 2016, el Sr. /.../ S'ha demanat informe al Departament de Personal en relació amb la necessitat de negociació prèvia en aquells aspectes que puguen afectar a les condicions de treballs dels empleats públics, que obra en l'expedient.

En relació amb les dites al·legacions, s'emet el següent INFORME:

La disconformitat del Sr. /.../ té tres parts:

Una primera al·legació consistent en què considera que el Reglament conté "disposicions que afecten les condicions de treball dels empleats públics municipals que corresponen a matèries objecte de negociació en la Mesa General de l'Ajuntament".

Un segon grup es referix a un suposat incompliment de la jurisprudència, concretament la sentència número 775/2015, de 9 de setembre de la Sala Contenciosa Administrativa del Tribunal Superior de Justícia de Catalunya i la Sentència del Tribunal Constitucional 31/2010.

Una tercera al·legació consistent en què es modifiqui l'article 24 del Reglament per incloure com a component de la Comissió de Seguiment

Visto que por acuerdo plenario de fecha 17-03-2016 se aprobó inicialmente el Reglamento de Normalización Lingüística del Ayuntamiento.

Vista la publicación en el BOP núm. 60 de fecha 31-03-2016, en la cual se abre un período de información pública por plazo de 30 días.

Visto que dentro del período de alegaciones el Sr. Alejandro Pérez Agudo presenta alegaciones por Registro de entrada núm. 7056, de fecha 02-05-2016.

Visto el informe del secretario de fecha 02-11-2016 que se transcribe literalmente:

«Antecedentes: Por acuerdo de Pleno de 17 de marzo de 2016 se aprobó inicialmente el Reglamento Municipal para la Normalización Lingüística del Ayuntamiento de Villajoyosa. Dentro del plazo presentó una alegación, con Registro de entrada número 2016007045, de 2 de mayo de 2016, el Sr. /.../ .

Se ha pedido informe al Departamento de Personal en relación con la necesidad de negociación previa en aquellos aspectos que puedan afectar a las condiciones de trabajo de los empleados públicos, que obra en el expediente.

En relación con dichas alegaciones, se emite el siguiente INFORME:

La disconformidad del Sr. /.../ tiene tres partes:

Una primera alegación consistente en que considera que el Reglamento contiene "disposiciones que afectan las condiciones de trabajo de los empleados públicos municipales que corresponden a materias objeto de negociación en la Mesa General del Ayuntamiento".

Un segundo grupo se refiere a un supuesto incumplimiento de la jurisprudencia, concretamente la sentencia número 775/2015, de 9 de septiembre de la Sala de lo Contencioso-administrativo del Tribunal Superior de Justicia de Cataluña y la Sentencia del Tribunal Constitucional 31/2010.

Una tercera alegación consistente en que se

del compliment del Reglament als representants dels treballadors municipals.

Sobre la vulneració de l'article 37 de l'Estatu Bàsic de l'Empleat Públic.

El Sr. /.../ demana que es deixi sense efecte l'acord d'aprovació inicial per contindre disposicions que afecten les condicions de treball dels empleats públics municipals i que, per tant, han de ser objecte de negociació en la Mesa General de Negociació.

Tal com diu l'informe del cap de Recursos Humans, "la determinació dels llocs de treball d'atenció al públic, així com la determinació del nivell d'exigència de coneixements lingüístics de valencià a cadascun d'ells és, sens dubte, matèria objecte de negociació col·lectiva per afectar a les condicions de treball dels empleats públics" (pàg. 1 de l'informe). Però, tal com diu l'article 14 del Reglament, que recull el cap de Personal en el seu informe, "l'Ajuntament revisarà la classificació de llocs de treball i catalogarà les necessitats lingüístiques, de manera que tots els llocs tinguen assignat el perfil lingüístic més adequat, ateses les seues funcions respectives".

Per tant, el mateix reglament preveu la necessitat de modificar la Relació de Llocs de Treball amb la negociació que això implica. Dita negociació forma part de l'execució del Reglament, no constituïx un requisit de legalitat d'este.

Sobre la falta de conformitat a dret dels articles 3, 4, 5 i 1 del Reglament.

Es discuteix la legalitat de l'article 3.2, diu: "el personal destinat als llocs de treball que tinguen relació directa amb el públic iniciaran sempre en valencià el contacte amb els ciutadans, ja siga directament o telefònicament".

Ens trobem davant del que podria qualificar-se, pràcticament, com una norma d'estil. Que el personal que atenga telefònicament conteste "Ajuntament de la Vila Joiosa, diga" en comptes de "Ayuntamiento de Villajoyosa, dígame" en perjudica a l'administrat. El funcionari no té perquè suposar que l'administrat desconeix la

modifique el artículo 24 del Reglamento por incluir como componente de la Comisión de Seguimiento del cumplimiento del Reglamento a los representantes de los trabajadores municipales.

Sobre la vulneración del artículo 37 del Estatu Básico del Empleado Público.

El Sr. /.../ pide que se deje sin efecto el acuerdo de aprobación inicial por contener disposiciones que afectan las condiciones de trabajo de los empleados públicos municipales y que, por lo tanto, deben ser objeto de negociación en la Mesa General de Negociación.

Tal como dice el informe del jefe de Recursos Humanos, "la determinación de los puestos de trabajo de atención al público, así como la determinación del nivel de exigencia de conocimientos lingüísticos de valenciano a cada uno de ellos es, sin duda, materia objeto de negociación colectiva por afectar a las condiciones de trabajo de los empleados públicos" (pág. 1 del informe). Sin embargo, tal como dice el artículo 14 del Reglamento, que recoge el jefe de Personal en su informe, "el Ayuntamiento revisará la clasificación de puestos de trabajo y catalogará las necesidades lingüísticas, de manera que todos los lugares tengan asignado el perfil lingüístico más adecuado, atendidas sus funciones respectivas".

Por lo tanto, el mismo reglamento prevé la necesidad de modificar la Relación de Puestos de Trabajo con la negociación que eso implica. Dicha negociación forma parte de la ejecución del Reglamento, no constituye un requisito de legalidad de este.

Sobre la falta de conformidad a derecho de los artículos 3, 4, 5 y 1 del Reglamento.

Se discute la legalidad del artículo 3.2, dice: "el personal destinado en los puestos de trabajo que tengan relación directa con el público iniciarán siempre en valenciano el contacto con los ciudadanos, ya sea directamente o telefónicamente".

Nos encontramos delante del que podría calificarse, prácticamente, como una norma de estilo. Que el personal que atienda telefónicamente conteste "Ajuntament de la Vila Joiosa, diga" en lugar de "Ayuntamiento de

llengua pròpia de la Comunitat Valenciana. Ni es que demana al funcionari que continue atenent l'administrat en valencià. Al contrari, quan l'article continua dient "sense perjudici d'atendre'ls en la llengua que els interlocutors utilitzen", el que imposa al funcionari és que si l'administrat utilitza el castellà, el funcionari haurà de continuar l'atenció en castellà.

Una al·legació es referix a la relació entre l'Administració i els regidors. L'article 5 estableix que "les convocatòries a les sessions dels òrgans del govern i dels altres òrgans, així com les comissions informatives, els ordres del dia, les actes i la resta d'escrits i documentació dirigida als regidors i les regidores o al personal de l'Ajuntament es farà en valencià, llevat d'aquells que demanen expressament la traducció. En este últim cas es farà en les dues llengües". Este precepte en realitat no imposa cap obligació al regidor d'haver de llegir la documentació en valencià, ja que es preveu que simplement sol·licitant-ho s'haja de fer en les dues llengües.

Per últim, hi ha un grup d'articles que es referixen a les comunicacions i la documentació interna. Es discuteix la legalitat de l'article 4.2: "La llengua vehicular interna de l'Ajuntament de la Vila Joiosa serà el valencià"; l'article 4: "la llengua vehicular interna de l'Ajuntament de la Vila Joiosa serà el valencià" i article 10 "el registres de competència municipal i dels organismes que en depenen seran en valencià. Els assentaments es faran en la llengua en que demanen els interessats i, si no en demanen cap en particular, en valencià."

En l'al·legació se cita la sentència número 772/2015, de 9 de desembre, de la Sala Contenciosa Administrativa del Tribunal Superior de Catalunya, que es basa en la sentència del Tribunal Constitucional 31/2010, sobre l'Estat d'Autonomia de Catalunya.

La sentència esmentada declara inconstitucional i nul l'incís de l'article 6.1 de l'Estatut d'Autonomia de Catalunya que diu que la llengua catalana tindrà caràcter preferent, però dita declaració no és aplicable al Reglament de Normalització Lingüística, ja que este no declara que el valencià siga preferent.

Villajoyosa, dígame" en nada perjudica al administrado. El funcionario no tiene porque suponer que el administrado desconoce la lengua propia de la Comunidad Valenciana. Ni se que pide al funcionario que continúe atendiendo el administrado en valenciano. Al contrario, cuando el artículo continúa diciendo "sin perjuicio de atenderlos en la lengua que los interlocutores utilicen", lo que impone al funcionario es que si el administrado utiliza el castellano, el funcionario deberá continuar la atención en castellano.

Una alegación se refiere a la relación entre la Administración y los concejales. El artículo 5 establece que "las convocatorias a las sesiones de los órganos del gobierno y de los otros órganos, así como las comisiones informativas, los órdenes del día, las actas y el resto de escritos y documentación dirigida a los concejales y las concejalas o al personal del Ayuntamiento se hará en valenciano, salvo aquellos que pidan expresamente la traducción. En este último caso se hará en las dos lenguas". Este precepto en realidad no impone ninguna obligación al concejal de deber leer la documentación en valenciano, ya que se prevé que simplemente solicitándolo se haga en las dos lenguas.

Por último, hay un grupo de artículos que se refieren a las comunicaciones y la documentación interna. Se discute la legalidad del artículo 4.2: "La lengua vehicular interna del Ayuntamiento de Villajoyosa será el valenciano"; el artículo 4: "la lengua vehicular interna del Ayuntamiento de Villajoyosa será el valenciano" y artículo 10 "el registros de competencia municipal y de los organismos que dependen serán en valenciano. Los asentamientos se harán en la lengua que pidan los interesados y, si no piden ninguna en particular, en valenciano."

En la alegación se cita la sentencia número 772/2015, de 9 de diciembre, de la Sala de Lo Contencioso-administrativo del Tribunal Superior de Cataluña, que se basa en la sentencia del Tribunal Constitucional 31/2010, sobre el Estado de Autonomía de Cataluña.

La sentencia mencionada declara inconstitucional y nulo el inciso del artículo 6.1 del Estatuto de Autonomía de Cataluña que dice que la lengua catalana tendrá carácter preferente, pero dicha declaración no es aplicable al Reglamento de

El que pot portar a dubtes és si la declaració que la llengua vehicular interna de l'Ajuntament és el valencià. La STC 31/2010, analitza l'apartat 50.5 de l'EAC, que prescriu a les administracions autonòmiques i local, així com les institucions, empreses i concessionaris depenents d'estes, la utilització del català en les seues actuacions internes i en les seues relacions entre ells.

En este cas, diu la STC 31/2010 que el precepte és conforme amb la Constitució, ja que pot interpretar-se en el sentit de que, en el marc de la política de foment i difusió del català, les entitats públiques, institucions i empreses a les quals el precepte es referix poden utilitzar la llengua catalana amb normalitat, sense perjudici de poder utilitzar també amb normalitat el castellà en les seues relacions internes, en les relacions entre elles i en les seues comunicacions amb els particulars, sempre que s'arbitren els mecanismes pertinents per tal que el dret dels ciutadana a rebre estes comunicacions en castellà pugua fer-se efectiu sense formalitat ni condicions que redunden per a ells en una càrrega o obligació que les constituïska en la posició de subjecte actiu en les seues relacions amb l'Administració pública.

En quan a la STSJ de Catalunya,

Es proposa:

**PRIMER.** Desestimar l'al·legació segons la qual es demana que es deixi sense efecte l'acord de 17 de març de 2016 per contindre disposicions que afecten les condicions de treball dels empleats públics.

**SEGON.** Desestimar la sol·licitud de nul·litat dels articles 3, 4.1, 4.3 i 5.

**TERCER.** Estimar l'al·legació pel que fa a l'article 4.2 en l'incís que diu "la Llengua vehicular interna de l'Ajuntament de la Vila Joiosa serà el valencià" i l'article 10.

**QUART.** En quant a la sol·licitud de donar participació en la Comissió de Seguiment del compliment del Reglament als representants del treballadors municipals, es tracta d'una qüestió relativa a la potestat d'autoorganització municipal, que podrà resoldre el Ple de manera discrecional.

Normalización Lingüística, ya que este no declara que el valenciano sea preferente.

Lo que puede llevar a dudas es si la declaración que la lengua vehicular interna del Ayuntamiento es el valenciano. La STC 31/2010, analiza el apartado 50.5 del EAC, que prescribe a las administraciones autonómicas y local, así como las instituciones, empresas y concesionarios dependientes de estas, la utilización del catalán en sus actuaciones internas y en sus relaciones entre ellos.

En este caso, dice la STC 31/2010 que el precepto es conforme con la Constitución, ya que puede interpretarse en el sentido de que, en el marco de la política de fomento y difusión del catalán, las entidades públicas, instituciones y empresas a las que el precepto se refiere puedan utilizar la lengua catalana con normalidad, sin perjuicio de poder utilizar también con normalidad el castellano en sus relaciones internas, en las relaciones entre ellas y en sus comunicaciones con los particulares, siempre que se arbitren los mecanismos pertinentes para que el derecho de los ciudadana a recibir estas comunicaciones en castellano pueda hacerse efectivo sin formalidad ni condiciones que redundan para ellos en una carga u obligación que las constituya en la posición de sujeto activo en sus relaciones con la Administración pública.

En cuando a la STSJ de Cataluña,

Se propone:

**PRIMERO.** Desestimar la alegación según la que se pide que se deje sin efecto el acuerdo de 17 de marzo de 2016 por contener disposiciones que afectan las condiciones de trabajo de los empleados públicos.

**SEGUNDO.** Desestimar la solicitud de nulidad de los artículos 3, 4.1, 4.3 y 5.

**TERCERO.** Estimar la alegación referente al artículo 4.2 en el inciso que dice "la Lengua vehicular interna del Ayuntamiento de La Vila Joiosa será el valenciano" y el artículo 10.

**CUARTO.** En en cuanto a la solicitud de dar participació en la Comisión de Seguimiento del cumplimiento del Reglamento a los representantes del trabajadores municipales, se

**CINQUÉ.** Aprovar definitivament el text del Reglament de Normalització Lingüística amb la redacció següent:

REGLAMENT MUNICIPAL PER A LA  
NORMALITZACIÓ LINGÜÍSTICA DE  
L'AJUNTAMENT DE LA VILA JOIOSA

PREÀMBUL

La llengua configura el pensament, el caràcter i la cultura d'un poble. Respectar i protegir la diversitat lingüística i cultural dels pobles d'Espanya és un principi fonamental que ja va quedar consagrat a la Constitució de 1978 i que després desenvolupà el nostre Estatut d'Autonomia aprovat per la Llei orgànica 1/2006, de reforma de l'Estatut.

Defensar les nostres arrels com a poble i treballar per la conservació del seu patrimoni és una tasca que ha de tenir el suport de les administracions, però que mai no podria portar-se a terme sense la col·laboració de tots aquells que, siga quina siga la seua dedicació, poden participar en la consecució d'aquest important objectiu.

Des de l'Administració municipal tenim l'oportunitat de contribuir decisivament en la sensibilització dels ciutadans envers la recuperació de les nostres senyes d'identitat.

Aquesta recuperació no pot quedar-se, tanmateix, en un simple desig o una voluntat política, ha de convertir-se en una realitat tangible. Per dur-la a terme naix aquest Reglament de Normalització, amb el qual el municipi de la Vila Joiosa i el seu Ajuntament es doten dels mecanismes necessaris sense els quals aquesta tasca seria molt més difícil.

Només ens cal desitjar que, en un futur, puguem veure amb orgull com el valencià es convertix en una herència viva que s'endinsa en tots els àmbits de la nostra existència.

FONAMENTS JURÍDICS

La Constitució espanyola i l'Estatut d'Autonomia del País Valencià són les dues normes legals de major rang legislatiu que determinen en els articles tercer i sisé, respectivament: "la riquesa

trata de una cuestión relativa a la potestad de autoorganización municipal, que podrá resolver el Pleno de manera discrecional.

**QUINTO.** Aprobar definitivamente el texto del Reglamento de Normalización Lingüística con la siguiente redacción:

REGLAMENTO MUNICIPAL PARA LA  
NORMALIZACIÓN LINGÜÍSTICA DEL  
AYUNTAMIENTO DE VILLAJOSYA

PREÁMBULO

La lengua configura el pensamiento, el carácter y la cultura de un pueblo. Respetar y proteger la diversidad lingüística y cultural de los pueblos de España es un principio fundamental que ya quedó consagrado en la Constitución de 1978 y que después desarrolló nuestro Estatuto de Autonomía aprobado por Ley orgánica 1/2006, de reforma del Estatuto.

Defender nuestras raíces como pueblo y trabajar para la conservación de su patrimonio es una tarea que debe tener el apoyo de las administraciones, pero que nunca podría llevarse a cabo sin la colaboración de todos aquellos que, sea cual sea su dedicación, pueden participar en la consecución de este importante objetivo.

Desde la Administración municipal tenemos la oportunidad de contribuir decisivamente en la sensibilización de los ciudadanos hacia la recuperación de nuestras señas de identidad.

Esta recuperación no puede quedarse, sin embargo, en un simple deseo o una voluntad política, debe convertirse en una realidad tangible. Para llevarla a cabo nace este Reglamento de Normalización, con el que el municipio de Villajoyosa y su Ayuntamiento se dotan de los mecanismos necesarios sin los que esta tarea sería mucho más difícil.

Solo nos queda desear que, en un futuro, podamos ver con orgullo como el valenciano se convierte en una herencia viva que se adentra en todos los ámbitos de nuestra existencia.

FUNDAMENTOS JURÍDICOS

La Constitución española y el Estatuto de Autonomía del País Valencià son las dos

de les diferents modalitats lingüístiques d'Espanya és un patrimoni cultural que serà objecte d'especial respecte i protecció", "S'atorgarà protecció i respecte especials a la recuperació del valencià". En este últim article sisé de la Llei de reforma de l'Estatut destacar que determina: "1. La llengua pròpia de la Comunitat Valenciana és el valencià" i "2. L'idioma valencià és l'oficial a la Comunitat Valenciana, igual que ho és el castellà, que és l'idioma oficial de l'Estat. Tots tenen dret a conèixer-los i a usar-los i a rebre l'ensenyament del, i en, idioma valencià".

La Llei 4/1983, de 23 de novembre, d'Ús i Ensenyament del Valencià, en el preàmbul IV expressa: "la Generalitat té un compromís irrenunciable en la recuperació del valencià, llengua històrica i pròpia del nostre poble, del qual constituïx la més peculiar senya d'identitat"; i continua: "aquesta llei intenta superar la relació de desigualtat que hi ha entre les dues llengües oficials de la nostra Comunitat Autònoma i disposa les mesures pertinents per tal d'impulsar l'ús del valencià en tots els àmbits de la nostra societat i, especialment, en l'Administració i en l'ensenyament".

L'article 30 determina: "La Generalitat Valenciana i les corporacions locals podran exceptuar i bonificar, pel que fa a les obligacions fiscals, els actes i les manifestacions relacionats amb el foment, la divulgació i l'extensió de la cultura valenciana, amb una consideració especial a les que comporten l'ús del valencià".

Per tal de garantir els drets dels ciutadans a ser atesos per l'Administració i rebre resposta en la llengua que sol·liciten, els paràgrafs 2 i 3 d'aquest article exigixen als poders públics: "2. En les bases de convocatòria per a l'accés a càrrecs, ocupacions i funcions públiques, la Generalitat Valenciana i les corporacions locals, en l'àmbit de les seues competències respectives, valoraran el coneixement del valencià per tal que puguen realitzar-se les funcions públiques d'acord amb els principis d'ús del valencià previstos en aquesta llei".

"3. Els poders públics valencians, als efectes de l'apartat anterior, indicaran els llocs per als quals

normas legales de mayor rango legislativo que determinan en los artículos tercero y sexto, respectivamente: "la riqueza de las diferentes modalidades lingüísticas de España es un patrimonio cultural que será objeto de especial respeto y protección", "Se otorgará protección y respeto especiales a la recuperación del valenciano". En este último artículo sexto de la ley de reforma del Estatuto, cabe destacar que determina: "1. La lengua propia de la Comunidad Valenciana es el valenciano" y "2. El idioma valenciano es el oficial en la Comunidad Valenciana, igual que lo es el castellano, que es el idioma oficial del Estado. Todos tienen derecho a conocerlos y a usarlos y a recibir la enseñanza del, y en el, idioma valenciano".

La Ley 4/1983 de 23 de noviembre, de uso y enseñanza del valenciano, en el preámbulo IV expresa: "la Generalitat tiene un compromiso irrenunciable en la recuperación del valenciano, lengua histórica y propia de nuestro pueblo, del que constituye la más peculiar seña de identidad". Y continúa: "esta ley intenta superar la relación de desigualdad que hay entre las dos lenguas oficiales de nuestra Comunidad Autónoma y dispone las medidas pertinentes para impulsar el uso del valenciano en todos los ámbitos de nuestra sociedad y, especialmente, en la Administración y en la enseñanza".

El artículo 30 determina: "La Generalitat Valenciana y las corporaciones locales podrán exceptuar y bonificar, por lo que respecta a las obligaciones fiscales, los actos y manifestaciones relacionados con el fomento, divulgación y extensión de la cultura valenciana, con una consideración especial a las que comportan el uso del valenciano".

Para garantizar los derechos de los ciudadanos a ser atendidos por la Administración y recibir respuesta en la lengua que soliciten, los párrafos 2 y 3 de este artículo exigen a los poderes públicos: "2. En las bases de convocatoria para el acceso a cargos, ocupaciones y funciones públicas, la Generalitat Valenciana y las corporaciones locales, en el ámbito de sus competencias respectivas, valorarán el conocimiento del valenciano para que puedan realizarse las funciones públicas de acuerdo con los principios de uso del valenciano fijados en esta ley".

és preceptiu el coneixement del valencià”.

Els articles 27 i 28 obliguen l'Administració a fomentar l'ús del valencià en totes les activitats administratives dels òrgans dependents d'aquesta.

L'article 33 preceptua: “Els poders públics valencians fomentaran, en l'àmbit de la seua competència i d'acord amb el que disposa aquesta llei, l'ús del valencià en les activitats professionals, mercantils, laborals, sindicals, polítiques, recreatives, artístiques i associatives”.

També és important el decret 145/1986, de 24 de novembre, del Consell de la Generalitat Valenciana, que expressa en l'article 1: “Es retolaran en valencià els senyals de les autopistes, les carreteres, els camins, les dependències i els serveis d'interés públic que depenen de les entitats locals”, i l'article 2 diu: “L'execució d'aquest Decret correspon a l'Administració local”.

D'altra banda, la Llei 7/2007, de 12 d'abril, que aprova l'Estatut bàsic de l'empleat públic, en el seu article 56.2 estableix que “Les administracions públiques, en l'àmbit de les seues competències, han de preveure la selecció d'empleats públics degudament capacitats per a cobrir els llocs de treball a les comunitats autònomes que tinguen dues llengües oficials”.

Davant aquest articulat i tenint en compte els textos vigents en matèria lingüística, s'ha redactat el Reglament següent, que desenvolupa en l'àmbit local l'aplicació, bàsicament, de la Llei d'ús i ensenyament del valencià.

## CAPÍTOL I. PRINCIPIS GENERALS

### Article 1. Objectius

1. Aquest reglament té per objectiu genèric aplicar a l'àmbit d'actuació municipal de l'Ajuntament de la Vila Joiosa el que disposa l'article sisé de l'Estatut d'Autonomia del País Valencià i la Llei 4/1983, de 23 de novembre, d'ús i ensenyament del valencià.

2. Els objectius específics d'aquest Reglament,

“3. Los poderes públicos valencianos, a los efectos del apartado anterior, indicarán los lugares para los cuales es preceptivo el conocimiento del valenciano”.

Los artículos 27 y 28 obligan la administración a fomentar el uso del valenciano en todas las actividades administrativas de los órganos dependientes de esta.

El artículo 33 preceptúa: “Los poderes públicos valencianos fomentarán, en el ámbito de su competencia y de acuerdo con lo dispuesto en esta ley, el uso del valenciano en las actividades profesionales, mercantiles, laborales, sindicales, políticas, recreativas, artísticas y asociativas”.

También es importante el Decreto 145/1986, de 24 de noviembre, del Consell de la Generalitat Valenciana, que expresa en el artículo 1: “Se rotularán en valenciano las señales de las autopistas, las carreteras, los caminos, las dependencias y los servicios de interés público que dependen de las entidades locales”, y el artículo 2 dice: “La ejecución de este Decreto corresponde a la Administración local”.

Por otro lado, La ley 7/2007, de 12 de abril, que aprueba el estatuto básico del empleado público, en su artículo 56.2 establece que “Las administraciones públicas, en el ámbito de sus competencias, deben prever la selección de empleados públicos debidamente capacitados para cubrir los puestos de trabajo a las comunidades autónomas que tengan dos lenguas oficiales”.

Teniendo en cuenta este articulado y los textos vigentes en materia lingüística, se ha redactado el siguiente reglamento, que desarrolla en el ámbito local la aplicación, básicamente, de la Ley de uso y enseñanza del valenciano.

## CAPÍTULO I. PRINCIPIOS GENERALES

### Artículo 1. Objetivos.

1. Este Reglamento tiene por objetivo genérico aplicar al ámbito de actuación municipal del Ayuntamiento de Villajoyosa lo dispuesto en el artículo sexto del Estatuto de Autonomía del País Valenciano y la Ley 4/1983, de 23 de noviembre, de uso y enseñanza del valenciano.

d'acord amb els quals hauran d'interpretar-se tots els preceptes que conté, són els següents:

- Impulsar la recuperació del valencià i fomentar-ne l'ús en tots els actes de la vida ciutadana.
- Fer efectiu el dret de tots els ciutadans i de totes les ciutadanes a conèixer i a usar el valencià.
- Normalitzar l'aplicació de l'ús del valencià en l'àmbit de l'Administració local de l'Ajuntament de la Vila Joiosa.
- Estimular la presa de consciència col·lectiva, quant a la potenciació ètica del fet idiomàtic valencià, en tots els àmbits socials.

#### Article 2. Àmbit

1. El valencià és la llengua pròpia de la ciutat de la Vila Joiosa i, per tant, també és la llengua pròpia de l'Administració local i de les entitats i institucions públiques que en depenen.

Tots tenen el dret a conèixer-lo i a usar-lo, oralment i per escrit, davant les instàncies públiques amb plens efectes administratius i jurídics.

D'acord amb l'Estatut d'Autonomia del País Valencià, el valencià i el castellà són les dues llengües oficials a la Comunitat i, per tant, del nostre municipi.

2. Les manifestacions de pensament o de voluntat i els actes orals o escrits, públics o privats, no podran donar lloc a cap mena de discriminació si són expressats totalment o parcialment en valencià, i produeixen plens efectes administratius i jurídics.

### CAPÍTOL II. DE L'ÚS DEL VALENCIÀ

#### Article 3. De l'ús oral

1. Tot el personal de l'Ajuntament de la ciutat de la Vila Joiosa procurarà usar preferentment el valencià en les seues relacions de treball amb qualsevol funcionari o empleat públic de l'Ajuntament, amb la resta d'administracions valencianes i en les sessions dels òrgans de govern i uns altres òrgans complementaris.

2. Los objetivos específicos de este reglamento, de acuerdo con los que deberán interpretarse todos los preceptos que contiene, son los siguientes:

- Impulsar la recuperación del valenciano y fomentar el uso en todos los actos de la vida ciutadana.
- Hacer efectivo el derecho de todos los ciudadanos y de todas las ciudadanas a conocer y a usar el valenciano.
- Normalizar la aplicación del uso del valenciano en el ámbito de la Administración local del Ayuntamiento de Villajoyosa.
- Estimular la toma de conciencia colectiva en cuanto a la potenciació ètica del hecho idiomàtic valenciano en todos los ámbitos sociales.

#### Artículo 2. Ámbito

1. El valenciano es la lengua propia de la ciudad de Villajoyosa y, por lo tanto, también es la lengua propia de la Administración local y de las entidades e instituciones públicas que dependen de esta.

Todos tienen el derecho a conocerlo y a usarlo, oralmente y por escrito, delante de las instancias públicas con plenos efectos administrativos y jurídicos.

De acuerdo con el Estatuto de Autonomía del País Valenciano, el valenciano y el castellano son las dos lenguas oficiales en la Comunidad y, por lo tanto, en nuestro municipio.

2. Las manifestaciones de pensamiento o de voluntad y los actos orales o escritos, públicos o privados, no podrán dar lugar a ningún tipo de discriminación si son expresados totalmente o parcialmente en valenciano, y producen plenos efectos administrativos y jurídicos.

### CAPÍTULO II. DEL USO DEL VALENCIANO

#### Artículo 3. Del uso oral

1. Todo el personal del Ayuntamiento de la ciudad de Villajoyosa procurarà usar preferentemente el valenciano en sus relaciones de trabajo con cualquier funcionario o empleado público del Ayuntamiento, con el resto de



El personal destinat als llocs de treball que tinguen relació directa amb el públic iniciaran sempre en valencià el contacte amb els ciutadans, ja siga directament o telefònicament, sense perjudici d'entendre'ls en la llengua que els interlocutors utilitzen.

2. Les manifestacions orals dels ciutadans es formalitzaran en la llengua lliurement emprada per aquests.

#### Article 4. De l'ús escrit

1. D'acord amb les normes d'ús del valencià de la Generalitat Valenciana, els acords que adopte l'Ajuntament de la Vila Joiosa s'hauran de redactar en valencià i aquests tindran validesa i eficàcia jurídica oficial plenes. Així mateix, tindran eficàcia jurídica i administrativa els documents impresos i els formularis en valencià emprats per l'Ajuntament en la seua actuació.

2. Les intervencions orals dels Plens de l'Ajuntament han de ser arreplegades fidelment en la llengua en què cadascú s'expressa quan aquestes intervencions orals hagen de ser literalment transcrites.

3. En aquest sentit, les actes de les sessions del Ple o qualsevol òrgan de l'Ajuntament s'han de redactar i traslladar al Llibre d'actes en valencià o en bilingüe.

#### Article 5. Documentació administrativa interna

Les convocatòries a les sessions dels òrgans de govern i dels altres òrgans, així com les comissions informatives, els ordres del dia, les actes i la resta d'escrius i documentació adreçada als regidors i les regidores, o al personal de l'Ajuntament, es farà en valencià, tret d'aquells que en demanen expressament la traducció. En aquest últim cas es farà en les dues llengües.

#### Article 6. Documentació administrativa externa

1. Els escrits i les comunicacions que hagen de tindre efectes fora del terme municipal de la Vila Joiosa, i dins l'àmbit del País Valencià, seran redactats en valencià, tret dels territoris declarats

administraciones valencianas y en las sesiones de los órganos de gobierno y otros órganos complementarios.

El personal destinado en los puestos de trabajo que tengan relación directa con el público iniciarán siempre en valenciano el contacto con los ciudadanos, ya sea directamente o telefónicamente, sin perjuicio de entenderlos en la lengua que los interlocutores utilicen.

2. Las manifestaciones orales de los ciudadanos se formalizarán en la lengua libremente empleada por estos.

#### Artículo 4. Del uso escrito

1. De acuerdo con las normas de uso del valenciano de la Generalitat Valenciana, los acuerdos que adopte el Ayuntamiento de Villajoyosa se deberán redactar en valenciano y estos tendrán validez y eficacia jurídica oficial plenas. Asimismo, tendrán eficacia jurídica y administrativa los documentos impresos y los formularios en valenciano empleados por el Ayuntamiento en su actuación.

2. Las intervenciones orales de los plenos del Ayuntamiento deben ser recogidas fielmente en la lengua en que cada uno se exprese cuando estas intervenciones orales deban ser literalmente transcritas.

3. En este sentido, las actas de las sesiones del Pleno, o cualquier órgano del Ayuntamiento, se deben redactar y trasladar al Libro de actas en valenciano o en bilingüe.

#### Artículo 5. Documentación administrativa interna

Las convocatorias a las sesiones de los órganos de gobierno y de los otros órganos, así como las comisiones informativas, los órdenes del día, las actas y el resto de escritos y documentación dirigida a los concejales y las concejalas o al personal del Ayuntamiento se hará en valenciano, salvo aquellos que pidan expresamente la traducción. En este último caso se hará en las dos lenguas.

#### Artículo 6. Documentación administrativa externa

1. Los escritos y las comunicaciones que deban tener efectos fuera del término municipal de

de predomini lingüístic castellà en l'article 36 de la Llei 4/1983, de 23 de novembre, d'Ús i Ensenyament del Valencià; en aquest cas també ho seran en castellà.

2. En cas de produir-se els efectes fora del territori del País Valencià seran redactats en castellà, sense perjudici que també ho siguen en valencià.

**Article 7. Documentació administrativa adreçada a la ciutadania**

1. En les actuacions administratives d'ofici o a instància de part, les notificacions, les comunicacions i qualsevol altra actuació que afecte la ciutadania, es faran en valencià o en bilingüe.

2. L'Ajuntament de la ciutat de la Vila Joiosa podrà requerir que els estudis, projectes i treballs anàlegs que encarregue a tercers li siguen lliurats en valencià o en bilingüe.

**Article 8. L'actuació administrativa dels ciutadans**

Tindran plena validesa i eficàcia jurídica els escrits presentats en valencià, els quals no podran ser objecte de cap mena de dificultat, d'ajornament, de requeriments de traducció ni de cap altra exigència.

**Article 9. Impresos**

Els impresos i els models oficials d'escrits estaran a disposició dels administrats en les dues llengües oficials. Si no se'n demana una en concret, s'oferirà en principi la versió valenciana sense perjudici del dret a emplenar-lo en castellà.

**Article 10. Registres administratius**

Es procurarà, sempre que es puga i respectant els drets lingüístics de cadascú, que la llengua vehicular interna siga el valencià, així com els registres interns de l'Ajuntament.

**Article 11. Informàtica**

Els equips informàtics i tot el material adquirit per a ser emprat per l'Ajuntament s'haurà d'adaptar tan com es puga i ser útil a l'ús preferencial del

Villajoyosa, y dentro del ámbito del País Valenciano, serán redactados en valenciano, excepto los territorios declarados de predominio lingüístico castellano en el artículo 36 de la Ley 4/1983, de 23 de noviembre, de uso y enseñanza del valenciano; en este caso, también lo serán en castellano.

2. En caso de producirse los efectos fuera del territorio del País Valenciano serán redactados en castellano, sin perjuicio que también lo sean en valenciano.

**Artículo 7. Documentación administrativa dirigida a la ciudadanía**

1. En las actuaciones administrativas de oficio o a instancia de parte, las notificaciones, las comunicaciones y cualquiera otra actuación que afecte la ciudadanía se harán en valenciano o en bilingüe.

2. El Ayuntamiento de la ciudad de Villajoyosa podrá requerir que los estudios, proyectos y trabajos análogos que encargue a terceros le sean entregados en valenciano o en bilingüe.

**Artículo 8. La actuación administrativa de los ciudadanos**

Tendrán plena validez y eficacia jurídica los escritos presentados en valenciano, los cuales no podrán ser objeto de ningún tipo de dificultad, de aplazamiento, de requerimientos de traducción ni de ninguna otra exigencia.

**Artículo 9. Impresos**

Los impresos y los modelos oficiales de escritos estarán a disposición de los administrados en las dos lenguas oficiales. Si no se pide una en concreto, se ofrecerá en principio la versión valenciana sin perjuicio del derecho a rellenarlo en castellano.

**Artículo 10. Registros administrativos**

Se procurará, siempre que se pueda y respetando los derechos lingüísticos de cada uno, que la lengua vehicular interna sea el valenciano, así como los registros internos del Ayuntamiento.

**Artículo 11. Informática**

Los equipos informáticos y todo el material

valencià.

#### Article 12. Signes d'identificació

Les capçaleres dels documents i els impresos oficials, els segells i, en general, tots els signes d'identificació de la corporació en la documentació estaran escrits en valencià.

#### Article 13. Documents públics i contractes

Els documents públics i contractuals atorgats per l'Ajuntament es faran sempre en valencià. Si els altres atorgants o l'altra part contractant demana que es faça en l'altra llengua oficial, es farà en les dues.

### CAPÍTOL III. PERSONAL

#### Article 14. Coneixements de valencià, classificació dels llocs de treball i perfil lingüístic

1. Per a garantir les exigències lingüístiques legals i socials, el personal al servei de l'Administració local (o òrgans dependents) haurà de posseir un coneixement lingüístic simètric (valencià-castellà) adequat a les funcions que ha d'exercir, que faça possible entendre el ciutadà i la ciutadana en la llengua que sol·licite.

A este efecte, l'Ajuntament revisarà la classificació de llocs de treball i catalogarà les necessitats lingüístiques, de manera que tots els llocs tinguen assignat el perfil lingüístic més adequat, ateses les seues funcions respectives.

2. L'Ajuntament promourà entre el seu personal la realització de cursos de valencià que faciliten o milloren la seua competència oral i escrita.

L'assistència als cursos es realitzarà dins de l'horari laboral.

#### Article 15. Selecció de personal

L'Ajuntament, d'acord amb l'article anterior, demanarà, en les bases de convocatòries per a la provisió de llocs de treball a l'Administració local, el coneixement de les dues llengües oficials. El nivell de les proves que es faran i la seua puntuació hauran d'estar d'acord amb el lloc de treball a ocupar i es garantirà, en qualsevol cas,

adquirido para ser empleado por el Ayuntamiento se deberá adaptar en la máxima medida posible y ser útil al uso preferencial del valenciano.

#### Artículo 12. Signos de identificación

Las cabeceras de los documentos y los impresos oficiales, los sellos y, en general, todos los signos de identificación de la corporación en la documentación estarán escritos en valenciano.

#### Artículo 13. Documentos públicos y contratos

Los documentos públicos y contractuales otorgados por el Ayuntamiento se harán siempre en valenciano. Si los otros otorgantes o la otra parte contratante pide que se haga en la otra lengua oficial, se harán en las dos.

### CAPÍTULO III. PERSONAL

#### Artículo 14. Conocimientos de valenciano, clasificación de los puestos de trabajo y perfil lingüístico

1. Para garantizar las exigencias lingüísticas legales y sociales, el personal al servicio de la Administración local (u órganos dependientes) deberá poseer un conocimiento lingüístico simétrico (valenciano-castellano), adecuado a las funciones que debe ejercer, que haga posible entender al ciudadano y la ciudadana en la lengua que solicite.

Al efecto, el Ayuntamiento revisará la clasificación de puestos de trabajo y catalogará las necesidades lingüísticas, de manera que todos los lugares tengan asignado el perfil lingüístico más adecuado, teniendo en cuenta sus funciones respectivas.

2. El Ayuntamiento promoverá entre su personal la realización de cursos de valenciano que faciliten o mejoren su competencia oral y escrita.

La asistencia a los cursos se realizará dentro del horario laboral.

#### Artículo 15. Selección de personal.

El Ayuntamiento, de acuerdo con el artículo anterior, pedirá en las bases de convocatorias para la provisión de puestos de trabajo a la Administración local el conocimiento de las dos lenguas oficiales. El nivel de las pruebas que se

la competència oral i escrita. Es respectaran els drets adquirits, de manera que cap funcionari o treballador municipal serà discriminat pel seu desconeixement, oral o escrit, del valencià.

#### CAPÍTOL IV. PROMOCIÓ SOCIAL

Article 16.

L'Ajuntament de la Vila Joiosa haurà de promoure l'ús del valencià en totes les dependències municipals centrals, en els serveis culturals, els serveis educatius i esportius, les empreses arrendatàries de serveis públics, serveis assistencials, festes locals, etc. Igualment, es promourà el valencià en els àmbits de comunicació propis (Butlletí d'Informació Municipal, la resta de revistes municipals, ràdio, etc.) fins assolir una normalització total.

1. La promoció i difusió de les activitats municipals per mitjà d'anuncis en diaris, revistes publicacions diverses, espais radiofònics, comunicats per megafonia, cartells, fullets, catàlegs, publicitat, memòries, plànols, etc., es faran en valencià.

2. La producció editorial de l'Ajuntament es farà, com a norma general, en valencià.

3. En el marc de les seues atribucions i en la mesura de les seues possibilitats pressupostàries, l'Ajuntament de la Vila Joiosa subvencionarà o bonificarà les activitats d'interés social que empren el valencià com a llengua habitual.

4. L'Ajuntament de la Vila Joiosa també podrà bonificar les taxes i els impostos municipals referents al foment del valencià. Cada any l'Ajuntament farà constar en les ordenances municipals les exempcions i reduccions que s'acorden sobre este tema.

En aquest sentit, l'Ajuntament de la Vila Joiosa bonifica:

- a) Els rètols públics de nova instal·lació redactats en valencià se subvencionaran amb la quantitat que, anualment, establisca l'Ajuntament.
- b) Les persones sol·licitants de la subvenció hauran de dur el text en valencià, per a garantir-ne la correcció, a l'**agència de promoció del**

harán y su puntuación deberán estar de acuerdo con el puesto de trabajo a ocupar, y se garantizará, en cualquier caso, la competencia oral y escrita. Se respetarán los derechos adquiridos, de manera que ningún funcionario o trabajador municipal será discriminado por su desconocimiento, oral o escrito, del valenciano.

#### CAPÍTULO IV. PROMOCIÓN SOCIAL

Artículo 16.

El Ayuntamiento de Villajoyosa deberá promover el uso del valenciano en todas las dependencias municipales centrales; en los servicios culturales, los servicios educativos y deportivos, las empresas arrendatarias de servicios públicos, servicios asistenciales, fiestas locales, etc. Igualmente se promoverá el valenciano en los ámbitos de comunicación propios (Boletín de Información Municipal, el resto de revistas municipales, radio, etc.) hasta alcanzar una normalización total.

1. La promoción y difusión de las actividades municipales por medio de anuncios en diarios, revistas publicaciones diversas, espacios radiofónicos, comunicados por megafonía, carteles, folletos, catálogos, publicidad, memorias, planos, etc., se harán en valenciano.

2. La producción editorial del Ayuntamiento se hará, como norma general, en valenciano.

3. En el marco de sus atribuciones y en la medida de sus posibilidades presupuestarias, el Ayuntamiento de Villajoyosa subvencionará o bonificará las actividades de interés social que empleen el valenciano como lengua habitual.

4. El Ayuntamiento de Villajoyosa también podrá bonificar las tasas y los impuestos municipales referentes al fomento del valenciano. Cada año el Ayuntamiento hará constar en las ordenanzas municipales las exenciones y reducciones que se acuerden sobre eso.

En este sentido, el Ayuntamiento de Villajoyosa bonifica:

- a) Los rótulos públicos de nueva instalación redactados en valenciano se subvencionarán con la cantidad que, anualmente, se establezca por el Ayuntamiento.

### **valencià (AVIVA-LA VILA JOIOSA)**

c) Els contribuents subvencionats es comprometran a mantindre el rètol de manera estable i permanent.

d) Els rètols d'ortografia idèntica en valencià i castellà no tindran cap subvenció.

#### Article 17.

Als contractes, convenis, concursos públics que realitze l'Ajuntament amb empreses, indústries, constructores, grans superfícies comercials, etc., es prendran les mesures necessàries perquè l'ús del valencià hi estiga present. En aquest sentit, en els serveis municipals gestionats per empreses privades, els titulars de la concessió han de garantir l'atenció als usuaris en valencià, tant oralment com per escrit. Aquesta condició ha de constar en una clàusula del contracte de concessió.

#### Article 18.

Sota la Presidència de la Regidoria de Política Lingüística, es convocaran els diversos agents que intervenen directament en el procés dinamitzador (regidors de les delegacions municipals, representants dels mitjans de comunicació locals o comarcals, representants de l'ensenyament, representants de les entitats culturals i esportives, i representants del comerç i de l'empresa, etc.), per tal de comunicar les propostes de l'Ajuntament i arreplegar els suggeriments dels diversos col·lectius encaminats cap a la normalitat idiomàtica. Així mateix, en aquestes reunions s'informarà oportunitat sobre les ajudes per al foment del valencià.

### **CAPÍTOL V. TOPONÍMIA I SENYALITZACIÓ**

#### Article 19. Toponímia

L'Ajuntament utilitzarà tots els topònims del terme municipal en la seua forma tradicional en valencià.

#### Article 20. Nom de les vies

1. Els noms oficials de les vies urbanes i altres

b) Las personas solicitantes de la subvención deberán llevar el texto en valenciano, para garantizar la corrección, en la **agencia de promoción del valenciano (AVIVA VILLAJOYOSA)**

c) Los contribuyentes subvencionados se comprometerán a mantener el rótulo de una forma estable y permanente.

d) Los rótulos de ortografía idéntica en valenciano y castellano no tendrán ninguna subvención.

#### Artículo 17.

En los contratos, convenios, concursos públicos que realice el Ayuntamiento con empresas, industrias, constructoras, grandes superficies comerciales, etc., se tomarán las medidas necesarias para que el uso del valenciano esté presente. En este sentido, en los servicios municipales gestionados por empresas privadas, los titulares de la concesión deben garantizar la atención a los usuarios en valenciano, tanto oralmente como por escrito. Esta condición debe constar en una cláusula del contrato de concesión.

#### Artículo 18.

Bajo la Presidencia de la Concejalía de Política Lingüística, se convocarán los diversos agentes que intervienen directamente en el proceso dinamizador (concejales de las delegaciones municipales, representantes de los medios de comunicación locales o comarcales, representantes de la enseñanza, representando de las entidades culturales y deportivas, y representantes del comercio y de la empresa, etc.), para comunicar las propuestas del Ayuntamiento y recoger las sugerencias de los diversos colectivos encaminados hacia la normalidad idiomática. Asimismo, en estas reuniones se informará oportunamente sobre las ayudas para el fomento del valenciano.

### **CAPÍTULO V. TOPONIMIA Y SEÑALIZACIÓN**

#### Artículo 19. Toponimia

El Ayuntamiento utilizará todos los topónimos del término municipal en su forma tradicional en valenciano.

#### Artículo 20. Nombre de las vías.

vies de comunicació que siguen de competència municipal seran en valencià.

2. Els noms ja existents de les vies seran traduïts al valencià, si no han estat determinats en aquesta llengua.

Article 21. Retolació i senyalització.

1. En general, tota la retolació i senyalització pública que siga competència de l'Ajuntament de la Vila Joiosa i dels organismes que en depenen, així com també la realitzada per empreses concessionàries, s'ha de dur a terme en valencià.

2. Sense perjudici de l'obligació genèrica expressada en el paràgraf anterior, es retolaran o se senyalitzaran en valencià quan siguen de competència municipal:

a) Els rètols que contenen els noms de les vies urbanes, dels camins i de les vies pecuàries.

b) Els senyals de trànsit i els senyals informatius.

c) Les indicacions dels despatxos i dependències dels serveis públics municipals i dels organismes que en depenen, així com també de les empreses concessionàries.

d) La retolació interior i exterior dels edificis públics municipals.

e) Els distintius dels vehicles municipals.

## CAPÍTOL VI. DE L'OFICINA DE PROMOCIÓ I ÚS DEL VALENCIÀ

Article 22.

Creada l'agència **AVIVA LA VILA JOIOSA**, els seus objectius són els següents:

a) Proposar accions de sensibilització pel que fa a l'ús del valencià a tots els àmbits de la vida ciutadana i, especialment, dins l'àmbit intern de l'Administració municipal, i impulsar l'ús del valencià a l'interior de l'Ajuntament.

b) Planificar les actuacions i activitats encaminades a la progressiva normalització del valencià i propiciar l'exercici dels drets lingüístics dels valencianoparlants.

c) Assessorar i corregir textos presentats pels diversos ens públics o privats.

1. Los nombres oficiales de las vías urbanas y otras vías de comunicación que sean de competencia municipal serán en valenciano.

2. Los nombres ya existentes de las vías serán traducidos al valenciano, si no han estado determinados en esta lengua.

Artículo 21. Rotulación y señalización.

1. En general, toda la rotulación y señalización pública que sea competencia del Ayuntamiento de Villajoyosa y de los organismos que dependen de este, así como también la realizada por empresas concesionarias, se debe llevar a cabo en valenciano.

2. Sin perjuicio de la obligación genérica expresada en el párrafo anterior, se rotularán o señalizarán en valenciano cuando sean de competencia municipal:

a) Los rótulos que contienen los nombres de las vías urbanas, de los caminos y de las vías pecuarias.

b) Las señales de tráfico y las señales informativas.

c) Las indicaciones de los despachos y dependencias de los servicios públicos municipales y de los organismos que dependen de este, así como también de las empresas concesionarias.

d) La rotulación interior y exterior de los edificios públicos municipales.

e) Los distintivos de los vehículos municipales.

## CAPÍTULO VI. DE LA OFICINA DE PROMOCIÓN Y USO DEL VALENCIANO

Artículo 22.

Creada la agencia **AVIVA VILLAJOYOSA**, sus objetivos son los siguientes:

a) Proponer acciones de sensibilización por lo que respecta al uso del valenciano en todos los ámbitos de la vida ciutadana y, especialmente, dentro del ámbito interno de la Administración municipal e impulsar el uso del valenciano en el interior del Ayuntamiento.

b) Planificar las actuaciones y actividades encaminadas a la progresiva normalización del valenciano y propiciar el ejercicio de los derechos lingüísticos de los valencianohablantes.

d) Organitzar cursos de reciclatge permanents per als funcionaris i empleats públics.

e) Informar els ciutadans sobre les ajudes per al foment del valencià. Es facilitaran els tràmits a totes les persones interessades a beneficiar-se amb aquestes ajudes.

f) Establir el perfil lingüístic de tots els llocs de treball del catàleg municipal ateses les funcions de cada lloc de treball.

g) Assessorar, preparar i proposar la baremació dels exercicis de valencià per a les proves d'accés de les convocatòries públiques en l'Ajuntament.

h) Tenir com a funció bàsica el compliment i desenvolupament d'aquest Reglament.

i) Altres funcions que hi siguen encomanades dins del seu àmbit d'actuació.

L'exercici d'aquestes funcions per part d'**AVIVA LA VILA JOIOSA** ha de comportar, necessàriament, un suport polític i administratiu que hi permeta un determinat poder executiu i d'ordenament en les seues competències; és a dir, que faça possible un bon funcionament per a tindre incidència en tots els departaments de la corporació municipal.

Article 23.

L'**agència AVIVA LA VILA JOIOSA** ha de ser dotada amb una partida específica del pressupost municipal ordinari, suficient per a desenvolupar els programes que ha de realitzar i cobrir les despeses tant materials (espai físic, condicions idònies, mitjans informàtics, etc.) com humanes (personal tècnic i auxiliar) necessàries per al seu bon funcionament.

Per a dur a terme totes les funcions i tasques assignades a AVIVA LA VILA JOIOSA, aquesta serà dotada, inicialment, amb l'ajuda d'altres administracions, per mitjans humans i materials següents:

a) Un tècnic lingüístic, llicenciat en Filologia Catalana, i el professorat necessari segons les demandes de cursos. Així mateix, caldrà el suport d'un auxiliar o administratiu. S'incrementarà el personal d'AVIVA LA VILA JOIOSA d'acord amb les necessitats.

b) Equip informàtic.

c) Dotació per a biblioteca bàsica de consulta i subscripció a publicacions oficials i professionals

c) Asesorar y corregir textos presentados por los diversos entes públicos o privados.

d) Organizar cursos de reciclaje permanentes para los funcionarios y empleados públicos.

e) Informar a los ciudadanos sobre las ayudas para el fomento del valenciano. Se facilitarán los trámites a todas las personas interesadas en beneficiarse con estas ayudas.

f) Establecer el perfil lingüístico de todos los puestos de trabajo del catálogo municipal teniendo en cuenta las funciones de cada puesto de trabajo.

g) Asesorar, preparar y proponer la baremación de los ejercicios de valenciano para las pruebas de acceso de las convocatorias públicas en el Ayuntamiento.

h) Tener como función básica el cumplimiento y desarrollo de este Reglamento.

i) Otras funciones que sean encomendadas dentro de su ámbito de actuación.

El ejercicio de estas funciones por parte de **AVIVA VILLAJOSYOSA** debe ser dotada con una partida específica del presupuesto municipal ordinario, suficiente para desarrollar los programas que debe realizar y cubrir los gastos tanto materiales (espacio físico, condiciones idóneas, medios informáticos, etc.) como humanos (personal técnico y auxiliar) necesarios para su buen funcionamiento.

Artículo 23.

La **agencia AVIVA VILLAJOSYOSA** debe ser dotada con una partida específica del presupuesto municipal ordinario, suficiente para desarrollar los programas que debe realizar y cubrir los gastos tanto materiales (espacio físico, condiciones idóneas, medios informáticos, etc.) como humanos (personal técnico y auxiliar) necesarios para su buen funcionamiento.

Para llevar a cabo todas las funciones y tareas asignadas a AVIVA VILLAJOSYOSA, esta será dotada, inicialmente, con la ayuda de otras administraciones, por medios humanos y siguientes materiales:

a) Un técnico lingüístico, licenciado en Filología Catalana, y el profesorado necesario según las demandas de cursos. Asimismo, se necesitará el apoyo de un auxiliar o administrativo. Se incrementará el personal de AVIVA VILLAJOSYOSA de acuerdo con las necesidades.

b) Equip informático.

especialitzats.

#### Article 24.

Per tal de garantir el compliment d'aquest Reglament, es crearà una Comissió de seguiment integrada almenys per l'alcalde, o persona en qui delegue, i els regidors de Personal, de Règim Interior i de Política Lingüística; el secretari, els representants dels grups polítics i el responsable d'**AVIVA LA VILA JOIOSA**.

Aquesta Comissió de seguiment es reunirà dues vegades a l'any, com a mínim, per analitzar el compliment i el desplegament d'aquest Reglament i, extraordinàriament, quan la convoque l'alcalde per iniciativa pròpia o a petició d'algun dels seus membres.

L'actualització, l'ampliació o la revisió del Reglament depenen també d'aquesta Comissió, la qual farà l'estudi i la proposta corresponent al Ple de l'Ajuntament de la Vila Joiosa perquè, si s'escau, n'aprove la modificació.

#### Article 25. Disposició derogatòria

Queda derogat el Reglament municipal per a la Normalització Lingüística de l'Ajuntament de la Vila Joiosa publicat al BOP núm. 136 d'Alacant, de data 17-06-1998.»

4t. 08-11-2016. Dictamen favorable de la Comissió Informativa de Cultura, Joventut, Patrimoni, Educació, Esports, Transport, Festes i Patrimoni Històric.

#### INTERVENCIONS

El Sr. Josep Castiñeira Cots en la resolució final del Sr. secretari. No cal entrar en noves polèmiques.

El Sr. Valentín Alcalá Ortiz explica que hui es tracta del Reglament de l'ús del valencià. El valencià té dos enemics: els que intenten prohibir-lo i els que intenten incorporar-lo. Encara que és castellanoparlant, també és valencià.

El Sr. Francisco Pérez Buigues considera que el tema formal no és el més idoni. El secretari

c) Dotación para biblioteca básica de consulta y suscripción a publicaciones oficiales y profesionales especializados.

#### Artículo 24.

Para garantizar el cumplimiento de este Reglamento se creará una Comisión de seguimiento integrada, por lo menos, por el alcalde, o persona en quien delegue, y los concejales de Personal, de Régimen Interior y de Política Lingüística, el secretario, los representantes de los grupos políticos y el responsable de **AVIVA VILLAJOSYA**.

Esta Comisión de seguimiento se reunirá dos veces al año, como mínimo, para analizar el cumplimiento y el despliegue de este Reglamento y, extraordinariamente, cuando la convoque el alcalde por iniciativa propia o a petición de algún de sus miembros.

La actualización, la ampliación o la revisión del Reglamento dependen también de esta Comisión, la cual hará el estudio y la propuesta correspondiente al Pleno del Ayuntamiento de Villajoyosa para que, en su caso, apruebe la modificación.

#### Artículo 25. Disposición derogatoria

Queda derogado el Reglamento municipal para la Normalización Lingüística del Ayuntamiento de Villajoyosa publicado en el BOP nº 136 de Alicante, de fecha 17-06-1998.»

4º.-08-11-2016.- Dictamen favorable de la comisión informativa de cultura, juventud, patrimonio, educación, deportes, transporte, fiestas y patrimonio histórico.

#### INTERVENCIONES

El Sr. Josep Castiñeira Cots en la resolución final del Sr. Secretario. No hay que entrar en nuevas polémicas.

El Sr. Valentín Alcalá Ortiz explica que hoy se trata del Reglamento del Uso del Valenciano. El valenciano tiene dos enemigos, los que intentan prohibirlo y los que intentan incorporarlo. Aunque es castellano parlante, también es valenciano.



desestima unes al·legacions, però no proposa una nova redacció que havia d'haver vingut a Comissió Informativa. Hi ha un informe de Personal. El Reglament de Normalització lingüística entrarà en vigor l'endemà de la seua publicació. Considera que primer s'haurien d'haver distribuït els llocs de treball i després publicar-se per a la seua entrada en vigor.

El Sr. Jaume Lloret Aragonés manifesta que en Comissió Informativa no es va dir res ni es va oposar ningú.

La Sra. Ana M<sup>a</sup> Llinares Calvo comenta que estava allí i es va dir que es procuraria i que se li passaria per correu electrònic.

El Sr. Josep Castiñeira Cots manifesta que així es va quedar.

El Sr. Josep Castiñeira Cots votarà que sí, perquè s'ha treballat molt en l'assumpte.

Per tot això, S'ACORDA PER:

11 vots a favor de **Partit Socialista Obrer Espanyol** (Andrés Verdú Reos, Marta Sellés Senabre, Joan Lloret i Llinares, José Ramón Uclés Jiménez, Jaime Ramis Galiana i María de los Ángeles Gualde Orozco), **Compromís** (Jaume Lloret Aragonés, Josep A. Castiñeira Cots i Jose Carlos Gil Piñar) i **Gent per la Vila** (Pedro Alemany Pérez i Pascal Amigo de Vleeschauwer), 3 vots en contra de **Ciudadans - Partit de la ciutadania** (Valentín Alcalá Ortiz, Francisco Pérez Buigues i Ana María Llinares Calvo) i 6 abstencions de **Partit Popular** (Jaime Lloret Lloret, M<sup>a</sup> del Rosario Escrig Llinares, Vicenta Llinares Sendra, Pedro Ramis Soriano, Ana María Alcázar Cabanillas i Jerónimo Lloret Sellés).

**PRIMER.** Desestimar l'al·legació segons la qual es demana que es deixi sense efecte l'acord de 17 de març de 2016 per contindre disposicions que afecten les condicions de treball dels empleats públics.

**SEGON.** Desestimar la sol·licitud de nul·litat dels articles 3, 4.1, 4.3 i 5.

**TERCER.** Estimar l'al·legació pel que fa a l'article 4.2 en l'incís que diu "la Llengua vehicular interna

El Sr. Francisco Pérez Buigues considera que el tema formal no es el más idóneo. El Secretario desestima unas alegaciones pero no propone una nueva redacción que tenía que haber venido a Comisión Informativa. Hay un informe de personal. El Reglamento de Normalización lingüística entrarà en vigor al día siguiente de su publicación. Considera que primero se deberían haber distribuido los puestos de trabajo y después publicarse para su entrada en vigor.

El Sr. Jaume Lloret Aragonés manifesta que en Comisión Informativa no se dijo nada ni se opuso nadie.

La Sra. Ana M<sup>a</sup> Llinares Calvo comenta que estaba allí y se dijo que se procuraría y que se le pasaría por correo electrónico.

El Sr. Josep Castiñeira Cots manifesta que así se quedó.

El Sr. Josep Castiñeira Cots votarà que sí, porque se ha trabajado mucho en el asunto.

Por todo ello, SE ACUERDA POR:

11 votos a favor de Partido **Socialista Obrero Español** (Andrés Verdú Reos, Marta Sellés Senabre, Joan Lloret i Llinares, José Ramón Uclés Jiménez, Jaime Ramis Galiana, M<sup>a</sup> Angeles Gualde Orozco), **Gent per la Vila** (Pedro Alemany Pérez, Pascal Amigo de Vleeschauwer), y **Compromís** ( José Carlos Gil Piñar, Jaume Lloret Aragonés, Josep A. Castiñeira Cots), 3 votos en contra de **Ciudadanos-Partido de la Ciudadanía** (Valentín Alcalá Ortiz, Francisco Pérez Buigues, Ana María Llinares Calvo), y 6 abstenciones de **Partido Popular** (Jaime Lloret Lloret, M<sup>a</sup> del Rosario Escrig Llinares, Vicenta Llinares Sendra, Pedro Ramis Soriano, Ana María Alcázar Cabanillas, Jerónimo Lloret Sellés).

**PRIMERO.** Desestimar la alegación según la que se pide que se deje sin efecto el acuerdo de 17 de marzo de 2016 por contener disposiciones que afectan las condiciones de trabajo de los empleados públicos.

**SEGUNDO.** Desestimar la solicitud de nulidad de los artículos 3, 4.1, 4.3 y 5.

de l'Ajuntament de la Vila Joiosa serà el valencià" i l'article 10.

**QUART.** En quant a la sol·licitud de donar participació en la Comissió de Seguiment del compliment del Reglament als representants del treballadors municipals, es tracta d'una qüestió relativa a la potestat d'autoorganització municipal, que podrà resoldre el Ple de manera discrecional.

**CINQUÉ.** Aprovar definitivament el text del Reglament de Normalització Lingüística amb la redacció següent:

REGLAMENT MUNICIPAL PER A LA  
NORMALITZACIÓ LINGÜÍSTICA DE  
L'AJUNTAMENT DE LA VILA JOIOSA

#### PREÀMBUL

La llengua configura el pensament, el caràcter i la cultura d'un poble. Respectar i protegir la diversitat lingüística i cultural dels pobles d'Espanya és un principi fonamental que ja va quedar consagrat a la Constitució de 1978 i que després desenvolupà el nostre Estatut d'Autonomia aprovat per la Llei orgànica 1/2006, de reforma de l'Estatut.

Defensar les nostres arrels com a poble i treballar per la conservació del seu patrimoni és una tasca que ha de tenir el suport de les administracions, però que mai no podria portar-se a terme sense la col·laboració de tots aquells que, siga quina siga la seua dedicació, poden participar en la consecució d'aquest important objectiu.

Des de l'Administració municipal tenim l'oportunitat de contribuir decisivament en la sensibilització dels ciutadans envers la recuperació de les nostres senyes d'identitat.

Aquesta recuperació no pot quedar-se, tanmateix, en un simple desig o una voluntat política, ha de convertir-se en una realitat tangible. Per dur-la a terme naix aquest Reglament de Normalització, amb el qual el municipi de la Vila Joiosa i el seu Ajuntament es doten dels mecanismes necessaris sense els quals aquesta tasca seria molt més difícil.

Només ens cal desitjar que, en un futur, puguem veure amb orgull com el valencià es converteix en

**TERCERO.** Estimar la alegación referente al artículo 4.2 en el inciso que dice "la Lengua vehicular interna del Ayuntamiento de La Vila Joiosa será el valenciano" y el artículo 10.

**CUARTO.** En en cuanto a la solicitud de dar participación en la Comisión de Seguimiento del cumplimiento del Reglamento a los representantes del trabajadores municipales, se trata de una cuestión relativa a la potestad de autoorganización municipal, que podrá resolver el Pleno de manera discrecional.

**QUINTO.** Aprobar definitivamente el texto del Reglamento de Normalización Lingüística con la siguiente redacción:

REGLAMENTO MUNICIPAL PARA LA  
NORMALIZACIÓN LINGÜÍSTICA DEL  
AYUNTAMIENTO DE VILLAJOSYA

#### PREÁMBULO

La lengua configura el pensamiento, el carácter y la cultura de un pueblo. Respetar y proteger la diversidad lingüística y cultural de los pueblos de España es un principio fundamental que ya quedó consagrado en la Constitución de 1978 y que después desarrolló nuestro Estatuto de Autonomía aprobado por Ley orgánica 1/2006, de reforma del Estatuto.

Defender nuestras raíces como pueblo y trabajar para la conservación de su patrimonio es una tarea que debe tener el apoyo de las administraciones, pero que nunca podría llevarse a cabo sin la colaboración de todos aquellos que, sea cual sea su dedicación, pueden participar en la consecución de este importante objetivo.

Desde la Administración municipal tenemos la oportunidad de contribuir decisivamente en la sensibilización de los ciudadanos hacia la recuperación de nuestras señas de identidad.

Esta recuperación no puede quedarse, sin embargo, en un simple deseo o una voluntad política, debe convertirse en una realidad tangible. Para llevarla a cabo nace este Reglamento de Normalización, con el que el municipio de Villajoyosa y su Ayuntamiento se dotan de los mecanismos necesarios sin los que esta tarea sería mucho más difícil.

una herència viva que s'endinsa en tots els àmbits de la nostra existència.

#### FONAMENTS JURÍDICS

La Constitució espanyola i l'Estatut d'Autonomia del País Valencià són les dues normes legals de major rang legislatiu que determinen en els articles tercer i sisé, respectivament: "la riquesa de les diferents modalitats lingüístiques d'Espanya és un patrimoni cultural que serà objecte d'especial respecte i protecció", "S'atorgarà protecció i respecte especials a la recuperació del valencià". En este últim article sisé de la Llei de reforma de l'Estatut destacar que determina: "1. La llengua pròpia de la Comunitat Valenciana és el valencià" i "2. L'idioma valencià és l'oficial a la Comunitat Valenciana, igual que ho és el castellà, que és l'idioma oficial de l'Estat. Tots tenen dret a conèixer-los i a usar-los i a rebre l'ensenyament del, i en, idioma valencià".

La Llei 4/1983, de 23 de novembre, d'Ús i Ensenyament del Valencià, en el preàmbul IV expressa: "la Generalitat té un compromís irrenunciable en la recuperació del valencià, llengua històrica i pròpia del nostre poble, del qual constitueix la més peculiar senya d'identitat"; i continua: "aquesta llei intenta superar la relació de desigualtat que hi ha entre les dues llengües oficials de la nostra Comunitat Autònoma i disposa les mesures pertinents per tal d'impulsar l'ús del valencià en tots els àmbits de la nostra societat i, especialment, en l'Administració i en l'ensenyament".

L'article 30 determina: "La Generalitat Valenciana i les corporacions locals podran exceptuar i bonificar, pel que fa a les obligacions fiscals, els actes i les manifestacions relacionats amb el foment, la divulgació i l'extensió de la cultura valenciana, amb una consideració especial a les que comporten l'ús del valencià".

Per tal de garantir els drets dels ciutadans a ser atesos per l'Administració i rebre resposta en la llengua que sol·liciten, els paràgrafs 2 i 3 d'aquest article exigixen als poders públics: "2. En les bases de convocatòria per a l'accés a càrrecs, ocupacions i funcions públiques, la Generalitat Valenciana i les corporacions locals,

Solo nos queda desear que, en un futuro, podamos ver con orgullo como el valenciano se convierte en una herencia viva que se adentra en todos los ámbitos de nuestra existencia.

#### FUNDAMENTOS JURÍDICOS

La Constitución española y el Estatuto de Autonomía del País Valenciano son las dos normas legales de mayor rango legislativo que determinan en los artículos tercero y sexto, respectivamente: "la riqueza de las diferentes modalidades lingüísticas de España es un patrimonio cultural que será objeto de especial respeto y protección", "Se otorgará protección y respeto especiales a la recuperación del valenciano". En este último artículo sexto de la ley de reforma del Estatuto, cabe destacar que determina: "1. La lengua propia de la Comunidad Valenciana es el valenciano" y "2. El idioma valenciano es el oficial en la Comunidad Valenciana, igual que lo es el castellano, que es el idioma oficial del Estado. Todos tienen derecho a conocerlos y a usarlos y a recibir la enseñanza del, y en el, idioma valenciano".

La Ley 4/1983 de 23 de noviembre, de uso y enseñanza del valenciano, en el preámbulo IV expresa: "la Generalitat tiene un compromiso irrenunciable en la recuperación del valenciano, lengua histórica y propia de nuestro pueblo, del que constituye la más peculiar seña de identidad". Y continúa: "esta ley intenta superar la relación de desigualdad que hay entre las dos lenguas oficiales de nuestra Comunidad Autónoma y dispone las medidas pertinentes para impulsar el uso del valenciano en todos los ámbitos de nuestra sociedad y, especialmente, en la Administración y en la enseñanza".

El artículo 30 determina: "La Generalitat Valenciana y las corporaciones locales podrán exceptuar y bonificar, por lo que respecta a las obligaciones fiscales, los actos y manifestaciones relacionados con el fomento, divulgación y extensión de la cultura valenciana, con una consideración especial a las que comportan el uso del valenciano".

Para garantizar los derechos de los ciudadanos a ser atendidos por la Administración y recibir respuesta en la lengua que soliciten, los párrafos 2 y 3 de este artículo exigen a los poderes públicos: "2. En las bases de convocatoria para el

en l'àmbit de les seues competències respectives, valoraran el coneixement del valencià per tal que puguen realitzar-se les funcions públiques d'acord amb els principis d'ús del valencià previstos en aquesta llei”.

“3. Els poders públics valencians, als efectes de l'apartat anterior, indicaran els llocs per als quals és preceptiu el coneixement del valencià”.

Els articles 27 i 28 obliguen l'Administració a fomentar l'ús del valencià en totes les activitats administratives dels òrgans dependents d'aquesta.

L'article 33 preceptua: “Els poders públics valencians fomentaran, en l'àmbit de la seua competència i d'acord amb el que disposa aquesta llei, l'ús del valencià en les activitats professionals, mercantils, laborals, sindicals, polítiques, recreatives, artístiques i associatives”.

També és important el decret 145/1986, de 24 de novembre, del Consell de la Generalitat Valenciana, que expressa en l'article 1: “Es rotularan en valencià els senyals de les autopistes, les carreteres, els camins, les dependències i els serveis d'interés públic que depenen de les entitats locals”, i l'article 2 diu: “L'execució d'aquest Decret correspon a l'Administració local”.

D'altra banda, la Llei 7/2007, de 12 d'abril, que aprova l'Estatut bàsic de l'empleat públic, en el seu article 56.2 estableix que “Les administracions públiques, en l'àmbit de les seues competències, han de preveure la selecció d'empleats públics degudament capacitats per a cobrir els llocs de treball a les comunitats autònomes que tinguen dues llengües oficials”.

Davant aquest articulat i tenint en compte els textos vigents en matèria lingüística, s'ha redactat el Reglament següent, que desenvolupa en l'àmbit local l'aplicació, bàsicament, de la Llei d'ús i ensenyament del valencià.

## CAPÍTOL I. PRINCIPIS GENERALS

### Article 1. Objectius

acceso a cargos, ocupaciones y funciones públicas, la Generalitat Valenciana y las corporaciones locales, en el ámbito de sus competencias respectivas, valorarán el conocimiento del valenciano para que puedan realizarse las funciones públicas de acuerdo con los principios de uso del valenciano fijados en esta ley”.

“3. Los poderes públicos valencianos, a los efectos del apartado anterior, indicarán los lugares para los cuales es preceptivo el conocimiento del valenciano”.

Los artículos 27 y 28 obligan la administración a fomentar el uso del valenciano en todas las actividades administrativas de los órganos dependientes de esta.

El artículo 33 preceptúa: “Los poderes públicos valencianos fomentarán, en el ámbito de su competencia y de acuerdo con lo dispuesto en esta ley, el uso del valenciano en las actividades profesionales, mercantiles, laborales, sindicales, políticas, recreativas, artísticas y asociativas”.

También es importante el Decreto 145/1986, de 24 de noviembre, del Consell de la Generalitat Valenciana, que expresa en el artículo 1: “Se rotularán en valenciano las señales de las autopistas, las carreteras, los caminos, las dependencias y los servicios de interés público que dependen de las entidades locales”, y el artículo 2 dice: “La ejecución de este Decreto corresponde a la Administración local”.

Por otro lado, La ley 7/2007, de 12 de abril, que aprueba el estatuto básico del empleado público, en su artículo 56.2 establece que “Las administraciones públicas, en el ámbito de sus competencias, deben prever la selección de empleados públicos debidamente capacitados para cubrir los puestos de trabajo a las comunidades autónomas que tengan dos lenguas oficiales”.

Teniendo en cuenta este articulado y los textos vigentes en materia lingüística, se ha redactado el siguiente reglamento, que desarrolla en el ámbito local la aplicación, básicamente, de la Ley de uso y enseñanza del valenciano.

## CAPÍTULO I. PRINCIPIOS GENERALES

1. Aquest reglament té per objectiu genèric aplicar a l'àmbit d'actuació municipal de l'Ajuntament de la Vila Joiosa el que disposa l'article sisé de l'Estatut d'Autonomia del País Valencià i la Llei 4/1983, de 23 de novembre, d'ús i ensenyament del valencià.

2. Els objectius específics d'aquest Reglament, d'acord amb els quals hauran d'interpretar-se tots els preceptes que conté, són els següents:

- Impulsar la recuperació del valencià i fomentar-ne l'ús en tots els actes de la vida ciutadana.
- Fer efectiu el dret de tots els ciutadans i de totes les ciutadanes a conèixer i a usar el valencià.
- Normalitzar l'aplicació de l'ús del valencià en l'àmbit de l'Administració local de l'Ajuntament de la Vila Joiosa.
- Estimular la presa de consciència col·lectiva, quant a la potenciació ètica del fet idiomàtic valencià, en tots els àmbits socials.

## Article 2. Àmbit

1. El valencià és la llengua pròpia de la ciutat de la Vila Joiosa i, per tant, també és la llengua pròpia de l'Administració local i de les entitats i institucions públiques que en depenen.

Tots tenen el dret a conèixer-lo i a usar-lo, oralment i per escrit, davant les instàncies públiques amb plens efectes administratius i jurídics.

D'acord amb l'Estatut d'Autonomia del País Valencià, el valencià i el castellà són les dues llengües oficials a la Comunitat i, per tant, del nostre municipi.

2. Les manifestacions de pensament o de voluntat i els actes orals o escrits, públics o privats, no podran donar lloc a cap mena de discriminació si són expressats totalment o parcialment en valencià, i produeixen plens efectes administratius i jurídics.

## CAPÍTOL II. DE L'ÚS DEL VALENCIÀ

### Article 3. De l'ús oral

## Artículo 1. Objetivos.

1. Este Reglamento tiene por objetivo genérico aplicar al ámbito de actuación municipal del Ayuntamiento de Villajoyosa lo dispuesto en el artículo sexto del Estatuto de Autonomía del País Valenciano y la Ley 4/1983, de 23 de noviembre, de uso y enseñanza del valenciano.

2. Los objetivos específicos de este reglamento, de acuerdo con los que deberán interpretarse todos los preceptos que contiene, son los siguientes:

- Impulsar la recuperación del valenciano y fomentar el uso en todos los actos de la vida ciudadana.
- Hacer efectivo el derecho de todos los ciudadanos y de todas las ciudadanas a conocer y a usar el valenciano.
- Normalizar la aplicación del uso del valenciano en el ámbito de la Administración local del Ayuntamiento de Villajoyosa.
- Estimular la toma de conciencia colectiva en cuanto a la potenciación ética del hecho idiomático valenciano en todos los ámbitos sociales.

## Artículo 2. Ámbito

1. El valenciano es la lengua propia de la ciudad de Villajoyosa y, por lo tanto, también es la lengua propia de la Administración local y de las entidades e instituciones públicas que dependen de esta.

Todos tienen el derecho a conocerlo y a usarlo, oralmente y por escrito, delante de las instancias públicas con plenos efectos administrativos y jurídicos.

De acuerdo con el Estatuto de Autonomía del País Valenciano, el valenciano y el castellano son las dos lenguas oficiales en la Comunidad y, por lo tanto, en nuestro municipio.

2. Las manifestaciones de pensamiento o de voluntad y los actos orales o escritos, públicos o privados, no podrán dar lugar a ningún tipo de discriminación si son expresados totalmente o parcialmente en valenciano, y producen plenos efectos administrativos y jurídicos.

## CAPÍTULO II. DEL USO DEL VALENCIANO

1. Tot el personal de l'Ajuntament de la ciutat de la Vila Joiosa procurarà usar preferentment el valencià en les seues relacions de treball amb qualsevol funcionari o empleat públic de l'Ajuntament, amb la resta d'administracions valencianes i en les sessions dels òrgans de govern i uns altres òrgans complementaris.

El personal destinat als llocs de treball que tinguen relació directa amb el públic iniciaran sempre en valencià el contacte amb els ciutadans, ja siga directament o telefònicament, sense perjudici d'entendre'ls en la llengua que els interlocutors utilitzen.

2. Les manifestacions orals dels ciutadans es formalitzaran en la llengua lliurement emprada per aquests.

#### Article 4. De l'ús escrit

1. D'acord amb les normes d'ús del valencià de la Generalitat Valenciana, els acords que adopte l'Ajuntament de la Vila Joiosa s'hauran de redactar en valencià i aquests tindran validesa i eficàcia jurídica oficial plenes. Així mateix, tindran eficàcia jurídica i administrativa els documents impresos i els formularis en valencià emprats per l'Ajuntament en la seua actuació.

2. Les intervencions orals dels Plens de l'Ajuntament han de ser arrellegades fidelment en la llengua en què cadascú s'expressa quan aquestes intervencions orals hagen de ser literalment transcrites.

3. En aquest sentit, les actes de les sessions del Ple o qualsevol òrgan de l'Ajuntament s'han de redactar i traslladar al Llibre d'actes en valencià o en bilingüe.

#### Article 5. Documentació administrativa interna

Les convocatòries a les sessions dels òrgans de govern i dels altres òrgans, així com les comissions informatives, els ordres del dia, les actes i la resta d'escrits i documentació adreçada als regidors i les regidores, o al personal de l'Ajuntament, es farà en valencià, tret d'aquells que en demanen expressament la traducció. En aquest últim cas es farà en les dues llengües.

#### Artículo 3. Del uso oral

1. Todo el personal del Ayuntamiento de la ciudad de Villajoyosa procurará usar preferentemente el valenciano en sus relaciones de trabajo con cualquier funcionario o empleado público del Ayuntamiento, con el resto de administraciones valencianas y en las sesiones de los órganos de gobierno y otros órganos complementarios.

El personal destinado en los puestos de trabajo que tengan relación directa con el público iniciarán siempre en valenciano el contacto con los ciudadanos, ya sea directamente o telefónicamente, sin perjuicio de entenderlos en la lengua que los interlocutores utilicen.

2. Las manifestaciones orales de los ciudadanos se formalizarán en la lengua libremente empleada por estos.

#### Artículo 4. Del uso escrito

1. De acuerdo con las normas de uso del valenciano de la Generalitat Valenciana, los acuerdos que adopte el Ayuntamiento de Villajoyosa se deberán redactar en valenciano y estos tendrán validez y eficacia jurídica oficial plenas. Asimismo, tendrán eficacia jurídica y administrativa los documentos impresos y los formularios en valenciano empleados por el Ayuntamiento en su actuación.

2. Las intervenciones orales de los plenos del Ayuntamiento deben ser recogidas fielmente en la lengua en que cada uno se exprese cuando estas intervenciones orales deban ser literalmente transcritas.

3. En este sentido, las actas de las sesiones del Pleno, o cualquier órgano del Ayuntamiento, se deben redactar y trasladar al Libro de actas en valenciano o en bilingüe.

#### Artículo 5. Documentación administrativa interna

Las convocatorias a las sesiones de los órganos de gobierno y de los otros órganos, así como las comisiones informativas, los órdenes del día, las actas y el resto de escritos y documentación dirigida a los concejales y las concejalas o al personal del Ayuntamiento se hará en valenciano, salvo aquellos que pidan expresamente la traducción. En este último caso

#### Article 6. Documentació administrativa externa

1. Els escrits i les comunicacions que hagen de tindre efectes fora del terme municipal de la Vila Joiosa, i dins l'àmbit del País Valencià, seran redactats en valencià, tret dels territoris declarats de predomini lingüístic castellà en l'article 36 de la Llei 4/1983, de 23 de novembre, d'Ús i Ensenyament del Valencià; en aquest cas també ho seran en castellà.

2. En cas de produir-se els efectes fora del territori del País Valencià seran redactats en castellà, sense perjudici que també ho siguen en valencià.

#### Article 7. Documentació administrativa adreçada a la ciutadania

1. En les actuacions administratives d'ofici o a instància de part, les notificacions, les comunicacions i qualsevol altra actuació que afecte la ciutadania, es faran en valencià o en bilingüe.

2. L'Ajuntament de la ciutat de la Vila Joiosa podrà requerir que els estudis, projectes i treballs anàlegs que encarregue a tercers li siguen lliurats en valencià o en bilingüe.

#### Article 8. L'actuació administrativa dels ciutadans

Tindran plena validesa i eficàcia jurídica els escrits presentats en valencià, els quals no podran ser objecte de cap mena de dificultat, d'ajornament, de requeriments de traducció ni de cap altra exigència.

#### Article 9. Impresos

Els impresos i els models oficials d'escrits estaran a disposició dels administrats en les dues llengües oficials. Si no se'n demana una en concret, s'oferirà en principi la versió valenciana sense perjudici del dret a emplenar-lo en castellà.

#### Article 10. Registres administratius

Es procurarà, sempre que es puga i respectant els drets lingüístics de cadascú, que la llengua vehicular interna siga el valencià, així com els

se hará en las dos lenguas.

#### Artículo 6. Documentación administrativa externa

1. Los escritos y las comunicaciones que deban tener efectos fuera del término municipal de Villajoyosa, y dentro del ámbito del País Valenciano, serán redactados en valenciano, excepto los territorios declarados de predominio lingüístico castellano en el artículo 36 de la Ley 4/1983, de 23 de noviembre, de uso y enseñanza del valenciano; en este caso, también lo serán en castellano.

2. En caso de producirse los efectos fuera del territorio del País Valenciano serán redactados en castellano, sin perjuicio que también lo sean en valenciano.

#### Artículo 7. Documentación administrativa dirigida a la ciudadanía

1. En las actuaciones administrativas de oficio o a instancia de parte, las notificaciones, las comunicaciones y cualquiera otra actuación que afecte la ciudadanía se harán en valenciano o en bilingüe.

2. El Ayuntamiento de la ciudad de Villajoyosa podrá requerir que los estudios, proyectos y trabajos análogos que encargue a terceros le sean entregados en valenciano o en bilingüe.

#### Artículo 8. La actuación administrativa de los ciudadanos

Tendrán plena validez y eficacia jurídica los escritos presentados en valenciano, los cuales no podrán ser objeto de ningún tipo de dificultad, de aplazamiento, de requerimientos de traducción ni de ninguna otra exigencia.

#### Artículo 9. Impresos

Los impresos y los modelos oficiales de escritos estarán a disposición de los administrados en las dos lenguas oficiales. Si no se pide una en concreto, se ofrecerá en principio la versión valenciana sin perjuicio del derecho a rellenarlo en castellano.

#### Artículo 10. Registros administrativos

Se procurará, siempre que se pueda y

registres interns de l'Ajuntament.

#### Article 11. Informàtica

Els equips informàtics i tot el material adquirit per a ser emprat per l'Ajuntament s'haurà d'adaptar tan com es puga i ser útil a l'ús preferencial del valencià.

#### Article 12. Signes d'identificació

Les capçaleres dels documents i els impresos oficials, els segells i, en general, tots els signes d'identificació de la corporació en la documentació estaran escrits en valencià.

#### Article 13. Documents públics i contractes

Els documents públics i contractuals atorgats per l'Ajuntament es faran sempre en valencià. Si els altres atorgants o l'altra part contractant demana que es faça en l'altra llengua oficial, es farà en les dues.

### CAPÍTOL III. PERSONAL

#### Article 14. Coneixements de valencià, classificació dels llocs de treball i perfil lingüístic

1. Per a garantir les exigències lingüístiques legals i socials, el personal al servei de l'Administració local (o òrgans dependents) haurà de posseir un coneixement lingüístic simètric (valencià-castellà) adequat a les funcions que ha d'exercir, que faça possible entendre el ciutadà i la ciutadana en la llengua que sol·licite.

A este efecte, l'Ajuntament revisarà la classificació de llocs de treball i catalogarà les necessitats lingüístiques, de manera que tots els llocs tinguen assignat el perfil lingüístic més adequat, ateses les seues funcions respectives.

2. L'Ajuntament promourà entre el seu personal la realització de cursos de valencià que faciliten o milloren la seua competència oral i escrita.

L'assistència als cursos es realitzarà dins de l'horari laboral.

respetando los derechos lingüísticos de cada uno, que la lengua vehicular interna sea el valenciano, así como los registros internos del Ayuntamiento.

#### Artículo 11. Informática

Los equipos informáticos y todo el material adquirido para ser empleado por el Ayuntamiento se deberá adaptar en la máxima medida posible y ser útil al uso preferencial del valenciano.

#### Artículo 12. Signos de identificación

Las cabeceras de los documentos y los impresos oficiales, los sellos y, en general, todos los signos de identificación de la corporación en la documentación estarán escritos en valenciano.

#### Artículo 13. Documentos públicos y contratos

Los documentos públicos y contractuales otorgados por el Ayuntamiento se harán siempre en valenciano. Si los otros otorgantes o la otra parte contratante pide que se haga en la otra lengua oficial, se harán en las dos.

### CAPÍTULO III. PERSONAL

#### Artículo 14. Conocimientos de valenciano, clasificación de los puestos de trabajo y perfil lingüístico

1. Para garantizar las exigencias lingüísticas legales y sociales, el personal al servicio de la Administración local (u órganos dependientes) deberá poseer un conocimiento lingüístico simétrico (valenciano-castellano), adecuado a las funciones que debe ejercer, que haga posible entender al ciudadano y la ciudadana en la lengua que solicite.

Al efecto, el Ayuntamiento revisará la clasificación de puestos de trabajo y catalogará las necesidades lingüísticas, de manera que todos los lugares tengan asignado el perfil lingüístico más adecuado, teniendo en cuenta sus funciones respectivas.

2. El Ayuntamiento promoverá entre su personal la realización de cursos de valenciano que faciliten o mejoren su competencia oral y escrita.

La asistencia a los cursos se realizará dentro del



#### Article 15. Selecció de personal

L'Ajuntament, d'acord amb l'article anterior, demanarà, en les bases de convocatòries per a la provisió de llocs de treball a l'Administració local, el coneixement de les dues llengües oficials. El nivell de les proves que es faran i la seua puntuació hauran d'estar d'acord amb el lloc de treball a ocupar i es garantirà, en qualsevol cas, la competència oral i escrita. Es respectaran els drets adquirits, de manera que cap funcionari o treballador municipal serà discriminat pel seu desconeixement, oral o escrit, del valencià.

#### CAPÍTOL IV. PROMOCIÓ SOCIAL

##### Article 16.

L'Ajuntament de la Vila Joiosa haurà de promoure l'ús del valencià en totes les dependències municipals centrals, en els serveis culturals, els serveis educatius i esportius, les empreses arrendatàries de serveis públics, serveis assistencials, festes locals, etc. Igualment, es promourà el valencià en els àmbits de comunicació propis (Butlletí d'Informació Municipal, la resta de revistes municipals, ràdio, etc.) fins assolir una normalització total.

1. La promoció i difusió de les activitats municipals per mitjà d'anuncis en diaris, revistes publicacions diverses, espais radiofònics, comunicats per megafonia, cartells, fullers, catàlegs, publicitat, memòries, plànols, etc., es faran en valencià.

2. La producció editorial de l'Ajuntament es farà, com a norma general, en valencià.

3. En el marc de les seues atribucions i en la mesura de les seues possibilitats pressupostàries, l'Ajuntament de la Vila Joiosa subvencionarà o bonificarà les activitats d'interés social que empren el valencià com a llengua habitual.

4. L'Ajuntament de la Vila Joiosa també podrà bonificar les taxes i els impostos municipals referents al foment del valencià. Cada any l'Ajuntament farà constar en les ordenances municipals les exempcions i reduccions que s'acorden sobre este tema.

horario laboral.

#### Artículo 15. Selección de personal.

El Ayuntamiento, de acuerdo con el artículo anterior, pedirá en las bases de convocatorias para la provisión de puestos de trabajo a la Administración local el conocimiento de las dos lenguas oficiales. El nivel de las pruebas que se harán y su puntuación deberán estar de acuerdo con el puesto de trabajo a ocupar, y se garantizará, en cualquier caso, la competencia oral y escrita. Se respetarán los derechos adquiridos, de manera que ningún funcionario o trabajador municipal será discriminado por su desconocimiento, oral o escrito, del valenciano.

#### CAPÍTULO IV. PROMOCIÓN SOCIAL

##### Artículo 16.

El Ayuntamiento de Villajoyosa deberá promover el uso del valenciano en todas las dependencias municipales centrales; en los servicios culturales, los servicios educativos y deportivos, las empresas arrendatarias de servicios públicos, servicios asistenciales, fiestas locales, etc. Igualmente se promoverá el valenciano en los ámbitos de comunicación propios (Boletín de Información Municipal, el resto de revistas municipales, radio, etc.) hasta alcanzar una normalización total.

1. La promoción y difusión de las actividades municipales por medio de anuncios en diarios, revistas publicaciones diversas, espacios radiofónicos, comunicados por megafonía, carteles, folletos, catálogos, publicidad, memorias, planos, etc., se harán en valenciano.

2. La producción editorial del Ayuntamiento se hará, como norma general, en valenciano.

3. En el marco de sus atribuciones y en la medida de sus posibilidades presupuestarias, el Ayuntamiento de Villajoyosa subvencionará o bonificará las actividades de interés social que empleen el valenciano como lengua habitual.

4. El Ayuntamiento de Villajoyosa también podrá bonificar las tasas y los impuestos municipales referentes al fomento del valenciano. Cada año el Ayuntamiento hará constar en las ordenanzas

En aquest sentit, l'Ajuntament de la Vila Joiosa bonifica:

a) Els rètols públics de nova instal·lació redactats en valencià se subvencionaran amb la quantitat que, anualment, establisca l'Ajuntament.

b) Les persones sol·licitants de la subvenció hauran de dur el text en valencià, per a garantir-ne la correcció, a l'**agència de promoció del valencià (AVIVA-LA VILA JOIOSA)**

c) Els contribuents subvencionats es comprometran a mantindre el rètol de manera estable i permanent.

d) Els rètols d'ortografia idèntica en valencià i castellà no tindran cap subvenció.

Article 17.

Als contractes, convenis, concursos públics que realitze l'Ajuntament amb empreses, indústries, constructores, grans superfícies comercials, etc., es prendran les mesures necessàries perquè l'ús del valencià hi estiga present. En aquest sentit, en els serveis municipals gestionats per empreses privades, els titulars de la concessió han de garantir l'atenció als usuaris en valencià, tant oralment com per escrit. Aquesta condició ha de constar en una clàusula del contracte de concessió.

Article 18.

Sota la Presidència de la Regidoria de Política Lingüística, es convocaran els diversos agents que intervenen directament en el procés dinamitzador (regidors de les delegacions municipals, representants del mitjans de comunicació locals o comarcals, representants de l'ensenyament, representants de les entitats culturals i esportives, i representants del comerç i de l'empresa, etc.), per tal de comunicar les propostes de l'Ajuntament i arrebregar els suggeriments dels diversos col·lectius encaminats cap a la normalitat idiomàtica. Així mateix, en aquestes reunions s'informarà oportunament sobre les ajudes per al foment del valencià.

CAPÍTOL V. TOPONÍMIA I SENYALITZACIÓ

municipales las exenciones y reducciones que se acuerden sobre eso.

En este sentido, el Ayuntamiento de Villajoyosa bonifica:

a) Los rótulos públicos de nueva instalación redactados en valenciano se subvencionarán con la cantidad que, anualmente, se establezca por el Ayuntamiento.

b) Las personas solicitantes de la subvención deberán llevar el texto en valenciano, para garantizar la corrección, en la **agencia de promoción del valenciano (AVIVA VILLAJOYOSA)**

c) Los contribuyentes subvencionados se comprometerán a mantener el rótulo de una forma estable y permanente.

d) Los rótulos de ortografía idéntica en valenciano y castellano no tendrán ninguna subvención.

Artículo 17.

En los contratos, convenios, concursos públicos que realice el Ayuntamiento con empresas, industrias, constructoras, grandes superficies comerciales, etc., se tomarán las medidas necesarias para que el uso del valenciano esté presente. En este sentido, en los servicios municipales gestionados por empresas privadas, los titulares de la concesión deben garantizar la atención a los usuarios en valenciano, tanto oralmente como por escrito. Esta condición debe constar en una cláusula del contrato de concesión.

Artículo 18.

Bajo la Presidencia de la Concejalía de Política Lingüística, se convocarán los diversos agentes que interviene directamente en el proceso dinamizador (concejales de las delegaciones municipales, representantes de los medios de comunicación locales o comarcales, representantes de la enseñanza, representando de las entidades culturales y deportivas, y representantes del comercio y de la empresa, etc.), para comunicar las propuestas del Ayuntamiento y recoger las sugerencias de los diversos colectivos encaminados hacia la normalidad idiomática. Asimismo, en estas reuniones se informará oportunamente sobre las ayudas para el fomento del valenciano.

#### Article 19. Toponímia

L'Ajuntament utilitzarà tots els topònims del terme municipal en la seua forma tradicional en valencià.

#### Article 20. Nom de les vies

1. Els noms oficials de les vies urbanes i altres vies de comunicació que siguen de competència municipal seran en valencià.

2. Els noms ja existents de les vies seran traduïts al valencià, si no han estat determinats en aquesta llengua.

#### Article 21. Retolació i senyalització.

1. En general, tota la retolació i senyalització pública que siga competència de l'Ajuntament de la Vila Joiosa i dels organismes que en depenen, així com també la realitzada per empreses concessionàries, s'ha de dur a terme en valencià.

2. Sense perjudici de l'obligació genèrica expressada en el paràgraf anterior, es retolaran o se senyalitzaran en valencià quan siguen de competència municipal:

- a) Els rètols que contenen els noms de les vies urbanes, dels camins i de les vies pecuàries.
- b) Els senyals de trànsit i els senyals informatius.
- c) Les indicacions dels despatxos i dependències dels serveis públics municipals i dels organismes que en depenen, així com també de les empreses concessionàries.
- d) La retolació interior i exterior dels edificis públics municipals.
- e) Els distintius dels vehicles municipals.

#### CAPÍTOL VI. DE L'OFICINA DE PROMOCIÓ I ÚS DEL VALENCIÀ

#### Article 22.

Creada l'agència **AVIVA LA VILA JOIOSA**, els seus objectius són els següents:

- a) Proposar accions de sensibilització pel que fa a l'ús del valencià a tots els àmbits de la vida

#### CAPÍTULO V. TOPONIMIA Y SEÑALIZACIÓN

#### Artículo 19. Toponimia

El Ayuntamiento utilizará todos los topónimos del término municipal en su forma tradicional en valenciano.

#### Artículo 20. Nombre de las vías.

1. Los nombres oficiales de las vías urbanas y otras vías de comunicación que sean de competencia municipal serán en valenciano.

2. Los nombres ya existentes de las vías serán traducidos al valenciano, si no han estado determinados en esta lengua.

#### Artículo 21. Rotulación y señalización.

1. En general, toda la rotulación y señalización pública que sea competencia del Ayuntamiento de Villajoyosa y de los organismos que dependen de este, así como también la realizada por empresas concesionarias, se debe llevar a cabo en valenciano.

2. Sin perjuicio de la obligación genérica expresada en el párrafo anterior, se rotularán o señalizarán en valenciano cuando sean de competencia municipal:

- a) Los rótulos que contienen los nombres de las vías urbanas, de los caminos y de las vías pecuarias.
- b) Las señales de tráfico y las señales informativas.
- c) Las indicaciones de los despachos y dependencias de los servicios públicos municipales y de los organismos que dependen de este, así como también de las empresas concesionarias.
- d) La rotulación interior y exterior de los edificios públicos municipales.
- e) Los distintivos de los vehículos municipales.

#### CAPÍTULO VI. DE LA OFICINA DE PROMOCIÓN Y USO DEL VALENCIANO

#### Artículo 22.

Creada la agencia **AVIVA VILLAJOYOSA**, sus objetivos son los siguientes:

ciudadana i, especialment, dins l'àmbit intern de l'Administració municipal, i impulsar l'ús del valencià a l'interior de l'Ajuntament.

b) Planificar les actuacions i activitats encaminades a la progressiva normalització del valencià i propiciar l'exercici dels drets lingüístics dels valencianoparlants.

c) Assessorar i corregir textos presentats pels diversos ens públics o privats.

d) Organitzar cursos de reciclatge permanents per als funcionaris i empleats públics.

e) Informar els ciutadans sobre les ajudes per al foment del valencià. Es facilitaran els tràmits a totes les persones interessades a beneficiar-se amb aquestes ajudes.

f) Establir el perfil lingüístic de tots els llocs de treball del catàleg municipal tenint en compte les funcions de cada lloc de treball.

g) Assessorar, preparar i proposar la baremació dels exercicis de valencià per a les proves d'accés de les convocatòries públiques en l'Ajuntament.

h) Tenir com a funció bàsica el compliment i desenvolupament d'aquest Reglament.

i) Altres funcions que hi siguen encomanades dins del seu àmbit d'actuació.

L'exercici d'aquestes funcions per part d'**AVIVA LA VILA JOIOSA** ha de ser dotada amb una partida específica del pressupost municipal ordinari, suficient per a desenvolupar els programes que ha de fer i cobrir les despeses, tan materials (espai físic, condicions idònies, mitjans informàtics, etc.), com humans (personal tècnic i auxiliar) necessaris per al seu bon funcionament.

Article 23.

L'**agència AVIVA LA VILA JOIOSA** ha de ser dotada amb una partida específica del pressupost municipal ordinari, suficient per a desenvolupar els programes que ha de realitzar i cobrir les despeses tant materials (espai físic, condicions idònies, mitjans informàtics, etc.) com humanes (personal tècnic i auxiliar) necessàries per al seu bon funcionament.

Per a dur a terme totes les funcions i tasques assignades a AVIVA LA VILA JOIOSA, aquesta

a) Proponer acciones de sensibilización por lo que respecta al uso del valenciano en todos los ámbitos de la vida ciudadana y, especialmente, dentro del ámbito interno de la Administración municipal e impulsar el uso del valenciano en el interior del Ayuntamiento.

b) Planificar las actuaciones y actividades encaminadas a la progresiva normalización del valenciano y propiciar el ejercicio de los derechos lingüísticos de los valencianohablantes.

c) Asesorar y corregir textos presentados por los diversos entes públicos o privados.

d) Organizar cursos de reciclaje permanentes para los funcionarios y empleados públicos.

e) Informar a los ciudadanos sobre las ayudas para el fomento del valenciano. Se facilitarán los trámites a todas las personas interesadas en beneficiarse con estas ayudas.

f) Establecer el perfil lingüístico de todos los puestos de trabajo del catálogo municipal teniendo en cuenta las funciones de cada puesto de trabajo.

g) Asesorar, preparar y proponer la baremación de los ejercicios de valenciano para las pruebas de acceso de las convocatorias públicas en el Ayuntamiento.

h) Tener como función básica el cumplimiento y desarrollo de este Reglamento.

i) Otras funciones que sean encomendadas dentro de su ámbito de actuación.

El ejercicio de estas funciones por parte de **AVIVA VILLAJOYOSA** debe ser dotada con una partida específica del presupuesto municipal ordinario, suficiente para desarrollar los programas que debe realizar y cubrir los gastos tanto materiales (espacio físico, condiciones idóneas, medios informáticos, etc.) como humanos (personal técnico y auxiliar) necesarios para su buen funcionamiento.

Artículo 23.

La **agencia AVIVA VILLAJOYOSA** debe ser dotada con una partida específica del presupuesto municipal ordinario, suficiente para desarrollar los programas que debe realizar y cubrir los gastos tanto materiales (espacio físico, condiciones idóneas, medios informáticos, etc.) como humanos (personal técnico y auxiliar) necesarios para su buen funcionamiento.

serà dotada, inicialment, amb l'ajuda d'altres administracions, per mitjans humans i materials següents:

a) Un tècnic lingüístic, llicenciat en Filologia Catalana, i el professorat necessari segons les demandes de cursos. Així mateix, caldrà el suport d'un auxiliar o administratiu. S'incrementarà el personal d'AVIVA LA VILA JOIOSA d'acord amb les necessitats.

b) Equip informàtic.

c) Dotació per a biblioteca bàsica de consulta i subscripció a publicacions oficials i professionals especialitzats.

#### Article 24.

Per tal de garantir el compliment d'aquest Reglament, es crearà una Comissió de seguiment integrada almenys per l'alcalde, o persona en qui delegue, i els regidors de Personal, de Règim Interior i de Política Lingüística; el secretari, els representants dels grups polítics i el responsable d' **AVIVA LA VILA JOIOSA**.

Aquesta Comissió de seguiment es reunirà dues vegades a l'any, com a mínim, per analitzar el compliment i el desplegament d'aquest Reglament i, extraordinàriament, quan la convoque l'alcalde per iniciativa pròpia o a petició d'algun dels seus membres.

L'actualització, l'ampliació o la revisió del Reglament depenen també d'aquesta Comissió, la qual farà l'estudi i la proposta corresponent al Ple de l'Ajuntament de la Vila Joiosa perquè, si s'escau, n'aprove la modificació.

#### Article 25. Disposició derogatòria

Queda derogat el Reglament municipal per a la Normalització Lingüística de l'Ajuntament de la Vila Joiosa publicat al BOP núm. 136 d'Alacant, de data 17-06-1998.

**16. MOCIÓ CONJUNTA PSOE, GPV I EU PER A PARALITZAR LES REVÁLIDES DE LA LOMQE I REVERTIR LES RETALLADES**

Para llevar a cabo todas las funciones y tareas asignadas a AVIVA VILLAJOSYOSA, esta será dotada, inicialmente, con la ayuda de otras administraciones, por medios humanos y siguientes materiales:

d) Un técnico lingüístico, licenciado en Filología Catalana, y el profesorado necesario según las demandas de cursos. Asimismo, se necesitará el apoyo de un auxiliar o administrativo. Se incrementará el personal de AVIVA VILLAJOSYOSA de acuerdo con las necesidades.

e) Equipo informático.

f) Dotación para biblioteca básica de consulta y suscripción a publicaciones oficiales y profesionales especializados.

#### Artículo 24.

Para garantizar el cumplimiento de este Reglamento se creará una Comisión de seguimiento integrada, por lo menos, por el alcalde, o persona en quien delegue, y los concejales de Personal, de Régimen Interior y de Política Lingüística, el secretario, los representantes de los grupos políticos y el responsable de **AVIVA VILLAJOSYOSA**.

Esta Comisión de seguimiento se reunirá dos veces al año, como mínimo, para analizar el cumplimiento y el despliegue de este Reglamento y, extraordinariamente, cuando la convoque el alcalde por iniciativa propia o a petición de algún de sus miembros.

La actualización, la ampliación o la revisión del Reglamento dependen también de esta Comisión, la cual hará el estudio y la propuesta correspondiente al Pleno del Ayuntamiento de Villajoyosa para que, en su caso, apruebe la modificación.

#### Artículo 25. Disposición derogatoria

Queda derogado el Reglamento municipal para la Normalización Lingüística del Ayuntamiento de Villajoyosa publicado en el BOP nº 136 de Alicante, de fecha 17-06-1998.

**16. MOCIÓN CONJUNTA PSOE, GPV I EU PARA PARALIZAR LAS REVÁLIDAS DE LA LOMCE Y REVERTIR LOS RECORTES**

## EDUCATIVES

Núm. expedient: 000711/2016-GENSEC

### ANTECEDENTS

1r. 04-11-2016. Proposada conjunta PSOE, EU i GPV que diu literalment:

### **MOCIÓ PER A PARALITZAR LES REVÀLIDES, LA LOMQE I REVERTIR LES RETALLADES EDUCATIVES**

Que presenten el Sr. Joan Lloret i Llinares, portaveu del grup municipal PSOE; el Sr. Pedro Alemany Pérez, portaveu del grup Gent per La Vila, la Sra. Pilar Baigorri San Anselmo, portaveu d'EU en l'Ajuntament de la Vila Joiosa, a l'empara del que determina l'article 116 de la Llei 8/2010 de la Generalitat, de 23 de juny, de Règim local de la Comunitat Valenciana, presenta esta moció perquè s'incloga en l'orde del dia de la pròxima sessió ordinària del Ple que es convoque, i a l'efecte del seu debat i votació.

### EXPOSICIÓ DE MOTIUS

La comunitat educativa exigix la retirada immediata del Decret de REVÀLIDES, imposat pel govern en funcions del PP en contra de les comunitats autònomes que l'haurien d'aplicar, exigix la reversió de les RETALLADES educatives, que han suposat el deteriorament de l'educació pública amb l'expulsió de milers de docents de les seues aules; i la DEROGACIÓ de la LOMQE, que prossegueix implantant-se, a pesar d'haver sigut REFUSADA per la gran majoria de la comunitat educativa i pel Congrés dels Diputats fins en dos ocasions en els últims mesos.

L'últim 29 de juliol de 2016, el Govern en funcions va aprovar en consell de ministres el Reial Decret 310/2016, pel qual es regulen les avaluacions finals d'Educació Secundària Obligatòria i de Batxillerat, proves conegudes com a revàlides, i previstes en la Llei orgànica per a la millora de la qualitat educativa (LOMQE). Estes proves, que està previst que es s'engegen per al curs 2016/2017, i que afectaran al voltant de 335.991 alumnes d'ESO i uns altres 229.332 de Batxillerat, segons dades del Ministeri

## EDUCATIVOS.

Nº Expediente : 000711/2016-GENSEC

### ANTECEDENTES:

1º.- 04-11-2016.- Propuesta conjunta PSOE, EU y GPV, del siguiente tenor literal:

### **MOCIÓN PARA PARALIZAR LAS REVÁLIDAS, LA LOMCE Y REVERTIR LOS RECORTES EDUCATIVOS**

Que presentan el Sr. Joan Lloret i Llinares, portavoz del Grupo Municipal PSOE, el Sr. Pedro Alemany Pérez, portavoz del Grupo Gent per La Vila, la Sra. Pilar Baigorri San Anselmo, portavoz de EU en el Ayuntamiento de Villajoyosa, al amparo de lo previsto en el artículo 116 de la Ley 8/2010 de la Generalitat, de 23 de junio, de Régimen Local de la Comunitat Valenciana, presenta esta moción para que se incluya en el orden del día de la próxima sesión ordinaria del Pleno que se convoque, y a los efectos de su debate y votación.

### EXPOSICIÓN DE MOTIVOS

La comunidad educativa exige la retirada inmediata del Decreto de REVÁLIDAS, impuesto por el gobierno en funciones del PP en contra de las propias Comunidades Autónomas que lo tendrían que aplicar; exige la reversión de los RECORTES educativos, que han supuesto el deterioro de la educación pública con la expulsión de miles de docentes de sus aulas; y la DEROGACIÓN de la LOMCE, que prosigue implantándose, a pesar de haber sido REHUSADA por la gran mayoría de la comunidad educativa y por el Congreso de los Diputados hasta en dos ocasiones en los últimos meses.

El último 29 de julio de 2016, el Gobierno en funciones aprobó en consejo de ministros el Real decreto 310/2016 por el que se regulan las evaluaciones finales de Educación Secundaria Obligatoria y de Bachillerato, pruebas conocidas como reválidas, y previstas en la Ley Orgánica para la Mejora de la Calidad Educativa (LOMCE). Estas pruebas, que está previsto que se meten en marcha para el curso 2016/2017, y que afectarán alrededor de 335.991 alumnos de ESO y otros 229.332 de Bachillerato, según datos del

d'Educació, Cultura i Esport, obliga els alumnes a sotmetre's a un examen abans de poder obtenir el títol acadèmic corresponent, encara que haguera aprovat totes les assignatures. Considerem que l'aprovació d'este Reial Decret és una autèntica provocació, ja que dicta la norma governant en funcions, de manera unilateral i sense legitimitat política ni jurídica per a fer-ho, portada endavant sense comptar amb la voluntat democràtica manifestada per la comunitat educativa en nombroses ocasions i el sentir majoritari de la Conferència Sectorial d'Educació. Una mostra més de la incapacitat del govern del Partit Popular per a aconseguir el més mínim acord educatiu.

Estes proves d'avaluació final o revàlides suposen un despropòsit i, en especial, una gran injustícia per al nostre alumnat:

\* L'alumnat de 4t de l'ESO i 2n de Batxillerat que suspenga la prova, havent superat l'ESO o Batxillerat, seran expulsats del sistema educatiu i es deixaran sense validesa alguna els anys cursats durant esta etapa o, en el cas de l'ESO, abocat a retrocedir en el sistema a la Formació Professional Bàsica (FPB) que oferix un baix nivell formatiu i la qualificació professional més baixa que existix a Espanya. Les alternatives que es presenten a esta opció consistixen en el fet que estos alumnes queden a l'expectativa de repetir l'examen, o deixar directament el circuit educatiu.

\* En el cas d'estos alumnes que hagen repetit almenys un curs és encara pitjor, ja que quedarien fora de l'itinerari anterior per ser un requisit per a accedir a la FPB no haver complit els 17 anys ni complir-los durant eixe primer curs.

\* La FPB oferix un baix nivell formatiu i la qualificació professional més baixa que existix a Espanya, concretament un nivell 1 dins del Marc espanyol de qualificacions, que comprèn una escala de l'1 al 8.

\* En relació amb la revàlida de Batxillerat, i encara que s'ha anunciat un acord amb les universitats, el Reial Decret en qüestió manté la capacitat de cada universitat per a mantindre proves pròpies i l'ús discrecional dels resultats de les revàlides per a l'accés als diferents estudis. L'accés en la Universitat, per primera vegada en molts anys, no es farà en condicions d'igualtat.

- El resultat negatiu de les proves suposa

propio Ministerio de Educación, Cultura y Deporte, obliga a los alumnos a someterse a un examen antes de poder obtener el correspondiente título académico, aunque hubiera aprobado todas las asignaturas. Consideramos que la aprobación de este Real Decreto es una auténtica provocación, ya que dicta la norma gobernante en funciones, de manera unilateral y sin legitimidad política ni jurídica para hacerlo, llevada adelante sin contar con la voluntad democrática manifestada por la comunidad educativa en numerosas ocasiones, y el sentir mayoritario de la Conferencia Sectorial de Educación. Una muestra más de la incapacidad del gobierno del Partido Popular para conseguir el más mínimo acuerdo educativo.

Estas pruebas de evaluación final o reválidas suponen un despropósito y en especial una gran injusticia para nuestro alumnado:

\* El alumnado de 4º de la ESO y 2ª de Bachillerato que suspenda la prueba, habiendo superado la ESO o Bachillerato, se verán expulsados del sistema educativo, dejando sin validez alguna los años cursados durante esta etapa o, en el caso de la ESO, abocado a retroceder en el sistema a la Formación Profesional Básica (FPB) que ofrece un bajo nivel formativo y la cualificación profesional más baja que existe en España. Las alternativas que se presentan a esta opción consisten en que estos alumnos quedan a la espera de repetir el examen, o dejar directamente el circuito educativo.

\* En el caso de estos alumnos que hayan repetido al menos un curso es todavía peor, ya que quedarían fuera del itinerario anterior al ser un requisito para acceder a la FPB no haber cumplido los 17 años ni cumplirlos durante ese primer curso.

\* La FPB ofrece un bajo nivel formativo y la cualificación profesional más baja que existe a España, concretamente un nivel 1 dentro del marco Español de Calificaciones, que comprende una escala del 1 al 8.

\* En relación a la reválida de Bachillerato, y aunque se ha anunciado un acuerdo con las universidades, el Real decreto en cuestión mantiene la capacidad de cada universidad para mantener pruebas propias y el uso discrecional de los resultados de las reválidas para el acceso a los diferentes estudios. El acceso en la Universidad por primera vez en muchos años no se hará en condiciones de igualdad.

- El resultado negativo de las pruebas

deixar sense cap validesa els anys cursats durant cada etapa.

– Amb el curs ja començat, tant els professionals de l'educació com els estudiants, s'enfrontaran a finals del present curs a unes proves de les quals ningú en sap res, sense que s'haja tingut la possibilitat alguna d'introduir en la programació anual els elements que pogueren facilitar els estudiants la superació de les revàlides.

Este model d'avaluacions estandaritzades, que s'han convertit en l'objectiu fonamental de reformes neoliberals que, com la LOMQE, suposadament tracten d'«eivar» els resultats educatius amb un control burocràtic sobre les pràctiques escolars i la professió docent. Però està àmpliament demostrat que este tipus de proves estandaritzades només servixen per a fomentar un aprenentatge fonamentalment memorístic i descontextualitzat. I és que les revàlides, per si mateixes, no milloren ni canvien res. L'experiència dels EUA, que abusa d'este tipus de proves externes, indica que els resultats han sigut un desastre i ha reforçat la mediocritat del sistema. Només estan servint per a segregat i excloure a les filles i als fills de la classe treballadora a l'hora d'accedir a determinats nivells i centres educatius.

Està clar que les revàlides no estan al servei de la millora de l'educació, sinó que la seua finalitat és seleccionar, i té efectes negatius substancialment perjudicials:

- a) La pressió sobre els xiquets i les xiquetes perquè tinguen resultats acomodats a les proves.
- b) L'estrés del control continu i permanent, com si només es poguera aprendre per mitjà de la pressió i la por a l'examen, oblidant la curiositat i la motivació per a conèixer.
- c) La deslegitimació de la funció docent i la desconfiança cap al professorat, ja que no és el professorat que té docència directa amb l'alumnat el que l'avalua, perquè se l'expulsa del procés de valoració final.
- d) La degradació de continguts: s'acaba estudiant el que se sotmet a examen i se centra el temps i els esforços docents a preparar l'alumnat per a superar proves i exàmens, com ja passa a 2n de Batxillerat amb vista a la selectivitat.
- e) El control sobre el treball docent i la pèrdua de la seua autonomia educativa, per convertir el

supone dejar sin validez alguna los años cursados durante cada etapa.

- Con el curso ya empezado tanto los profesionales de la educación como los estudiantes se enfrentarán a finales del presente curso a unas pruebas de las cuales nadie sabe nada, sin que se haya tenido la posibilidad alguna de introducir en ella suya programación anual los elementos que pudieran facilitar a los estudiantes la superación de las reválidas.

Este modelo de evaluaciones estandarizadas, que se han convertido en el objetivo fundamental de reformas neoliberales que, como la LOMCE, supuestamente tratan de “eivar” los resultados educativos con un control burocrático sobre las prácticas escolares y la profesión docente. Pero está sobradamente demostrado que este tipo de pruebas estandarizadas sólo sirven para fomentar un aprendizaje fundamentalmente memorístico y descontextualizado. Y es que las reválidas, por sí misma, no mejoran ni cambian nada. La experiencia de EEUU, que abusa de este tipo de pruebas externas, indica que los resultados han sido un desastre y ha reforzado la mediocridad del sistema. Sólo están sirviendo para segregat y excluir a las hijas y a los hijos de la clase trabajadora a la hora de acceder a determinados niveles y centros educativos.

Está claro que las reválidas no están al servicio de la mejora de la educación, sino que su finalidad es seleccionar, y tiene efectos negativos substancialmente perjudiciales:

- a) La presión sobre los niños y niñas para que tengan resultados acomodados a las pruebas.
- b) El estrés del control continuo y permanente, como si sólo se pudiera aprender mediante la presión y el miedo al examen, olvidando la curiosidad y la motivación para conocer.
- c) La deslegitimación de la función docente y la desconfianza hacia el profesorado, puesto que no es el profesorado que tiene docencia directa con el alumnado el que lo evalúa, pues se lo expulsa del proceso de valoración final.
- d) La degradación de contenidos: se acaba estudiando el que se somete a examen, y se centra el tiempo y los esfuerzos docentes al preparar el alumnado para superar pruebas y exámenes, como ya pasa a 2n de Bachillerato de cara a la selectividad.
- e) El control sobre el trabajo docente y la pérdida de su autonomía educativa, al convertir el



professorat en "preparadors de proves".

f) El cost econòmic per al sistema, tan alt com inútil, per la realització de les múltiples proves externes tots els anys; i el cost per a les famílies de l'alumnat que haja suspès, quan hagen de pagar acadèmies per a repetir la revàlida.

g) La injustícia per a l'alumnat, que ha de jugar-se en una prova externa diversos anys d'escolarització, davant de la funció de l'avaluació com a instrument de millora de l'educació i de respecte a la diversitat i als ritmes d'aprenentatge.

h) La publicitat d'estes proves en rànquings, fins ara prohibida, que configuren llistes de centres ordenats en funció de les puntuacions obtingudes per l'alumnat, que convertix l'avaluació en un mecanisme de competició entre centres i no de cooperació, trasllada la responsabilitat d'estos resultats als centres i al professorat, ja que els docents són els que primer es responsabilitza dels resultats roïns, sense tindre en compte el conjunt de factors associats als rendiments escolars; i fomenta la possible selecció per part dels centres d'un cert alumnat que no els faça baixar en el rànquing que eviten "carregar" amb els que tenen més dificultats d'aprenentatge i poden fer malbé el lloc obtingut.

En definitiva, estes proves d'avaluació final o revàlides, juntament amb altres recentment adoptades com la de 6<sup>è</sup> de Primària i les avaluacions externes ja implantades, només servixen per a estigmatitzar l'alumnat, els professorat i els centres, i generen un mercat, segons la concepció neoliberal i en sintonia amb el caràcter fonamental de la LOMQE, d'elecció d'aquells centres que ocupen llocs més destacats en detriment de la resta; i incrementen les desigualtats estructurals, molt lluny del caràcter compensador que ha de tindre el sistema educatiu en pro de l'equitat i la cohesió social.

Davant d'este model educatiu neoliberal, basat en el control, la pressió i la por a l'examen, hem d'apostar per un model educatiu basat a l'enfocar l'educació com un procés de descobriment apassionant que estimule la creativitat i el desenvolupament integral de les nostres joves generacions i que done suport a la lluita dels representants de tots els sectors de la comunitat

profesorado en "preparadores de pruebas".

f) El coste económico para el sistema, tan alto como inútil, por la realización de las múltiples pruebas externas todos los años; y el coste para las familias del alumnado que haya suspendido, cuando tengan que pagar academias para repetir la reválida.

g) La injusticia para el alumnado, que tiene que jugarse en una prueba externa varios años de escolarización, ante la función de la evaluación como instrumento de mejora de la educación, respetando la diversidad y los ritmos de aprendizaje.

h) La publicidad de estas pruebas en rankings, hasta ahora prohibida, configurando listados de centros ordenados en función de las puntuaciones obtenidas por el alumnado, que convierte la evaluación en un mecanismo de competición entre centros y no de cooperación; traslada la responsabilidad de estos resultados en los centros y al profesorado, puesto que a los docentes es a quienes primero se responsabiliza de los malos resultados, sin tener en cuenta el conjunto de factores asociados a los rendimientos escolares; y fomenta la posible selección por parte de los centros de cierto alumnado que no los haga bajar en el ranking, evitando "cargar" con los que tienen más dificultades de aprendizaje y pueden echar a perder el lugar obtenido.

En definitiva, estas pruebas de evaluación final o reválidas, junto con otras recientemente adoptadas como la de 6<sup>ª</sup> de Primaria y las evaluaciones externas ya implantadas, sólo sirven para estigmatizar al alumnado, profesorado y centros, generando un mercado, según la concepción neoliberal y en sintonía con el carácter fundamental de la LOMQE, de elección de aquellos centros que ocupan lugares más destacados en detrimento del resto, incrementando las desigualdades estructurales, muy lejos del carácter compensador que tiene que tener el sistema educativo en pro de la equidad y la cohesión social.

Ante este modelo educativo neoliberal basado en el control, la presión y el miedo al examen, tenemos que apostar por un modelo educativo basado al enfocar la educación como un proceso de descubrimiento apasionante que estimule la creatividad y el desarrollo integral de nuestras jóvenes generaciones y apoyar la lucha de los representantes de todos los sectores de la

educativa (mares i pares, estudiants i professionals de l'educació) en contra de les brutals retallades pressupostàries educatives que superen ja els 7.000 milions d'euros, i amb el compromís afegit d'este govern amb la Troica de retallar encara més en educació fins a deixar-nos en un 3,9 del PIB, quan la mitjana de la UE està en un 6,2 i països com Finlàndia superen el 7 % del PIB, que té com a objectiu encobert el desmantellament de servei públic educatiu .

Per això, ara més que mai, hem de defensar un model d'educació pública inclusiva, igualitària, laica, de qualitat, gratuïta i democràtica; únic garant real del dret universal a l'educació en condicions d'igualtat.

Per tot l'anteriorment exposat, es proposa al Ple de l'Ajuntament de la Vila Joiosa que adopte els **ACORDS** següents:

1. INSTAR el Govern de la Nació que derogue de manera immediata el Reial Decret 310/2016, pel qual es regulen les avaluacions finals d'Educació Secundària Obligatoria i Batxillerat.
2. INSTAR el Ministeri d'Educació que convoque amb caràcter urgent la Conferència Sectorial d'Educació per a tractar la derogació de l'esmentat Reial Decret, com així li han traslladat la gran majoria dels consellers d'Educació autonòmics.
3. INSTAR el conseller d'Educació de la Comunitat que se sume a la reivindicació de la resta de consellers autonòmics que advoquen per un gran acord de les comunitats autònomes, que rebutgen la proposta de Reial Decret del Govern i demanen la derogació immediata d'este.
4. INSTAR la Conselleria d'Educació de la Comunitat i el Ministeri d'Educació a revertir les retallades en educació i equiparar la inversió en educació pública a la mitjana de la UE del 6,2 % del PIB en esta legislatura.
5. INSTAR tots els partits firmants de l'acord de derogació de la LOMQE que el duguen a terme de forma immediata complint el seu compromís.
6. TRASLLADAR la present Moció al Govern Central, al govern de la Comunitat Autònoma, als grups parlamentaris del Congrés dels Diputats i del Senat, així com a la Plataforma

comunidad educativa (madres y padres, estudiantes y profesionales de la educación) contra los brutales recortes presupuestarios educativos que superan ya los 7.000 millones de euros y con el compromiso añadido de este gobierno con la Troica de recortar todavía más en educación hasta dejarnos en un 3,9 del PIB, cuando la media de la UE está en un 6,2 y países como Finlandia superan el 7% del PIB, que tiene como objetivo encubierto el desmantelamiento de servicio público educativo .

Por eso, ahora más que nunca tenemos que defender un modelo de educación pública inclusiva, igualitaria, laica, de calidad, gratuita y democrática, único garante real del derecho universal a la educación en condiciones de igualdad.

Por todo el anteriormente expuesto, se propone al Pleno del Ayuntamiento de la Vila Joiosa que adopto los siguientes **ACUERDOS**:

1. INSTAR en el Gobierno de la Nación a que derogo de manera inmediata el Real decreto 310/2016 por el cual se regulan las evaluaciones finales de Educación Secundaria Obligatoria y Bachillerato.
2. INSTAR al Ministerio de Educación, a que convoque con carácter urgente la Conferencia Sectorial de Educación para tratar la derogación del mencionado Real decreto, como así le han trasladado la gran mayoría de los consejeros de Educación autonómicos.
3. INSTAR el consejero de Educación de la Comunitat a que se sumo a la reivindicación del resto de consejeros autonómicos que abogan por un gran acuerdo de las comunidades autónomas, rechazando la propuesta de Real decreto del Gobierno y pidiendo la derogación inmediata del mismo.
4. INSTAR a la Consejería de Educación de la Comunitat y al Ministerio de Educación a revertir los recortes en educación y equiparar la inversión en educación pública a la media de la UE del 6.2% del PIB en esta legislatura.
5. INSTAR a todos los partidos firmantes del acuerdo de derogación de la LOMCE a que lo lleven a cabo de forma inmediata cumpliendo su compromiso.
6. DAR TRASLADO de la presente Moción al Gobierno Central, en el Gobierno de la Comunitat Autònoma, a los grupos parlamentarios del Congreso de los Diputados y

en Defensa de l'Escola Pública, sindicats d'ensenyança i associacions de Mares i Pares dels centres escolars del nostre municipi, així com als membres del Consell Escolar Municipal.

2n. 08-11-2016. Dictamen de la Comissió Informativa de Cultura, Joventut, Patrimoni, Educació, Esports, Transport, Festes i Patrimoni Històric.

### INTERVENCIONS

No es produïxen intervencions.

Es retira l'assumpte de l'ordre del dia.

### 17. MOCIÓ DEL PP PER INCLOURE PICTOGRAMES D'ARASAAC ALS PANELLS TURÍSTICS I VILAMUSEU.

Núm. expedient: 000712/2016-GENSEC

#### ANTECEDENTS:

1r. 04-11-2016. Proposta de la Sra. M<sup>a</sup> del Rosario Escrig Llinares, regidora del PP que diu literalment:

*"Xaro Escrig Llinares, regidora del grup municipal Partit Popular a l'Ajuntament de la Vila Joiosa, en aplicació dels articles 91.4 i 97 del ROF, presenta per a la seua inclusió i debat al Ple ordinari d'aquesta corporació, la següent:*

**MOCIÓ PER A INCLOURE PICTOGRAMES D'ARASAAC ALS PANELLS TURÍSTICS I VILAMUSEU.**

*Per tots és sabuda la voluntat de les corporacions municipals que han conformat aquest Ajuntament per posar en valor el nostre patrimoni històric i fer-lo accessible. Al llarg del camí hem aconseguit grans avanços, com ara la construcció del nou edifici del Museu municipal, considerat un dels més accessibles d'Europa o la implantació de panells amb informació turística a punts estratègics del municipi.*

del Senado, así como a la Plataforma en Defensa de la Escuela Pública, sindicatos de enseñanza y Asociaciones de Madres y Padres de los centros escolares de nuestro municipio, así como a los miembros del Consejo Escolar Municipal.

2º.- 08-11-2016.- Dictamen de la Comisión Informativa de Cultura, Juventud, Patrimonio, Educación, Deportes, Transporte, Fiestas y Patrimonio Histórico.

### INTERVENCIONES

No se producen intervenciones

Se retira el asunto del orden del día.

### 17. MOCIÓ DEL PP PARA INCLUIR PICTOGRAMAS DE ARASAAC EN LOS PANELES TURÍSTICOS Y VILAMUSEO

Nº Expediente : 000712/2016-GENSEC

#### ANTECEDENTES:

1º.- 04-11-2016.- Propuesta de la Sra. M<sup>a</sup> del Rosario Escrig Llinares, Regidora del PP, del siguiente tenor literal:

*"Xaro Escrig Llinares, concejala del grupo municipal Partido Popular al Ayuntamiento de Villajoyosa, en aplicación de los artículos 91.4 y 97 del ROF, presenta para su inclusión y debate en el Pleno ordinario de esta corporación, la siguiente:*

**MOCIÓ PARA INCLUIR PICTOGRAMAS DE ARASAAC EN LOS PANELES TURÍSTICOS Y VILAMUSEU.**

*Por todos es sabida la voluntad de las corporaciones municipales que han conformado este Ayuntamiento de poner en valor nuestro patrimonio histórico y hacerlo accesible. A lo largo del camino hemos conseguido grandes avances, como la construcción del nuevo edificio del Museo municipal, considerado uno de los más accesibles de Europa o la implantación de paneles con información turística en puntos estratégicos del municipio.*

*En aquestos panells podem trobar les explicacions sobre el nostre patrimoni en diversos idiomes i amb el sistema Braille per a persones invidents. Si fem els codis QR accedirem a altres idiomes no majoritaris i, fins i tot, a la llengua de signes. La inclusió és fonamental per construir un món millor per a tots.*

*Entenent el gran treball que s'ha portat a terme i en vista de fer aportacions en positiu sobre este tema, proposem que aquesta informació també es pugui descarregar a través dels codis QR amb pictogrames d'ARASAAC. Els pictogrames d'Arasaac són un sistema alternatiu i augmentatiu de comunicació que compensa les dificultats en la comunicació i el llenguatge de moltes persones amb discapacitat.*

*Entre aquestes persones podríem trobar paralítics cerebrals, discapacitat intel·lectual, trastorns d'espectre autista (TEA), esclerosi lateral amiotròfica (ELA) o afàsies, entre d'altres. Aquest és un sistema de símbols gràfics que treballa el Govern d'Aragó per la seua trajectòria en innovació educativa, entre d'altres, i ja és una realitat a altres museus com els de Finlàndia.*

*Per fer una proposta més ferma, ens hem posat en contacte amb els coordinadors d'aquest sistema pictogràfic i portar la proposta endavant seria totalment gratuït per a l'Ajuntament, amb l'única premissa d'incloure el logotip d'Arasaac a les publicacions o informacions. Per tot açò.*

#### **SOL·LICITEM QUE:**

- 1. S'inclouga la informació turística en els panells turístics a les descàrregues dels codis QR en pictogrames d'Arasaac.*
- 2. Es tinga present el sistema alternatiu i augmentatiu de comunicació d'Arasaac a l'hora de fer accessible el nostre patrimoni històric.*
- 3. S'utilitze, quan siga possible, el sistema de comunicació Arasaac als indicadors de l'edifici de Vilamuseu."*

*2n. 08-11-2016. Dictamen favorable de la Comissió Informativa de Cultura, Joventud, Patrimoni, Educació, Esports, Transport, Festes i Patrimoni Històric.*

*En estos paneles podemos encontrar las explicaciones sobre nuestro patrimonio en varios idiomas y con el sistema Braille para personas invidentes. Si empleamos los código QR accederemos a otros idiomas no mayoritarios y, incluso, a la lengua de signos. La inclusión es fundamental para construir un mundo mejor para todos.*

*Entendiendo el gran trabajo que se ha llevado a cabo y en vista de hacer aportaciones en positivo sobre este tema, proponemos que esta información también se pueda descargar a través de los códigos QR con pictogramas de ARASAAC. Los pictogramas de Arasaac son un sistema alternativo y aumentativo de comunicación que compensa las dificultades en la comunicación y el lenguaje de muchas personas con discapacidad.*

*Entre estas personas podríamos encontrar paralíticos cerebrales, discapacitado intelectual, trastornos de espectro autista (TEA), esclerosi lateral amiotròfica (ELA) o afasias, entre otros. Este es un sistema de símbolos gráficos que trabaja el Gobierno de Aragón por su trayectoria en innovación educativa, entre otros, y ya es una realidad a otros museos como los de Finlandia.*

*Para hacer una propuesta más firme, nos hemos puesto en contacto con los coordinadores de este sistema pictográfico y llevar la propuesta adelante sería totalmente gratuito para el Ayuntamiento, con la única premisa de incluir el logotipo de Arasaac a las publicaciones o informaciones. Por todo esto.*

#### **SOLICITAMOS QUE:**

- 1. Se incluya la información turística en los paneles turísticos a las descargas de los código QR en pictogramas de Arasaac.*
- 2. Se tenga presente el sistema alternativo y aumentativo de comunicación de Arasaac para hacer accesible nuestro patrimonio histórico.*
- 3. Se utilice, cuando sea posible, el sistema de comunicación Arasaac en los indicadores del edificio de Vilamuseu."*

*2º.- 08-11-2016. Dictamen favorable de la Comisión Informativa de Cultura, Joventud, Patrimoni, Educación, Deportes, Transporte, Fiestas y Patrimonio Histórico.*

## INTERVENCIONS

La Sra. M<sup>a</sup> del Rosario Escrig Llinares explica que totes les corporacions treballen per posar en valor el patrimoni històric que tenim i l'accessibilitat ha primat sempre. En descarregar els codis QR la informació es troba en diversos idiomes i en llenguatge de signes. Per treballar en educació especial, vaig pensar que també seria interessant a través de pictogrames, perquè és més fàcil per a ells. Em vaig posar en contacte amb el Govern d'Aragó i em van dir que no tenia cost per a les arques municipals, només ha de constar un logotip de l'empresa que ho fa. Pensem que seria interessant que estiga la informació en pictogrames d'Arasaac i també que es pose en la nova senyalètica que es faça. És un sistema augmentatiu de comunicació i es posa a disposició de Vilamuseu per a ajudar en el que falta.

La Sra. M<sup>a</sup> Angeles Gualde Orozco explica que l'arqueòleg havia tingut contactes i afegí que este tema estava en marxa des de fa molt de temps. Per tot això, votarem que sí i vol deixar constància que hi havia contactes anteriors sobre el tema i que les descàrregues es fan des d'internet.

El Sr. Josep Castiñeira Cots manifesta que votaran que sí, ja en Comissió Informativa ens va pareixer una idea fantàstica i pensem que este és el camí que s'ha de seguir.

La Sra. M<sup>a</sup> del Rosario Escrig Llinares explica que a nosaltres ens van dir que no havien tingut contacte amb l'Ajuntament de la Vila. A càrrec seu, hi ha tres persones, dos mestres en audició i llenguatge i un enginyer. S'ofereix per a qualsevol cosa, perquè no és una aplicació com a tal, és un programa que va convertint la informació i la poden utilitzar en el suport que vulgues.

La Sra. M<sup>a</sup> Angeles Gualde Orozco explica que no ve del nostre govern, sinó que està treballant-se molt abans. Ells tenen una mentalitat sobre l'accessibilitat molt arrelada. En la inauguració de Vilamuseu hi ha 2 o 3 pictogrames.

## INTERVENCIONES

La Sra. M<sup>a</sup> del Rosario Escrig Llinares explica que todas las Corporaciones trabajan por poner en valor el patrimonio histórico que tenemos y la accesibilidad ha primado siempre. Al descargar los códigos QR la información se encontraban en varios idiomas y en lenguaje de signos. Al trabajar en educación especial, pensé que también sería interesante a través de pictogramas porque es más fácil para ellos. Me puse en contacto con el gobierno de Aragón y me dijeron que no tenía coste para las arcas municipales, sólo tiene que constar un logotipo de la empresa que lo hace. Y pensamos que sería interesante que esté la información en pictogramas de Arasaac y también que se ponga en la nueva señalética que se haga. Es un sistema aumentativo de comunicación, y se pone a disposición de Vilamuseu para ayudarla en lo que haga falta.

La Sra. M<sup>a</sup> Angeles Gualde Orozco explica que el arqueólogo había tenido contactos y añade que este tema estaba en marcha desde hace mucho tiempo. Por todo ello, votaremos que sí, y quiere dejar constancia que había contactos anteriores sobre el tema. Y que las descargas se hacen desde internet.

El Sr. Josep Castiñeira Cots manifesta que votarán que sí, ya en Comisión Informativa nos pareció una idea fantástica y pensamos que este es el camino a seguir.

La Sra. M<sup>a</sup> del Rosario Escrig Llinares explica que a nosotros nos dijeron que no habían tenido contacto con el Ayuntamiento de la Vila Vila. A su cargo, hay tres personas, dos maestros en audición y lenguaje y un ingeniero. Se ofrece para cualquier cosa, porque no es una aplicación como tal, es un programa que va convirtiendo la información y la pueden utilizar en el soporte que quieras.

La Sra. M<sup>a</sup> Angeles Gualde Orozco explica que no viene de nuestro gobierno, sino que está trabajándose mucho antes. Ellos tienen una mentalidad sobre la accesibilidad muy arraigada. En la inauguración de Vila Museo hay 2 ó 3 pictogramas.

El Sr. Valentín Alcalá Ortiz indica que està d'acord i aprovaran totes les mocions que siguen positives per a la Vila, independentment d'on vinguen. Açò és un sistema de comunicació enfocad a persones amb discapacitats o disfuncions. La comunicació és fonamental, és un dret i votarem a favor, obviant l'autor intel·lectual de la moció, perquè amb este sistema de comunicació estes persones poden defensar's millor en el seu entorn social. Volem donar l'enhorabona per aprovar esta ferramenta de comunicació.

Per tot això, S'ACORDA PER:

Unanimitat de **Partit Socialista Obrer Espanyol** (Andrés Verdú Reos, Marta Sellés Senabre, Joan Lloret i Llinares, José Ramón Uclés Jiménez, Jaime Ramis Galiana i María de los Ángeles Gualde Orozco), **Partit Popular** (Jaime Lloret Lloret, M<sup>a</sup> del Rosario Escrig Llinares, Vicenta Llinares Sendra, Pedro Ramis Soriano, Ana Maria Alcázar Cabanillas i Jerónimo Lloret Sellés), **Compromís** (Jaume Lloret Aragonés, Josep A. Castiñeira Cots i Jose Carlos Gil Piñar), **Ciudadans - Partit de la ciutadania** (Valentín Alcalá Ortiz, Francisco Pérez Buigues i Ana María Llinares Calvo) i **Gent per la Vila** (Pedro Alemany Pérez i Pascal Amigo de Vleeschauer).

1. S'inclouga la informació turística en els panells turístics a les descàrregues dels codis QR en pictogrames d'Arasaac.
2. Es tinga present el sistema alternatiu i augmentatiu de comunicació d'Arasaac a l'hora de fer accessible el nostre patrimoni històric.
3. S'utilitze, quan siga possible, el sistema de comunicació Arasaac als indicadors de l'edifici de Vilamuseu.

**18. PROPOSTA DE LA SRA. M<sup>a</sup> DEL ROSARIO ESCRIG LLINARES, REGIDORA DEL PP, EN QUÈ SOL·LICITA EL REINGRÉS COM A PATRÓ DE LA FUNDACIÓ MARQ**

Núm. expedient: 000713/2016-GENSEC

1r. 31-08-2016. Proposada de la Sra. M<sup>a</sup> del

El Sr. Valentín Alcalá Ortiz indica que está de acuerdo. Y aprobarán todas las mociones que sean positivas para la Vila, independientemente de donde venga. Esto es un sistema de comunicación, enfocado a personas con discapacidades o disfunciones. La comunicación es fundamental, es un derecho y votaremos a favor, obviando el autor intelectual de la moción, porque con este sistema de comunicación estas personas pueden defenderse mejor en su entorno social. Y queremos dar la enhorabuena por aprobar esta herramienta de comunicación.

Por todo ello, SE ACUERDA POR:

Unanimidad de **Partido Socialista Obrero Español** (Andrés Verdú Reos, Marta Sellés Senabre, Joan Lloret i Llinares, José Ramón Uclés Jiménez, Jaime Ramis Galiana, M<sup>a</sup> Angeles Gualde Orozco), **Gent per la Vila** (Pedro Alemany Pérez, Pascal Amigo de Vleeschauer), **Compromís** ( José Carlos Gil Piñar, Jaume Lloret Aragonés, Josep A. Castiñeira Cots), **Ciudadanos-Partido de la Ciudadanía** (Valentín Alcalá Ortiz, Francisco Pérez Buigues, Ana María Llinares Calvo), y **Partido Popular** (Jaime Lloret Lloret, M<sup>a</sup> del Rosario Escrig Llinares, Vicenta Llinares Sendra, Pedro Ramis Soriano, Ana María Alcazar Cabanillas, Jerónimo Lloret Sellés).

1. *Se incluya la información turística en los paneles turísticos a las descargas de los código QR en pictogramas de Arasaac.*
2. *Se tenga presente el sistema alternativo y aumentativo de comunicación de Arasaac para hacer accesible nuestro patrimonio histórico.*
3. *Se utilice, cuando sea posible, el sistema de comunicación Arasaac en los indicadores del edificio de Vilamuseu.*

**18. PROPUESTA DE LA SRA. M<sup>a</sup> DEL ROSARIO ESCRIG LLINARES, CONCEJALA DEL PP, SOLICITANDO EL REINGRESO COMO PATRONO DE LA FUNDACIÓ MARQ.**

Nº Expediente : 000713/2016-GENSEC

1º.-31-08-2016.- Propuesta de la Sra. M<sup>a</sup> del

Rosario Escrig Llinares, regidora del PP que diu literalment:

“Sra. Xaro Escrig Llinares, regidora del grup municipal del Partit Popular de l'Ajuntament de la Vila Joiosa, i en aplicació dels articles 91.4 i 97 del ROF presenta per a la seua inclusió i debat en el Ple ordinari d'esta corporació, la següent

#### MOCIÓ PER A SOL·LICITAR EL REINGRÉS COM A PATRÓ DE LA FUNDACIÓ MARQ.

La cada vegada major competència en el sector del turisme de platja d'altres països, com ara Croàcia, Grècia o Itàlia, ens obliga a reconsiderar noves ofertes turístiques que atraguen o complementen el turisme que majorment ocupa la Costa Blanca.

En el període administratiu anterior es va produir una aposta decidida per crear un projecte de ciutat que atraguera un turisme distintiu de la resta de les localitats veïnes a l'abric de l'ingent patrimoni arqueològic.

El patrimoni arqueològic i la història de la Vila, doncs, entraven a formar part important de l'oferta d'oci per a generar un turisme de qualitat que busca en les nostres terres una miqueta més que el sol i platja.

És per tots conegut que la Vila Joiosa compta amb un excel·lent clima, unes magnífiques platges i cales i una gastronomia local excepcional; però el que realment fa de la nostra localitat una cosa única i que cap altre municipi pot apropiarse és de la nostra història.

Una història amagada en cada un dels jaciments i monuments arqueològics de què disposa la Vila Joiosa i que ells mateixos s'encarreguen de narrar. Per sort, l'antiga Al·lon ens ha deixat innumerables llocs perquè els vilers i les persones que cada any ens visiten aprecien les meravelles culturals que tenim en la nostra ciutat.

L'anterior es resumix en el terme ja encunyat per tots com a turisme cultural i del que altres localitats amb menys història i monuments ja estan intentant posar en marxa. És per això, que des de la Vila no hem de cessar en l'aposta del model cultural i continuar sent pioners en el

Rosario Escrig Llinares, regidora del PP, del siguiente tenor literal:

Dña. Xaro Escrig Llinares, concejal del grupo municipal del Partido Popular del Ayuntamiento de Villajoyosa y en aplicación de los artículos 91.4 y 97 del ROF presenta para su inclusión y debate en el Pleno ordinario de esta Corporación, la siguiente

#### MOCIÓN PARA SOLICITAR EL REINGRESO COMO PATRONO DE LA FUNDACIÓN MARQ.

La cada vez mayor competencia en el sector del turismo de playa de otros países como Croacia, Grecia o Italia, nos obliga a reconsiderar nuevas ofertas turísticas que atraigan o complementan el turismo que mayormente ocupa la Costa Blanca.

En el período administrativo anterior se produjo una apuesta decidida por crear un proyecto de ciudad que atrajera un turismo distintivo del resto de las localidades vecinas al labor del ingente patrimonio arqueológico.

El patrimonio arqueológico y la historia de la Vila pues, entraban a formar parte importante de la oferta de ocio para generar un turismo de calidad que busca en nuestras tierras algo más que el sol y playa.

Es por todos conocido que Villajoyosa cuenta con un excelente clima, unas estupendas playas y calas y una gastronomía local excepcional; pero lo que realmente hace de nuestra localidad algo único y que ningún otro municipio puede apropiarse es de nuestra historia.

Una historia escondida en cada uno de los yacimientos y monumentos arqueológicos de los que dispone Villajoyosa y que llos mismos se encargan de narrar. Por suerte, la antigua Allon nos ha dejado innumerables lugares para que los vileros y las personas que cada año nos visitan aprecien las maravillas culturales que tenemos en nuestra ciudad.

Lo anterior se resume en el término ya acuñado por todos como turismo cultural y del que otras localidades con menos historia y monumentos ya están intentando poner en marcha. Es por ello, que desde la Vila no debemos cesar en la apuesta del modelo cultural y seguir siendo

sector.

Continuar formant part dels òrgans culturals de prestigi en la nostra província és condició indispensable perquè la Vila Joiosa seguisca pel camí de la cultura històrica. Per tant, pertànyer a la Fundació Marq és clau per al desenvolupament i l'impuls del conjunt monumental, no només vilero sinó provincial, a través de les nombroses col·laboracions entre Vilamuseu i Marq.

Gràcies a la Fundació Marq es va aconseguir que nombroses peces de la Vila Joiosa, úniques a Espanya, s'exposaren en el Museu Provincial d'Alacant, així com una exposició exclusiva, "Tresors de la Vila Joiosa", en el Museu d'Arqueologia de Catalunya. Tot això suposa una publicitat extraordinària per a la nostra ciutat i una exposició mediàtica excepcional en el sector de l'arqueologia per al nostre model cultural.

Cal destacar també que, a causa d'eixa aposta decidida de model de ciutat i de la promoció que es feia des de l'Ajuntament per a la investigació dels jaciments entre els llocs més desitjats per experts arqueòlegs per a realitzar els seus estudis i investigacions, així com per estudiants d'història i arqueologia que veien com realitzar les seues pràctiques en la nostra localitat era un avantatge en el seu currículum.

La Vila Joiosa ha de seguir la senda del turisme cultural i ser una ciutat pionera quant a l'accessibilitat i l'arqueologia i promoure, encara més si és possible, la difusió de la nostra història a través dels conjunts més representatius del nostre municipi.

Per això, SOL·LICITEM:

1. La petició de reingrés immediat com a patró de la Fundació Marq.
2. Que s'habilite el crèdit necessari, en el cas que no hi haja opció de participar sense aportació econòmica, en el pressupost municipal per a sol·licitar el reingrés a la dita Fundació.
3. En el cas que el dit reingrés o nomenament com a patró de la Fundació MARQ requerisca l'existència de consignació pressupostària, el dit reingrés o nomenament estarà condicionat a la prèvia emissió del certificat de retenció de crèdit

pioneros en el sector.

Seguir formando parte de los órganos culturales de prestigio en nuestra provincia es condición indispensable para que Villajoyosa siga por el camino de la cultura histórica. Por tanto, pertenecer a la Fundación Marq es clave para el desarrollo e impulso del conjunto monumental, no solamente vilero sino provincial, a través de las numerosas colaboraciones entre Vilamuseu y Marq.

Gracias a la Fundación Marq, se consiguió que numerosas piezas de Villajoyosa, únicas en España, se expusieran en el Museo Provincial de Alicante, así como una exposición exclusiva, "Tresors de la Vila Joiosa", en el Museo de Arqueología de Cataluña. Todo ello supone una publicidad extraordinaria para nuestra ciudad y una exposición mediática excepcional en el sector de la arqueología para nuestro modelo cultural.

Cabe destacar también que debido a esa apuesta decidida de modelo de ciudad y a la promoción que se hacía desde el Ayuntamiento para la investigación de los yacimientos entre los lugares más deseados por expertos arqueólogos para realizar sus estudios e investigaciones, así como por estudiantes de historia y arqueología que veían como realizar sus prácticas en nuestra localidad era una ventaja en su currículum.

Villajoyosa debe seguir la senda del turismo cultural, siendo una ciudad pionera en cuanto a la accesibilidad y la arqueología y promoviendo, aún más si cabe, la difusión de nuestra historia a través de los conjuntos más representativos de nuestro municipio.

Por ello, SOLICITAMOS

- 1.- La petición de reingreso inmediato como patrono de la Fundación Marq.
- 2.- Que se habilite el crédito necesario en caso de que no haya opción de participar sin aportación económica, en el presupuesto municipal para solicitar el reingreso a dicha Fundación.
- 3.-En caso de que dicho reingreso o nombramiento como patrono de la Fundación MARQ requiera la existencia de consignación presupuestaria, dicho reingreso o nombramiento estará condicionado a la previa emisión del



per la Intervenció municipal.

2n. 08-11-2016. Dictamen favorable de la Comissió Informativa de Cultura, Joventud, Patrimoni, Educació, Esports, Transport, Festes i Patrimoni Històric.

### **INTERVENCIONS**

La Sra. M<sup>a</sup> del Rosario Escrig Llinares explica que esta moció ve d'altres plens, primer es tractava d'esgotar la via gratuïta de formar part del Marq. La resposta del Marq ha arribat i eixa opció d'estar present sense cost no és possible. Per tant, es reprén la moció. Es tracta de formar part del Marq, aportant 12.000 euros anuals. Pensem que no és una quantitat econòmica excessiva, perquè hi ha un romanent de Xarxa Llibres i cal establir un ordre de prioritats per part de l'Equip de Govern.

El Sr. Joan Lloret i Llinares sol·licita que s'ajorne esta proposta fins al pròxim Ple, per a veure si hi ha previsió d'ingressos i despeses, perquè necessitem estalviar al màxim per al 2017. Cal tindre de diferència d'ingressos i despeses 3.300.000 euros. Demanem que s'ajorne fins al pròxim Ple.

La Sra. M<sup>o</sup> del Rosario Escrig Llinares comenta que estan veient una voluntat que no es va veure anteriorment, i per tant, ens esperarem fins al Ple següent.

La ponent retira la proposta per al Ple següent.

certificado de Retención de Crédito por la Intervención municipal.

2º.-08-11-2016.- Dictamen de la comisión Informativa de Cultura, Juventud, patrimonio, educación, deportes, fiestas y patrimonio histórico.

### **INTERVENCIONES**

La Sra. M<sup>a</sup> del Rosario Escrig Llinares explica que esta moción viene de otros pleno, primero se trataba de agotar la vía gratuita de formar parte del Marq. La respuesta del Marq ha llegado y esa opción de estar presente sin coste no es posible. Luego, se retoma la moción. Se trat de formar parte del Marq, aportando 12.000 euros anuales. Pensemos que no es una cantidad económica excesiva, porque hay un remanente de Xarxa Llibres y hay que establecer un orden de prioridades por parte del Equipo de gobierno.

El Sr. Joan Lloret i Llinares solicita que se aplace esta propuesta hasta el próximo pleno, para ver si hay previsión de ingresos y gastos, porque necesitamos ahorrar al máximo para el 2017. Hay que tener de diferencia de ingresos y gastos 3.300.000 euros. Pedimos que se aplace hasta el próximo pleno.

La Sra. M<sup>o</sup> del Rosario Escrig Llinares comenta que están viendo una voluntad que no se vió anteriormente, y por tanto, vamos a esperarnos hasta el pleno siguiente.

La ponente retira la propuesta para el Pleno siguiente.

## **PART II: CONTROL DE L'ACCIÓ DE GOVERN**

### **19. DACIÓ DE COMPTE DELS DECRETS D'ALCALDIA DICTATS DES DE L'ÚLTIMA SESSIÓ PLENÀRIA.**

Núm. expedient: 000714/2016-GENSEC

Es dóna compte de les resolucions d'Alcaldia següents:

**EXTRACTE DECRETS D'ALCALDIA MES D'OCTUBRE DE 2016, PER A PLE ORDINARI**

### **19.- DACIÓN DE CUENTA DE LOS DECRETOS DE ALCALDIA DICTADOS DESDE LA ÚLTIMA SESIÓN PLENARIA.**

Nº Expediente : 000714/2016-GENSEC

Se da cuenta de las resoluciones de Alcaldía siguientes:

**EXTRACTO DECRETOS DE ALCALDÍA MES DE OCTUBRE DE 2016, PARA PLENO**

## DEL MES DE NOVIEMBRE 2016

### COMISSIÓ INFORMATIVA MUNICIPAL PERMANENT D'URBANISME I SERVEIS TÈCNICS, NETEJA URBANA, FOMENT ECONÒMIC I CEMENTERI

NÚM. 3193 (28-09-16) al NÚM. 3526 (27-10-2016)

#### NÚM. ASSUMPTE:

3193: Convocatòria Comissió Informativa extraordinària d'Urbanisme.  
3211: Desestimació Recurs de Reposició.  
3212: Declaració caducitat d'expedients ordre executió neteja de terrenys.  
3213: Tràmit d'audiència previ ordre d'execució presentació informe tècnic.  
3214: Conclusió ordre d'execució neteja terreny.  
3215: Estimació Recurs de Reposició.  
3216: Decret ordre d'execució revisió mesures preventives immoble.  
3217: Tràmit audiència previ ordre d'execució neteja solar insalubre.  
3218: Concessió Llicència Obra de Tramitació Abreujada.  
3219: Concessió Llicència Obra de Tramitació Abreujada.  
3220: Concessió Llicència Obra de Tramitació Abreujada.  
3221: Concessió Llicència Obra de Tramitació Abreujada.  
3222: Concessió Llicència Obra de Tramitació Abreujada.  
3223: Imposició primera multa coercitiva per incompliment ordre demolició d'obres.  
3224: Imposició primera multa coercitiva per incompliment ordre demolició d'obres.  
3226: Concessió Llicència, excepte el dret de propietat i sense perjudi de tercer, en l'exp. d'obra major núm. 057/2016.  
3227: Estimar sol·licitud, traslladar d'informe tècnic interessat.  
3259: Concessió Llicència Obra de Tramitació Abreujada.  
3260: Concessió Llicència Obra de Tramitació Abreujada.  
3261: Concessió Llicència Obra de Tramitació Abreujada.  
3262: Concessió Llicència Obra de Tramitació Abreujada.  
3263: Concessió Llicència Obra de Tramitació Abreujada.

## ORDINARIO DEL MES DE NOVIEMBRE 2016

### COMISIÓN INFORMATIVA MUNICIPAL PERMANENTE DE URBANISMO Y SERVICIOS TÉCNICOS, LIMPIEZA URBANA, FOMENTO ECONÓMICO Y CEMENTERIO.

Nº3193 (28-09-16) al Nº3526 (27-10-2016)

#### Nº ASUNTO:

3193: Convocatoria Comisión Informativa extraordinaria de Urbanismo.  
3211: Desestimación Recurso de Reposición.  
3212: Declaración caducidad de expedientes orden ejecución limpieza de terrenos.  
3213: Trámite de audiencia previo orden de ejecución presentación informe técnico.  
3214: Conclusión orden de ejecución limpieza terreno.  
3215: Estimación Recurso de Reposición.  
3216: Decreto orden de ejecución revisión medidas preventivas inmueble.  
3217: Trámite audiencia previo orden de ejecución limpieza solar insalubre.  
3218: Concesión Licencia Obra de Tramitación Abreviada.  
3219: Concesión Licencia Obra de Tramitación Abreviada.  
3220: Concesión Licencia Obra de Tramitación Abreviada.  
3221: Concesión Licencia Obra de Tramitación Abreviada.  
3222: Concesión Licencia Obra de Tramitación Abreviada.  
3223: Imposición primera multa coercitiva por incumplimiento orden demolición de obras.  
3224: Imposición primera multa coercitiva por incumplimiento orden demolición de obras.  
3226: Concesión Licencia, salvo el derecho de propiedad y sin perjuicio de tercero, en el exp. de obra mayor número 057/2016.  
3227: Estimación solicitud, dándole traslado de informe técnico interesado.  
3259: Concesión Licencia Obra de Tramitación Abreviada.  
3260: Concesión Licencia Obra de Tramitación Abreviada.  
3261: Concesión Licencia Obra de Tramitación Abreviada.  
3262: Concesión Licencia Obra de Tramitación Abreviada.  
3263: Concesión Licencia Obra de Tramitación Abreviada.

3264: Concessió Llicència Obra de Tramitació Abreujada.	3264: Concesión Licencia Obra de Tramitación Abreviada.
3265: Tindre per formalitzat el condicionant fixat per a l'accés a la informació establida en Decret Alcaldia.	3265: Tener por cumplimentado el condicionante establecido para el acceso a la información establecida en Decreto Alcaldía.
3266: Decret tràmit d'audiència.	3266: Decreto trámite de audiencia.
3269: Desestimació recurs de reposició.	3269: Desestimación recurso de reposición.
3270: Decret informació pública Pla Reforma Interior que estableix l'ordenació detallada per a definir una parcel·la hotelera en àrea urbana TI-8 del Pla general.	3270: Decreto información pública Plan Reforma Interior que establece la ordenación pormenorizada para definir una parcela hotelera en área urbana TI-8 del Plan General.
3274: Tràmit d'audiència previ ordre executió deure de conservació immoble.	3274: Trámite de audiencia previo orden ejecución deber de conservación inmueble.
3275: Decret conclusió ordre executió presentació informe tècnic de condicions de seguretat d'immoble.	3275: Decreto conclusión orden ejecución presentación informe técnico de condiciones de seguridad de inmueble.
3276: Decret conclusió deure de conservació d'immoble.	3276: Decreto conclusión deber de conservación de inmueble.
3277: Decret tràmit d'audiència previ ordre d'execució neteja solar insalubre.	3277: Decreto trámite de audiencia previo orden de ejecución limpieza solar insalubre.
3278: Decret desestimació al·legacions i ordre executió presentació informe avaluació edificis immoble.	3278: Decreto desestimación alegaciones y orden ejecución presentación informe evaluación edificios inmueble.
3279: Decret conclusió ordre executió deure conservació d'immoble.	3279: Decreto conclusión orden ejecución deber conservación de inmueble.
3284: Desestimació Recurs de reposició.	3284: Desestimación Recurso de reposición.
3287: Pagament expropiacions/ Fulls de manteniment de tercers.	3287: Pago expropiaciones/ Hojas de mantenimiento de terceros.
3289: Concessió Llicència Obra de Tramitació Abreujada.	3289: Concesión Licencia Obra de Tramitación Abreviada.
3290: Pròrroga Obra de Tramitació Abreujada.	3290: Prórroga Obra de Tramitación Abreviada.
3291: Imposició primera multa coercitiva per incompliment d'ordre de demolició d'obra.	3291: Imposición primera multa coercitiva por incumplimiento de orden de demolición de obra.
3292: Imposició primera multa coercitiva per incompliment d'ordre de demolició d'obra.	3292: Imposición primera multa coercitiva por incumplimiento de orden de demolición de obra.
3293: Convocant Policia Local, Delineant i Inspecció d'obres per a personació en part. Robelles, el dia 19 d'octubre 2016.	3293: Convocando Policía Local, Delineante e Inspección de obras para personación en Pda. Robelles , el día 19 de Octubre 2016.
3294: Decret tràmit d'audiència.	3294: Decreto trámite de audiencia.
3295: Requeriment legalització d'obres acabades sense llicència.	3295: Requerimiento legalización de obras terminadas sin licencia.
3296: Ordre de restitució de fatxada expedient de protecció Legalitat Urbanística 37/2016.	3296: Orden de restitución de fachada expediente de protección Legalidad Urbanística 37/2016.
3297: Adopció de mesures restauració legalitat urbanística exp. DU 6-2016.	3297: Adopción de medidas restauración legalidad urbanística exp. DU 6-2016.
3304: Convocatòria Comissió Informativa Urbanisme dia 13/10/2016 a les 11 h.	3304: Convocatoria Comisión Informativa Urbanismo día 13/10/2016 a las 11 h.
3309: Projecte demolició i construcció nou dipòsit d'aigua potable en part. Rodacucos.	3309: Proyecto demolición y construcción nuevo depósito de agua potable en Pda. Rodacucos.
3313: Autorització Llicència per a ocupació via pública amb taules i cadires.	3313: Autorización Licencia para ocupación vía pública con mesas y sillas.
3314: Autorització Llicència per a ocupació via pública amb taules i cadires.	3314: Autorización Licencia para ocupación vía pública con mesas y sillas.

3315: Autorització Llicència per a ocupació via pública amb taules i cadires.	3315: Autorización Licencia para ocupación vía pública con mesas y sillas.
3316: Autorització Llicència per a ocupació via pública amb taules i cadires.	3316: Autorización Licencia para ocupación vía pública con mesas y sillas.
3317: Autorització Llicència per a ocupació via pública amb taules i cadires.	3317: Autorización Licencia para ocupación vía pública con mesas y sillas.
3318: Autorització Llicència per a ocupació via pública amb taules i cadires.	3318: Autorización Licencia para ocupación vía pública con mesas y sillas.
3319: Autorització Llicència per a ocupació via pública amb taules i cadires.	3319: Autorización Licencia para ocupación vía pública con mesas y sillas.
3320: Autorització Llicència per a ocupació via pública amb taules i cadires.	3320: Autorización Licencia para ocupación vía pública con mesas y sillas.
3321: Autorització Llicència per a ocupació via pública amb taules i cadires.	3321: Autorización Licencia para ocupación vía pública con mesas y sillas.
3322: Autorització Llicència per a ocupació via pública amb taules i cadires.	3322: Autorización Licencia para ocupación vía pública con mesas y sillas.
3336: Decret correcció d'errors.	3336: Decreto corrección de errores.
3347: Ordre executió deure de conservació immoble.	3347: Orden ejecución deber de conservación inmueble.
3348: Ordre executió deure de conservació immoble.	3348: Orden ejecución deber de conservación inmueble.
3349: Decret conclusió deure de conservació immoble.	3349: Decreto conclusión deber de conservación inmueble.
3350: adopció mesures preventives i reparació i consolidació balcons immoble.	3350: adopción medidas preventivas y reparación y consolidación balcones inmueble.
3351: Decret tràmit d'audiència previ ordre executió neteja solar insalubre.	3351: Decreto trámite de audiencia previo orden ejecución limpieza solar insalubre.
3352: Decret conclusió deure de conservació immoble.	3352: Decreto conclusión deber de conservación inmueble.
3353: Decret conclusió ordre d'execució deure de conservació immoble.	3353: Decreto conclusión orden de ejecución deber de conservación inmueble.
3354: Decret conclusió ordre d'execució deure de conservació immoble.	3354: Decreto conclusión orden de ejecución deber de conservación inmueble.
3355: Concessió Llicència obra de tramitació Abreujada.	3355: Concesión licencia obra de tramitación abreviada.
3356: Concessió Llicència en l'expedient per a legalitzar les obres descrites.	3356: Concesión licencia en el expediente para legalizar las obras descritas.
3357: Denegació Llicència d'Obra de Tramitació Abreujada.	3357: Denegación Licencia de Obra de Tramitación abreviada.
3358: Concessió Llicència obra de tramitació Abreujada.	3358: Concesión licencia obra de tramitación abreviada.
3359: Avocar la competència conferida a la Junta de Govern Local .	3359: Avocar la competencia conferida a la Junta de Gobierno Local .
3364: Tràmit d'audiència previ denegació llicència d'obra major.	3364: Trámite de audiencia previo denegación licencia de obra mayor.
3365: Tràmit d'audiència previ denegació llicència d'obra major.	3365: Trámite de audiencia previo denegación licencia de obra mayor.
3366: Conclusió ordre d'execució neteja de solar insalubre.	3366: Conclusión orden de ejecución limpieza de solar insalubre.
3367: Decret paralització immediata d'obres.	3367: Decreto paralización inmediata de obras.
3372: Incoació procediment sancionador per infracció de les disposicions contingudes en l'Ordenança municipal de protecció del paisatge urbà, reguladora de la instal·lació de terrasses i	3372: Incoación procedimiento sancionador por infracción de las disposiciones contenidas en la Ordenanza Municipal de Protección del Paisaje Urbano, reguladora de la instalación de terrazas y

elements de publicitat comercial.

3373: Desestimació d'al·legacions i declarar el desistiment de la declaració responsable presentada, arxivant-se la petició.

3392: Trasl·lat de restes en el Cementeri municipal.

3393: Trasl·lat de restes en el Cementeri municipal.

3407: Sol·licitud accés a expedient administratiu.

3416: Convocatòria per a personació en habitatge a fi de facilitar accés a esta per a inspecció obres realitzades sense llicència.

3418: Decret tràmit d'audiència.

3433: Demolició interior en C/ Dr. Álvaro Esquerdo núm. 28.

3434: Desestimació d'al·legacions i sol·licitud escriptura divisió horitzontal.

3435: Decret conclusió deure de conservació d'immoble.

3436: Concessió de llicència obra de tramitació Abreujada,

3437: Arxivar expedient de protecció de la legalitat urbanística.

3438: Arxivar expedient de protecció de la legalitat urbanística.

3439: Iniciació procediment de la legalitat urbanística.

3440: Procediment de restauració de la legalitat urbanística.

3441: Decret liquidacions quotes 7 i 8 en el sector PP-33 del PGOU de la Vila Joiosa.

3442: Aprovació certificats d'obra 1, 2, 3 i 4 en el sector PP-15 del PGOU de la Vila Joiosa.

3443: Imposició tercera multa coercitiva per incompliment ordre de demolició obres.

3462: Rectificació error del Decret núm. 2336 de 8 de juliol 2016 es comunicarà al Jutjat Contenciós Administratiu núm. 2 d'Alacant, i no al Jutjat d'Instrucció núm. 2 de la Vila Joiosa.

3465: Accés a informació continguda en expedient administratiu.

3466: Accés a informació continguda en expedient administratiu.

3471: Imposició cinquena multa coercitiva per incompliment ordre de demolició d'obres.

3472: Imposició setena multa coercitiva per incompliment ordre de demolició d'obres.

3476: Concessió Llicència d'Obra de tramitació Abreujada.

3477: Concessió Llicència d'Obra de tramitació Abreujada.

elementos de publicidad comercial.

3373: Desestimación de alegaciones y declarar el desistimiento de la declaración responsable presentada, archivándose la petición.

3392: Traslado de restos en el Cementerio Municipal.

3393: Traslado de restos en el Cementerio Municipal.

3407: Solicitud acceso a expediente administrativo.

3416: Convocatoria para personación en vivienda a fin de facilitar acceso a la misma para inspección obras realizadas sin licencia.

3418: Decreto trámite de audiencia.

3433: Demolición interior en C/Dr. Alvaro Esquerdo nº 28.

3434: Desestimación de alegaciones y solicitud escritura división horizontal.

3435: Decreto conclusión deber de conservación de inmueble.

3436: Concesión de licencia obra de tramitación abreviada,

3437: Archivar expediente de protección de la legalidad urbanística.

3438: Archivar expediente de protección de la legalidad urbanística.

3439: Iniciación procedimiento de la legalidad urbanística.

3440: Procedimiento de restauración de la legalidad urbanística.

3441: Decreto liquidaciones cuotas 7 y 8 en el sector PP-33 del PGOU de Villajoyosa.

3442: Aprobación certificaciones de obra 1, 2, 3 y 4 en el sector PP-15 del PGOU de Villajoyosa.

3443: Imposición tercera multa coercitiva por incumplimiento orden de demolición obras.

3462: Rectificación error. El Decreto nº 2336 de 8 de julio 2016 se comunicará al Juzgado de lo Contencioso Administrativo nº 2 de Alicante, y no al Juzgado de Instrucción nº 2 de Villajoyosa.

3465: Acceso a información contenida en expediente administrativo.

3466: Acceso a información contenida en expediente administrativo.

3471: Imposición quinta multa coercitiva por incumplimiento orden de demolición de obras.

3472: Imposición séptima multa coercitiva por incumplimiento orden de demolición de obras.

3476: Concesión Licencia de Obra de tramitación abreviada.

3477: Concesión Licencia de Obra de tramitación abreviada.

3478: Denegació sol·licitud de suspensió de l'execució de l'ordre de restauració de la legalitat urbanística i seguir amb el procediment de l'execució forçosa d'ordre demolició.

3479: Petició personació dels propietaris d'una parcel·la, a fi que es realitze una inspecció dels detalls d'obres realitzades sense llicència.

3480: Deixar sense efecte, Decret núm. 3035, de 20 de setembre, i procedir a la immediata suspensió d'obres.

3481: Concedir tràmit d'audiència a denunciat i denunciante.

3482: Imposició 7a multa coercitiva per incompliment ordre demolició d'obres.

3483: Imposició 8a multa coercitiva per incompliment d'ordre de demolició d'obres.

3484: Accés a informació continguda en expedient administratiu.

3485: Decret tràmit d'audiència.

3492: Connexió aigua obra per a condicionament local comercial.

3493: Sol·licitud connexió clavegueram per a edifici destinat a hotel.

3494: Sol·licitud connexió pluvials per a edifici destinat a hotel.

3495: Connexió contra incendis per a edifici destinat a hotel.

3496: Connexió aigua definitiva d'edifici destinat a hotel.

3497: Connexió aigua contra incendis per a nau.

3498: Conclusió deure de conservació immoble.

3499: Decret tràmit d'audiència previ ordre execució deure de conservació.

3500: Decret aclariment desglossament resta honoraris tècnics relatius a execució subsidiària de demolició en immoble.

3501: Decret conclusió ordre d'execució actuacions derivades d'informe tècnic d'immoble.

3511: Decret ordre execució presentació informe tècnic estat conservació i mesures de seguretat en immoble.

3512: Decret conclusió ordre execució neteja de terreny.

3513: Decret ordre execució deure de conservació immoble.

3514: Concessió Llicència d'Obra de tramitació Abreujada.

3478: Denegación solicitud de suspensión de la ejecución de la orden de restauración de la legalidad urbanística y seguir con el procedimiento de la ejecución forzosa de orden demolición.

3479: Petición personación de los propietarios de una parcela, a fin de que se realice una inspección de los pormenores de obras realizadas sin licencia.

3480: Dejar sin efecto, Decreto nº 3035 de 20 de septiembre y proceder a la inmediata suspensión de obras.

3481: Conceder trámite de audiencia a denunciado y denunciante.

3482: Imposición 7ª multa coercitiva por incumplimiento orden demolición de obras.

3483: Imposición 8ª multa coercitiva por incumplimiento de orden de demolición de obras.

3484: Acceso a información contenida en expediente administrativo.

3485: Decreto trámite de audiencia.

3492: Acometida agua obra para acondicionamiento local comercial.

3493: Solicitud acometida alcantarillado para edificio destinado a hotel.

3494: Solicitud acometida pluviales para edificio destinado a Hotel.

3495: Acometida contra incendios para edificio destinado a hotel.

3496: Acometida agua definitiva de edificio destinado a Hotel.

3497: Acometida agua contra incendios para nave.

3498: Conclusión deber de conservación inmueble.

3499: Decreto trámite de audiencia previo orden ejecución deber de conservación.

3500: Decreto aclaración desglose resto honorarios técnicos relativos a ejecución subsidiaria de demolición en inmueble.

3501: Decreto conclusión orden de ejecución actuaciones derivadas de informe técnico de inmueble.

3511: Decreto orden ejecución presentación informe técnico estado conservación y medidas de seguridad en inmueble.

3512: Decreto conclusión orden ejecución limpieza de terreno.

3513: Decreto orden ejecución deber de conservación inmueble.

3514: Concesión Licencia de Obra de tramitación abreviada.

3515: Clausura d'establiment "Hotel Bluesense".

3517: Desestimació recurs interposat pel Sr. /.../

3525: Memòria valorada de les obres d'adequació de la xarxa de clavegueram carrers Méndez Núñez i Punes del Moro.

3526: Incoació procediment sancionador per infracció de les disposicions contingudes en l'Ordenança municipal de protecció del paisatge Urbà, reguladora de la instal·lació de terrasses i elements de publicitat comercial.

**COMISSIÓ D'HISENDA, CONTRACTACIÓ, PERSONAL, ORGANITZACIÓ, TRANSPARÈNCIA I SOCIETAT DE LA INFORMACIÓ.**

**NÚM. 3176 (28-09-16) al NÚM. 3527 (27-10-2016)**

**NÚM. ASSUMPTE:**

3176: Declaració caducitat expedient disciplinari, incoat a funcionari agent de la Policia Local d'este Ajuntament.

3177: Reincorporació funcionari agent de la Policia Local, per finalització Comissió de Serveis a Gandia.

3178: Abonament a agent de la Policia Local, en concepte gastos per renovació del permís de conduir.

3179: Cessament nomenament interí conserge d'este Ajuntament.

3180: Autoritzant funcionari permís de reducció jornada que no excedisca d'1 h. diària, per atendre la seua filla que es troba en situació dependència grau 2.

3181: Contractació laboral-temporal Netejadora d'este Ajuntament.

3182: Baixa Peó d'este Ajuntament per finalització contracte.

3183: Baixa Netejadora d'este Ajuntament per finalització contracte.

3184: Baixa Netejadora d'este Ajuntament per finalització contracte.

3185: Baixa Netejadora d'este Ajuntament per finalització contracte.

3186: Pròrroga vigència borsa de treball Auxiliars Administratius, amb efectes de l'11 d'octubre 2016.

3187: Abonament complement salarial a Lletrada funcionària d'este Ajuntament pels serveis jurídics prestats.

3188: Avocar per a si la competència de declaració de situacions administratives del

3515: Clausura de establecimiento "Hotel Bluesense".

3517: Desestimación recurso interpuesto por D. /.../

3525: Memoria valorada de las obras de adecuación de la red de alcantarillado calles Méndez Núñez y Punes del Moro.

3526: Incoación procedimiento sancionador por infracción de las disposiciones contenidas en la Ordenanza municipal de Protección del Paisaje Urbano, reguladora de la instalación de terrazas y elementos de publicidad comercial.

**COMISIÓN DE HACIENDA, CONTRATACIÓN, PERSONAL, ORGANIZACIÓN, TRANSPARENCIA Y SOCIEDAD DE LA INFORMACIÓN.**

**Nº3176 (28-09-16) al Nº3527 (27-10-2016)**

**Nº ASUNTO:**

3176: Declaración caducidad expediente disciplinario, incoado a funcionario Agente de la Policía Local de este Ayuntamiento.

3177: Reincorporación funcionario Agente de la Policía Local, por finalización Comisión de Servicios en Gandia.

3178: Abono a Agente de la Policía Local, en concepto gastos por renovación del permiso de conducir.

3179: Cese nombramiento interino Conserje de este Ayuntamiento.

3180: Autorizando a funcionario permiso de reducción jornada que no exceda de 1 h. diaria, por atender a su hija que se encuentra en situación dependencia Grado 2.

3181: Contratación laboral-temporal Limpiadora de este Ayuntamiento.

3182: Baja Peón de este Ayuntamiento por finalización contrato.

3183: Baja Limpiadora de este Ayuntamiento por finalización contrato.

3184: Baja Limpiadora de este Ayuntamiento por finalización contrato.

3185: Baja Limpiadora de este Ayuntamiento por finalización contrato.

3186: Prórroga vigencia bolsa de trabajo Auxiliares Administrativos, con efectos del 11 de octubre 2016.

3187: Abono complemento salarial a Letrada funcionaria de este Ayuntamiento por los servicios jurídicos prestados.

3188: Avocar para sí la competencia de

personal d'este Ajuntament.	declaración de situaciones administrativas del personal de este Ayuntamiento.
3189: Designació director de festejos taurins Sant Miquel 2016.	3189: Designación director de festejos taurinos San Miguel 2016.
3190: Aprovació ADO's nòmina setembre 2016.	3190: Aprobación ADO's nómina septiembre 2016.
3191: Ordenació de pagaments de la nòmina de setembre de 2016.	3191: Ordenación de pagos de la nómina de septiembre de 2016.
3192: Convocatòria Comissió Informativa d'Hisenda per a 03/10/2016.	3192: Convocatoria Comisión Informativa de Hacienda para 03/10/2016.
3197: Aprovació expedient licitació parada venda mercat.	3197: Aprobación expediente licitación puesto venta mercado.
3199: Convocatòria Comissió extraordinària i urgent d'Hisenda per al 03/10/2016.	3199: Convocatoria Comisión Extraordinaria y urgente de Hacienda para el 03/10/2016.
3200: Anul·lació d'ordenació de pagaments.	3200: Anulación de ordenación de pagos.
3201: Ampliació en el padró de la taxa per aprofitament domini municipal Mercat ambulant a l'aire lliure.	3201: Ampliación en el padrón de la tasa por aprovechamiento dominio municipal- Mercadillo al aire libre.
3202: Devolució Taxes del procés selectiu d'Administratiu d'Administració General.	3202: Devolución Tasas del proceso selectivo de Administrativo de Administración General.
3203: Baixa qual individual i alta comunitari Av. Joan Carles I núm. 19.	3203: Baja vado individual y alta comunitario Avda. Juan Carlos I nº 19.
3204: Baixa qual individual i alta comunitari C/ Colón núm. 104.	3204: Baja vado individual y alta comunitario C/Colón nº 104.
3205: Execució sentència núm. 282/2016 IIVTNU.	3205: Ejecución sentencia nº 282/2016 IIVTNU.
3206: Aprovació liquidacions IIVTNU.	3206: Aprobación liquidaciones IIVTNU.
3207: Resolució Inspecció IIVTNU.	3207: Resolución Inspección IIVTNU.
3208: Resolució Inspecció IIVTNU.	3208: Resolución Inspección IIVTNU.
3209: Convocatòria Sessió extraordinària Ple per a 06/10/2016.	3209: Convocatoria Sesión Extraordinaria Pleno para 06/10/2016.
3210: Incoació expedient disciplinari en el Cos de la Policia Local.	3210: Incoación expediente disciplinario en el Cuerpo de la Policía Local.
3225: Adjudicació contracte subministrament videoacta.	3225: Adjudicación contrato suministro videoacta.
3228: Aprovació ADO's relació núm. 243.	3228: Aprobación ADO's relación nº 243.
3229: Aprovació ADO's relació núm. 242.	3229: Aprobación ADO's relación nº 242.
3230: Aprovació ADO's de pagaments a justificar relació núm. 244..	3230: Aprobación ADO's de pagos a justificar relación nº 244..
3231: Nomenament interí Conserge d'este Ajuntament.	3231: Nombramiento interino Conserje de este Ayuntamiento.
3232: Nomenament interí Conserge d'este Ajuntament.	3232: Nombramiento interino Conserje de este Ayuntamiento.
3233: Nomenament interí Conserge d'este Ajuntament.	3233: Nombramiento interino Conserje de este Ayuntamiento.
3234: Nomenament interí Conserge d'este Ajuntament.	3234: Nombramiento interino Conserje de este Ayuntamiento.
3235: Pròrroga del nomenament en Comissió de Serveis de funcionari Agent de la Policia Local.	3235: Prórroga del nombramiento en Comisión de Servicios de funcionario Agente de la Policía Local.
3236: Modificació pressupostària 42/2016. Generació de crèdits.	3236: Modificación presupuestaria 42/2016. Generación de créditos.
3237: Aprovació ADO's relació núm. 246.	3237: Aprobación ADO's relación nº 246.
3238: Aprovació ADO relació núm. 245.	3238: Aprobación ADO relación nº 245.
3239: Personació i designació de Lletrat en	



Interlocutòries núm. 000920/2013, seguits davant del Jutjat Social núm. 7 d'Alacant.

3240: Personació i designació de Lletat en Procediment abreujat núm. 000342/2016, seguit davant del Jutjat Contenciós Administratiu núm. 1 d'Alacant.

3241: Abonament complement salarial a funcionari Lletat d'este Ajuntament, per serveis jurídics prestats.

3242: Ordre de pagament sobre els ADO's RECC amb núm. de relació 12016000706.

3243: Ordre de pagament sobre l'END's amb núm. 12016000020028.

3244: Ordre de pagament sobre els ADO's amb núm. de relació 12016000704.

3245: Ordenació de pagaments nòmines complementàries setembre 2016.

3246: Aprovació ADO's relació núm. 251.

3247: Aprovació ordenació de pagaments relació núm. 252.

3248: Aprovació ADO's relació núm. 247.

3249: Anul·lació i aprovació reconeixement obligació relació núm. 249.

3250: Ordenació de pagaments no pressupostaris.

3251: Aprovació ADO's de pagaments a justificar relació núm. 248.

3252: Ordenació del pagament retencions quotes SS agost 2016.

3253: Aprovació d'ADO's assegurances socials agost 2016.

3254: Aprovació ordenació de pagaments assegurances socials agost 2016.

3255: Aprovació ADO relació núm. 250.

3256: Aprovació d'ADO's nòmines complementàries setembre 2016.

3257: Incoació Resolució contracte servei de socorrisme.

3258: Convocatòria Sessió Ordinària del Consell Local de Participació Ciutadana.

3267: Aprovació liquidació despeses responsable fem 1a anualitat.

3268: Designació Lletat i personació en recurs núm. 340/2016.

3271: Ordre de pagaments sobre els ADO's amb núm. de relació 12016000705.

3280: Abonament 10 dies de vacances meritades i no disfrutades durant contractació com a Peó de platges, per trobar-se en situació d'incapacitat temporal.

3281: Informar favorablement la sol·licitud de l'Ajuntament de Sant Vicent del Raspeig perquè Agent Policia Local d'este Ajuntament, exercisca el seu lloc en règim de Comissió de Serveis, amb

3239: Personación y designación de Letrado en Autos nº 000920/2013, seguidos ante el Juzgado de lo Social nº 7 de Alicante.

3240: Personación y designación de Letrado en Procedimiento Abreviado nº 000342/2016, seguido ante el Juzgado de lo Contencioso Administrativo nº 1 de Alicante.

3241: Abono complemento salarial a funcionario Letrado de este Ayuntamiento, por servicios jurídicos prestados.

3242: Orden de pago sobre los ADO's RECC con nº de relación 12016000706.

3243: Orden de pago sobre el END's con nº 12016000020028.

3244: Orden de pago sobre los ADO's con nº de relación 12016000704.

3245: Ordenación de pagos nóminas complementarias septiembre 2016.

3246: Aprobación ADO's relación nº 251.

3247: Aprobación ordenación de pagos relación nº 252.

3248: Aprobación ADO's relación nº 247.

3249: Anulación y aprobación reconocimiento obligación relación nº 249.

3250: Ordenación de pagos no presupuestarios.

3251: Aprobación ADO's de pagos a justificar relación nº 248.

3252: Ordenación del pago retenciones cuotas SS agosto 2016.

3253: Aprobación de ADO's seguros sociales agosto 2016.

3254: Aprobación ordenación de pagos seguros sociales agosto 2016.

3255: Aprobación ADO relación nº 250.

3256: Aprobación de ADO's nóminas complementarias septiembre 2016.

3257: Incoación Resolución contrato servicio de socorrismo.

3258: Convocatoria Sesión Ordinaria del Consejo Local de Participación Ciudadana.

3267: Aprobación liquidación gastos responsable basura 1ª anualidad.

3268: Designación Letrado y personación en recurso nº 340/2016.

3271: Orden de pagos sobre los ADO's con nº de relación 12016000705.

3280: Abono 10 días de vacaciones devengadas y no disfrutadas durante contratación como Peón de playas, por encontrarse en situación de incapacidad temporal.

3281: Informar favorablemente la solicitud del Ayuntamiento de San Vicente del Raspeig para que Agente Policía Local de este Ayuntamiento,

efectes del 02/11/2016, per un període d'un any.	desempeñe su puesto en régimen de Comisión de Servicios, con efectos del 02/11/2016, por un periodo de un año.
3282: Exclusió torn de nit als funcionaris de la Policia Local, a partir de l'1 d'octubre de 2016, així com abonament de retribucions complementàries.	3282: Exclusión turno de noche a los funcionarios de la Policía Local, a partir del 1 de Octubre de 2016, así como abono de retribuciones complementarias.
3283: Inscripció en el Registre Municipal d'Associacions "Turisme Custom Villajoyosa".	3283: Inscripción en el Registro Municipal de Asociaciones "Turismo Custom Villajoyosa".
3288: Defensa d'este Ajuntament per Lletrat funcionari d'este Ajuntament.	3288: Defensa de este Ayuntamiento por Letrado funcionario de este Ayuntamiento.
3298: Ordenació del pagament retencions nòmina setembre 2016.	3298: Ordenación del pago retenciones nómina septiembre 2016.
3299: Modificació pressupostària 43/2016 per Generació de Crèdits per subvencions de l'Exma. Diputació Provincial.	3299: Modificación presupuestaria 43/2016 por Generación de Créditos por subvenciones de la Exma. Diputación Provincial.
3300: Modificació Pressupostària núm. 44/2016 per transferència de crèdit.	3300: Modificación Presupuestaria nº 44/2016 por transferencia de crédito.
3301: Convocatòria Sessió ordinària de la Junta de Govern Local de 13 d'octubre 2016.	3301: Convocatoria Sesión Ordinaria de la Junta de Gobierno Local de 13 de octubre 2016.
3302: Convocatòria Comissió Informativa d'Hisenda per a 13/10/2016.	3302: Convocatoria Comisión Informativa de Hacienda para 13/10/2016.
3303: Convocatòria Junta de Portaveus per a 13/10/2016.	3303: Convocatoria Junta de Portavoces para 13/10/2016.
3306: Iniciació procediment de responsabilitat Patrimonial núm. 30/2016.	3306: Iniciación procedimiento de responsabilidad Patrimonial nº 30/2016.
3307: Iniciació procediment de responsabilitat Patrimonial núm. 31/2016.	3307: Iniciación procedimiento de responsabilidad Patrimonial nº 31/2016.
3308: Iniciació procediment de responsabilitat Patrimonial núm. 33/2016.	3308: Iniciación procedimiento de responsabilidad Patrimonial nº 33/2016.
3310: Discrepància plantejada a esta Alcaldia, així com, així com alçament suspensió provocada per l'objecció d'Intervenció.	3310: Discrepancia planteada a esta Alcaldía, así como, así como levantamiento suspensión provocada por el Reparó de Intervención.
3311: Discrepància plantejada a esta Alcaldia, així com, així com alçament suspensió provocada per l'objecció d'Intervenció.	3311: Discrepancia planteada a esta Alcaldía, así como, así como levantamiento suspensión provocada por el Reparó de Intervención.
3312: Discrepància plantejada a esta Alcaldia, així com, així com alçament suspensió provocada per l'objecció d'Intervenció.	3312: Discrepancia planteada a esta Alcaldía, así como, así como levantamiento suspensión provocada por el Reparó de Intervención.
3323: Iniciació d'expedients de reintegrament de pagaments de nòmina indeguts a José Llorens Mingot.	3323: Iniciación de expedientes de reintegro de pagos de nómina indebidos a José Llorens Mingot.
3324: Ordre de pagaments no pressupostaris.	3324: Orden de pagos no presupuestarios.
3325: Ordre de pagament sobre els END's amb núm. de relació 12016000726.	3325: Orden de pago sobre los END's con nº de relación 12016000726.
3326: Ordre de pagament sobre els ADO's amb núm. de relació 12016000696.	3326: Orden de pago sobre los ADO's con nº de relación 12016000696.
3327: Notificació pressupostària 45/2016 per Generació de Crèdits.	3327: Notificación presupuestaria 45/2016 por Generación de Créditos.
3328: Aprovació ADO's relació núm. 254.	3328: Aprobación ADO's relación nº 254.
3329: Aprovació ADO's relació núm. 253.	3329: Aprobación ADO's relación nº 253.
3330: Aprovació Ordenació de pagaments relació núm. 253.	3330: Aprobación Ordenación de pagos relación nº 253.
3331: Aprovació ordenació de pagaments relació núm. 255.	3331: Aprobación ordenación de pagos relación

3332: Aprovació ADO's relació núm. 255.	nº 255.
3333: Aprovació ADO's relació núm. 256.	3332: Aprobación ADO's relación nº 255.
3334: Ordenació de pagaments no pressupostaris.	3333: Aprobación ADO's relación nº 256.
3335: Anul·lació ADO's relació núm. 257.	3334: Ordenación de pagos no presupuestarios.
3337: Declarar el cessament en el treball, de funcionària de carrera d'este Ajuntament.	3335: Anulación ADO's relación nº 257.
3338: Abonament complement salarial a Lletrat dels Serveis Jurídics per representació i defensa d'este Ajuntament.	3337: Declarar el cese en el trabajo, de funcionaria de carrera de este Ayuntamiento.
3339: Assignació Complement salarial d'activitat professional a funcionari d'este Ajuntament.	3338: Abono complemento salarial a Letrado de los Servicios Jurídicos por representación y defensa de este Ayuntamiento.
3340: Assignació Complement salarial d'activitat professional a funcionària d'este Ajuntament.	3339: Asignación Complemento salarial de actividad profesional a funcionario de este Ayuntamiento.
3341: Assignació Complement salarial d'activitat professional a funcionària d'este Ajuntament.	3340: Asignación Complemento salarial de actividad profesional a funcionaria de este Ayuntamiento.
3342: Abonament complement salarial a Lletrat dels Serveis Jurídics per representació i defensa d'este Ajuntament.	3341: Asignación Complemento salarial de actividad profesional a funcionaria de este Ayuntamiento.
3343: Designació Lletrat i personació en recurs núm. 355/2016.	3342: Abono complemento salarial a Letrado de los Servicios Jurídicos por representación y defensa de este Ayuntamiento.
3344: Designació Lletrat i personació en recurs núm. 423/2016.	3343: Designación Letrado y personación en recurso nº 355/2016.
3345: Ordre de pagament sobre els ADO's amb núm. de relació 12016000739.	3344: Designación Letrado y personación en recurso nº 423/2016.
3346: Ordre de pagament sobre els ADO's amb núm. de relació 12016000735.	3345: Orden de pago sobre los ADO's con nº de relación 12016000739.
3360: Designació Lletrat i procurador i personació en recurs núm. 459/2016.	3346: Orden de pago sobre los ADO's con nº de relación 12016000735.
3361: Aprovació expedient de contractació rènting dos vehicles per a la Policia Local.	3360: Designación Letrado y procurador y personación en recurso nº 459/2016.
3363: Ordre de pagament sobre els ADO's amb núm. de relació 12016000744.	3361: Aprobación expediente de contratación renting dos vehículos para la Policía Local.
3368: Aprovació ADO's relació núm. 260.	3363: Orden de pago sobre los ADO's con nº de relación 12016000744.
3369: Aprovació autoritzacions i disposicions relació núm. 259.	3368: Aprobación ADO's relación nº 260.
3370: Aprovació ADO relació núm. 258.	3369: Aprobación autorizaciones y disposiciones relación nº 259.
3371: Convocatòria Sessió ordinària Ple per al 20/10/2016.	3370: Aprobación ADO relación nº 258.
3374: Baixa Netejadora d'este Ajuntament, per finalització de contracte.	3371: Convocatoria Sesión ordinaria Pleno para el 20/10/2016.
3375: Horari treball i distribució Conserge de la instal·lació esportiva "Estadi Municipal Nou Pla".	3374: Baja Limpiadora de este Ayuntamiento, por finalización de contrato.
3376: Aprovació horari i condicions de treball dels Conserges de la Instal·lació Esportiva "José Lloret Pérez CALSITA".	3375: Horario trabajo y distribución Conserje de la instalación deportiva "Estadio Municipal Nou Pla".
3377: Nomenament interí Conserge d'este Ajuntament.	3376: Aprobación horario y condiciones de trabajo de los Conserjes de la Instalación Deportiva "José Lloret Pérez - CALSITA".
3378: Aprovació ADO's relació núm. 262.	3377: Nombramiento interino Conserje de este Ayuntamiento.

3379: Anul·lació d'ADO (Ref. 265).	3378: Aprobación ADO's relación nº 262.
3380: Aprovació autoritzacions i disposicions relació núm. 264.	3379: Anulación de ADO (Ref. 265).
3381: Aprovació S relació núm. 263.	3380: Aprobación autorizaciones y disposiciones relación nº 264.
3382: Confiscació de fiança a Promociones Vandermint SL.	3381: Aprobación O's relación nº 263.
3383: Aprovació ADO's nòmines complementàries setembre 2016.	3382: Incautación de fianza a Promociones Vandermint S.L.
3384: Ordenació de pagaments nòmines complementàries setembre 2016.	3383: Aprobación ADO's nóminas complementarias septiembre 2016.
3385: Ordenació del pagament retencions quotes SS setembre 2016.	3384: Ordenación de pagos nóminas complementarias septiembre 2016.
3386: IRPF de setembre 2016.	3385: Ordenación del pago retenciones cuotas S.S. septiembre 2016.
3387: Aprovació ADO's relació núm. 261.	3386: IRPF de septiembre 2016.
3388: Aprovació ADO's assegurances socials setembre 2016.	3387: Aprobación ADO's relación nº 261.
3389: Aprovació ordenació de pagaments assegurances socials setembre 2016.	3388: Aprobación ADO's seguros sociales septiembre 2016.
3390: Modificació pressupostària núm. 46/2016 per transferència de crèdit.	3389: Aprobación ordenación de pagos seguros sociales septiembre 2016.
3391: Resolució de caducitat d'expedients RP 19/2016.	3390: Modificación presupuestaria nº 46/2016 por transferencia de crédito.
3394: Baixa ofici Padró Habitants exp. NO_ENCSARP H.115.	3391: Resolución de caducidad de expedientes R.P. 19/2016.
3395: Baixa ofici Padró Habitants exp. NO_ENCSARP H.215.	3394: Baja oficio Padrón Habitantes expte. NO_ENCSARP H.115.
3396: Designació lletrat i procurador per al TSJ en recurs núm. 331/2016.	3395: Baja oficio Padrón Habitantes expte. NO_ENCSARP H.215.
3397: Baixa ofici Padró Habitants exp. NO_ENCSARP H.315.	3396: Designación letrado y procurador para el TSJ en recurso nº 331/2016.
3398: Baixa ofici Padró Habitants exp. NO_ENCSARP H.415.	3397: Baja oficio Padrón Habitantes expte. NO_ENCSARP H.315.
3399: Baixa ofici Padró Habitants exp. NO_ENCSARP H.515.	3398: Baja oficio Padrón Habitantes expte. NO_ENCSARP H.415.
3400: Baixa ofici Padró Habitants exp. NO_ENCSARP H.615.	3399: Baja oficio Padrón Habitantes expte. NO_ENCSARP H.515.
3401: Baixa ofici Padró Habitants exp. NO_ENCSARP H.715.	3400: Baja oficio Padrón Habitantes expte. NO_ENCSARP H.615.
3402: Baixa ofici Padró Habitants exp. NO_ENCSARP H.815.	3401: Baja oficio Padrón Habitantes expte. NO_ENCSARP H.715.
3403: Baixa ofici Padró Habitants exp. NO_ENCSARP H.915.	3402: Baja oficio Padrón Habitantes expte. NO_ENCSARP H.815.
3404: Baixa ofici Padró Habitants exp. NO_ENCSARP H.015.	3403: Baja oficio Padrón Habitantes expte. NO_ENCSARP H.915.
3405: Baixa ofici Padró Habitants exp. NO_ENCSARP H.A15.	3404: Baja oficio Padrón Habitantes expte. NO_ENCSARP H.015.
3406: Baixa ofici Padró Habitants exp. NO_ENCSARP H.B15.	3405: Baja oficio Padrón Habitantes expte. NO_ENCSARP H.A15.
3408: Requeriment documentació previ a l'adjudicació Contracte manteniment zones verdes.	3406: Baja oficio Padrón Habitantes expte. NO_ENCSARP H.B15.
3409: Arxiu actuacions inspectores exp. 0477/2016-GTREIIVTNU.	3408: Requerimiento documentación previo a la adjudicación Contrato mantenimiento zonas verdes.
3410: PROPOSTA de Resolució Inspecció	3409: Archivo actuaciones inspectoras expte.: 0477/2016-GTREIIVTNU.

IIVTNU.

3411: Arxiu actuacions inspectores exp. 0473/2016-GTREIIVTNU.

3412: Aprovació liquidacions IIVTNU.

3413: Resolució inspecció IIVTNU.

3414: Liquidació 3r trimestre 2016 de retencions en facturació de lloguers.

3415: Liquidació 3r trimestre 2016 de l'Impost sobre el Valor Afegit.

3419: Resolució de caducitat de l'expedient d'RP 18/2016.

3420: Designació Lletrat i procurador per al TSJ en recurs núm. 632/2014.

3429: Baixa qual individual i alta comunitari C/ Polop, núm. 1.

3430: Aprovació liquidacions taxa aprofitaments especials agost 2016. 3431: Devolució taxa del procés selectiu d'Administratiu d'Administració General.

3432: Baixa Gual Individual i alta Comunitari en C/Ciutat de Castelló núm. 5.

3453: Cànon ocupació i aprofitament del domini públic marítim-terrestre, instal·lació terrasses amb taules i cadires, així com ombrel·les.

3454: Ordre de pagaments sobre l'ADO amb núm. 12016000024474.

3455: Ordre de pagament sobre els ADO's amb núm. de relació 12016000751.

3456: Ordre de pagament sobre els ADO's amb núm. de relació 12016000755.

3457: Ordenació de pagaments O núm. 12011000030706.

3458: Aprovació ADO's relació núm. 269.

3459: Anul·lació ADO's i aprovació ADO's relació núm. 266.

3460: Aprovació compte justificatiu pagament a justificar núm. 12016000011.

3461: Aprovació compte justificatiu pagament a justificar núm. 12016000010.

3467: Designació Lletrat i Procurador per al TSJ en recurs núm. 599/2015.

3468: Discrepància objecció formulat per la Intervenció, amb la finalitat d'evitar l'enriquiment injust de l'Administració.

3469: Abonament complement salarial a funcionari Lletrat d'este Ajuntament pels serveis jurídics prestats i representació i defensa d'este Ajuntament.

3470: Convocatòria Junta de Govern Local, dia 26 d'octubre 2016 a les 10:00 h.

3474: Baixa netejadora d'este Ajuntament per finalització de contracte.

3475: Devolució ICIO per desistiment.

3410: Propuesta de Resolución Inspección IIVTNU.

3411: Archivo actuaciones inspectoras expte.: 0473/2016-GTREIIVTNU.

3412: Aprobación liquidaciones IIVTNU.

3413: Resolución inspección IIVTNU.

3414: Liquidación 3º trimestre 2016 de retenciones en facturación de alquileres.

3415: Liquidación 3º trimestre 2016 del Impuesto sobre el Valor Añadido.

3419: Resolución de caducidad del expediente de R.P. 18/2016.

3420: Designación Letrado y procurador para el TSJ en recurso nº 632/2014.

3429: Baja vado individual y alta comunitario C/Polop nº 1.

3430: Aprobación liquidaciones tasa aprovechamientos especiales agosto 2016. 3431: Devolución tasa del proceso selectivo de Administrativo de Administración General.

3432: Baja Vado Individual y alta Comunitario en C/Ciutat de Castelló nº 5.

3453: Canon ocupación y aprovechamiento del dominio público marítimo-terrestre, instalación terrazas con mesas y sillas, así como sombrillas.

3454: Orden de pagos sobre el ADO con nº 12016000024474.

3455: Orden de pago sobre los ADO's con nº de relación 12016000751.

3456: Orden de pago sobre los ADO's con nº de relación 12016000755.

3457: Ordenación de pagos O nº 12011000030706.

3458: Aprobación ADO's relación nº 269.

3459: Anulación ADO's y aprobación ADO's relación nº 266.

3460: Aprobación cuenta justificativa pago a justificar nº 12016000011.

3461: Aprobación cuenta justificativa pago a justificar nº 12016000010.

3467: Designación Letrado y Procurador para el TSJ en recurso nº 599/2015.

3468: Discrepancia reparo formulado por la Intervención, con la finalidad de evitar el enriquecimiento injusto de la Administración.

3469: Abono complemento salarial a funcionario Letrado de este Ayuntamiento por los servicios jurídicos prestados y representación y defensa de este Ayuntamiento.

3470: Convocatoria Junta de Gobierno Local, día 26 de octubre 2016 a las 10'00 h.

3474: Baja limpiadora de este Ayuntamiento por finalización de contrato.

3487: Abonament gratificacions assistència a juís, Agents de la Policia Local.  
 3488: Baixa netejadora d'este Ajuntament, per incorporació de la titular.  
 3489: Modificació pressupostària núm. 47/2016 per ampliació de crèdits.  
 3490: Aprovació ADO relació núm. 271.  
 3491: Aprovació S relació núm. 270.  
 3502: Pavimentació de vies públiques.  
 3503: Pagament a justificar Museu municipal de la Vila Joiosa.  
 3504: Nomenament interí Conserge d'este Ajuntament.  
 3505: Autoritzar Agent de la Policia Local d'este Ajuntament a la prestació de serveis en règim de comissió de serveis en Sant Vicent del Raspeig.  
 3509: Ordenació de pagaments no pressupostaris.  
 3510: Aprovació ADO relació núm. 272.  
 3516: Iniciació Procediment de Responsabilitat Patrimonial núm. 35/2016.  
 3518: Aprovació d'ADO's nòmina d'octubre de 2016.  
 3519: Ordenació de pagaments de la nòmina d'octubre 2016.  
 3520: Nomenament en Comissió de Serveis al Sr. /.../ , com a Agent de la Policia Local.  
 3521: Contractació laboral temporal, netejadora d'este Ajuntament.  
 3522: Assignació temporal de les funcions al lloc de Cap de Negociat de pagaments del departament de Tresoreria, al funcionari /.../  
 3523: Suspendre temporalment la tramitació del procediment disciplinari incoat, fins a la incorporació al treball del Sr. /.../ 3524: Anul·lació liquidació núm. 174073 de /.../  
 3527: Modificació pressupostària 48/2016 per Generació de crèdits per subvencions de l'Exma. Diputació Provincial.

**COMISSIÓ INFORMATIVA MUNICIPAL  
 PERMANENT DE CULTURA, JOVENTUT,  
 PATRIMONI, EDUCACIÓ, ESPORTS,  
 TRANSPORT, FESTES I PATRIMONI  
 HISTÒRIC**

**NÚM. 3198 (30.09.2016) A NÚM. 3362  
 (14.10.2016)**

**NÚM. ASSUMPTE**

3198: Llista provisional d'admesos i exclosos 1 beca d'aspirants admesos i exclosos una Beca Arqueologia 2016/2017.

3475: Devolución ICIO por desistimiento.  
 3487: Abono gratificaciones asistencia a juicios, Agentes de la Policía Local.  
 3488: Baja limpiadora de este Ayuntamiento, por incorporación de la titular.  
 3489: Modificación presupuestaria nº 47/2016 por ampliación de créditos.  
 3490: Aprobación ADO relación nº 271.  
 3491: Aprobación O's relación nº 270.  
 3502: Pavimentación de vías públicas.  
 3503: Pago a justificar Museo municipal de Villajoyosa.  
 3504: Nombramiento interino Conserje de este Ayuntamiento.  
 3505: Autorizar a Agente de la Policía Local de este Ayuntamiento a la prestación de servicios en régimen de comisión de servicios en San Vicente del Raspeig.  
 3509: Ordenación de pagos no presupuestarios.  
 3510: Aprobación ADO relación nº 272.  
 3516: Iniciación Procedimiento de Responsabilidad Patrimonial nº 35/2016.  
 3518: Aprobación de ADO's nómina de octubre de 2016.  
 3519: Ordenación de pagos de la nómina de octubre 2016.  
 3520: Nombramiento en Comisión de Servicios a D. /.../ , como Agente de la Policía Local.  
 3521: Contratación laboral temporal, limpiadora de este Ayuntamiento.  
 3522: Asignación temporal de las funciones al puesto de Jefe de Negociado de pagos del departamento de Tesorería, al funcionario /.../  
 3523: Suspendir temporalmente la tramitación del procedimiento disciplinario incoado, hasta la incorporación al trabajo de D. /.../  
 3524: Anulación liquidación nº 174073 de /.../  
 3527: Modificación presupuestaria 48/2016 por Generación de créditos por subvenciones de la Exma. Diputación Provincial.

**COMISIÓN INFORMATIVA MUNICIPAL  
 PERMANENTE DE CULTURA, JUVENTUD,  
 PATRIMONIO, EDUCACIÓN, DEPORTES,  
 TRANSPORTE, FIESTAS Y PATRIMONIO  
 HISTÓRICO**

**Nº 3198 (30.09.2016) A Nº 3362 (14.10.2016)**

**Nº ASUNTO**

3198: Lista provisional de admitidos y excluidos 1 beca de aspirantes admitidos y excluidos una Beca Arqueología 2016/2017.

3286: Convocatòria Comissió Informativa de Cultura per a 11/10/16 a les 10:00 hores.  
3305: Aprovació Instruccions sobre ús i accés a les instal·lacions Vilamuseu.  
3362: Autoritzar el punt de parada de transport ubicada en av. País Valencià núm. 24.

**COMISSIÓ INFORMATIVA MUNICIPAL  
PERMANENT DE BENESTAR SOCIAL,  
SANITAT, IGUALTAT, SEGURETAT  
CIUTADANA, TRÀNSIT, MEDI AMBIENT I  
PARTICIPACIÓ I ATENCIÓ CIUTADANA.**

**NÚM. 3194 (28.09.2016) A NÚM. 3508  
(26.10.2016)**

**NÚM. ASSUMPTE:**

3194: Decret Resolució de la Sanció en matèria de trànsit.  
3195: Decret Resolució de la Sanció en matèria de trànsit.  
3196: Decret incoació procediment sancionador en matèria de trànsit.  
3272: Decret Resolució de la Sanció en matèria de trànsit.  
3273: Decret incoació procediment sancionador en matèria de trànsit.  
3285: Convocatòria Comissió Informativa de Benestar Social, per a l'11 d'octubre a les 11.30 h.  
3417: Aprovació sol·licituds Prestacions Econòmiques Individualitzades.  
  
3421: Decret resolució de la sanció en matèria de trànsit.  
3422: Decret resolució de la sanció en matèria de trànsit.  
3423: Decret resolució de la sanció, per cobrament en matèria de trànsit.  
3424: Decret resolució de la sanció en matèria de trànsit.  
3425: Decret resolució de la sanció en matèria de trànsit.  
3426: Decret resolució de la sanció en matèria de trànsit.  
3427: Decret incoació procediment sancionador en matèria de trànsit.  
3428: Decret incoació procediment sancionador en matèria de trànsit.  
3444: Finalització expedient sancionador núm. 98/16 per gos solt.  
3445: Finalització expedient sancionador núm. 72/16 per abandó de béns mobles.

3286: Convocatoria Comisión Informativa de Cultura para 11/10/16 a las 10'00 horas.  
3305: Aprobación Instrucciones sobre Uso y Acceso a las instalaciones Vilamuseu.  
3362: Autorizar el punto de parada de transporte ubicada en Avda. País Valencià nº 24.

**COMISION INFORMATIVA MUNICIPAL  
PERMANENTE DE BIENESTAR SOCIAL,  
SANIDAD, IGUALDAD, SEGURIDAD  
CIUDADANA, TRÁFICO, MEDIO AMBIENTE Y  
PARTICIPACIÓN Y ATENCIÓN CIUDADANA.**

**Nº3194 (28.09.2016) A Nº3508 (26.10.2016)**

**Nº ASUNTO:**

3194: Decreto Resolución de la Sanción en materia de tráfico.  
3195: Decreto Resolución de la Sanción en materia de tráfico.  
3196: Decreto incoación procedimiento sancionador en materia de tráfico.  
3272: Decreto Resolución de la Sanción en materia de tráfico.  
3273: Decreto incoación procedimiento sancionador en materia de tráfico.  
3285: Convocatoria Comisión Informativa de Bienestar Social, para el 11 de octubre a las 11'30 h.  
3417: Aprobación solicitudes Prestaciones Económicas Individualizadas.  
  
3421: Decreto resolución de la sanción en materia de tráfico.  
3422: Decreto resolución de la sanción en materia de tráfico.  
3423: Decreto resolución de la sanción, por cobro en materia de tráfico.  
3424: Decreto resolución de la sanción en materia de tráfico.  
3425: Decreto resolución de la sanción en materia de tráfico.  
3426: Decreto resolución de la sanción en materia de tráfico.  
3427: Decreto incoación procedimiento sancionador en materia de tráfico.  
3428: Decreto incoación procedimiento sancionador en materia de tráfico.  
3444: Finalización expediente sancionador nº 98/16 por perro suelto.  
3445: Finalización expediente sancionador nº 72/16 por abandono de bienes muebles.

3446: Finalització expedient sancionador núm. 77/16 per gos solt.  
 3447: Finalització expedient sancionador núm. 74/16 per gos solt.  
 3448: Finalització expedient sancionador núm. 80/16 per gos solt.  
 3449: Finalització expedient sancionador núm. 78/16 per gos solt.  
 3450: Finalització expedient sancionador núm. 67/16 per gos solt.  
 3451: Finalització expedient sancionador núm. 100/16 per gos solt.  
 3452: Finalització expedient sancionador núm. 90/16 per gos solt.  
 3463: Finalització expedient sancionador núm. 65/16: abocaments.  
 3464: Finalització expedient sancionador núm. 63/16: abocaments.  
 3473: Finalització expedient sancionador núm. 99/16 per gos solt en la via pública (platja).  
 3486: Finalització expedient sancionador núm. 57/16, per abocament de runes.  
 3506: Decret Resolució de la sanció en matèria de trànsit.  
 3507: Decret Resolució de la sanció en matèria de trànsit.  
 3508: Decret incoació procediment sancionador en matèria de trànsit.

#### INTERVENCIONS

No es produïxen intervencions.

La corporació es dóna per assabentada.

#### PROPOSTES EN TRÀMIT D'URGÈNCIA

#### 20. MOCIÓ CONJUNTA PSOE, GPV I EU DE SUPORT A LA PROPOSTA SOBRE EL FONS DE COOPERACIÓ MUNICIPAL DE LA COMUNITAT VALENCIANA.

Núm. expedient: 000715/2016-GENSEC

#### ANTECEDENTS:

1r.14-11-2016. Proposta conjunta PSOE, GPV i EU que diu literalment:

#### MOCIÓ DE SUPORT A LA PROPOSTA SOBRE EL FONS DE COOPERACIÓ MUNICIPAL DE

3446: Finalización expediente sancionador nº 77/16 por perro suelto.  
 3447: Finalización expediente sancionador nº 74/16 por perro suelto.  
 3448: Finalización expediente sancionador nº 80/16 por perro suelto.  
 3449: Finalización expediente sancionador nº 78/16 por perro suelto.  
 3450: Finalización expediente sancionador nº 67/16 por perro suelto.  
 3451: Finalización expediente sancionador nº 100/16 por perro suelto.  
 3452: Finalización expediente sancionador nº 90/16 por perro suelto.  
 3463: Finalización expediente sancionador nº 65/16: vertidos.  
 3464: Finalización expediente sancionador nº 63/16: vertidos.  
 3473: Finalización expediente sancionador nº 99/16 por perro suelto en la vía pública (playa).  
 3486: Finalización expediente sancionador nº 57/16, por vertido de escombros.  
 3506: Decreto Resolución de la sanción en materia de tráfico.  
 3507: Decreto Resolución de la sanción en materia de tráfico.  
 3508: Decreto incoación procedimiento sancionador en materia de tráfico.

#### INTERVENCIONES

No se producen intervenciones.

La Corporación se da por enterada.

#### 20. MOCIÓN CONJUNTA PSOE, GPV I EU DE APOYO A LA PROPUESTA SOBRE EL FONDO DE COOPERACIÓN MUNICIPAL DE LA COMUNIDAD VALENCIANA.

Nº Expediente : 000715/2016-GENSEC

#### ANTECEDENTES:

1º.14-11-2016.- Propuesta conjunta PSOE, GPV y EU, del siguiente tenor literal:

#### MOCIÓN DE APOYO A LA PROPUESTA SOBRE EL FONDO DE COOPERACIÓN



## LA COMUNITAT VALENCIANA

Que presenten el Sr. Joan Lloret i Llinares, portaveu del Grup PSOE, el Sr. Pedro Alemany Pérez, portaveu de Gent per la Vila, i la Sra. Pilar Baigorri San Anselmo, portaveu d'EU en l'Ajuntament de la Vila Joiosa, a l'empara del que preveu l'article 116 de la Llei 8/2010 de la Generalitat, de 23 de juny, de Règim local de la Comunitat Valenciana, presenta esta moció perquè s'incloga en l'ordre del dia de la pròxima sessió ordinària del Ple que es convoque, i a l'efecte del seu debat i votació.

### EXPOSICIÓ DE MOTIUS

L'Estatut d'Autonomia de la Comunitat Valenciana, arreplega en l'article 64.3 que "per a potenciar l'autonomia local basant-se en el principi de subsidiarietat, per Llei de les Corts, es crearà el Fons de Cooperació Municipal de la Comunitat Valenciana amb els mateixos criteris que el fons estatal."

Al febrer de 1999, la VII Assemblea General Extraordinària de la Federació Valenciana de Municipis i Províncies aprovava el document de Pacte Local on s'arreplegava en l'apartat 5 el següent:

"Com a desenvolupament del principi de suficiència financera consagrat en la nostra Constitució, entenem que ha arribat el moment de complir amb el que estableix l'article 105 de la Llei 7/1985, de 2 d'abril, reguladora de les bases del Règim local, així com del que disposen els articles 2 i 39 de la Llei 39/1988, de 28 de desembre, reguladora de les hisendes locals.

En este sentit, es requerix la creació d'un Fons de Cooperació Municipal per a ser un instrument que ajude a dotar de més recursos econòmics a les hisendes municipals."

El 2010, es publica en el *Diari Oficial de la Generalitat Valenciana* la Llei 8, de 23 de juny, de la Generalitat, de Règim local de la Comunitat Valenciana, en la qual en l'article 201.1 diu:

"De conformitat amb l'article 64.3 de l'Estatut d'Autonomia de la Comunitat Valenciana es crea

## MUNICIPAL DE LA COMUNIDAD VALENCIANA

Que presentan el Sr. Joan Lloret i Llinares, portavoz del Grupo PSOE, el Sr. Pedro Alemany Pérez, portavoz de Gent per La Vila y la Sra. Pilar Baigorri San Anselmo, portavoz de EU en el Ayuntamiento de Villajoyosa, al amparo de lo previsto en el artículo 116 de la Ley 8/2010 de la Generalitat, de 23 de junio, de Régimen Local de la Comunitat Valenciana, presenta esta moción para que se incluya en el orden del día de la próxima sesión ordinaria del Pleno que se convoque, y a los efectos de su debate y votación.

### EXPOSICIÓN DE MOTIVOS

El Estatuto de Autonomía de la Comunidad Valenciana, recoge en su artículo 64.3 que "**Para potenciar la autonomía local en base al principio de subsidiariedad, por Ley de Las Cortes, se creará el Fondo de Cooperación Municipal de la Comunidad Valenciana con los mismos criterios que el fondo estatal.**"

En febrero de 1999, la VII Asamblea General Extraordinaria de la Federación Valenciana de Municipios y Provincias, aprobaba el documento de Pacto Local donde se recogía en el apartado 5 lo siguiente:

"Como desarrollo del Principio de suficiencia financiera consagrado en nuestra Constitución, entendemos que ha llegado el momento de dar cumplimiento a lo establecido en el artículo 105 de la Ley 7/1985, de 2 de abril, Reguladora de las Bases del Régimen Local, así como de lo que disponen los artículos 2 y 39 de la Ley 39/1988, de 28 de diciembre, Reguladora de las Haciendas Locales.

En este sentido, se requiere la creación de un Fondo de Cooperación Municipal para ser un instrumento que ayude a dotar de más recursos económicos a las haciendas municipales."

El 2010, se publica en el *Diario Oficial de la Generalitat Valenciana* la Ley 8, de 23 de junio, de la Generalitat, de Régimen Local de la Comunidad Valenciana, en la cual en su artículo 201.1 dice:

"De conformidad con el artículo 64.3 del Estatuto de Autonomía de la Comunidad Valenciana se

el Fons de Cooperació Municipal de la Comunitat Valenciana, que té com a objecte potenciar l'autonomia local basant-se en el principi de subsidiarietat."

Des de l'àmbit municipal som conscients de les dificultats econòmiques importants per les quals els ajuntaments estem passant i que, en gran manera, no permeten aconseguir les cotes d'eficàcia desitjables en aquelles funcions que són de la nostra competència. Estos dificultats, que en molts casos prossequixen a pesar dels ingents esforços que des dels ajuntaments s'han realitzat per a sanejar els seus comptes, s'han vist notablement agreujats per la vincle que per a les hisendes municipals ha suposat l'aprovació per part del govern d'Espanya de lleis com la d'estabilitat pressupostària i el conegut com a sostre de despesa.

Esta mà sobre el coll dels ajuntaments té com a principals perjudicats els veïns i veïnes dels nostres pobles i ciutats, actors sobre els quals recau el bon o mal funcionament dels serveis públics que gestionem els ajuntaments.

Per això, mostrem el nostre suport al Fons de Cooperació Municipal, que el Consell ha posat sobre la taula com una mostra clara de l'interés de la Generalitat Valenciana per vertebrar la nostra Comunitat i nodrir als ajuntaments de més fons i més autonomia.

Igualment, considerem que el repte de dotar als consistoris de més recursos que milloren la qualitat de vida dels seus veïns i veïnes és una tasca de totes les institucions; per la qual cosa, exigim que totes les parts implicades prenguen consciència i participen, sense condicions, en este Fons de Cooperació Municipal.

Per tot el que s'ha exposat, proposem al Ple municipal l'adopció dels acords següents:

**Primer.** Instar la Diputació d'Alacant que participe en el Fons Autòmic de Cooperació Municipal, el que suposaria un increment dels recursos econòmics i, en definitiva, la posada en marxa de polítiques que milloren la qualitat de vida dels ciutadans.

**Segon.** Notificar el present acord al president de

crea el Fondo de Cooperación Municipal de la Comunidad Valenciana, que tiene por objeto potenciar la autonomía local en base al principio de subsidiariedad."

Desde el ámbito municipal somos conscientes de las importantes dificultades económicas por las cuales los ayuntamientos estamos pasando y que, en buena medida, no permiten lograr las cotas de eficacia deseables en aquellas funciones que son de nuestra competencia. Estos dificultades, que en muchos casos prosiguen pese a los ingentes esfuerzos que desde los ayuntamientos se han realizado para sanear sus cuentas, se han visto notablemente agravados por la vínculo que para las haciendas municipales ha supuesto la aprobación por parte del gobierno de España de leyes como la de estabilidad presupuestaria y el conocido como techo de gasto.

Esta mano sobre el cuello de los ayuntamientos tiene como principales perjudicados a los vecinos y vecinas de nuestros pueblos y ciudades, actores sobre los cuales recae el buen o mal funcionamiento de los servicios públicos que gestionamos los ayuntamientos.

Por eso, mostramos nuestro apoyo al Fondo de Cooperación Municipal, que el Consell ha puesto sobre la mesa como una muestra clara del interés de la Generalitat Valenciana por vertebrar nuestra Comunidad, nutriendo a los ayuntamientos de más fondos y más autonomía.

Igualmente consideramos que el reto de dotar a los consistorios de más recursos que mejoren la calidad de vida de sus vecinos y vecinas es una tarea de todas las instituciones, por lo que exigimos que todas las partes implicadas tomen conciencia y participen, sin condiciones, en este Fondo de Cooperación Municipal.

Por todo lo expuesto, proponemos al Pleno Municipal la adopción de los siguientes acuerdos:

**Primero.-** Instar a la Diputación de Alicante a que participe en el Fondo Autómico de Cooperación Municipal, lo que supondría un incremento de los recursos económicos y, en definitiva, la puesta en marcha de políticas que mejoren la calidad de vida de los ciudadanos.

**Segundo.-** Notificar el presente acuerdo al

la Diputació Provincial d'Alacant, així com al president de la Generalitat Valenciana, al president de les Corts Valencianes, als portaveus dels diferents grups polítics de les Corts Valencianes i al president de la Federació Valenciana de Municipis i Províncies.

### INTERVENCIONS

El Sr. Joan Lloret i Llinares explica la urgència dient que és ara quan les administracions estan elaborant els seus pressupostos i després seria més complicada la seua aprovació.

El Sr. Joan Lloret i Llinares explica que el títol ho diu tot. La Generalitat Valenciana ha establert un Fons de Cooperació i el que es demana és la participació en el Fons de Cooperació.

El Sr. Jaime Lloret Lloret entén que la Generalitat té pocs diners i trau projectes demanant diners a altres administracions. La Diputació té diners dels impostos que graven els alacantins. Considera que és una manera fàcil de descapitalitzar les diputacions. La funció de la Diputació és atendre als municipis de menys de 20.000 habitants. La FVMP distribuirà eixos diners. A Extremadura i Andalusia no es demana a les diputacions, posen ells els fons. Saben que la Generalitat Valenciana no té diners i no pot, per tot això, ens abstindrem.

El Sr. Josep Castiñeira Cots explica que sí, i no ens servix l'excusa que la Diputació està feta per a ajudar els municipis de menys de 20.000 habitants. És partidari que es porte diners per a la Vila, vinguen d'on vinguen.

El Sr. Valentín Alcalá Ortiz explica que han votat que no la urgència, perquè considerem que no hi ha urgència, pot ser raonable o convenient, però no hi ha urgència. Ens abstenim, perquè esta moció és una moció tipus que excedeix l'àmbit municipal.

Sotmesa a ratificació la urgència i la seua inclusió en l'orde del dia, s'estima per:

11 vots a favor de **Partit Socialista Obrer Espanyol** (Andrés Verdú Reos, Marta Sellés

presidente de la Diputación Provincial de Alicante, así como al Presidente de la Generalitat Valenciana, al Presidente de las Cortes Valencianas, a los portavoces de los diferentes grupos políticos de las Cortes Valencianas y al presidente de la Federación Valenciana de Municipios y Provincias.

### INTERVENCIONES

El Sr. Joan Lloret i Llinares explica la urgència diciendo que es ahora cuando las administraciones están elaborando sus presupuesto, y después sería más complicada su aprobación.

El Sr. Joan Lloret i Llinares explica que el título lo dice todo. Por parte de la Generalitat Valenciana se ha establecido un fondo de cooperación y lo que se pide es la participación en el Fondo de Cooperación.

El Sr. Jaime Lloret Lloret entiende que la Generalitat tiene poco dinero y saca proyectos pidiendo dinero a otras administraciones. La Diputación tiene dinero de los Impuestos que gravan a los alicantinos. Considera que es una manera fàcil de descapitalizar a las Diputaciones. La función de la Diputación es atender a los municipios de menos de 20.000 habitantes. La FVMP distribuirá ese dinero. En Extremadura y Andalucía no se pide a las Diputaciones, ponen ellos los fondos. Saben que la Generalitat Valenciana no tiene dinero y no puede, por todo ello, nos vamos a abstener.

El Sr. Josep Castiñeira Cots explica que sí, y no nos sirve la excusa de que la Diputación está hecha para ayudar a los municipios de menos de 20.000 habitantes. Es partidario de que se traiga dinero para la Vila, venga de donde venga.

El Sr. Valentín Alcalá Ortiz explica que han votado que no a la urgència, porque consideramos que no hay urgència, puede ser razonable o conveniente, pero no hay urgència. Nos abstenemos, porque esta moción es una moción tipo que excede del ámbito municipal.

Sometida a ratificación la urgència y su inclusión en el orden del día, se estima por:

11 votos a favor de **Partido Socialista Obrero Español** (Andrés Verdú Reos, Marta Sellés

Senabre, Joan Lloret i Llinares, José Ramón Uclés Jiménez, Jaime Ramis Galiana i María de los Ángeles Gualde Orozco), **Compromís** (Jaume Lloret Aragonés, Josep A. Castiñeira Cots i Jose Carlos Gil Piñar) i **Gent per la Vila** (Pedro Alemany Pérez i Pascal Amigo de Vleeschauwer), 3 vots en contra de **Ciutadans - Partit de la ciutadania** (Valentín Alcalá Ortiz, Francisco Pérez Buigues i Ana María Llinares Calvo) i 6 abstencions de **Partit Popular** (Jaime Lloret Lloret, M<sup>a</sup> del Rosario Escrig Llinares, Vicenta Llinares Sendra, Pedro Ramis Soriano, Ana Maria Alcázar Cabanillas i Jerónimo Lloret Sellés).

Per tot això, S'ACORDA PER:

11 vots a favor de **Partit Socialista Obrer Espanyol** (Andrés Verdú Reos, Marta Sellés Senabre, Joan Lloret i Llinares, José Ramón Uclés Jiménez, Jaime Ramis Galiana i María de los Ángeles Gualde Orozco), **Compromís** (Jaume Lloret Aragonés, Josep A. Castiñeira Cots i Jose Carlos Gil Piñar) i **Gent per la Vila** (Pedro Alemany Pérez i Pascal Amigo de Vleeschauwer), i 9 abstencions de **Ciutadans - Partit de la ciutadania** (Valentín Alcalá Ortiz, Francisco Pérez Buigues i Ana María Llinares Calvo) i **Partit Popular** (Jaime Lloret Lloret, M<sup>a</sup> del Rosario Escrig Llinares, Vicenta Llinares Sendra, Pedro Ramis Soriano, Ana Maria Alcázar Cabanillas i Jerónimo Lloret Sellés).

**Primer.** Instar la Diputació d'Alacant que participe en el Fons Autonòmic de Cooperació Municipal, el que suposaria un increment dels recursos econòmics i, en definitiva, la posada en marxa de polítiques que milloren la qualitat de vida dels ciutadans.

**Segon.** Notificar el present acord al president de la Diputació Provincial d'Alacant, així com al president de la Generalitat Valenciana, al president de les Corts Valencianes, als portaveus dels diferents grups polítics de les Corts Valencianes i al president de la Federació Valenciana de Municipis i Províncies.

Senabre, Joan Lloret i Llinares, José Ramón Uclés Jiménez, Jaime Ramis Galiana, M<sup>a</sup> Angeles Gualde Orozco), **Gent per la Vila** (Pedro Alemany Pérez, Pascal Amigo de Vleeschauwer,) y **Compromís** ( José Carlos Gil Piñar, Jaume Lloret Aragonés, Josep A. Castiñeira Cots), 3 votos en contra de **Ciudadanos-Partido de la Ciudadanía** (Valentín Alcalá Ortiz, Francisco Pérez Buigues, Ana María Llinares Calvo), y 6 abstenciones de **Partido Popular** (Jaime Lloret Lloret, M<sup>a</sup> del Rosario Escrig Llinares, Vicenta Llinares Sendra, Pedro Ramis Soriano, Ana María Alcazar Cabanillas, Jerónimo Lloret Sellés).

Por todo ello, SE ACUERDA POR:

11 votos a favor de **Partido Socialista Obrero Español** (Andrés Verdú Reos, Marta Sellés Senabre, Joan Lloret i Llinares, José Ramón Uclés Jiménez, Jaime Ramis Galiana, M<sup>a</sup> Angeles Gualde Orozco), **Gent per la Vila** (Pedro Alemany Pérez, Pascal Amigo de Vleeschauwer), y **Compromís** ( José Carlos Gil Piñar, Jaume Lloret Aragonés, Josep A. Castiñeira Cots), y 9 abstenciones de **Ciudadanos-Partido de la Ciudadanía** (Valentín Alcalá Ortiz, Francisco Pérez Buigues, Ana María Llinares Calvo), y **Partido Popular** (Jaime Lloret Lloret, M<sup>a</sup> del Rosario Escrig Llinares, Vicenta Llinares Sendra, Pedro Ramis Soriano, Ana María Alcazar Cabanillas, Jerónimo Lloret Sellés).

**Primero.-** Instar a la Diputación de Alicante a que participe en el Fondo Autonómico de Cooperación Municipal, lo que supondría un incremento de los recursos económicos y, en definitiva, la puesta en marcha de políticas que mejoren la calidad de vida de los ciudadanos.

**Segundo.-** Notificar el presente acuerdo al presidente de la Diputación Provincial de Alicante, así como al Presidente de la Generalitat Valenciana, al Presidente de las Cortes Valencianes, a los portavoces de los diferentes grupos políticos de las Cortes Valencianas y al presidente de la Federación Valenciana de Municipios y Provincias.

## **REHABILITACIÓ DE LA CASA QUARTER DE LA GUÀRDIA CIVIL.**

Núm. expedient: 000716/2016-GENSEC

### **ANTECEDENTS:**

1r. 15-11-2016. Proposta conjunta de tots els grups polítics que diu literalment:

Sr. Juan Lloret i Llinares, portaveu del Grup PSOE; Sr. Pedro Alemany Pérez, portaveu del Grup GPV; Sra. Pilar Baigorri San Anselmo, portaveu del Grup EU; Sr. Jaime Lloret Lloret, portaveu del Grup PP; Sr. Josep Castiñeira Cots, portaveu del Grup Compromís, i Sr. Valentín Alcalá Ortiz, Portaveu del Grup Ciutadans, al Ple, tenen l'honor d'elevar la següent

### **PROPOSTA D'ACORD**

Vist l'estat actual de l'edifici de la Casa Quarter de la Guàrdia Civil de la Vila Joiosa, que fa necessària la seua rehabilitació i reforma de les seues instal·lacions, el que redundarà en un millor servei a prestar pels efectius destinats en este.

Vist que l'Excma. Diputació Provincial d'Alacant subscriu un Conveni amb el Ministeri de l'Interior per a la rehabilitació de cases quarter de la Guàrdia Civil.

Vist que, en el moment actual, la necessitat de rehabilitació més urgent es concreta en la reforma i condicionament del pàrquing del referit aquarterament i el cost aproximat de la qual, consultades diverses empreses del sector, ascendiria a la quantitat de 35.000 €.

Vist que, en el moment actual, l'Excma. Diputació Provincial d'Alacant està en tràmit d'elaboració dels seus Pressupostos per al 2017 i que resultaria necessari s'incloguera en estos una dotació pressupostària, a fi de finançar les obres de rehabilitació de la Casa Quarter de la Vila Joiosa descrites, les quals es realitzarien per mitjà de Conveni amb el Ministeri de l'Interior per a la rehabilitació de cases quarter de la Guàrdia Civil.

Vist el que s'ha exposat, PROPOSEM AL PLE, l'adopció de l'ACORD següent:

## **REHABILITACIÓN DE LA CASA CUARTEL DE LA GUARDIA CIVIL.**

Nº Expediente : 000716/2016-GENSEC

### **ANTECEDENTES:**

1º.- 15-11-2016.- Propuesta conjunta de todos los grupos políticos, del siguiente tenor literal:

D. Juan Lloret i Llinares, portavoz del Grupo PSOE, D. Pedro Alemany Pérez, portavoz del Grupo GPV, Dña. Pilar Baigorri San Anselmo, portavoz del Grupo EU, D. Jaime Lloret Lloret, portavoz del Grupo PP, D. Josep Castiñeira Cots, portavoz del Grup Compromís y D. Valentín Alcalá Ortiz, Portavoz del Grupo Ciudadanos, al Pleno, tienen el honor de elevar la siguiente

### **PROPUESTA DE ACUERDO**

Visto el estado actual del edificio de la Casa Cuartel de la Guardia Civil de Villajoyosa, que hacen necesaria su rehabilitación, reformando sus instalaciones, lo que redundará en un mejor servicio a prestar por los efectivos destinados en el mismo.

Visto que la Excma. Diputación Provincial de Alicante viene suscribiendo un Convenio con el Ministerio del Interior para la rehabilitación de Casas Cuartel de la Guardia Civil.

Visto que en el momento actual la necesidad de rehabilitación más urgente se concreta en la reforma y acondicionamiento del parking del referido acuartelamiento y cuyo coste aproximado, consultadas diversas empresas del sector, ascendería a la cantidad de 35.000 €.

Visto que en el momento actual la Excma. Diputación provincial de alicante, está en trámite de elaboración de sus Presupuestos para 2017 y que resultaría necesario se incluyera en los mismos dotación presupuestaria al objeto de financiar las obras de rehabilitación de la Casa Cuartel de Villajoyosa descritas, las cuales se realizarían mediante Convenio con el Ministerio del Interior para la rehabilitación de Casas Cuartel de la Guardia Civil.

Visto lo expuesto, PROPONEMOS AL PLENO, la adopción del siguiente ACUERDO:

**ÚNIC.** Sol·licitar a l'Excma. Diputació Provincial d'Alacant la inclusió en els seus pressupostos per a l'exercici 2017 de dotació pressupostària necessària a fi de finançar les obres descrites de rehabilitació de la Casa Quarter de la Vila Joiosa, amb un cost aproximat de 35.000 €, les quals es realitzarien per mitjà de Conveni amb el Ministeri de l'Interior per a la rehabilitació de cases quarter de la Guàrdia Civil.

Que s'informe a l'Excma. Diputació Provincial d'Alacant, als efectes procedents.

### **INTERVENCIONS**

El Sr. Pedro Alemany Pérez explica la urgència dient que Diputació té convenis amb el Ministeri de l'Interior i està redactant els pressupostos, i ens agradaria que esquera endavant perquè la Diputació la incloguera en els seus pressupost.

El Sr. Andrés Verdú Reos explica que es traslladarà a la Comandància d'Alacant i a la Casa Quarter de la Vila.

El Sr. Pascal Amigo explica que la proposta està motivada per converses amb el comandant. Es requereixen actuacions per a pàrquing i l'Ajuntament no és competent per a fer actuacions en la Casa Quarter. Li agradaria que fóra una moció conjunta. El cost aproximat són uns pressupostos que se sol·liciten per part de la Casa Quarter i no hi ha estudi o projecte perquè l'Ajuntament no és competent.

El Sr. Jerónimo Lloret Sellés pregunta si no hi ha petició expressa.

El Sr. Andrés Verdú Reos explica que són converses amb el comandant de lloc.

El Sr. Francisco Pérez Buigues manifesta que eixos diners s'haurien de demanar per al poble.

El Sr. Andrés Verdú Reos explica que la Guàrdia Civil presta un servei important al poble i es mereix una millora que fa falta al quarter i als ciutadans. Són les diputacions les que fan eixes aportacions. Està content que el quarter estiga ubicat en la Vila.

**UNICO.-** Solicitar a la Excma. Diputación Provincial de Alicante la inclusión en sus Presupuestos para el ejercicio 2017 de dotación presupuestaria necesaria al objeto de financiar las obras de rehabilitación de la Casa Cuartel de Villajoyosa descritas, con un coste aproximado de 35.000 €, las cuales se realizarían mediante Convenio con el Ministerio del Interior para la rehabilitación de Casas Cuartel de la Guardia Civil.

Que se ponga en conocimiento de la Excma. Diputación Provincial de Alicante, a los efectos procedentes.

### **INTERVENCIONES**

El Sr. Pedro Alemany Pérez explica la urgencia diciendo que la Diputación tienen convenios con el Ministerio del Interior y está redactando los presupuestos y nos gustaría que saliera adelante para que la Diputación la incluyera en sus presupuesto.

El Sr. Andrés Verdú Reos explica que se dará traslado a la Comandancia de Alicante y a la Casa Cuartel de la Vila.

El Sr. Pascal Amigo explica que la propuesta viene motivada por conversaciones con el comandante. Se requieren actuaciones para parking, y el Ayuntamiento no es competente para hacer actuaciones en la Casa Cuartel. Le gustaría que fuera una moción conjunta. El coste aproximado son unos presupuestos que se solicitan por parte de la Casa Cuartel y no hay estudio o proyecto porque el Ayuntamiento no es competente.

El Sr. Jerónimo Lloret Sellés pregunta si no hay petición expresa.

El Sr. Andrés Verdú Reos explica que son conversaciones con el Comandante de puesto.

El Sr. Francisco Pérez Buigues manifesta que ese dinero se debería pedir para el Pueblo.

El Sr. Andrés Verdú Reos explica que la Guardia Civil presta un servicio importante al pueblo, y se merece una mejora que hace falta al Cuartel y a los ciudadanos. Son las Diputaciones las que hacen esas aportaciones. Está contento de que el Cuartel esté ubicado en la Vila.

El Sr. Josep Castiñeira Cots entén la sorpresa del company Francisco Pérez Buigues. Estes subvencions són a les pobles i cases de la Guàrdia Civil encara que depenguen del Ministeri.

Sotmesa a ratificació la urgència de l'assumpte i la seua inclusió en l'orde del dia, s'estima per:

17 vots a favor de **Partit Socialista Obrer Espanyol** (Andrés Verdú Reos, Marta Sellés Senabre, Joan Lloret i Llinares, José Ramón Uclés Jiménez, Jaime Ramis Galiana i María de los Ángeles Gualde Orozco), **Partit Popular** (Jaime Lloret Lloret, M<sup>a</sup> del Rosario Escrig Llinares, Vicenta Llinares Sendra, Pedro Ramis Soriano, Ana Maria Alcázar Cabanillas i Jerónimo Lloret Sellés), **Compromís** (Jaume Lloret Aragonés, Josep A. Castiñeira Cots i Jose Carlos Gil Piñar) i **Gent per la Vila** (Pedro Alemany Pérez i Pascal Amigo de Vleeschauwer), i 3 abstencions de **Ciutadans - Partit de la ciutadania** (Valentín Alcalá Ortiz, Francisco Pérez Buigues i Ana María Llinares Calvo).

Per tot això, S'ACORDA PER:

17 vots a favor de **Partit Socialista Obrer Espanyol** (Andrés Verdú Reos, Marta Sellés Senabre, Joan Lloret i Llinares, José Ramón Uclés Jiménez, Jaime Ramis Galiana i María de los Ángeles Gualde Orozco), **Partit Popular** (Jaime Lloret Lloret, M<sup>a</sup> del Rosario Escrig Llinares, Vicenta Llinares Sendra, Pedro Ramis Soriano, Ana Maria Alcázar Cabanillas i Jerónimo Lloret Sellés), **Compromís** (Jaume Lloret Aragonés, Josep A. Castiñeira Cots i Jose Carlos Gil Piñar) i **Gent per la Vila** (Pedro Alemany Pérez i Pascal Amigo de Vleeschauwer), i 3 abstencions de **Ciutadans - Partit de la ciutadania** (Valentín Alcalá Ortiz, Francisco Pérez Buigues i Ana María Llinares Calvo).

**ÚNIC.** Sol·licitar a l'Excma. Diputació Provincial d'Alacant la inclusió en els seus pressupostos per a l'exercici 2017 de dotació pressupostària necessària a fi de finançar les obres descrites de rehabilitació de la Casa Quarter de la Vila Joiosa, amb un cost aproximat de 35.000 €, les quals es realitzarien per mitjà de Conveni amb el Ministeri de l'Interior per a la rehabilitació de cases quarter de la Guàrdia Civil.

El Sr. Josep Castiñeira Cot entiende la sorpresa del compañero Francisco Pérez Buigues. Y estas subvenciones son a las pueblos y Casas de la Guardia Civil aunque dependan del Ministerio.

Sometida a ratificación la urgencia del asunto y su inclusión en el orden del día, se estima por:

17 votos a favor de **Partido Socialista Obrero Español** (Andrés Verdú Reos, Marta Sellés Senabre, Joan Lloret i Llinares, José Ramón Uclés Jiménez, Jaime Ramis Galiana, M<sup>a</sup> Angeles Gualde Orozco), **Gent per la Vila** (Pedro Alemany Pérez, Pascal Amigo de Vleeschauwer), **Compromís** ( José Carlos Gil Piñar, Jaume Lloret Aragonés, Josep A. Castiñeira Cots), **Partido Popular** (Jaime Lloret Lloret, M<sup>a</sup> del Rosario Escrig Llinares, Vicenta Llinares Sendra, Pedro Ramis Soriano, Ana María Alcazar Cabanillas, Jerónimo Lloret Sellés) y 3 abstenciones de **Ciudadanos-Partido de la Ciudadanía** (Valentín Alcalá Ortiz, Francisco Pérez Buigues, Ana María Llinares Calvo).

Por todo ello, SE ACUERDA POR:

17 votos a favor de de **Partido Socialista Obrero Español** (Andrés Verdú Reos, Marta Sellés Senabre, Joan Lloret i Llinares, José Ramón Uclés Jiménez, Jaime Ramis Galiana, M<sup>a</sup> Angeles Gualde Orozco), **Partido Popular** (Jaime Lloret Lloret, M<sup>a</sup> del Rosario Escrig Llinares, Vicenta Llinares Sendra, Pedro Ramis Soriano, Ana María Alcazar Cabanillas, Jerónimo Lloret Sellés), **Compromís** ( José Carlos Gil Piñar, Jaume Lloret Aragonés, Josep A. Castiñeira Cots) i **Gent per la Vila** (Pedro Alemany Pérez, Pascal Amigo de Vleeschauwer), y 3 abstenciones de **Ciudadanos-Partido de la Ciudadanía** (Valentín Alcalá Ortiz, Francisco Pérez Buigues, Ana María Llinares Calvo).

**UNICO.-** Solicitar a la Excma. Diputación Provincial de Alicante la inclusión en sus Presupuestos para el ejercicio 2017 de dotación presupuestaria necesaria al objeto de financiar las obras de rehabilitación de la Casa Cuartel de Villajoyosa descritas, con un coste aproximado de 35.000 €, las cuales se realizarían mediante Convenio con el Ministerio del Interior para la rehabilitación de Casas Cuartel de la Guardia Civil.

Que s'informe a l'Excma. Diputació Provincial d'Alacant, als efectes procedents.

Que se ponga en conocimiento de la Excma. Diputación Provincial de Alicante, a los efectos procedentes.

## 22. PRECS I PREGUNTES

El Sr. Pedro Alemany Pérez respon a la pregunta sobre si s'ha posat en funcionament el col·lector d'aigües residuals realitzat per la Diputació d'Alacant en la partida Montiboli; en cas negatiu, quin és el problema.

Dóna lectura a escrit que diu literalment:

«En relació amb la sol·licitud d'informació relativa a l'expedient de referència, em complau comunicar-vos que:

La posada en funcionament de la xarxa de clavegueram de recent execució en el sector TS-2, Montiboli s'ha retardat a causa de problemes en la contractació de subministrament elèctric per a la posada en funcionament de les estacions de bombament.

Esta setmana ha quedat resolt el problema en la contractació, per la qual cosa ja es disposa de subministrament elèctric per a la posada en funcionament de les estacions de bombament.

Està previst, per a este divendres, la realització de les proves de funcionament dels bombaments per part de Hidraqua SA, concessionària del Servei de clavegueram, després de la verificació del qual:

- S'ordenarà a la direcció d'obra i l'empresa constructora que realitzen les actuacions necessàries perquè arribe l'aigua residual a les estacions de bombament.
- Es comunicarà als veïns de la zona, que ja poden sol·licitar les connexions al nou col·lector de residuals.»

El Sr. Andrés Verdú Reos indica que les preguntes sobre ocupació d'edifici en C/ Dr. Fleming, seran contestades per Pilar Baigorri per en el Ple següent.

El Sr. Pascal Amigo respon a pregunta del Sr. Jerónimo Lloret Sellés sobre les rampes mecàniques del Censal. Contesta que esta informació porta molt de temps contestar-la, dóna les gràcies a la Intervenció. S'ha gravat en un CD, perquè és molt paper. Contesta que s'han

## 22. RUEGOS Y PREGUNTAS

El Sr. Pedro Alemany Pérez responde a pregunta sobre si se ha puesto en funcionamiento el colector de aguas residuales realizado por la Diputación de Alicante en la Partida Montiboli, y en caso negativo, cual es el problema.

Da lectura a escrito del siguiente tenor literal:

En relación con la solicitud de información relativo al expediente de referencia, me cumple comunicarles que:

La puesta en funcionamiento de la red de alcantarillado de reciente ejecución en el Sector TS-2, Montiboli, se ha retrasado debido a problemas en la contratación de suministro eléctrico para la puesta en funcionamiento de las estaciones de bombeo.

Esta semana ha quedado resuelto el problema en la contratación, por lo que ya se dispone de suministro eléctrico para la puesta en funcionamiento de las estaciones de bombeo.

Está previsto para este viernes, la realización de las pruebas de funcionamiento de los bombeos por parte de Hidraqua S.A, concesionaria del servicio de alcantarillado, tras cuya verificación:

- Se ordenará a la dirección de obra y empresa constructora realicen las actuaciones necesarias para que llegue el agua residual a las estaciones de bombeo.
- Se comunicará a los vecinos de la zona, que ya pueden solicitar las acometidas al nuevo colector de residuales.

El Sr. Andrés Verdú Reos indica que las preguntas sobre ocupación de edificio en C/ Dr Fleming, serán contestadas por Pilar Baigorri para el pleno siguiente.

El Sr. Pascal Amigo responde a pregunta del Sr. Jerónimo Lloret Sellés sobre las rampas mecánicas del Censal. Contesta que esta información lleva mucho tiempo contestarla, da las gracias a la Intervención, Se ha grabado en un CD, porque es mucho papel. Contesta que se



tramitat totes les factures de material i s'adjunten còpies de les factures al CD.

El Sr. Jaime Lloret Lloret fa pregunta per escrit del següent tenor literal:

«Jaime Lloret Lloret, regidor del grup municipal PP de l'Ajuntament de la Vila Joiosa, en l'exercici de les seues funcions

SOL-LICITA

Se'm conteste per escrit en el pròxim Ple sobre el cost que ha tingut per a l'Ajuntament la prova del Ral·li de la Nucia al seu pas per la Vila Joiosa.»

La Sra. Marta Sellés Senabre contesta donant lectura a escrit que diu literalment:

«Donat l'interés turístic, que segons el parer de la Regidoria de Foment Econòmic posseïa esta prova esportiva, es va contactar amb els organitzadors perquè esta efectuara el seu pas pel nostre municipi i es va pactar una col·laboració per este fet de 6000 euros.»

«La Sra. Ana María Alcázar Cabanillas, regidora del grup municipal PP de l'Ajuntament de la Vila Joiosa, en l'exercici de les seues funcions,

SOL-LICITA

Se'm conteste per escrit en el pròxim Ple a la pregunta següent:

1. Quin és el motiu pel qual encara no s'ha realitzat l'ingrés de la segona part de Xarxa Llibres?»

La Sra. M<sup>a</sup> Angeles Gualde Orozco contesta que els col·legis i instituts han emés al Departament d'Educació un informe per a saber el nom de sol·licitants de la segona fase de Xarxa Llibres i que el dit informe ha sigut comprovat i reexpedit pel dit Departament d'Educació; es mantenen converses continuades amb el Departament d'Intervenció fins al dia de hui mateix. A més, s'està elaborant el decret i s'està introduint la informació en la plataforma de Xarxa Llibres per tancar l'expedient i fer l'abonament tan prompte com es puga.

han tramitado todas las facturas de material, y se adjuntas copias de las facturas al CD.

El Sr. Jaime Lloret Lloret hace pregunta por escrito del siguiente tenor literal:

Jaime Lloret Lloret, concejal del Grupo municipal PP del Ayuntamiento de Villajoyosa, en el ejercicio de sus funciones:

SOLICITA:

Se me conteste por escrito en el próximo pleno sobre el coste que ha tenido para el Ayuntamiento la prueba del Rally de la Nucía a su paso por Villajoyosa.

La Sra. Marta Sellés Senabre contesta dando lectura a escrito del siguiente tenor literal:

Dado el interés turístico que a juicio de la Concejalía de Fomento Económico poseía esta prueba deportiva, se contactó con los organizadores para que la misma efectuara su paso por nuestro municipio, pactándose una colaboración por este hecho de 6000 euros.

La Sra. Ana María Alcázar Cabanillas, concejal del Grupo Municipal PP del Ayuntamiento de Villajoyosa, en el ejercicio de sus funciones,

SOLICITA:

Se me conteste por escrito en el próximo pleno a la siguiente pregunta:

1.- ¿Cuál es el motivo por el que todavía no se ha realizado el ingreso de la segunda parte de Xarxa Llibres?

La Sra. M<sup>a</sup> Angeles Gualde Orozco contesta que se ha emitido al Departamento de Educación un informe por parte de los colegios e institutos para saber el nombre de solicitantes de la segunda fase de Xarxa Llibres i que que dicho informe ha sido comprobado y reenviado por dicho Departamento de Educación, mantenimiento conversaciones continuadas con el Departamento de Intervención hasta el día de hoy mismo. Y Además se está elaborando el decreto y se está introduciendo la información en la plataforma de Xarxa Llibres para cerrar el expediente y hacer el abono lo más pronto posible.

El Sr. Pedro Ramis Soriano, regidor del grup municipal PP, fa pregunta per escrit que diu literalment:

«Pedro Ramis Soriano, regidor del grup municipal PP de l'Ajuntament de la Vila Joiosa, en l'exercici de les seues funcions

SOL·LICITA

Se'm conteste per escrit en el pròxim ple a la pregunta següent:

1. Llistat de treballs pendents per a acabar amb la recepció de la piscina per part del contractista.»

El Sr. José Ramón Uclés Jiménez dóna lectura a un escrit que diu literalment:

«En resposta la sol·licitud per part del Sr. Pedro Ramis Soriano, amb Registre d'entra 2016018820 amb data 15-11-2016, en què sol·licita llistat de treballs pendents per a acabar amb la recepció de la piscina per part del contractista.

A continuació li relacione un llistat de treballs pendents i que tenim intenció d'anar solucionant tan ràpidament com es pugui:

- Reparació de filtre i substitució de l'arena d'este.
- Adquisició i instal·lació de nou acumulador per a ACS. Es pretén instal·lar en una ubicació diferent de l'actual, atés que sembla complicada l'extracció de l'actual, així com, tots els materials necessaris per a la seua instal·lació en la seua nova ubicació.
- Instal·lació d'un sistema de descalcificació que protegeixi els equipaments de la instal·lació, esta instal·lació s'efectuarà per a descalcificar l'aigua sanitària de la instal·lació tant freda com calenta.

Estos són els treballs que, a hores d'ara, es preveuen emprendre per a la millora de la instal·lació; no es descarta, a causa del mal estat de manteniment d'esta, que s'hagen emprendre més accions en futures dates, si es considera que no són responsabilitat ni conseqüència directa de l'explotació de la instal·lació per part

El Sr. Pedro Ramis Soriano, concejal del grupo Municipal PP, hace pregunta por escrito del siguiente tenor literal:

Pedro Ramis Soriano, concejal del grupo Municipal PP del Ayuntamiento de Villajoyosa, en el ejercicio de sus funciones

SOLICITA:

Se me conteste por escrito en el próximo pleno a la siguiente pregunta:

1.- Listado de trabajos pendientes para acabar con la recepción de la piscina por parte del contratista.

El Sr. José Ramón Uclés Jiménez da lectura a escrito del siguiente tenor literal:

En respuesta la solicitud por parte de D. Pedro Ramis Soriano con registro de entra 2016018820 con fecha 15-11-2016, en la que solicita listado de trabajos pendientes para acabar con la recepción de la piscina por parte del contratista.

A continuación paso a relacionarle un listado de trabajos pendientes y que tenemos intención de ir solucionando a la mayor brevedad posible:

- Reparación de filtro y sustitución de la arena del mismo.
- Adquisición e instalación de nuevo acumulador para ACS. Se pretende instalar en una ubicación distinta a la actual, dado que se antoja complicada la extracción del actual, así como, todos los materiales necesarios para su instalación en su nueva ubicación.
- Instalación de un sistema de descalcificación que proteja los equipamientos de la instalación, esta instalación se efectuará para descalcificar el agua sanitaria de la instalación tanto fría como caliente.

Estos son los trabajos que a día de hoy se tiene previsto emprender para la mejora de la instalación, no se descarta, debido al mal estado de mantenimiento de la misma, que se tengan para emprender más acciones en futuras fechas, si se considera que no son responsabilidad ni consecuencia directa de la explotación de la

de la nova concessionària.»

El Sr. Valentín Alcalá Ortiz fa pregunta per escrit que diu literalment:

«Valentín Alcalá Ortiz, regidor del grup polític Ciutadans - Partit de la Ciutadania, formula per a la seua contestació en el pròxim Ple la següent pregunta al Sr. regidor delegat d'Esports:

En el Ple del passat del mes de juny este grup polític municipal va retirar una moció per mitjà de la que es demandava que este Ajuntament tramitara davant la Diputació provincial la sol·licitud de subvenció per a escometre la renovació de la gespa del camp de Futbol 7 de les instal·lacions de la Ciutat Esportiva *Calsita*, moció que inclús havia sigut dictaminada en Comissió Informativa. Ciutadans va accedir a retirar la moció després de conèixer que el mateix dia de la seua presentació l'Equip de Govern havia donat ordre de remetre la pertinent documentació a Diputació per sol·licitar la dita subvenció.

Transcorreguts ja cinc mesos, no s'ha escomés la renovació de la gespa artificial de la instal·lació,; per la qual cosa, setmana rere setmana següen produint-se contratemps en esta producte del seu deficient estat i per això formulem la següent

#### PREGUNTA

En quina data es va sol·licitar la dita subvenció? En quin estat de tramitació es troba la subvenció? Quan té previst l'Equip de Govern escometre eixa renovació de la gespa artificial del camp de Futbol 7 de la Ciutat Esportiva *Calsita*?

I, a més, pregunta què es va a fer amb la gespa que es lleve de les pistes; sol·licita que part de la gespa que es lleve, que es posara com a pista d'escalfament.»

El Sr. José Ramón Uclés Jiménez contesta que es van sol·licitar pressupostos a empreses del ram; s'ha fet a través d'un annex VII i no supera els 60.000 euros. Li pareix curiosa la sol·licitud que fa de reutilitzar la gespa, perquè no està per a reutilitzar-la.

instalación por parte de la nueva concesionaria.

El Sr. Valentín Alcalá Ortiz hace pregunta por escrito del siguiente tenor literal:

Valentín Alcalá Ortiz, Concejal del Grupo Político Ciudadanos- Partido de la Ciudadanía, formula para su contestación en el próximo pleno la siguiente pregunta al Sr. Concejal delegado de Deportes:

En el Pleno del pasado mes de junio este grupo político municipal retiró una moción mediante la que se demandaba que este Ayuntamiento tramitara ante la Diputación provincial la solicitud de subvención para acometer la renovación del Césped del campo de fútbol 7 de las instalaciones de la Ciudad Deportiva *Calsita*, moción que incluso había sido dictaminada en Comisión Informativa. Ciudadanos accedió a retirar la moción tras conocer que el mismo día de su presentación el equipo de gobierno había dado orden de remitir la pertinente documentación a Diputación solicitando dicha subvención.

Transcurridos ya cinco meses no se ha acometido la renovación del césped artificial de la instalación, por lo que semana tras semana siguen produciéndose percances en la misma producto de su deficiente estado, y por ello formulamos la siguiente

#### PREGUNTA

¿En qué fecha se solicitó dicha subvención? ¿En qué estado de tramitación se encuentra la subvención? ¿Cuándo tiene previsto el equipo de gobierno acometer esa renovación del césped artificial del campo de Futbol 7 de la Ciudad Deportiva *Calsita*?

Y además pregunta que se va a hacer con el césped que se quite de las pistas y solicita que parte del césped que se quite, que se pusiera como pista de calentamiento.

El Sr. José Ramón Uclés Jiménez contesta que se solicitaron presupuestos a empresas del ramo y se ha hecho a través de un anexo VII y no supera los 60.000 euros. Le parece curiosa la solicitud que hace de reutilizar el césped, porque no está para reutilizarlo.

El Sr. Valentín Alcalá Ortiz comenta que fa 100 x 80 metres. No diu que tota la gespa estiga per a la pràctica competitiva, però sí per a estora; perquè ara estan escalfant en el ciment.

El Sr. Valentín Alcalá Ortiz fa pregunta per escrit que diu literalment:

«Valentín Alcalá Ortiz, regidor del grup polític Ciutadans - Partit de la Ciutadania, formula per a la seua contestació en el pròxim Ple la següent pregunta al Sr. regidor delegat d'Esports:

En el Ple ordinari del mes de desembre de 2015 va ser aprovada, per unanimitat, una moció presentada per este grup polític municipal per mitjà de la que es va acordar "sol·licitar a la Diputació Provincial d'Alacant la creació d'una pista poliesportiva multifuncional en la zona de la Cala de la Vila Joiosa, que seria instal·lada en la parcel·la dotacional esportiva municipal existent en la zona.

Segons les nostres notícies, la Comissió Informativa d'Infraestructures, Modernització i Bon Govern de la Diputació Provincial va aprovar, el passat 9 de novembre, concedir a l'Ajuntament de La Vila Joiosa LA subvenció per un import màxim de 59.969,54 € (equivalent al 100 % del pressupost de l'obra) amb destinació a l'execució de les obres denominades "Inversions en instal·lacions pistes poliesportives" i, per això, formulem la següent

#### PREGUNTA

Quina previsió té l'Equip de Govern per a iniciar el procés de construcció de les pistes poliesportives en la Cala?»

El Sr. José Ramón Uclés Jiménez comenta que l'Ajuntament ha enviat la documentació requerida per Diputació i estem a esperes de rebre la resolució de concessió de la subvenció.

«El Sr. Jaime Lloret Lloret, regidor del grup municipal PP de l'Ajuntament de la Vila Joiosa, en l'exercici de les seues funcions

El Sr. Valentín Alcalá Ortiz comenta que mide 100 m por 80 metros. No dice que todo el césped esté para la práctica competitiva, pero si para alfombra, porque ahora están calentando en el cemento.

El Sr. Valentín Alcalá Ortiz, hace pregunta por escrito del siguiente tenor literal:

Valentín Alcalá Ortiz, Concejal del Grupo político Ciudadanos-Partido de la Ciudadanía, formula para su contestación en el próximo Pleno la siguiente pregunta al Sr. Concejal delegado de Deportes:

En el Pleno ordinario del mes de diciembre de 2015 fue aprobada por unanimidad moción presentada por este grupo político municipal mediante la que se acordó "solicitar a la Diputación Provincial de Alicante la creación de una pista polideportiva multifuncional en la zona de la Cala de Villajoyosa, que sería instalada en la parcela dotacional deportiva municipal existente en la zona.

Según nuestras noticias, la comisión Informativa de Infraestructuras, Modernización y Buen Gobierno de la Diputación Provincial aprobó el pasado 9 de noviembre, conceder al Ayuntamiento de Villajoyosa subvención por importe máximo de 59.969,54 € (equivalente al 100 % del presupuesto de la obra) con destino a la ejecución de las obras denominadas "Inversiones en instalaciones pistas polideportivas" y, por ello, formulamos la siguiente

#### PREGUNTA

¿Qué previsión tiene el equipo de gobierno para iniciar el proceso de construcción de las pistas polideportivas en la Cala?»

El Sr. José Ramón Uclés Jiménez comenta que el Ayuntamiento ha enviado la documentación requerida por Diputación y estamos a esperas de recibir la resolución de concesión de la subvención.

El Sr. Jaime Lloret Lloret, concejal del grupo municipal PP del Ayuntamiento de Villajoyosa, en el ejercicio de sus funciones

SOL·LICITA:

Que en el pròxim Ple se'm conteste per escrit el cost que ha suposat per a l'Ajuntament la placa que recentment ha sigut retirada de l'edifici Vilamuseu.»

El Sr. Joan Lloret i Llinares dóna lectura a un escrit que diu literalment:

«En contestació a la pregunta formulada per Jaime Lloret Lloret, regidor del Partit Popular de l'Ajuntament de la Vila Joiosa, sobre el cost que ha suposat per a l'Ajuntament la placa que recentment ha sigut retirada de l'edifici Vilamuseu, li comuniquem el següent:

1. La placa ha tingut per a l'Ajuntament un cost de zero euros.

2. Respecte de la col·locació de la placa en Vilamuseu, vull recordar-li que el Partit Popular, dos mesos abans de les eleccions locals de maig de 2015, va inaugurar el Museu a pesar que l'edifici estava buit; que es va obrir al públic i que tampoc hi havia intenció d'obrir-lo a curt termini perquè no havia pressupost, ni s'havia realitzat cap gestió per a això, perquè, a pesar de tot açò. L'Equip de Govern del Partit Popular va llogar per a promoure, este edifici buit, dos opus en els autobusos en les línies regulars de Benidorm des de març fins a setembre de 2015 i va haver de ser l'actual Equip de Govern el que anul·lara el contracte, perquè la intenció de l'anterior Equip de Govern era mantindre'l, ja que la pròrroga era tàcita, si les parts no deien el contrari. En total, van ser 2.500 euros, tirats al fem en promoció d'alguna cosa que no estava obert i no es podia visitar.»

El Sr. Jaime Lloret Lloret explica que això dels autobusos és una tècnica de màrqueting que s'anomena generar expectativa per a una cosa que vindrà. Ens has demanat que ens cenyírem a les preguntes i vostè no ho està fent.

La Sra. M<sup>a</sup> del Rosario Escrig Llinares indica que en el Diario Información ha eixit una notícia sobre el nombre de turistes, dient que s'han incrementat en un 3 %.

La Sra. Marta Sellés Senabre comenta que es tracta de visitants de la *Tourist Info*.

SOLICITA:

Que en el pròxim pleno se me conteste por escrito el coste que ha supuesto para el Ayuntamiento la placa que recientemente ha sido retirada del edificio Vilamuseu.

El Sr. Joan Lloret i Llinares da lectura a escrito del siguiente tenor literal:

En contestación a la pregunta formulada por Jaime Lloret Lloret, concejal del Partido Popular del Ayuntamiento de Villajoyosa, sobre el coste que ha supuesto para el Ayuntamiento la placa que recientemente ha sido retirada del edificio Vilamuseu le comunico lo siguiente:

1.- La placa ha tenido para el Ayuntamiento un coste de cero euros.

2.- Al respecto de la colocación de la placa en Vilamuseu, quiero recordarle que el partido Popular dos meses antes de las elecciones locales de mayo de 2015, inauguró el museo a pesar de que el edificio estaba vacío, que nos e abrió al público y que tampoco había intención de abrirlo a corto plazo porque no había presupuesto para ellos, ni se había realizado ninguna gestión para ello, pues a a pesar de todo esto, el equipo de gobierno del partido Popular alquiló para promover, este edificio vacío, dos mupis en los autobuses en las líneas regulares de Benidorm desde marzo hasta septiembre de 2015 y tuvo que ser el actual equipo de gobierno el que anulara el contrato porque la intención del anterior equipo de gobierno era mantenerlo, ya que la pròrroga era tàcita, si las partes no decían lo contrario. En total, fueron 2500 euros, tirados a la basura en promoción de algo que no estaba abierto y no se podía visitar.

El Sr. Jaime Lloret Lloret explica que lo de los autobuses es una técnica de marketing que se llama generar expectativa para algo que va a venir. Nos has pedido que nos ciéramos a las preguntas y usted no lo está haciendo.

La Sra. M<sup>a</sup> del Rosario Escrig Llinares indica que en el Diario información ha salido una noticia sobre el número de turistas, diciendo que se han incrementado en un 3 %.

La Sra. Marta Sellés Senabre comenta que se trata de visitantes de la *Tourist Info*.

El Sr. Andrés Verdú Reos explica que en el web no està així.

El Sr. Jaime Lloret Lloret comenta que s'ha anunciat que va a fer-se el passeig de la Cala. Quines gestions s'han fet i quin finançament va a utilitzar-se?

El Sr. Jaime Ramis explica que es farà un projecte i, quant al finançament, es parlarà amb Costes a veure si col·laboren.

El Sr. Jaime Lloret Lloret indica que el Ministeri ha anunciat que s'ha acceptat la reducció dels valors cadastrals per a la Vila.

El Sr. Joan Lloret i Llinares explica que s'ha rebut una carta que deia que era així, sempre que s'aprovaren els pressupostos de 2017. El coeficient no és el mateix per a tots els pobles.

El Sr. Francisco Pérez Buigues indica que va fer per escrit en el Ple passat una pregunta al Sr. Jaime Ramis que no ha sigut contestada.

El Sr. Jaime Lloret Lloret manifesta que depèn de l'any de la ponència i pregunta si tenen la liquidació de suma del 2016 dels ingressos provisionals.

El Sr. Joan Lloret i Llinares comenta que sí que està i que, aproximadament, en IBI, hi ha 20.000 o 30.000 euros menys que l'any anterior. Però si sumes tots els ingressos són semblants a l'any anterior.

El Sr. Pedro Ramis comenta que en el Ple passat va fer pregunta sobre la senyalització vertical i horitzontal del C/ Palasiet.

El Sr. Jaime Ramis explica que hi ha informe de la Policia dient que el carrer és estret, que mai s'ha pogut aparcar i s'ha posat la senyalització. No es devia però s'aparca.

El Sr. Pedro Ramis indica que veïns demanen que pregunte pels pressupostos participatius per un import de 20.000 euros als ciutadans i de 5.000 euros per als jòvens; per què no s'ha fet enguany.

El Sr. Andrés Verdú Reos explica que en la web no està así.

El Sr. Jaime Lloret Lloret comenta que se ha anunciado que va a hacerse el paseo de la Cala. ¿qué gestiones se han hecho? ¿ y que financiación va a utilizarse?

El Sr. Jaime Ramis explica que se va a hacer un proyecto y en cuanto a financiación se irá a hablar con Costas a ver si colaboran.

El Sr. Jaime Lloret Lloret indica que se ha anunciado por parte del Ministerio que se ha aceptado la reducción de los valores catastrales para la Vila.

El Sr. Joan Lloret i Llinares explica que se ha recibido una carta que decía que era así, siempre y cuando se aprobaran los presupuestos de 2017. El coeficiente no es el mismo para todos los pueblos.

El Sr. Francisco Pérez Buigues indica que hizo por escrito en el Pleno pasado una pregunta al Sr. Jaime Ramis que no ha sido contestada.

El Sr. Jaime Lloret Lloret manifiesta que depende del año de la ponencia. Y pregunta si tienen la liquidación de suma del 2016 de los ingresos provisionales.

El Sr. Joan Lloret i Llinares comenta que si que está y que aproximadamente en IBI hay 20.000 ó 30.000 euros menos que el año anterior. Pero si sumas todos los ingresos son similares al año anterior.

El Sr. Pedro Ramis comenta que en el Pleno pasado hizo pregunta sobre la señalización vertical y horizontal de la C/ Palasiet.

El Sr. Jaime Ramis explica que hay informe de la policía diciendo que la calle es estrecha y nunca se ha podido aparcar y se ha puesto la señalización. No se debía pero se aparca.

El Sr. Pedro Ramis indica que vecinos piden que se pregunte por los presupuestos participativos por importe de 20.000 euros a los ciudadanos y de 5000 euros para los jóvenes por qué no se ha hecho este año.

El Sr. Joan Lloret i Llinares explica que es va anunciar i estan inclosos en el pressupost (20.000 € i 5.000 €). La regidora de l'Àrea no està hui ací. El problema és que es no han aprovat les bases.

La Sra. M<sup>a</sup> Angeles Gualde Orozco explica que des de Joventut hi havia 5.000 euros per a pressupostos participatius; la veritat és que no és excusa, però abans d'aprovar-se les bases, s'ha d'aprovar el Consell que no existix.

El Sr. Jerónimo Lloret Sellés pregunta pel forat que hi ha davant de la "Mareta"

El Sr. Jaime Ramis comenta que estan treballant en el tema perquè es tape.

El Sr. Francisco Pérez Buigues comenta que a l'abril van portar una moció d'ordenances fiscals i bonificacions sobre estes. S'haurien de publicar abans de novembre, perquè entrara en vigor l'1 de gener.

El Sr. Joan Lloret i Llinares explica que està en mans de Tresoreria, però el treball és immens i no donen l'abast.

El Sr. Francisco Pérez Buigues comenta el prec d'usuaris del Marta Baldó que no hi ha llum, perquè ara es fa de nit abans.

El Sr. Pascal Amigo contesta que no té constància ni per Registre d'entrada ni d'una altra manera.

El Sr. Francisco Pérez Buigues comenta que en el Malladeta i en el Calsita no es pot jugar quasi.

El Sr. Pascal Amigo contesta que estan sol·licitats els pressupostos de l'IES Malladeta i del Calsita; els acaba de rebre.

El Sr. Francisco Pérez Buigues indica, en relació amb els desequilibris del pàdel i del Tennis, que s'ha estat un any sense lavabo, és una instal·lació pública; té entès que són les instal·lacions Pedro Valor, hi ha una tanca amb un cademat, una paret i una altra paret.

El Sr. José Ramón Uclés Jiménez comenta que potser no hauria d'haver-hi tanca.

El Sr. Joan Lloret i Llinares explica que se anunció y están incluidos en el presupuesto. (20.000 € y 5000 €) La concejal del área no está hoy aquí. El problema es que se no han aprobado las bases.

La Sra. M<sup>a</sup> Angeles Gualde Orozco explica que desde juventud había 5000 euros para presupuestos participativo y la verda es que no es excusa, pero antes de aprobarse las bases, se ha de aprobar el consejo que no existe.

El Sr. Jerónimo Lloret Sellés pregunta por el agujero que hay delante de la "Mareta"

El Sr. Jaime Ramis comenta que están trabajando en el tema para que se tape.

El Sr. Francisco Pérez Buigues comenta que en abril trajeron una moción de ordenanzas fiscales y bonificaciones sobre las mismas. Se deberían publicar antes de noviembre, para que entrara en vigor el 1 de enero.

El Sr. Joan Lloret i Llinares explica que está en manos de Tesorería, pero el trabajo es inmenso y no dan abasto.

El Sr. Francisco Pérez Buigues comenta el ruego de usuarios del Marta Baldó de que no hay luz, porque ahora se hace de noche antes.

El Sr. Pascal Amigo contesta que no tiene constancia ni por registro de entrada ni de otro modo.

El Sr. Francisco Pérez Buigues comenta que en el Malladeta y en el Calsita no se puede casi jugar.

El Sr. Pascal Amigo contesta que están solicitados los presupuestos del IES Malladeta y del Calsita los acaba de recibir.

El Sr. Francisco Pérez Buigues indica en relación a los desequilibrios del padel y del Tennis, se ha estado un año sin aseo, es una instalación pública, tiene entendido que son las instalaciones Pedro Valor, hay una valla con un candado, una pared y otra pared.

El Sr. José Ramón Uclés Jiménez comenta que a lo mejor no tendría que haber valla.

El Sr. Pedro Ramis indica que, quan va acabar el seu mandat, es va oferir a ajudar en el que fera falta: la tanca existia de sempre i es va fer notificació que no podia haver-hi cademat; ha passat any i mig i ningú ha volgut assentar-se a parlar amb mi.

El Sr. Valentín Alcalá Ortiz indica que una instal·lació esportiva es compon d'espais esportius i servicis complementaris (grades, etc.), quan se segrega, s'evidencia que el padel no té lavabos, vestidors... està encaixonat. Hi ha una sèrie de deficiències que és necessari que s'esmenen. Cal intervindre en l'assumpte.

El Sr. Pedro Ramis explica que pràcticament tot el que has dit no és cert. Les instal·lacions de vestidors són les mateixes per als dos.

El Sr. Valentín Alcalá Ortiz indica que s'ha segregat una instal·lació esportiva d'un terreny municipal. Està en precari la instal·lació. Manifesta una queixa dels veïns del C/ Palasiet pel forat existent en la ubicació del col·legi Dr. Esquerdo, perquè hi ha rates, serps, cúmul de brutícia, demana que s'arregle. Prega a l'Equip de Govern que continuen estant en minoria i de la seua obligació de fer partícips a la resta del consistori de les seues actuacions. Manifesta que s'ha assabentat per les notícies per l'empresa de l'edificabilitat del nou hotel, vol felicitar el company Pascal Amigo, perquè el fanal de davant de la Nina ja està arreglada. Pregunta per les actuacions que s'estan fent en la bassa del Molí.

El Sr. Pascal Amigo comenta que també ha posat els bancs on es va dir.

El Sr. José Carlos Gil pregunta sobre les denúncies sobre l'ocupació il·legal d'habitatge en el C/ Dr. Fleming i connexió il·legal dels enganxalls de llum i aigua.

El Sr. Andrés Verdú Reos contesta que la resposta la té Pilar Baigorri.

El Sr. Pedro Ramis indica que cuando acabó su mandato, se ofreció a ayudar en lo que hiciera falta, la valla existía de siempre, y se hizo notificación de que no podía haber candado, ha pasado año y medio y nadie ha querido sentarse a hablar conmigo.

El Sr. Valentín Alcalá Ortiz indica que una instalación deportiva se compone de espacios deportivos y servicios complementarios (gradas, etc), cuando se segrega, se evidencia que el padel no tiene aseos, vestuarios, está encajonado. Hay una serie de deficiencias que son necesario que se subsanen. Hay que tomar cartas en el asunto.

El Sr. Pedro Ramis explica que prácticamente todo lo que has dicho no es cierto. Las instalaciones de vestuarios son las mismas para los dos.

El Sr. Valentín Alcalá Ortiz indica que se ha segregado una instalación deportiva de un terreno municipal. Está en precario la instalación. Manifiesta una queja de los vecinos de la C/ Palasiet por el agujero existente en la ubicación del colegio Dr. Esquerdo, porque hay ratas, serpientes, cúmulo de suciedad, pide que se adecue. Ruega al equipo de gobierno que siguen estando en minoría y de su obligación de hacer partícipes al resto del consistorio de sus actuaciones. Manifiesta que se ha enterado por las noticias por la empresa de la edificabilidad del nuevo hotel, quiere felicitar al compañero Pascal Amigo, porque la farola de enfrente de la Nina ya está arreglada. Pregunta por las actuaciones que se están haciendo en la Balsa del Molí.

El Sr. Pascal Amigo comenta que también ha puesto los bancos donde se dijo.

El Sr. José Carlos Gil pregunta sobre las denuncias sobre la ocupación ilegal de vivienda en la C/ Dr. Fleming y conexión ilegal de los enganches de luz y agua.

El Sr. Andrés Verdú Reos contesta que la respuesta la tiene Pilar Baigorri.



El Sr. Josep Castiñeira Cots fa el prec següent, per què quan es va obrir el museu es va tallar el carrer, perquè venia el President de la Generalitat, i eixe mateix dia es va tallar el carrer Ciutat de València, perquè estaven fent les connexions d'aigua i llum de l'hotel, i el centre es va col·lapsar? Pregunta per les actuacions de poda bestial de ficus en l'edifici de les Torres Blanques.

El Sr. Pedro Alemany Pérez contesta que un parell d'estes, era perquè dificultava la parada del bus i es va fer baix la supervisió de l'enginyer agrònom a petició dels veïns, perquè creava una pantalla acústica; i una altra cosa diferent és que invadís un espai privat.

El Sr. Pascal Amigo comenta que, segons la normativa europea, hi ha un mínim de luxes sobre el paviment i no es complia i es podia incórrer en responsabilitat patrimonial.

La Sra. Ana María Alcázar Cabanillas fa el prec al Departament d'Educació o Servicis Tècnics perquè les llums del pati del col·legi Poble Nou estan enceses tota la nit.

La Sra. M<sup>a</sup> Angeles Gualde Orozco comenta que hi ha un problema perquè a les vesprades tenen accés al col·legi els del Triatló i hi havia un temporitzador, i algú dels que accedix té accés als comptadors i encenien i apagaven les llums. S'han fet actuacions per part de Serveis Tècnics, es va cridar el Conserge i pensàvem que s'havia solucionat; però pareix que no, tornarem a mirar-ho.

El president alça la sessió, de la qual, com a secretari, estenc aquesta acta.

El Sr. Josep Castiñeira Cots hace el ruego siguiente, porque cuando se abrió el museo se cortó la calle, porque venía el Presidente de la Generalitat, y ese mismo día se cortó la calle Ciudad de Valencia porque estaban haciendo las conexiones de agua y luz del hotel, y el centro se colapsó. Pregunta por las actuaciones de poda bestial en ficus en el Edificio de las Torres Blancas.

El sr. Pedro Alemany Pérez contesta que un par de ellas, era porque dificultaba la parada del bus y se hizo bajo la supervisión del Ingeniero agrónomo. A petición de los vecinos porque creaba una pantalla acústica y otra cosa diferente es que invada un espacio privado.

El Sr. Pascal Amigo comenta que según la normativa europea, hay un mínimo de luxes sobre el pavimento y no se cumplía y se podía incurrir en responsabilidad patrimonial.

La Sra. Ana María Alcázar Cabanillas hace el ruego al Departamento de Educación o Servicios técnicos porque las luces del patio del colegio Poble Nou están encendidas toda la noches.

La Sra. M<sup>a</sup> Angeles Gualde Orozco comenta que hay un problema porque por las tardes tienen acceso al colegio los del Triatlón y había un temporizador y alguien de los que accede tiene acceso a los contadores y encendían y apagaban las luces. Se han hecho actuaciones por parte de Servicios Técnicos y se llamó al Conserje y pensábamos que se había solucionado, pero parece ser que no, volveremos a mirarlo.

El presidente levanta la sesión, de la cual cosa, como secretario, estiendo esta acta.

El secretari

Vist i plau  
El president